LEA: todas las noches **CRITICA 6a.** con la más completa información

24 PAGS EN 2 SECCIONES

Su tiraje mas alto del mes de Octubre fué de 445.750 ejemp. distribuidos en toda la República

Crítica

DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO, PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO — (Sócrates)

5ª EDIC. PARA TODO EL PAIS

Porte pago.-Nadie puede reproducir sin autorización las informaciones de este diario

EXPEDICION INTERIOR *Domingo 9 de Noviembre de 1930* ***El Diario de Buenos Aires Para Toda la República*** *Año XVIII — Número 6227*

COCLES GANO EL GRAN PREMIO C. PELLEGRINI

El Segundo Lugar Fué Puesta Entre S. Balcarce y Crisol

LA LLEGADA DE LA GRAN CARRERA DISPUTADA ESTA TARDE EN PALERMO



***COCLES**, el vencedor de la gran carrera de hoy, en el momento de trasponer, victorioso, la meta del triunfo; lo escoltan, a 1|2 cuerp, Sierra Balcarce y Crisol, que compartieron el segundo puesto después de reñida lucha, y más atrás llegan Iluso, Congreve e Infidente*

Banister hizo suya la carrera inicial

La prueba de 1600 metros con que se dió comienzo a la reunión hípica fué disputada por 10 competidores; tenía catorce caballos inscriptos, pero Sanscrit, Filtro, Picfel y Bardour no cumplieron su inscripción.

En semejante situación la mayoría del público apostante se decidió por Banister, el favorito de CRITICA, y a él correspondió la victoria, según la cátedra lo esperaba.

Banister fué dirigido por Leguisamo y ello desmintió de hecho un rumor que cundió desde temprano, según el cual el jockey de Cocles no podría tomar parte en la reunión por hallarse enfermo.

Banister venció por más de un cuerpo a Arco Iris, y Zorro Viejo y Ready acabaron de llenar el marcador.

Desde que el starter levantó la cinta, Leguisamo destacó al frente del pelotón al pupilo del Stud Sans Peur y sin que ninguno de sus rivales pudiera darle alcance llegó al disco con un cuerpo y medio de ventaja sobre Arco Iris, marcando 1'36" 4|5 para recorrer los 1600 metros.

Tercero a 2 1|2 cuerpos de Arco Iris llegó Zorro Viejo y Ready completó el marcador.

PRIMERA CARRERA
Premio Rico
Dist. a 1600 metros
Premio $ 5000 al 1o., 1250 al 2o. y 750 al 3o.

1 BANISTER 54 k.,

1 Banister, por Alan Breck y Barandilla, del stud Sans Peur, (F. Maschio) I. Leguisamo (12) . . .	50092	26173
2 Arco Iris 57|56, L. P. Menini (9)	8755	5630
3 Zorro Viejo 57, E. Orduna (3)	7798	4226
4 Ready 54|51, R. Fernández (13)	3160	2925
0 Tabero 57|54, Z. Corbalán	4072	2628
0 Anaquel 57, J. Sola .	12455	6756
0 Grock 57, E. Antúnez	4650	2570
0 Apriete 57, E. Lema .	1786	1477
0 Stipo 57, P. Cuchinelli	5844	3720
0 Tren Rápido 54|51, F. Rocco	1011	895
	99633	57009

No corrieron: Sansmrit, Filtro, Picfel y Bardour.

Dividendos: de Banister pesos 3.60 y 2.40; de Arco Iris, 3.80; de Zorro Viejo, 4.40.

Ganada por 1 y 1|2 cuerpo; del 2o. al 3o., 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'36" 4|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR:

Tabero	$	44.05
Zorro Viejo	„	23.—
Anaquel	„	14.40
Grock	„	28.55
Apriete	„	100.40
Arco Iris	„	20.20
Stipo	„	30.70
Ready	„	55.75
Tren Rápido.	„	177.40

Fucsita sorprendió a la cátedra en la carrera de potrancas

Muy distinto al que se esperaba fué el resultado de la carrera de potrancas perdedoras, disputada sobre 1000 metros por once de las quince inscriptas.

Campanule fué la preferida de la cátedra en mérito a sus excelentes ejercicios en privado; en segundo término se jugó a Surprise, y en tercero a Variante, pero a ninguna de las tres correspondió el triunfo, sino a la debutante Fucsita, una hija de Sandunguero y Fucsia que cuida N. M. Sánchez y que fué dirigida por el aprendiz L. Martínez, quien obtuvo su primer éxito en Palermo.

Fucsita batió por 2 1|4 cuerpos a Aguaviva y enalteció esta su hazaña inicial marcando 57" 3|5 para recorrer los 1000 metros, pero conviene decir que la partida le resultó muy favorable, pues el lote largó en muy dudosas condiciones de uniformidad.

Cuando se pudo distinguir a las delanteras, Fucsita ya venía al frente con 3 cuerpos de ventaja sobre Aguaviva, que pese a la exigencia de su piloto no pudo comprometer el triunfo de la delantera en ningún momento.

SEGUNDA CARRERA
Premio Don Padilla-Movedizo
Distancia 1000 metros
Premio $ 5000 a la 1a., 1250 a la 2a. y 750 a la 3a.

1 FUCSITA 56 ks.,

1 Fucsita, por Sandunguero y Fucsia, del stud Las Naranjas, (N. Sánchez), L. Martínez (7)	4415	2213
2 Aguaviva 56|54, F. Rocco (11)	7151	4418
3 Surprise 56|54, R. Fernández (9) . . .	28861	15700
4 Cuyana 56|54, Z. Corbalán (12)	11938	6871
0 Variante 56, M. Reparaz.	15127	8975
0 Campanule 56|54, F. Moreira	47668	18677
0 Fortuita 56|54, M. Domínguez	11053	5476
0 Yita 56|54, F. Arbilla	515	487
0 Aroma 56|54, E. Spizzirri	1170	1017
0 Rezongona 56|54, D. Fernández	6640	4157
0 Pretti Lass 56|52, A. Peluffo	891	961
	135732	68951

No corrieron: Sacudida, Kypris, Doña Papa y Matungue.

Dividendos: De Fucsita, pesos 55.35 y 13.95; de Aguaviva, 8.—; de Surprise, 3.70.

Ganada por 2 y 1|4 cuerpos; del 2o. al 3o., 2 cuerpos.
Tiempo: 57" 3|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR:

Variante	$	15.85
Campanule	„	5.10
Fortuita	„	22.10
Surprise	„	8.45
Yita	„	477.40
Aguaviva	„	34.15
Cuyana	„	20.45
Aroma	„	203.20
Rezongona	„	36.60
Pretti Lass	„	271.25

El debutante Sobrio le hizo puesta a Enredador

La carrera de 1500 metros reservada a potrillos perdedores tuvo 11 concurrentes de los cuales Enredador resultó inmensamente favorito.

Pudo ganar solo el pupilo de Naciano Moreno, pero durante el transcurso de la prueba sufrió diversos contratiempos en lo que respecta a su colocación, y ello dió lugar a que en los tramos decisivos uno de sus rivales, el debutante Sobrio que cuida Emilio Ridella y que tuvo por piloto al jockey M. Saucedo le empatara la carrera.

A tres cuerpos de ambos llegó Sky Pilot, debutante e hijo de Serio también y detrás de éste Clan Chief.

Los 1500 metros se recorrieron en 1'31" 1|5.

Largaron bien y Enredador se deslizó al frente por el lado de los palos. Pero en seguida se puso a su costado Traful y forzando la marcha impidió que el favorito sacara ventaja como parecía ser el propósito de su jinete.

Corrido un corto trecho el compañero de Traful se adelantó a éste y a Enredador, de suerte que la carrera quedó con Bochinchero al frente y sucesivamente Hawai, Enredador Traful y Sobrio.

Así entraron al derecho y así llegaron frente al paddock; fué entonces que Sola cargó con el favorito como para pasar a la vanguardia, pero se encontró sin línea abierta por el lado interior y mientras levantó y sacó hacia afuera, Sobrio exigido de firme por Saucedo se acercó lo suficiente para igualar al favorito y obligarlo a compartir el triunfo.

TERCERA CARRERA
Premio Lombardo
Distancia 1500 metros
Premio $ 5000 al 1o., 1250 al 2o. y 750 al 3o.

1 ENREDADOR 56,

1 SOBRIO 56 ks.,

1 Enredador 56, por Sir Barkeley y Enredista, del stud Villanueva B. (Nac. Moreno) J. Sola (2)	84319	32055
1 Sobrio 56 ks., por Serio y Grue, del stud Incragna (E. Ridella) M. Saucedo (5)	9255	5672
3 Sky Pilot 56, A. Gutiérrez (17).	2096	1421
4 Clan Chief 56|53, R. Fernández (9)	8103	3514
0 Gral Ibáñez 56, G. Benvenutti	607	321
0 Reloj 56|53, Z. Corvalán	2068	1434
0 Swagger 56, E. Antúnez	2388	1950
0 Alteza 56|55, P. Falcón	2997	2325
0 (Traful 56, P. Cuchinelli	15819	9948
0 (Bochinchero 56, J. (Canal	(con Traful)	
0 Hawai 56|53, J. Moreira	8610	5586
	137267	67416

No corrieron: Mosquete, Guarango, Insensato, Felah, Muticón, Montecarlo y Títere.

Dividendos: de Enredador, $ 2.35 y 2.40; de Sobrio, pesos 5.25 y 4.40; de Sky Pilot, 11.70.

Ganada por puesta; el 3o., a 3 cuerpos.
Tiempo: 1'31" 1|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR:

Enredador (solo) . . .	$	2.95
Gral Ibáñez	„	107.05
Sobrio (solo)	„	26.70
Clan Chief	„	30.50
Reloj	„	119.40
Swagger	„	103.45
Alteza	„	82.45
Traful-Bochinchero . .	„	14.70
Sky Pilot	„	117.80
Hawai	„	28.60

Cocles Hizo Hoy en el Gran Premio C. Pellegrini una Nueva Demostración de su Garra Para la Lucha

El Hijo de Copyright Batió por Medio Cuerpo a Sierra Balcarce y Crisol, Marcando el Notable Tiempo de 3'7" 1/2 para Recorer los 3.000 Metros

DOMINO A SUS RIVALES EN LOS ULTIMOS 200 METROS

COMO estaba previsto, dada la importancia del premio cuya disputa señaló desde los tiempos en que el turf argentino era solamente una promesa, y no tan amplia ni tan próxima como para creer que su engrandecimiento se cumpliese ya en 1904, y nada menos que con la aparición de un caballo tan excepcional como Old Man, la carrera por el Gran Premio Carlos Pellegrini dió lugar esta tarde en el Hipódromo Argentino a un acontecimiento cuya trascendencia vano sería pretender destacar en el breve espacio que nos brindan las circunstancias.

No es, como se sabe, el Carlos Pellegrini el premio mejor dotado en efectivo de los cuatro que comprenden el programa clásico y que constituyen, según se ha dado en decir, nuestra cuádruple corona, pero, para los fines selectivos de la raza equina, ninguno tiene la importancia de éste, pues es el único en el que pueden luchar por el título de campeón de las pistas los animales de todas las generaciones en actividad, y aun el único que está abierto a todo caballo, vale decir, que también pueden disputarlo los mestizos, lo que no ocurre en los otros tres que le preceden en el turno.

El hipódromo de fiesta

Parecería de más consignar que el hipódromo estuvo en uno de sus grandes días. Y decimos que parecería de más consignarlo, porque, aun para aquella parte de la población que vive en completa ignorancia de las actividades hípicas, no puede haber pasado desapercibido el resonante acontecimiento, exteriorizado, desde mucho antes del comienzo de la reunión, en la febril y extraordinaria turbulencia del tráfico callejero en las distintas arterias que conducen al hipódromo, y que en las adyacencias del mismo presentaba el aspecto de un maremágnum imponente.

Así fué como mucho antes de disputarse la primera carrera del programa el circo de la avenida Vértiz ofrecía el cuadro impresionante de los grandes días, con sus tribunas populares atestadas hasta lo inaudito de gentío de todas las clases, encendido todo de entusiasmo por ver llegado el momento de la gran carrera en la que el viejo y glorioso Congreve, el guapo y desconcertante Cocles iban a medirse con los mejores representantes de la última generación llegada a la pista, que en el caso eran Sierra Balcarce, a la que no le faltaba más que esta hazaña para que pudiese considerársela a la par de las yeguas más notables que produjo nuestro elevage; Crisol, el hermano de vientre de Congreve, que venía prestigiado por un triunfo notable sobre dos potrillos que sin ser de los mejores de su época, habían evidenciado antes de esa derrota que les infligió el hijo de Per Noi, aptitudes dignas de encomio, e Infidente, cuya victoria no podía admitirse sino a título de completa sorpresa.

Cómo se Desarrolló el Clásico de Esta Tarde

Los campeones en la pista

Iluso, el compañero de Sierra Balcarce, cuya ecurie resolvió después de mucho vacilar hacerlo intervenir en esta prueba y no en el handicap final donde también estaba inscripto, fué el primero en aparecer a la impaciente curiosidad de la muchedumbre.

Detrás de él salió Infidente y sucesivamente Crisol, Sierra Balcarce, Cocles y Congreve.

Para el viejo crack del Stud Pensamiento fueron los más cariñosos aplausos que el público tuvo durante el desfile de los seis contendores a lo largo de las tribunas, aunque tampoco le faltaron manifestaciones de simpatía a Cocles y Sierra Balcarce, cuya silueta fué más que ninguna objeto de análisis y curiosidad como si el público hubiera querido saber por sí mismo, aun aguzando su facultad de observación en este sentido, la verdad estricta acerca de las contradictorias impresiones con que se informó al público respecto al estado de la gran potranca.

Nada exteriorizaba alarmante el físico de la pupila de Miguez y así fué que el público la hizo su favorita, bien que no por mucha diferencia respecto a la cotización de Cocles.

En tercer término se sostuvo a Congreve, pero a apreciable diferencia de aquéllos.

La largada

Alineados los seis contendores en el punto de partida para las pruebas de 3000 metros el starter esperó un momento propicio, y sin hacerse esperar mucho levantó la cinta, dejándoles el camino libre.

¡Largaron! — se oyó entonces como de un solo y anhelante grito, y Crisol rompió la uniformidad de la fila y se destacó en la vanguardia como dispuesto a vender cara su derrota, haciendo correr desde el primer salto.

A un cuerpo de Crisol se colocó Cocles, un poco más cerca de Cocles, Infidente, detrás de éste Sierra Balcarce, apareada a Congreve, y a un cuerpo de ambos Iluso cerrando la marcha.

La carrera

Los competidores se tendieron en tren de carrera, sin que se produjeran variantes en el orden que queda mencionado.

Así se les vió pasar por primera vez frente a las tribunas, y en la misma forma llegaron a la primera curva, y cubrieron luego el sector que da frente al viaducto del Central Argentino.

Entrando a la recta del río, Infidente fué sacado hacia afuera y exigido por su piloto llegó a colocarse en tercer término y luego segundo a la par de Cocles.

Crisol seguía capitaneando el lote, y a dos cuerpos lo seguía Cocles, con Infidente casi a sus flancos.

Fácil era la acción del leader, pero lo mismo se notaba en la de Cocles y en Sierra Balcarce, que siempre a la par de Congreve seguía la carrera como a la espera del momento para entrar a poner su clase en juego.

Así siguió la carrera y así llegaron al punto donde empieza la recta.

Crisol apareció conservando los dos cuerpos sobre Cocles; se le aclamó entonces como a un vencedor muy probable; la gritería aclamándolo se intensificó a medida que el hijo de Silurian se acercaba a la meta sin perder nada de sus posiciones, pero frente al paddock Leguisamo que hasta entonces se había concretado a seguir al delantero como si en él no viese mayor peligro, luego de volver la cabeza y cerciorarse de la acción que traía Sierra Balcarce, armó al hijo de Copyright y lanzándolo al ataque decisivo vióse a Cocles alcanzar la línea de Crisol, lucharlo por muy breves instantes y dominarlo luego, mientras el hermano de Congreve incapaz ya para reaccionar en la conquista del triunfo se limitaba a defenderse de Sierra Balcarce con la cual llegó en una misma línea a 1|2 cuerpo del vencedor.

A 2 cuerpos de Sierra Balcarce y Crisol llegó tercero Iluso y detrás de éste Congreve dejando a la zaga a Infidente.

Cocles, cuya hazañana de hoy lo convierte de hecho en el mejor caballo de cuantos al presente actúan en las pistas cubrió los 3000 metros en el notable tiempo de 37" 1|2, vale decir en medio segundo más del que empleó Botafogo en su memorable revancha.

La entrada de Cocles al cuadrado de la balanza fué subrayada con una tempestad de aplausos, que desde luego no sólo iban dirigidas al guapo crack sino a los profesionales que tanto han coadyuvado en su brillante campaña.

Pundonor no tuvo rivales considerables

La carrera que se disputó en cuarto término no tuvo más concurrentes que Pundonor, cuya victoria se descontaba de antemano, y Plegaria y Silver Age que seguramente no se presentaron con más esperanzas que ganar lo que importa el segundo puesto.

Poco trabajo tuvo el starter en dar cancha libre al terceto y en seguida de levantarse la cinta, Silver Age se destacó a la vanguardia. Leguisamo se limitó a seguir en segundo término el tren de la yegua que era bastante lento y a un cuerpo de Pundonor quedó Plegaria como a la espera de los acontecimientos.

Siempre con Silver Age en la punta llegaron a la mitad de la recta y fué entonces cuando Leguisamo se le acercó sin más que acelerar débilmente el galope del hijo de Gaulois que al galope nomás pasó de largo y aguantó la carga de Plegaria que aventajó por un cuerpo a Silver Age llegando a 3|4 cuerpos del ganador.

CUARTA CARRERA
Premio Macón
Distancia 2200 metros
Premio $ 5500 al 1o., 1375 al 2o. y 825 al 3o.

1 PUNDONOR 52 k.

1 Pundonor, por Gaulois y J. in Time II, del stud Hs. La Lula (F. Maschio) I. Leguisamo (4) . .	64528	—
2 Plegaria 54|53, L. P. Menini (3)	4959	—
3 Silver Age 52, Jac. Sola (6)	11079	—
	80536	—

No corrieron: Carat, Lucifero y Vehemente.

Dividendo de Pundonor, pesos 2.25.

Ganada por 3|4 cuerpo; del 2o. al 3o., 1 cuerpo.
Tiempo 2'17" 4|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR:

Plegaria	$	29.10
Silver Age	„	35.55

QUINTA CARRERA
GRAN PREMIO CARLOS PELLEGRINI
Distancia 3000 metros
Premio $ 60.000 al 1o., 12.000 al 2o., 6000 al 3o. y 3000 al cuidador

1 **COCLES, 60 ks.,** por Copyright y Cec. Metella, del stud La Morena (Fco. Maschio) Ireneo Leguisamo (4)	64757	17016
2 Sierra Balcarce 50, P. Cuchinelli (2)	80865	19991
2 Crisol 52, J. Canal (5)	24467	7124
4 Iluso 52, R. Pelletier (3)	(con S. Balcarce)	
5 Congreve 62, J. Sola	26261	6450
6 Infidente 52, J. Garrido	4859	2053
	201209	52634

No corrieron: Sambenito y Reti.

Dividendos: de Cocles, $ 5.60 y 2.20; de Sierra Balcarce e Iluso, 2.10; de Crisol, 2.20.

Ganada por 1|2 cuerpo; de los 2dos., al 4o., 2 cuerpos.
Tiempo: 3'7" 1|2.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR:

Sierra Balcarce-Iluso	$	4.45
Crisol	„	14.80
Congreve	„	13.80
Infidente	„	74.55

Pilero venció fácilmente a Salsifí

La carrera que siguió al clásico tuvo cuatro concurrentes, vale decir, la mitad de los que tenía anotados.

La cátedra ungió favorito a Salsifí pero el triunfo lo obtuvo Pilero, el pupilo de Penna, que se le impuso por un cuerpo y medio, marcando 1'49" 2|5 para los 1800 metros.

Pilero corrió en la delantera hasta el palo de los 1200 metros pero desde entonces quedó segundo detrás de Salsifí, que había pasado al frente.

En la mitad de la recta el hijo de Polavieja reconquistó su puesto de salida y venció fácilmente a Salsifí en la forma que queda consignada.

SEXTA CARRERA
Premio Lyda
Distancia 1800 metros
Premio $ 5500 al 1o., 1375 al 2o. y 825 al 3o.

1 PILERO 51 ks.,

1 Pilero, por Polavieja y Fet, del stud Upper Cut, (A. J. Penna), Jacinto Sola (4)	68554	—
2 Salsifí 52, J. Garrido (2)	76780	—
3 Mingo 52, I. Leguisamo (1)	20969	—
4 Zumbón 50, E. Orduna (5)	7393	—
	173717	—

(Continúa en la página 8)

La Elección Austríaca Tiene un Significado Excepcional

¿Fabrica Alemania Aviones Para la Guerra?

Hoy

—Una gran expectativa que fracasa: la reunión radical en Rosario.
—El "personalismo" caído y los muchos "personalismos" que nacen.
—Un balneario popular para "aristócratas" en Mar del Plata...
—El verdadero valor de los informes de la Comisión Investigadora.
—Heywood Broun, candidato a la presidencia de Estados Unidos.
—Anécdota de Don Adrían Escobar.

Los radicales cifraban enormes esperanzas en la reunión "regeneradora pero endeveras" que se realizó anoche. Mucha escenografía: conciliábulos secretos, logias misteriosas, organización fascista antes de la Marcha a Roma, misterio a la usanza de Irigoyen-1905, medias palabras, tres expresos en la noche...

Llegan las primeras noticias: ha sido un fracaso la reunión.

Los radicales cándidamente optimistas esperaban el milagro del Ave Fénix resurgiendo de sus cenizas. Sólo se encontraron con una reunión política que, por los gritos parecía una merienda de vascos.

Estaban de acuerdo en condenar al "personalismo", pero tropezaron con el pequeño inconveniente de que ahora surgen muchos personalismos y, es natural, luchan.

En Mar del Plata se han destruído, por antiestéticos y por gozar de un permiso precario que no les daba derecho alguno, todos los balnearios de madera, el Negro Pescador y otros que durante muchos años contaron con una enorme concurrencia de clientes.

Para compensar esa destrucción se ha dispuesto la creación de un "balneario popular", en toda esa zona, desde la Rambla hasta Lavorante.

La idea es excelente en principio, pero en la práctica será un fracaso. Mar del Plata se ha democratizado terriblemente, pero nadie querrá considerarse "popular". Nuestra soi-disante aristocracia se refugia en playas cada vez más lejanas. Pues, allí, donde está, irá el flujo de millares de veraneantes y de ningún modo al "popular". La ilusión de Mar del Plata es, al mismo tiempo, una cándida ilusión aristocrática.

El jueves próximo, la Comisión Investigadora, producirá un nuevo y extenso informe sobre las responsabilidades en el desbarajuste en el caos administrativo de estos dos últimos años de la pesadilla irigoyenista. Hay capítulos muy interesantes: los FF. CC. del Estado, la Lotería Nacional, las Casas Baratas y otras reparticiones que se caracterizaron por el mismo espíritu de desorden y latrocinio.

Esos informes casi pasan inadvertidos hoy. La razón es sumamente sencilla: hemos vivido todos contemporáneamente con los escándalos y se conocen perfectamente, aunque no se tenga la certeza implacable de las cifras.

Pero esos documentos quedarán como una prueba aplastante para Irigoyen ante el futuro, ante los historiadores que investiguen y traten de revivir la más extraña y fatal figura de la política argentina en este siglo.

Heywood Broun presentará su candidatura por el Partido Socialista de los Estados Unidos. Es una figura totalmente desconocida en política, puesto que no es ni republicano ni demócrata, sino extremista. Los infinitos Babbits de Estados Unidos dirán que es "radical" y le odiarán ("radical" en Yanquilandia no significa, como aquí, sinónimo de mal gobierno, sino "extremista") y no tendrá la menor chance Heywood Broun.

Pero es un gran espíritu el suyo que debía ser conocido aquí. El cable, anudado al capitalismo yanqui, no le hará jamás publicidad a un tipo tan "peligroso". Es sólo un espíritu libre que protesta siempre ante la injusticia, que protestó ante Sacco-Vanzetti y protesta hoy ante una mostruosidad semejante: el caso Mooney-Billings en San Francisco.

Además es un admirable escritor, una de las columnas de "The New Republic".

POEMA

La duda es como un precioso ungüento
que sana, quemando...

Yo te lo digo: llama a la duda
en la plenitud de tu deseo,
evoca a la duda
en el momento en que tu ambición
sobrepase a los otros su pensamiento;
sacude a la duda
cuando tu corazón
viva el regocijo divino del amor.

Yo te lo digo:
la duda agranda la eterna esperanza,
la duda limpia las mentes estancadas,
y la realización de cada vida
debe cimentarse en la comprensión.

Como las aguas rugientes arrasan los [diques,
así, para la fruición de tu corazón,
para los grandes vuelos de tu mente,
deja que el torrente de la duda te arrase [sin piedad.

Porque, yo te lo digo,
como la tierra abrazada espera la fresca [lluvia,
así, para colmar la vida,
es la duda como un precioso ungüento
sobre los recuerdos dolorosos y sobre las [heridas quemantes.

No la recibas en tu corazón como una [negra noche:
recíbela como al fresco viento de las [montañas
que levanta las sombras del valle.
Déjala que haga bailar
al amor que desfallece en las mentes [satisfechas...

Porque yo te lo digo:
la duda es el precioso ungüento
que sana, quemando.

Krishnamurti.

(Traducción de Salvadora Medina Onrubia).

EL CHISTE DEL DIA



—¿Ocurre algo, caballero?
—Es una princesa que viaja de incógnito.

(De "Ric et Rac", de París.)

Una Extraña Carta a Franco Provoca Alarma en España

Se Relaciona con el Envío de un Avión Junkers, Tipo Muy Util en una Guerra Futura

INTERVIENE BERENGUER

(Associated Press)

MADRID, 9. — "El Heraldo" de Madrid publica una carta de Alexander Bentheim, jefe técnico del gigante avión alemán G-38, enviada al famoso aviador español Ramón Franco. En la carta Bentheim se lamenta de las circunstancias en que se encuentra Franco que le impiden visitar el citado avión. Agrega que las ideas aeronáuticas de Franco coinciden con la técnica que presidió la construcción de varios tipos de aviones Junkers, especialmente el G-38, fundadas en la visión de lo que será la guerra futura desde el aire. Dice, hubieran querido escuchar la crítica de Franco, sobre este avión, utilizable en caso de guerra.

RAMON FRANCO, el gran aviador y amigo de la libertad, siempre mezclado en asuntos misteriosos

Intervención del general Berenguer

"El Heraldo" afirma que esta carta ha sido recibida en la prisión por Ramón Franco. El general Berenguer ha dicho que la carta es un asunto de mucha gravedad. Dice:

"Acabo de leer esa carta y estamos actuando diplomáticamente cerca de Alemania sobre ella. Me cuesta trabajo creer que sea auténtica y no puede dejarse pasar en silencio esas manifestaciones sobre una guerra futura".

Es un asunto grave

Un periodista manifestó que había hablado con Franco en la prisión en donde se halla y que el aviador español le dijo que había recibido la citada carta aunque no la tiene en su poder por creer que debe habérsela llevado algún amigo. El general Berenguer contestó:

"Si es un medio de preparar una coartada, ya sabemos que hay de cierto en este asunto que parece grave".

Goza de Prosperidad el Paraguay en los Momentos Actuales

La Muerte del Dr. Eligio Ayala no ha Afectado la Estabilidad del Actual Gobierno

COMPRA DE ARMAMENTOS

(Agencia Havas)

PARIS, 9. — Habiendo circulado en esta capital ciertos rumores según los cuales la muerte del ex presidente de la República del Paraguay, Dr. Eligio Ayala, acaecida últimamente, habría afectado la estabilidad financiera de dicha nación, el ministro del Paraguay en París, Dr. Caballero de Vedoya, declaró hoy que la muerte de dicho distinguido ciudadano paraguayo no implica ninguna significación que pueda afectar la estabilidad de la nación.

Dijo que su lamentada muerte no ha influído en absoluto sobre el ritmo de vida del Paraguay, cuya estabilidad sobrevivirá a su autor.

Impresiones de un Periodista

(Agencia Havas)

PARIS, 9. — Las declaraciones del ministro del Paraguay, Dr. Caballero de Vedoya, sobre la situación en su país confirman las impresiones del enviado especial del diario "Le Journal" al Paraguay, y que ahora se halla de regreso en Francia, quien, en un artículo publicado en el citado periódico dice que dicha República goza de plena prosperidad económica. Su presupuesto de gastos registra excedentes desde varios años atrás, lo que ha permitido a la Nación efectuar importantes adquisiciones de armamentos, hechas especialmente en Francia, para asegurar la eficaz defensa del país.

ELIGIO AYALA

Las condiciones económicas, agrega el articulista de "Le Journal", han permitido también al Paraguay desarrollar su sistema de equipamiento nacional.

Tratarán de Resolver el Pleito Hindú

El Miércoles se Reunirá la Conferencia

EL REY JORGE

(Associated Press)

LONDRES, 9. — El rey Jorge hablará desde su micrófono de oro y plata cuando se inaugure el próximo miércoles, a las 12 horas, la conferencia sobre la India, como lo hizo con motivo de la inauguración de la conferencia naval.

Han llegado ya a Londres 86 delegados que participarán en las deliberaciones, las cuales se tienen esperanzas de que conduzcan a la solución del viejo problema hindú.

NO ADMITEN EN GENOVA A COLON COMO CATALAN

Esta Afirmación del Profesor Peruano Ulloa Causó Risa e Indignación

(Associated Press)

GENOVA, 9. — Sigue sobre el tapete la cuestión de la nacionalidad de Cristobal Colón. Las noticias de que el profesor Ulloa, director de la biblioteca nacional de Lima, vendría a esta ciudad, han sido favorablemente acogidas por el marqués Pessagno, el más destacado "colonista" italiano, quien manifiesta que mostrará al profesor Ulloa documentos que le harán comprender que el descubridor de América era genovés.

Las afirmaciones de Ulloa de que Colón fué un corsario catalán que fué a América antes de 1492, han producido risa e indignación en esta ciudad.

El marqués piensa dirigirse en breve a París, Sevilla y Madrid para fotografiar los documentos que posee y destruír así las leyendas sobre el lugar del nacimiento de Colón.

Viaja a Rumania el Ex Rey de Grecia

(Agencia Havas)

LONDRES, 9. — El ex rey Jorge de Grecia emprendió viaje para Rumania, siendo despedido ein la estación por el ministro de Rumania en Londres, señor Titulesco.

Campaña a Favor de la L. de las Naciones

(Agencia Havas)

BRUSELAS, 9. — La Unión belga pro Sociedad de las Naciones, organiza, bajo el patrocinio del rey, una activa propaganda que durará una semana.

RECONOCIO FRANCIA AL GOBIERNO DEL BRASIL

(Associated Press)

PARIS, 9. — El gobierno francés ha resuelto reconocer al gobierno provisional del Brasil.

No fué víctima de la revolución

(Agencia Havas)

NUEVA YORK, 9. — Se ha sabido ahora que el misionero Sr. Arturo Tylee, que según una comunicación recibida de Worcester, Massachusets, se decía había resultado muerto a consecuencia de los recientes acontecimientos del Brasil, falleció a causa de un accidente de automóvil ocurrido en Juruena.

Efemérides—

9 de noviembre de 1918. — En la mañana del 9 de noviembre de 1918, vieron los que rodeaban al emperador Guillermo, que el kaiser había huído durante la noche y se había refugiado en Holanda. Aseguran algunos que el general Von Plessen fué quien dió las oportunas órdenes al personal de ferrocarriles y a la servidumbre para facilitar la fuga nocturna. Sólo el porvenir esclarecerá totalmente ese triste episodio. Como sería injusto culpar con demasiada vehemencia al general Plessen. Ese general había estado treinta años al servicio del emperador y ya se había acostumbrado a no tener ni un asomo de iniciativa ante la personalidad del emperador. Todo lo que hubiera hecho hubiérase estrellado en la terquedad de quien estaba acostumbrado a mandar a los hombres como si éstos fueran autómatas. Pero hay que decir que el general Plessen hubiera hecho algo mejor de lo que vino a hacer para obedecer la orden del kaiser, si hubiera tenido el valor de decir que la misma muerte es preferible a la fuga sin gallardía en que renunció a todo el emperador de Alemania.

(De las memorias de Bulow).

Las del buey...

Don Pepe Arce, veterano político de la provincia, ha sido hecho a un lado por el partido conservador al que se acaba de reincorporar.

Aludiendo a este nuevo insuceso de Don Pepe, decía anoche Adrián Escobar:

—Este Arce cuando entra y cuando sale del partido, hace lo que hace el buey cuando entra o cuando sale del corral.

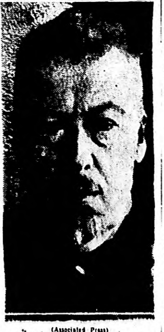
(Cualquier hombre de campo sabe qué es lo que hace el buey en esas circunstancias).

EL DO-X REANUDA MAÑANA SU RAID

(Associated Press)

AMSTERDAM, 9.— La niebla reinante en el canal de la Mancha, ha detenido nuevamente en esta ciudad al avión DoX, pero puede afirmarse que la aeronave partirá mañana, probablemente antes de mediodía, según se ha anunciado oficialmente.

Condecorado



(Associated Press)

BERLIN, 9. — La Sociedad Geográfica Alemana concedió la medalla de oro a Hugo Eckener, en reconocimiento a sus labores científicas.

Apedrearon Estudiantes a la Policía

La Oposición no Participará en las Elecciones

EN EGIPTO

(Agencia Havas)

ALEJANDRIA, 9.— Los estudiantes de la Escuela de Artes y Oficios se declararon en huelga y recorrieron las calles profiriendo gritos contra las autoridades y apedreando a las fuerzas de policía e hiriendo a varios. Con tal motivo, se han llevado a cabo numerosos arrestos.

Supuesta causa de la abstención

(Agencia Havas)

EL CAIRO, 9. — El ministro del Interior, Sidky Pashá, declaró que la decisión de la oposición a proceder al boicot en las elecciones, es motivada por el deseo de influenciar a Gran Bretaña.

PROHIBIOSE EN ITALIA UNA OBRA DE 1896

(Agencia Havas)

ROMA, 9. — Habiendo sido secuestrada por las autoridades inglesas la edición en idioma inglés de la obra de Juan Gaston, "El último de los Médici", las autoridades italianas secuestraron al mismo tiempo la edición italiana de esa obra.

Según "La Tribuna", el recopilador y el impresor comparecieron ante el juzgado de Florencia, y en su defensa alegaron que la obra incriminada no era sino la traducción de una obra editada en Italia en 1896, que entonces no había sido prohibida, y que en la edición actual habían suprimido todo lo que quizás en la época actual podía considerarse como inmoral.

El Rival de Carnera se Cayó de Espaldas sin Entrar en Pelea

En su Primera Presentación, el Púgil Gigantesco Fué Muy Celebrado en Roma, Durante Tres Exhibiciones

ESCENAS DE HILARIDAD

(Associated Press)

ROMA, 9. — El boxeador de peso pesado italiano Primo Carnera, que se presentó anoche en los rings italianos haciendo su primera presentación, fué objeto de una recepción indulgente. Sólo le fué permitido hacer una exhibición, pues la Federación italiana no le permitió que hiciera un match en regla. El gigante italiano demostró a sus conciudadanos la forma en que se encuentra y su estilo de pelea en el cuadrilátero. Hizo alarde de su gran alcance y su enorme poder, midiéndose con tres boxeadores en un round con cada uno.

Hilaridad de los espectadores

Las exhibiciones provocaron hilaridad entre los espectadores, que festejaban ruidosamente los esfuerzos de los oponentes del gigante italiano, de la mitad de su talla, para mantenerse alejados de los golpes de Carnera, pese a las inútiles tentativas de éste para alcanzarlos. Su segundo contendor puso de manifiesto tal habilidad en el juego de piernas en retroceso, que ni bien tocó la campana que anuncia la iniciación del round, se cayó de espaldas antes de que llegaran a él los guantes del gigante boxeador Carnera.

PRIMO CARNERA

Flores para el púgil

Este último recibió diversos ramilletes de flores, obsequiados por sus admiradores, y también se le obsequió con una medalla de oro, conmemorando su primera presentación en los rings italianos.

Uzcudún no peleará con Carnera

(Agencia Havas)

PARIS, 9 — El órgano deportivo "L'Auto" en su edición de la fecha publica informaciones recibidas de Barcelona sobre los trámites realizados para la concertación de una pelea entre los pugilistas de peso pesado Paulino Uzcudun y Primo Carnera.

La pelea entre los citados que debía efectuarse el 28 del corriente mes ha quedado sin efecto, pues todas las tramitaciones llevadas a cabo por los promotores pugilísticos fracasaron por diversos motivos.

Agrega "L'Auto" que el matchmaker Dickinson que se hallaba en Barcelona, cooperando en los trámites para la pelea y habiendo fracasado éstos, partió ayer con destino a San Sebastián donde sostendrá hoy una larga entrevista con Paulino Uzcudun en la cual tratará de organizar un posible match de box entre éste y el púgil americano Jim Maloney.

Las Amenazas del Fascio Austríaco Irritan al Pueblo

Aseguran los Líderes que no Reconocerán las Elecciones si éstas Favorecen a los Socialistas

ATAQUES A SCHOBER

(Agencia Havas)

VIENA, 9. — A la hora fijada se inició esta mañana en todo el país la elección general para la renovación de la Cámara. A pesar de los anuncios hechos en días anteriores, que los fascistas y la Heimwehr tratarían de provocar disturbios, hasta ahora no se ha recibido información alguna de incidentes.

Sin embargo, en vista de las amenazas continuas contra el partido social-demócrata que es el más importante del país, se tiene generalmente la convicción que el resultado de las elecciones, si es favorable a dicho partido, no será respetado, sino que el ministro del Interior, Vaugoin, y el jefe fascista, príncipe Ruediger de Stahremberg, no retrocederían ante un golpe de Estado para establecer en Austria la dictadura fascista, lo que ya han preparado con la confiscación de todos los depósitos de armas pertenecientes a los partidos de la izquierda, armas que fueron entregadas a los cuerpos fascistas y a la Heimwehr, organizaciones que, si bien separadas en diversos puntos ideológicos, se hallan unidas por el mismo espíritu de hostilidad contra los socialistas.

EL PRINCIPE Ruediger von Starhemberg, dirigente actual de la Heimwehr austríaca

La "libertad" fascista para los parlamentarios

(Agencia Havas)

VIENA, 9. — Durante una manifestación de adherentes de la Heimwehr, el príncipe de Stahremberg declaró que el sistema electoral vigente no traduce fielmente la voz del pueblo.

"Cada uno de nuestros diputados en el Parlamento, agregó, podrá ser retirado por una simple decisión del Comando de la Heimwher, por cuanto exigimos de nuestros representantes la lucha contra de los marxistas y si la máquina fuera inutilizable, habría que buscar otros métodos y aplicar otras medidas".

Ataques a Schober

(Agencia Havas)

VIENA, 9. — En un discurso electoral el ex vice canciller, Sr. Veugoin, dijo: "Nuestra bandera ha sido desplegada y no será amainada. Los bellos días de la democracia social han pasado definitivamente".

Además el Sr. Vaugoin lanzó una proclama redactada en términos violentos contra el ex canciller Sr. Schober, contra cuyo partido lanza acusaciones de deslealtad.

No se disolverá al partido fascista alemán

(Agencia Havas)

BERLIN, 9. — De fuente autorizada se desmiente la noticia propalada por una agencia de la extrema derecha que achacó al gobierno del Reich y al gobierno de Prusia la intención de disolver el partido social nacionalista y prohibir su funcionamiento en Prusia y en el resto de Alemania.

Se Agasajó en Lisboa al Princp. Takamatsu

(Agencia Havas)

LISBOA, 9. — En el Palace Hotel de Estoril, se llevó a cabo un almuerzo íntimo al que asistieron el príncipe y la princesa Takamatsu, el Ministro del Japón en Lisboa, personalidades civiles y militares y el capitán de fragata Azeredo Franco, oficial ordenanza puesto por el gobierno de Portugal a la disposición del príncipe Takamatsu.

Se Inauguró el Edificio de la Prensa en Lisboa

(Agencia Havas)

LISBOA, 9. — El Sindicato Profesional da la Prensa inauguró hoy, brillantemente, sus nuevas instalaciones.

Al acto asistieron numerosos periodistas portugueses y extranjeros, directores de diarios y varias personalidades de relieve.

Fué servido a la concurrencia invitada un vino de honor, pronunciándose varios discursos.

EN TODO EL PAIS SE ACTIVA LA REORGANIZACION POLITICA

EN FORMA TUMULTUOSA SE REALIZO LA ASAMBLEA DE LOS RADICALES EN ROSARIO

El Presidente, Dr. Romano, se Refirió a la Eliminación Definitiva de Irigoyen y Dijo que el Radicalismo de 1930 se Constituía con Hombres de Ideas Claras y Manos Limpias

OTROS ORADORES

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 9. — Se realizó anoche la anunciada asamblea de la juventud radical en el Teatro Real, con asistencia de delegaciones de la Capital Federal, provincia de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, Entre Ríos, Tucumán Salta y del territorio de Misiones.

El teatro, que no es muy amplio, resultó pequeño para contener la enorme concurrencia. En las adyacencias del mismo las calles se hallaban también repletas de público, que escuchó los discursos gracias a los altoparlantes. La concurrencia se hallaba tan animada por los propósitos de reorganizar y unificar las fuerzas del radicalismo, que llegó a entonar el siguiente estribillo: "¡Radicales, sí; caudillismo, no!"

Abrió el acto cerca de las 22 horas el Dr. Ernesto Laclau, de la Capital Federal, organizador visible de este movimiento. Al ponerse de pie, fué saludado por una fuerte salva de aplausos, leyendo un largo discurso, diciendo, entre otras cosas, lo siguiente: "La comisión organizadora de esta asamblea, interpretando deseos comunes, ha querido reunir aquí a representantes de la Capital Federal y de las catorce provincias, para orientar, en una expresión de anhelo, la futura conformación intelectual y ética del Partido Radical. La hora es solemne. La revolución del 6 de septiembre ha producido una conmoción que obliga a reordenar la vida del radicalismo, revisando valores, examinando conceptos e indagando el alma de las masas para precisar luego su significación y su destino."

Más adelante, afirmó: "La tarea inmediata a nuestra organización partidaria, deberá ser consecuente, la defensa de la Constitución y de la ley Sáenz Peña. Ningún otro problema debe serle antepuesto. Los radicales, como partido político de significación íntimamente popular, no pueden admitir que un gobierno de hecho reforme las bases de nuestra nacionalidad y modifique sus condiciones electorales, donde el pueblo humilde y trabajador funda sus pacíficas esperanzas de bienestar y liberación".

Luego dijo que "para la reforma constitucional, nuestro programa deberá considerar los caracteres evolucionados de nuestra sociedad. Las nuevas condiciones de la vida social han engendrado formas que tienden a corregir, no siempre eficazmente, las deficiencias de un Estado, concebido bajo la exaltación del individualismo económico.

Es necesario, pues, modernizar la concepción del Estado, adaptándolas a esa exigencia, dándole funciones que promuevan la solidaridad social y que como regulador de los intereses colectivos, ejercite una justicia distributiva más humana y real que la que emerge de la libre concurrencia individual.

Nuestra constitución no debe perder por lo tanto ese espíritu económico que la fundamenta y dentro del cual se amparan eficazmente los privilegios que la nueva edad quiere desterrar".

Luego de referirse a los problemas agrarios, terminó diciendo que el país entero, por intermedio de las delegaciones recibirá el mensaje de los hombres que tocados por anhelos superiores han movido la formación de esta asamblea nacional.

Autoridades de la asamblea

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 9. — En seguida se procedió a designar las autoridades de la asamblea, lo que se hizo entre un verdadero tumulto, porque todos los concurrentes proponían nombres, resultando electo el doctor Nicolás Romano, y secretario el doctor Ernesto Laclau.

Se produjo entonces un tumulto, esta vez más ensordecedor, al que puso fin la entonación del Himno Nacional.

Declaración de anhelos

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 9. — A continuación se aprobó la siguiente declaración: "El radicalismo no permitirá que se altere la Constitución y solicitará que se levante el estado de sitio".

Los oradores

Con los graves inconvenientes de la forma tumultuosa hablaron los señores: Astolfi, Mercader, Dr. Romano y García Lynch.

La asamblea se disolvió a la 1 de esta madrugada, regresando los delegados a sus respectivas localidades.

La Demostración a "Libertad"



EL EX DIPUTADO ROUCO OLIVA, director del diario "Libertad", los doctores de Tomaso y Germinal Rodríguez, el secretario general del Socialismo Independiente, señor Zaccagnini, redactores de esa hoja periodística y afiliados, en la demostración ofrecida anoche al colega

Importantes Fueron los Conceptos Expresados en el Homenaje a "Libertad"

A la Demostración Ofrecida Anoche Concurrieron Más de Doscientas Personas que Querían Expresar su Adhesión

LOS DISCURSOS

Los cálculos más optimistas de los organizadores de la demostración ofrecida al director y redactores del diario "Libertad!", por su actuación descollante en los acontecimientos del mes de septiembre, fueron sobrepasados anoche por la gran cantidad de personas que hicieron acto de presencia en el banquete servido en el restaurant Napoleón, el cual transcurrió en un marco de extraordinaria animación y entusiasmo.

La simpatía con que dentro del Partido Socialista Independiente y aun fuera de él se ha seguido la labor del colega, que se incorporó al periodismo simultáneamente a la escisión producida en el partido viejo, se puso así de manifiesto en forma indubitable en el homenaje de anoche, al final del cual ofreció la demostración, en nombre de la comisión organizadora, el ex concejal doctor Germinal Rodríguez, en un discurso que fué escuchado con interés, mereciendo en varios pasajes cálidos aplausos de aprobación.

Discurso de Rouco Oliva

Luego de una transmisión radiotelefónica a cargo de redactores de "Libertad", que pusieron de manifiesto su humorismo, agradeció el homenaje el actual director del colega, el ex diputado nacional José Rouco Oliva quien comenzó diciendo:

"Este homenaje a "Libertad" tiene una significación especial que nos permite aceptarlo sin escrúpulos de conciencia y agradecerlo con natural buena fe. Se entiende que el órgano oficial del Partido Socialista Independiente ha sabido estar a tono de las circunstancias y ha tenido también la ventura de reflejar con acierto el pensamiento y el sentimiento de sus lectores cuando el desorden general podía haber hecho vacilar y hasta perder el rumbo.

Pero eso ya no es mérito nuestro, sino del Partido mismo, que siendo fuente de sugerencias y de estímulos tan grandes, puede infundir en sus hombres una noción clara de la responsabilidad de sus actos y darle entereza de ánimo, la serenidad suficiente para apreciar las situaciones difíciles y afrontarlas con dignidad, que es siempre la mejor manera de afrontarlas.

Supimos mantener nuestra posición

Nuestro desempeño en "Libertad — según los acontecimientos se producían — no pudo estar sujeto a ningún control ni a indicación de amigos — agregó — pues quienes pudieron ser nuestros mentores andaban también con su carga a cuestas por caminos de riesgo y de aventura para salvar a la Nación. Tomamos, pues, en cada caso, la actitud que consideramos más conveniente, por más decorosa para el Partido y la mantuvimos con lealtad y energía.

Así, sin pretender que adontábamos alguna determinación heroica o que podíamos promover una tragedia, nos digimos en la noche del 5 de setiembre: de este gobierno que vivió imprecando a los que suspendieron las garantías constitucionales toda vez que necesitaron acallar las protestas del pueblo contra sus abusos, no vamos a acatar censura alguna. Hoy se escribe como siempre, y con más acritud, si cabe. Y no sabíamos por cierto, aún, que la revolución estallaría en la mañana siguiente. El editorial del 6 resultó, pues, una profecía.

La posición frente al Gobierno Provisional

Luego de recordar la acción de "Libertad" durante y después de la revolución dijo el señor Rouco Oliva:

Nuestra posición frente al gobierno, como se ve, estaba realizada. Desde entonces nos hemos colocado ante él en actitud prevenida. Queremos que los frutos de la revolución no se malogren y también queremos que el esfuerzo nuestro — el del Partido con sus parlamentarios y concejales, con sus cuerpos directivos, con su prensa y con sus afiliados—no vaya a servir para objetivos que nunca estuvieron en la mente o en el corazón del pueblo cuando siguió la intensa y larga campaña que nosotros promovimos a fin de concluir con la vergüenza del sistema irigoyenista.

No abrigamos temores sobre la suerte ulterior de las instituciones republicanas del país. El solo hecho de que, con el auspicio oficial y el estímulo de prensa no alcance formas y vida de organismo un solo embrión de "partido nacional" está diciendo a las claras que el pueblo no acepta los nuevos propósitos revelados en el manifiesto del 30 de septiembre.

Luego de otras consideraciones de interés, el orador terminó su exposición en los siguientes términos:

"Camaradas y amigos: en nombre de mis compañeros de "Libertad" y en el mío, agradezco este homenaje de tanta gente joven al diario que quiere seguir dando pruebas de juventud.

16 AÑOS DE GOBIERNO PRESTIGIAN A LA U. C. RADICAL DE ENTRE RIOS

Dice el Senador Dr. Atanasio Eguiguren, en un Reportaje, al Corresponsal de *CRITICA*

LA OBRA DEL GOBIERNO PROVISIONAL

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 9. — El senador provincial señor Atanasio Eguiguren, miembro de la Junta de Gobierno del radicalismo antipersonalista es una de las figuras sobresalientes de esta provincia. A requerimiento de CRITICA ha formulado las declaraciones que transmito a continuación sobre el momento político, a raíz de la importante reunión realizada por la Junta de que forma parte:

EGUIGUREN

"La posición de la Unión Cívica Radical de Entre Ríos en éstos, como en los pasados momentos — comenzó diciendo — es perfectamente clara y defiintiva.

Ha realizado en 16 años de gobierno, una obra prestigiosa, que ha colocado a la provincia de Entre Ríos en una situación excepcional.

Definición del Partido

Con una tradición honrosísima que ha merecido hasta el aplauso de los adversarios, el radicalismo, por el órgano máximo de su Comité Provincial, donde estarán representados todos los departamentos, ha reafirmado su existencia y su propósito definitivo de continuar actuando como entidad política, con los métodos y con el programa que lo han prestigiado.

Fuimos los primeros en enfrentar a Irigoyen

Enfrentado desde la primera hora al irigoyenismo, que es la negación del radicalismo — dice — ha significado solemnemente su repudio al régimen depuesto, y su propósito inquebrantable de mantenerse como hasta el presente lejos de todos los elementos que formaban ese conglomerado.

Las decisiones de la Junta

Apreciando el aporte patriótico — agregó — de los elementos independientes, ha expresado en la hora del triunfo, su reconocimiento hacia esas fuerzas, y su anhelo de llegar a una vinculación más estrecha.

Finalmente ha declarado que presentará su apoyo al gobierno provisorio, en su propósito de sanear y reconstruir el país.

Para llegar a esta última finalidad, ha considerado que no es posible hacer un partido nuevo, dentro de un plazo perentorio, que los partidos son producto del medio ambiente y no creación artificial de un grupo de personas.

Hay que preparar la opinión pública

Estimo que si bien es necesario dar al gobierno provisional — agregó — el tiempo necesario para realizar su obra depuradora, obra que un gobierno constitucional, no podrá realizar con igual amplitud, rapidez y energía, conviene preparar al país, para que pueda volver a la normalidad constitucional, dentro de un plazo prudencial.

Para lograr ese fin, conviene agrupar los partidos opositores al régimen caído, y vincularlos por un programa de principios, adecuado a las necesidades de la hora actual y sin ampulosidades ni proyecciones trascendentales.

La F. Nacional Democrática

En cuanto a candidaturas, debe haber una sola aspiración — termina diciendo — llevar a las altas direcciones del Estado a los más capaces, honestos y prestigiosos.

El radicalismo de Entre Ríos va a la Federación Nacional Democrática, libre de todo prejuicio, de todo cálculo y de todo egoísmo; con un solo anhelo: el de servir en la mejor forma a los intereses generales del país; con una sola y grande visión: la de la patria".

EL Dr. CASTRO LLEGO AYER A S. DEL ESTERO

Fué Llamado por sus Correligionarios para Tratar Asuntos de Importancia

LOS NOMBRAMIENTOS

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DEL ESTERO, 9. — Llegó a ésta el doctor Castro, que ha sido llamado por sus correligionarios para tratar asuntos relacionados con la reorganización de la Unificación, y la intensificación de la campaña proselitista, que se desarrolla ampliamente, y a efectos de contemplar la situación creada por los nombramientos realizados, que han recaído en activos militantes de la situación depuesta, hasta vísperas de la revolución efectuados por el interventor interino.

El doctor Castro regresará mañana a ésa, para volver a fines de semana nuevamente, a fin de recorrer toda la provincia con los dirigentes del partido.

Los FF. CC. del Estado y el Arma de Ingenieros

Algo que Aquí no se Hace y es Cosa Vieja en Otros Países, Solucionaría un Problema

CONSTRUCCION MODICA DE FF. CC.

Ultimamente se ha hablado de los ferrocarriles de Cuyo, con motivo de la suspensión de los trabajos en la línea de Pié de Palo a Mendoza. Esta línea pertenece a los FF. CC. del Estado y su construcción ha tenido que suspenderse por agotamiento de los fondos destinados a la obra.

Es éste un trabajo reclamado urgentemente por la provincia, de Mendoza, donde no existiendo competencia, las tarifas son muy caras, dándose el caso de que resultan mucho más baratas en otras provincias, para distancias más largas, por haber en explotación más de una compañía.

Urge, por tanto, para Mendoza, la construcción de la línea mencionada.

El delegado federal ha gestionado de la empresa del Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, la rebaja de tarifas que debía hacer desde el momento en que se librase al servicio público la línea de Pié de Palo a Mendoza. Parece que el asunto se elevará de inmediato al Ministerio de Obras Públicas, aunque la rebaja no alcanza a los transportes hasta el litoral.

Eso no es más que una solución a medias. Queda sin construirse la línea y quedará, quién sabe por cuanto tiempo. Para la provincia de Mendoza, su incorporación a la red de Ferrocarriles del Estado representa un anhelo fuertemente sentido y digno de tenerse en cuenta.

Como posible solución a este caso, e igualmente aplicable a cualquier otro y en todo momento, se presenta de inmediato la idea de utilizar para ese fin a las tropas del arma de ingenieros.

En muchos países europeos, y lo mismo en los Estados Unidos, se han empleado las tropas de dicha arma para hacer trabajos públicos que, al mismo tiempo de dar a las tropas una eficiente práctica, deja al país algo útil y necesario.

La idea que presentamos para que sea recogida por quien corresponda, puede parecer rara aquí, donde nunca se ha llevado a la práctica, pero, lo repetimos, es cosa corriente y conocidísima en muchos país que marchan a la cabeza de la civilización y que a cada momento tomamos para ejemplo de cosas de menor importancia.

Para el caso que nos ocupa, la cuestión se simplifica extraordinariamente, porque, según tenemos entendido, la Dirección de Ferrocarriles del Estado, tiene el stock de los materiales necesarios para la construcción del ramal de Pié de Palo a Mendoza, y lo único que falta es el dinero para los trabajos.

Ahí están las tropas de ingenieros, que sin costar nada más de lo que cuestan diariamente, pueden construir el ramal Mrreo al mismo tiempo que se adiestrarían con eso mucho mejor de lo que podrían hacerlo en unas maniobras de las que suelen efectuarse. Aparte de los motivos indicados, esa obra sería algo que ligaría al ejército con el pueblo, desde el momento que le daría una cosa que necesita con urgencia.

SE PRODUJO UN INCENDIO EN UN EST. FRIGORIFICO

El Fuego Destruyó Maquinarias y Dañó un Depósito de Carne

DOS HERIDOS

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 9. — En las primeras horas de hoy, estalló un violento incendio en la sección Bolsas y Costuras del Frigorífico Nacional ubicado en Punta Yeguas, el cual es propiedad del Estado.

El fuego destruyó maquinarias y perjudicó un depósito de carne

En conocimiento del estallido del incendio, que le fué comunicado por personal del frigorífico, acudió el cuerpo de bomberos de la capital, haciéndose presente también el destacamento de marinería de la Capitanía del Puerto y los remolcadores General Lavalleja y Ponefill.

Los bomberos y la marinería, con la cooperación del personal del frigorífico, atacaron al fuego, tratando de impedir su propagación a otras dependencias pudiendo, recién a las 8 y 30 horas dominar el principal foco del incendio.

Las pérdidas sobrepasan a la suma de cuatro mil pesos oro; pues quedaron, totalmente destruidas las maquinarias de la sección mencionada y perjudicando un depósito de carne existente en los sótanos.

Un fotógrafo y un marinero sufrieron graves heridas

El marinero Mateo Hughes resultó con graves quemaduras y un repórter gráfico llamado Anselmo Carbone que, sobre el techo de un galpón obtenía fotografías del siniestro, al pisar una claraboya, cayó desde metros de altura, sufriendo la fractura del antebrazo derecho y de varias costillas del mismo lado.

En estado delicado, ambos heridos fueron internados en el hospital Maciel.

El Ejemplo de Sánchez Cerro

EL gobierno provisional del Perú tiene listo el decreto convocando a elecciones generales, para dentro de sesenta días, a los efectos de restablecer los poderes de la Constitución. Entre los propósitos esenciales del último movimiento, enunciados por Sánchez Cerro en Arequipa cuando se dispuso a marchar sobre Lima para deponer a la efímera Junta Militar que había sustituído a Leguía en inteligencia con éste, existían dos que definían el profundo carácter democrático y civil de la Revolución. Sánchez Cerro se comprometía a llamar a elecciones, insistiendo principalmente en que Perú no sería engañado como otras veces; y afirmaba, a renglón seguido, que la soberanía popular era la única fuente del derecho, dejando entrever que el dominio del poder por una clase y la adulteración de las normas legales del sufragio habían hecho posible la larga y delictuosa dictadura de Leguía. Tales eran algunos de sus conceptos del histórico mensaje a la nación peruana. Por otra parte, Sánchez Cerro consideró desde el primer momento de su gobierno provisional que se debía fortalecer el carácter ciudadano, envilecido por el servilismo, la corrupción y la cobardía moral que cultivó la tiranía depuesta. Por eso sus primeras medidas fueron la exoneración de algunos revolucionarios que comenzaran a adularlo, insinuándole que se proclamara dictador; y por eso, también, respondió violentamente a una miserable nota de adhesión del poeta Santos Chocano, cantor de Leguía y de todos los tiranuelos de "South América".

* * *

Y bien: a pesar del recelo que suscitara el silencio observado hasta ahora por Sánchez Cerro, el presidente del gobierno provisional del Perú convocará a elecciones. En comicios libres, garantidos por la prescindencia política del ejército y el control que podrán efectuar directamente todos los partidos, el pueblo peruano se dará sus autoridades legítimas, reincorporándose, por fin, a las naciones democráticas del mundo.

Sánchez Cerro se habrá asegurado así la perdurable gratitud de sus conciudadanos, y el bronce ecuestre con que lo recordará la posteridad como el salvador de las instituciones de su patria.

* * *

El ejemplo es saludable, y digno de imitarse en muchos países que atraviesan por iguales o parecidas circunstancias históricas. El gobierno provisional del Perú permanecerá en el poder el tiempo suficiente para instruir el proceso del mal gobierno depuesto; para influír en la elevación de la moral pública y de las costumbres cívicas; para depurar la Administración y restablecer el crédito exterior del país. Obtenido esto, que es obra de escaso tiempo y que Sánchez Cerro viene cumpliendo con tesonero esfuerzo, el pueblo peruano designará su gobierno legal. Así la Revolución habrá realizado su objetivo fundamental: volver al imperio de la Constitución a la legalidad, pudiendo el pueblo entregarse recién entonces a la tarea patriótica de impulsar de nuevo el progreso material del país.

Sánchez Cerro está señalando el camino a seguir...

Independiente es Campeón de Basketball por 4a. Vez

Venció Hoy en su Ultimo Match a la Y. M. C. A. por 25 Tantos Contra 21, en Reñida Lucha

Con el partido que hoy se realizó en Avellaneda entre las divisiones superiores de Independiente y la Asociación Cristiana de Jóvenes, se definió el campeón nacional de 1930 de dicha categoría en favor del club Independiente, que, con la de hoy, es la cuarta vez consecutiva que obtiene el título máximo.

Lo que fué el partido

El partido fué en general una mediocre exhibición de juego, desarrollando ambos rivales una acción relativamente homogénea y que no estuvo de acuerdo con los antecedentes de ambos contendientes. Sin embargo, el multiplicamiento de los jugadores, en su afán por lograr la victoria sobre el rival tradicional, hizo que la lucha transcurriera en forma reñida, vivaz y en medio de un marco equitativo de fuerzas.

El significado que para Independiente y la Asociación Cristiana de Jóvenes tenía este partido fué, por su parte, un estímulo apreciable que obró en ello, ya que Independiente, si bien aún perdiendo el match en igual forma conquistaría el campeonato, una derrota en su propia cancha y en su último encuentro empañaría el valor de la obtención del título. Por su parte, para la Asociación Cristiana de Jóvenes dependía de este partido el llegar a colocarse en segundo lugar en el certamen.

Durante la primera parte del encuentro Independiente logró aventajar a su rival por 16 contra 14, y en el segundo Independiente elevó a 25 tantos su haber y la Asociación Cristiana a 21.

Los equipos formaron así:

Independiente: A. Garré y P. Isusi; E. Caimari, B. Farioli y A. Blanco.

BRASIL INTERVENDRA EN EL C. SUDAMERICANO DE BASKETBALL

La Confederación de Deportes Brasileña ha comunicado oficialmente a la oficina permanente de la Confederación Sud Americana de Basketball que el Brasil estará represenado en el próximo campeonato sudamericano de basketball a realizarse en el mes de diciembre venidero en Montevideo.

Sin duda que si el Brasil interviene en dicho campeonato, al mismo puede asegurársele, desde ya, un éxito halagüeño, ya que con dicha participación serían cuatro los países sudamericanos que disputarán supremacías: Argentina, Uruguay, Chile y Brasil.

Y. M. C. A.: A. Dolhagaray y A. Zolezzi; J. M. Pérez, A. Orri, R. Zolezzi y A. Cabezón.

Olimpia se impuso a la Y. M. C. A.

A discretas alternativas de interés dió lugar el partido de veteranos que sostuvieron los equipos de Olimpia y la Asociación Cristiana de Jóvenes.

Más rápidos y precisos en las combinaciones los jugadores del club Olimpia, dominaron a su adversario en los dos períodos de juego en forma leve, y obtuvieron al final un triunfo legítimo por 24 tantos contra 14.

Los cuadros estuvieron integrados por los siguientes jugadores:

Olimpia: R. Grassi y A. Bourges; E. Rumbo, G. Canill y M. Hernandorena.

Y. M .C. A.: R. Taramasso y J. Echarte; E. Rossi, C. Pérez Correa y A. Frascoli.

Ñaro venció a Olimpia por 34 contra 22

Interesante fué el partido entre las segundas del epígrafe, conquistando Ñaro una merecida victoria por 34 tantos contra 22, después de una lucha muy entusiasta.

Iniciadas las acciones fué dable advertir cierta superioridad de los locales que empezó a traducirse en el score, conquistando algunos puntos en buena forma.

Sin embargo Olimpia, desempeñándose con mucho corazón, trató de igualar el score, lo que si bien no pudo conseguir, logró empero hacer laborioso el triunfo rival, que se impuso en definitiva por 34 puntos contra 22.

Los equipos estuvieron integrados por los siguientes jugadores:

Olimpia: Ventura y Esmoris; Cassanello, Francisco y García.

Ñaro: E. Vázquez y C. Comba; R. Gattinoni, A. Vázquez y O. Vázquez.

Independiente cedió puntos

La segunda división del club Independiente, que debía enfrentar a Sportivo Barracas en la cancha de éstos, no se presentó a la lucha, cediéndole los puntos a su adversario.

La Policía de Buenos Aires Aclaró la Falsificación de los Billetes de Cinco Pesos

No Solamente se Conoce la Casa Donde Estaba Instalado el Taller de los Falsificadores, Sino que También la Policía Posee el Nombre de Todos los Complicados en la Maniobra Dolosa

LA BANDA DE DE GIOVANNI

(De nuestro corresponsal)

LA PLATA, 9. — La policía bonaerense, como consecuencia de la activa e inteligente labor desplegada en las últimas cuarenta y ocho horas, considera completamente esclarecida la falsificación descubierta últimamente de los billetes de 5 pesos; maniobra fraudulenta de grandes proporciones, pues se ha llegado a establecer que los billetes ilegítimos han circulado no solamente en aquella ciudad, y en la Capital Federal, sino también en otras ciudades del interior de la república.

No obstante la explicable reserva que se guarda en los círculos policiales, las autoridades tienen en sus manos todos los hilos de la investigación, poseyendo hasta los nombres de los complicados.

La declaración del tipógrafo Culiole

En los interrogatorios a que las autoridades sometieron a las personas detenidas en averiguación de la falsificación, despertó sospechas la actitud de un tipógrafo de nombre Pedro Culiole, el cual no tardó en declarar la participación que le había cabido en la maniobra, confesando circunstanciadamente todo cuando sabía.

Manifestó Culiole que él, personalmente, había efectuado la impresión de los billetes ilegítimos, valiéndose para ello de una máquina minerva de poco precio, llegando a confeccionar alrededor de seis mil pesos, todos en billetes de cinco.

Agregó a continuación que la impresión la efectuaba del reverso del papel y que por las condiciones deficientes de la minerva empleada, la falsificación era muy mediocre, detalle que conspiraba contra la fácil circulación de la moneda, que sólo era posible confundir con la legítima de noche o en circunstancias en que hubiera poca luz.

La casa en Glew

Continuando en sus informaciones, Culiole manifestó a la policía que no podía precisar, de memoria, la ubicación exacta de la casa donde estaba instalada la minerva donde había impreso los billetes, pero que si se le acompañaba con algunos pesquisas hasta la vecina localidad de Avellaneda, creía localizarla.

Con el objeto de cumplir tal diligencia de suma importancia para la prosecución de la tarea investigadora pues de cumplirse con éxito surgirían comprobaciones de suma importancia para la buena marcha de la pesquisa Pedro Culiole, a quien acompañaban el jefe de policía de la provincia, teniente coronel Patricio Sorondo; el comisario de órdenes César Etcheverry; el jefe de investigaciones, Carlos Reilly, y una comisión de empleados subalternos, se trasladaron a Avellaneda, de donde siguieron hasta Glew, localidad del partido de Almirante Brown.

Culiole reconoció en una casa donde está instalado un consultorio vecinal de asistencia pública, el lugar donde funcionaba la minerva utilizada para la confección de los billetes.

Rastros indudables

Penetrado que hubo la comisión policial, juntamente con el acusado Culiole al interior de la finca, éste, designó la sala en que trabajaba, señalando uno de los rincones como el lugar en que tenía emplazada la minerva.

Una rápida inspección practicada por los funcionarios policiales les llevó al convencimiento de que el detenido decía la verdad, pues tanto en el piso como en las paredes de la habitación susodicha, existían manchas de tinta y de aceite que delataban que alguien en el interior de la misma se había dedicado a labores de impresión.

Una reconstrucción interesante

Acto seguido los funcionarios policiales indicaron a Culiole que indicara cuál era la ubicación exacta de la máquina impresora, y éste, dirigiéndose a uno de los rincones de la pieza, hizo una reconstrucción de la tarea de imprimir. Se consiguió con esta diligencia comprobar la veracidad de las manifestaciones del detenido, pues en su actitud de simular la impresión de los billetes, el pie izquierdo de Culiole coincidió con las manchas de barro que existen en el piso de la habitación, originadas indudablemente, por el detenido al imprimir los billetes.

Secuestro de papel

Hechas estas comprobaciones que dejamos dichas, los funcionarios policiales recorrieron el jardín posterior de la casa, notando que en partes la tierra se encontraba removida. En el primer momento se supuso que — como en el interior de la finca no se encontraba la máquina minerva — podría ella haber sido enterrada por los falsificadores; pero una vez que se llevó a cabo la remoción de la tierra surgieron numerosos trozos de papel que por sus características cerosas y por su tamaño, se dedujo que eran parte del material utilizado para la impresión de los billetes.

Este papel fué secuestrado y llevado a La Plata, el jefe de policía dispuso para mañana a primera hora solicitar la autorización del juez a los efectos de poder analizar por peritos el papel secuestrado.

La banda de De Giovanni

Como dijimos anteriormente, obran en poder de la policía todos los nombres de los complicados en la falsificación, no siendo extraño que en el día de mañana se desprendan derivaciones sumamente interesantes en la pesquisa, porque en la actualidad la policía oculta la filiación de los acusados para no entorpecer la detención de los mismos.

Está comprobado asimismo que la mayoría de los acusados son militantes anarquistas vinculados estrechamente a la famosa banda del no menos famoso De Giovanni.

Se Rindió un Acto en Memoria del Dr. Augusto S. Mallié

Un Crecido Número de Amigos y Compañeros Asistieron Hoy Ante su Mausoleo de la Chacarita

LOS BOY SCOUTS

Esta maña se llevó a cabo, en el cementerio de la Chacarita, un homenaje en memoria del ex director general del Archivo de la Nación, Augusto S. Mallié.

Concurrieron al mismo, junto a sus familiares, destacados representantes de nuestras entidades culturales, amigos y compañeros que fueron del extinto, recordándose en tal oportunidad las prendas morales e intelectuales que acreditaron su personalidad como funcionario y amigo de todas las horas.

Estuvieron presentes, entre otros, Carlos Correa Luna, José Biedman, doctor Manuel Moreno, Francisco Corbet, Dr. Clemente Ricci; Francisco Santa Coloma, el contraalmirante Daniel Rojas Torres, Dr. Julio Costa, Dr. Federico Rojas, Luis Maciángelo y otros miembros del archivo y de la Junta de Historia.

Palabras de Enrique Udaondo

Reunidos ante su tumba, usó de la palabra el señor Enrique Udaondo, director del Instituto de Luján, bosquejando la figura del hombre público y la serie de trabajos con que había enriquecido a nuestro Archivo Nacional.

Espíritu ánimoso y ejemplo de laboriosidad, dijo, Mallié inició desde su primera juventud las tareas del archivo. Por el dominio de sus tareas y sus relevantes condiciones personales, fué ascendiendo uno a uno los peldaños hasta escalar la dirección del instituto en noviembre de 1923.

En su misión de trabajador disciplinado, el mismo Carlos Guido Spano y Biedman tuvieron por él los mejores juicios, celebrando su deducación y su obra en dicha casa.

Su contribución al archivo es cuantiosa como apreciada en su calidad. Editó algunas obras sobre las actas capitulares del Cabildo, amén de numerosos opúsculos de la misma índole, frutos de su investigación, que vinieron a acrecentar en su calidad de documentos históricos a uno de los archivos más valiosos de América.

Augusto S. Mallié perteneció a la Junta de Historia del Uruguay, a nuestro instituto de Historia y otros centros de su especialización.

En su memoria, terminó el señor Udaondo, dejamos hoy esta placa que ha de testimoniar nuestro afecto al hombre que fué siempre un ejemplo de funcionario y amigo leal.

Los Boy-Scouts

Acto seguido, un cuerpo de boy-scouts, de cuya comisión directiva fué miembro destacado Augusto Mallié, desfiló a compás frente a su tumba, rindiendo así, en un acto de juventud y sinceridad, su testimonio de admiración y afecto.

Pelea Entre Mujeres

En la casa de la calle Miller 1557, sostuvieron ayer, una incidencia por asuntos de vecindad, Nunciata R. de Numerti y Tránsita N. de Castro.

Después de discutir largo rato, la primera atacó a la segunda con una botella y le produjo una lesión de regular importancia en la cabeza.

La víctima fué curada en el Pirovano y la autora del hecho quedó detenida en la 41ª.

Fuego en un Buzón

Esta madrugada, desconocidos, arrojaron un fósforo encendido o una colilla de cigarrillo al interior del buzón que existe en la esquina de las calles Arregui y Zamudio.

Como consecuencia de ello ardió la bolsa de la correspondencia.

La comisaría de la sección 41ª ha iniciado averiguaciones a fin de identificar y detener a los autores del hecho y se ha dado cuenta del mismo al juez federal, doctor Jantus.

Carnet Político

Ochocientos cincuenta empleados de la Dirección General de Puentes y Caminos están en vísperas de una amplia reorganización. Habrá ascensos, cesantías, traslados y exoneraciones. Los altos jefes de esa dependencia del Ministerio de Obras Públicas, trabajan hasta altas horas, para clasificar la competencia, la antigüedad y la honestidad que cada uno merece...

* * *

Los empleados que firmaron adhesiones a la "causa" y al señor Irigoyen y pusieron el hombro a la caída dictadura, no deben temer nada. Los hechos han probado que son los elegidos para los ascensos como ha sucedido ya en las reparticiones del Ministerio de Hacienda.

* * *

Puede imaginarse el lector la expectativa que estas reorganizaciones burocráticas producen. Cada empleado representa una familia y puede calcularse fácilmente cuántos miles de familias viven en estos momentos emociones intensas, de duda y esperanza.

* * *

Se establece en estas reorganizaciones administrativas la vieja ley del embudo: "lo ancho para mí, lo angosto para los demás".

Como los directores o administradores llegan recién, no conocen nada que se refiera al personal y encargan, entonces, a empleados de confianza la confección de las reformas. Estos, naturalmente, se clasifican insuperables, colocan a sus amigos íntimos en el segundo término y al resto ¡qué Dios los ayude!...

* * *

El doctor Federico Cantoni viene a Buenos Aires para asistir a las reuniones de la Federación Nacional Democrática. La presencia del líder imprimirá nuevo vigor a la poderosa entidad política.

* * *

La diferencia que hay entre el doctor Cantoni y los políticos del viejo cuño, consiste, principalmente, en la claridad y en la orientación definida que tienen todos sus actos.

No usa de las medias tintas ni trata de hacer juegos de taumaturgia con la política. No desea que lo sigan hombres ciegos o adormecidos, sino hombres despiertos, vinculados entre sí por el sentimiento y las ideas.

* * *

Si el doctor Cantoni fuera partidario de que se reformen la ley electoral y la Constitución, ya sabríamos cuál es el punto que de tocarse y cuál el procedimiento. Hubiera expuesto, también, francamente, su teoría.

* * *

La Federación Nacional Democrática cuenta con las mayorías de la Capital Federal, provincia de Buenos Aires, Entre Ríos, Corrientes, Córdoba, Salta, San Juan, Mendoza, Tucumán, Catamarca, La Rioja, Jujuy y San Luis.

* * *

Pululan en los ministerios los políticos desenterrados por la revolución, en los cuales a nadie se le ocurrió pensar antes del 6 de septiembre...

¿Pedirán empleos?

* * *

También hemos visto en suaves y lánguidas amansadoras a ex senadores y ex diputados que concurren a enderezar algún entuerto cometido con tal o cual amigo político.

* * *

Para vencer a la Federación sólo existe un medio: suprimir el voto.

Los del "Nacional" no han percibido otro recurso, desde que fracasaron todas las maniobras tendientes a copar las fuerzas que inspiraron y aseguraron el éxito de la revolución.

* * *

Los diarios del interior, con fuerte olor a peludismo, las asambleas políticas que despiden la misma fragancia, los que repudiendo a la "ex reparación nacional" se manifiestan adversos a la Federación, usan este mismo estribillo: "no pueden unirse partidos de diversas tendencias o ideologías".

* * *

Pero esos partidos estuvieron unidos antes de la revolución. Se entendieron maravillosamente. A nadie se le ocurrió decir entonces que tenían tendencias e ideologías distintas...

Y continúan en el mismo empeño que fué la causa del acercamiento.

* * *

La obra de la revolución no ha terminado, porque su propósito era restablecer un gobierno constitucional que ofreciera garantías a todos los partidos. Es lo que persigue la Federación. Cuando ese propósito haya sido cumplido, cada cual volverá a su sitio, para luchar democráticamente por el bien del país.

* * *

Un diario de tendencia peludista, que se edita en una provincia del litoral, publica el siguiente telegrama:

"CAPITAL FEDERAL, noviembre 6. — Mucho interés ha despertado el mitin a celebrarse el día 8 en la ciudad de Rosario.

Se activan los trabajos tendientes al nombramiento de una junta provisoria nacional, encargada de orientar en la mejor forma posible la unificación y reorganización del radicalismo. Dicha junta integrada con delegados de la juventud se compondría de los siguientes ciudadanos: doctor José P. Tamborini, doctor Vicente C. Gallo, doctor Honorio Pueyrredón, doctor Arturo Goyeneche, doctor Joaquín Llambías, doctor Rogelio Araya, señor Enrique Cabrera, señor Lauro Lagos, doctor José de Apellaniz, doctor Enrique M. Mosca y doctor Ricardo Caballero".

Algunos de los nombrados fueron antes los réprobos, contubernistas, tránsfugas y traidores. Hoy parecen los salvadores del radicalismo.

* * *

Parecería un buen gesto eso de dejar a la juventud el campo de la política radical sino fuese que la actitud es obligada.

Tomamos de un diario del litoral:

"Una versión muy autorizada, asegura que existe entre los miembros del Comité Nacional, el propósito de proponer la disolución del cuerpo con el objeto de dejar en amplia libertad de acción a la juventud radical que mañana realizará asamblea magna en esta ciudad".

Por lo visto, todavía pretenden hacer pensar que no esta disuelta...

* * *

El primer Congreso Nacional Extraordinario que celebrará hoy el Partido Socialista Independiente, será un exponente de opinión sana, democrática y consciente.

En la fiesta que ofreció anoche nuestro colega "Libertad", se oyeron vibrantes discursos.

Un párrafo del pronunció el doctor Germinal Rodríguez:

"¡Desgraciado de un pueblo y de un gobierno si no sabe distinguir unos de otros! ¡Malaventurados de los Estados que sacudidos por un lirismo o por una dignidad no saben utilizar el agua regia que permita separar el metal puro del impuro! ¡Desgraciado del país que no sepa tener una oposición democrática que lo salve del despeño de la tiranía y que no tenga una prensa altiva capaz de censurar las bajezas, así como de aplaudir los gestos nobles, porque días tristes le esperan en el porvenir de su historia!"

Ante la Tumba de C. Rosales se Reunieron Militares y Amigos Recordándolo

Fué el Aviador de la Revolución

Esta mañana a las 10 horas, se congregaron ante el mausoleo que guarda los restos del infortunado aviador, capitán Claudio H. Rosales, numerosos militares y amigos que fueron a tributar una vez más su recuerdo en un sencillo pero elocuente acto.

LOS AVIADORES de la base aérea de El Palomar y Rosario le tributaron en la mañana de hoy un homenaje

Claudio H. Rosales, el intrépido militar de la revolución, había sumado sus alas y su espíritu de ferviente patriota por la causa de la revolución. Visionario de la grandeza futura; sintiendo en sus fibras íntimas la voz de sus pueblos y sus hermanos civiles y militares, fué de los primeros en alistarse para la lucha aérea.

Tenía pasta de héroe y de héroe fué su trayectoria. No había peligros ni vacilaciones para sus alas hechas de libertad. Surcaría el cielo de su patria, confundido en el color de su bandera, para llevar él también un rumor de mejores días sobre la ciudad afiebrada de septiembre.

Pero una ráfaga artera quebró su línea y llenó de sombras sus ojos y le quitó la recia empuñadura del timón.

Murió como un soldado que enluta la bandera. Como un soldado que la historia recoge para alistarlo a la vanguardia de sus héroes queridos.

Asistieron al homenaje del amigo y compañero los representantes de la base aérea del Palomar y de Rosario; de la Escuela Superior de Guerra; de la Dirección General de Aeronáutica; oficiales de distintos cuerpos y un crecido núcleo de amigos y miembros de su familia.

El sargento 1o., Manuel R. Duarte, recordó en cálidos términos al compañero ausente, prestigiando sus dotes de amigo y su contextura de infatigable y anhnoso luchador.

Palabras de Duarte

—Acalladas las palmas que vibraron al triunfo de la patria; aclarados los horizontes por un momento inciertos; atemperados los ánimos en la exaltación de los ideales más puros que la alegría del triunfo enardeció, vuelto a la fría realidad de la vida, van surgiendo en una visión que agigantan los hechos las figuras de nuestros queridos muertos, de nuestros queridos héroes.

Hay algo despiadado y fatal en nuestras alegrías y triunfos terrenos. Pareciera que ellos se nutren y logran su intento a expensas del dolor y sacrificios sembrados al acaso entre aquellos mismos que fueron sus ídolos. He aquí pues el extraño destino de nuestro héroe: arrancado a la vida en holocausto a ideales sacratísimos, es entregado a la eternidad para desde ella erguirse en la perenne sucesión de los años como un símbolo abstracto de nuestras más puras glorias.

Bajo la consigna del deber jamás incumplido, y con todo el entusiasmo de los que encarnan la fe patria, vibró en un solo instante el peligro frente a frente a la liberación.

La lucha del ideal

—No era un combate de vidas; no era una conquista; no era la ambición de una posición lo que arrostraban las alas de su glorioso aparato. No era el temor al proyectil enemigo que hubiese amenguado su recia constitución de militar. Era una lucha nueva idealizada y concebida para la tranquilidad de su insignia. Conquistar corazones, arrastrar a sus mismos hermanos hacia una nueva ruta que empezaba a iluminarse llevando en sí más que el cumplimiento del deber, la inmarcesible ambición del que confía en su éxito, y cuando su triunfo era asegurado ya, cuando hubiese podido volver a sus superiores con la ratificación del deber cumplido, cuando había conquistado un lauro más, el destino quiso tal vez enardecer su heroísmo y como un inmenso bólido luminoso que llegara desde el cielo como un mensaje divino, ofrendó a la patria el postrer destello de sus ojos llenos de visiones augurales, entrelazando sus alas de mártir con la que fuera también de sus malogrados compañeros.

La página de historia

—Señores, no estamos en presencia de la muerte. Estamos en presencia de una ascensión. Nuestro héroe no ha muerto; vive en nuestras almas agitándonos en superiores extremecimientos. Su transfiguración en los ámbitos de la eternidad será una luz más, unida a las de nuestras pretéritas horas de triunfo para presidir las altas palpitaciones del pensamiento nacional, mientras su espíritu vagará en las páginas de la historia patria, como el incienso en los templos de Cristo.

Un Ratero Fué Sorprendido en un Omnibus

Vicente Palumbo viajaba anoche en un ómnibus, cuando al llegar a la esquina de las calles San Juan y Castro, al disponerse a descender del vehículo advirtió que dos individuos lo apretaban y uno de ellos le metía la mano en el bolsillo del pantalón, hurtándole la billetera donde guardaba dos pesos.

Al verse sorprendido, el ratero trató de huir, pero fué detenido por su víctima quien solicitó la intervención de un vigilante de la comisaría 10ª, quien condujo al ladrón a la comisaría mencionada.

Una vez allí, se le secuestró la cartera y se comprobó que el ratero era Abelardo Detutre.

El detenido ha sido puesto a disposición del juez de instrucción de turno, doctor Moreno.

Quieren Regresar a su Pueblo, pero Carecen de Recursos

Esta tarde se han presentado a nuestra redacción la señora Teresa Marchand y su hija Rosa, quienes vinieron a Buenos Aires desde la localidad de Naón con el fin de que sometieran a esta última una operación quirúrigca de urgencia.

Rosa ha sido dada de alta ayer, planteándoseles una situación dificilísima como consecuencia de la falta de recursos. No pueden permanecer en el hotel en que paran ni tampoco regresar a Naón por no tener con qué abonar los pasajes.

¿Quiere alguno de nuestros lectores pagarles el viaje hasta su pueblo? Si es así deben dirigirse a Cangallo 2659, donde se hallan actualmente la señora Marchand y su hija.

Inició sus Deliberaciones el Congreso Soc. Indep.



Los doctores de Tomaso, González Iramain y Roberto Noble, y varios afiliados al Partido Socialista Independiente, esperando que la Comisión de Poderes se expida sobre la validez de las credenciales

González Iramain fué Elegido Presidente por Gran Mayoría

Al Hacerse Cargo de la Presidencia Pronunció Breves y Elocuentes Palabras, que Expresaron su Concepto del Momento Actual

LOS VICES

Se inicia el Congreso

Con 84 delegados presentes, representantes de los Centros Socialistas Independientes de la Capital e interior, el secretario general del partido, Zaccagnini, declaró inaugurado el Congreso Extraordinario a las 9.30 horas.

De inmediato propone la designación de la comisión de Poderes, la cual la hace a moción de un delegado, el secretario general.

La Comisión de Poderes quedó, en definitiva, formada por los ciudadanos Eduardo J. Berarro, José Morbo, Rodolfo Galaretto, Antonio Corral y Antonio Vera.

Homenaje a la memoria de Arizaga

No podía faltar en la magna asamblea de hoy un homenaje a la memoria del ex diputado nacional doctor Domingo A. Arizaga, joven e inteligente parlamentario desaparecido poco antes de la revolución del 6 de septiembre y uno de los firmantes del histórico manifiesto de los 44.

El homenaje auspiciado se tradujo en esta declaración que firmaron todos los delegados presentes:

"El Primer Congreso Extraordinario del P. S. I. resuelve ponerse de pie en homenaje de cariñosa recordación al ex diputado Domingo A. Arizaga, fuerte y abnegado soldado del partido, muerto en la lucha por los ideales que alentaron su vida y que él rindió con talento desde nuestras filas."

ARIZAGA

La mesa directiva

Luego de un breve cuarto intermedio para que se expidiese la Comisión de Poderes, se aprobó su informe incorporando a los distintos delegados.

Cumplido este requisito se pasó a elegir la mesa directiva del Congreso, que quedó integrada en la siguiente forma:

Presidente, Héctor González Iramain; vicepresidente 1o., Roberto Noble; vicepresidente 2o., Juan M. Vera Hernández; secretarios, Duncan Haynes y Rodolfo M. Galaretto.

La palabra de González Iramáin

Invitado a ocupar la presidencia, por el presidente provisorio Dr. Zacagnini, el ex diputado Héctor González Iramain subió al tablado en medio de las entusiastas aclamaciones de los delegados y público asistente.

Al tomar posesión del cargo, el doctor González Iramain pronunció breves palabras, en las cuales concretó su concepto personal acerca del presente congreso.

El discurso

—Voy a pronunciar breves palabras — comenzó diciendo — porque no debo distraer minutos a la tarea enorme que este Congreso tiene por delante. No demoraré, pues, con una larga exposición, el comienzo de la labor que el Congreso se propone realizar, y que realizará con circunspección, acierto e inteligencia.

Ante el país

—Existe en el país — dijo — una gran expectativa por conocer la palabra de este Congreso. Somos un partido con personería en la política del país, y a ello se debe la expectativa con que se espera nuestra obra. Esa expectativa, debe estimular la seriedad y el celo de los delegados, para no defraudar la ansiedad y la esperanza públicas.

Circunstancias

—Estamos reunidos — terminó diciendo — en circunstancias excepcionales y graves. Vuestra palabra es esperada en todo el país. Corresponde a los delegados, pues, hacer que ella tenga los prestigios de ser alta, serena y juiciosa.

Reglamento de discusión

Elegida la mesa directiva y luego de su incorporación que fué acompañada con entusiastas aplausos, se aprobó el proyecto de reglamento de discusión preparado por el consejo directivo del partido y que figuraba como cuarto punto del orden del día.

Las comisiones internas

La asamblea facultó, luego de un breve debate, a la mesa directiva para designar las tres comisiones internas que tendrán a cargo los estudios relacionados con la ratificación de la adhesión prestada a la Federación Nacional Democrática, por el consejo directivo, la aprobación de una declaración sobre la actual situación política del país, en la que se fijen las normas generales que seguirá en P. S. I. en las elecciones nacionales y provinciales a realizarse en toda la República y, por último, la invitación a todos los ciudadanos simpatizantes con el P. S. I. a ingresar a sus filas, reconociéndoles iguales derechos estatutarios que a los actuales afiliados.

Esas comisiones quedaron constituídas así:

Primera comisión: Federico Pinedo (relator; Bartolomé Pérez (Tucumán); Antonio Solari (Rosario); José Morbo (Capital), y León Maturana (Mendoza).

Segunda comisión: Antonio de Tomaso (relator); Nilo Hernández (Capital); Luis A. Novatti (Capital); J. Triconi (Tierra) y Santiago N. Freccione (Tres Arroyos).

Tercera comisión: Antonio Zaccagnini (relator); Vicente Bauleo (Capital); Carlos M. Pozzi (Capital), y M. Belisle (Córdoba).

Cuarto intermedio

De inmediato las tres comisiones iniciaron su labor pasando el congreso a cuarto intermedio hasta las 14 horas.



El secretario general del Partido Socialista Independiente, señor Antonio Zaccagnini, presidiendo la sesión preparatoria del Congreso inaugurado esta mañana



EL DOCTOR HECTOR GONZALEZ IRAMAIN asume la presidencia del Congreso Extraordinario del Partido Socialista Independiente en el cual se ha ratificado la adhesión a la Federación Nacional Democrática

La Carrera por el Concurso Regularidad Sigue Disputándose con Entusiasmo

En la Cuarta Categoría ha Logrado Colocarse Primero Paulino Furió; en la Segunda Marchan en Igualdad de Puntos Varios Corredores, y en la Primera, Nassi va Primero

Se inició esta mañana la disputa de la segunda etapa del Concurso de Regularidad. Comprendía la etapa el recorrido comprendido entre las localidades de Bolívar y Bahía Blanca o sean 101 kilómetros. Se trataba de una etapa brava y plena de dificultades que hacía más interesante el desarrollo de la prueba, que, como se puso de manifiesto ayer, ha resultado todo un éxito deportivo y una gran manifestación del progreso de la industria automotriz.

Lo mismo que ayer, el desarrollo de la prueba fué seguido con evidente expectativa, y en cada pueblo era numeroso el público que acudía a la vera del camino para presenciar el paso de los corredores y aplaudirlos.

Los 21 corredores que ayer finalizaron la primera etapa, fueron hoy de la partida, corriendo con la misma regularidad e inteligencia de que hicieron alarde en la jornada de ayer.

Los que largaron

Los que iniciaron la segunda etapa y la hora en que partieron, fueron los siguientes:

Cuarta categoría. — 1 F. Paulino Furió con Gardner a las 6 horas; 2 Juan O. Molina Pico, con Chrysler 75 a las 6.02; 3 Dr. Fernando Nery con Studebaker a las 6.04; 4 Eleuterio A. Donzino, con Marmon 88 a las 6.06; 5 "Juan M. Rolegor", con Marmon 78 a las 6.08; 6 "Federico E. Domínguez", con Chrysler 80 a las 6.10; 7 Juan A. Zerba Balbi, con G. Paige 621 a las 6.12.

Segunda categoría. — 8 Juan M. Villeneuve con Ford A, a las 6.14; 10 José María Lloveras con Ford A a las 6.18; 11 "Horacio García", con Chevrolet 6, a las 6.20; 12 Jorge E. Sicardi, con Ford A a las 6.22; 13 Félix Alvarez con G. Paige 612, a las 6.24; 14 Antonio Vázquez, con Ford A a las 6.26; 15 Enrique Julio Cejas con Chevrolet 6 a las 6.28; 16 Gordon Brown con Willys 6 a las 6.30; 17 "Raggio", con Ford A a las 6.32; 10 José Jenaro Peláez, con Ford A a las 6.36; 20 Juan F. Uriburu, con Ford A a las 6.38; 21 Enrique Massot, con Ford A a las 6.40.

Primera categoría. — 22 Ricardo Nasi, con Rugby 4 a las 6.42; 24 Alberto Aubignac, con Peugeot a las 6.46; 25 Egisto Sereni, con Fiat 502 a las 6.48; 26 Juan Eugenio Lavergne, con Peugeot 201 a las 6.50; 27 Ernesto P. Guglielmotto, con Rugby 4 a las 6.52.

El paso por Daireaux

El primer control de esta etapa era Daireaux que la mayoría de los corredores cruzó a horario, es decir dentro del tiempo fijado por la reglamentación.

El paso por esta localidad fué registrado en la siguiente forma:

Furió, a las 7.34; Molina Pico, a las 7.37; Nery, a las 7.39; Donzino, a las 7.40; Rolegor, a las 7.42; Domínguez, a las 7.44; Zerba Balbi, a las 7.46.

Segunda categoría. — Villeneuve, a las 8.01; Lloveras, a las 8.05; García, a las 8.07; Sicardi, a las 8.09; Alvarez, a las 8.11; Vázquez, a las 8.15; Cejas, a las 8.17; Raggio, a las 8.19; Peláez, a las 8.22; Uriburu, a las 8.25; Massot, a las 8.26.

Primera categoría. — Nasi, a las 8.10; Aubignac, a las 8.44; Sereni, a las 8.15; Laveragne, a las 8.48; Guglielmotto, a las 8.49.

El paso por Guamini

El paso por Guaminí fué registrado al siguiente horario:

Cuarta categoría. — Furió, a las 9.16; Pico, a las 9.18; Nery, a las 9.20; Donzino, a las 9.22; Rolegor, a las 9.24; Domínguez, a las 9.26; Zerba Balbi, a las 9.28.

Segunda categoría. — Villeneuve, a las 9.57; Lloveras, a las 10.01; García, a las 10.03; Sicardi, a las 10.05; Alvarez, a las 10.07; Vázquez, a las 10.09; Cejas, a las 10.11; Gordon Brown, a las 10.13; Raggio, a las 10.15; Peláez, a las 10.19; Uriburu, a las 10.21; Massot, a las 10.23.

Primera categoría. — Nasi, a las 10.43; Aubignac, a las 10.52; Sereni, a las 10.54; Lavergne, a las 10.56; Guglielmoto, a las 10.58.

En Coronel Suárez

La carrera continúa realizándose sin mayores alternativas hasta el control de Coronel Suárez, donde el paso de los corredores fué registrado a los siguientes tiempos:

Cuarta categoría. — Furió, a las 10.46; Molina Pico, a las 10.48; Nery, a las 10.50; Donzino, a las 10.52; Rolegor, a las 10.54; Domínguez, a las 10.56; Zerba Balbi, a las 10.58.

Segunda categoría. — Villeneuve, a las 11.39; Lloberas, a las 11.43; García, a las 11.45; Sicardi, a las 11.47; Alvarez, a las 11.49; Vázquez, a las 11.51; Cejas, a las 11.53; Brown, a las 11.55; Raggio, a las 11.57; Peláez, a las 12.01; Uriburu, a las 12.03; Massot, a las 12.05.

Primera categoría. — Nasi, a las 12.11; Aubignac, a las 12.45; Sereni, a las 12.47; Lavergne, a las 12.49; Guglielmotto, a las 13.21, llegó fuera de tiempo.

Quedó fuera de carrera

El corredor Guglielmotto llegó al control de Coronel Suárez con treinta y tres minutos de retraso sobre el promedio horario establecido en el reglamento. De acuerdo con el mismo quedó fuera de carrera, pues la tolerancia es de sólo treinta minutos.

Un vuelco sin consecuencias

Cerca de Coronel Suárez el corredor Aubignac se fué sobre una alcantarilla, volcando, pero felizmente sin daños personales ni él ni el acompañante. Como el coche sufrió algunas abolladuras en los guardabarros y chissis, el accidente le significó la pérdida de varios puntos.

Aubignac continuó en carrera con el parabrisa roto.

En el Control de Pigüé comienza el desbande

En el trayecto entre los controles de Coronel Suárez y Pigüé comienza a notarse cierto desbande entre los competidores. Hombres y máquinas parecen sentir el esfuerzo continuado, quizás más los primeros que las segundas, y comienzan las fallas en los tiempos. Así tenemos como en el control de Pigüé se registra el paso de la mayoría de corredores con pérdida de puntos, a excepción de Furio, que continúa haciendo una carrera matemáticamente regular, y la de Donzino, que ha logrado correr en esta etapa libre de los contratiempos de la anterior y que le valieron varios puntos en contra.

El paso fué registrado al siguiente horario:

Cuarta categoría. — Furió, a las 11.16; Molina Pico, 11.54, perdió tiempo; Nery, a las 12.06, con pérdida de tiempo; Donzino, a las 11.52; Rolegor, a las 12.34, fuera de carrera; Domínguez, a las 12.01, pérdida de tiempo, y Zerba Balbi, a las 12.01.

Segunda categoría. — Villeneuve, a las 12.52; Lloberas, a las 12.58, con pérdida de tiempo; García, a las 12.53; Sicardi, a las 12.55; Alvarez, a las 12.57; Vázquez, a las 13.01, con pérdida de tiempo; Cejas, a las 13.01; Brown, a las 13.03; Raggio, a las 13.05; Peláez, a las 13.09; Uruburi, a las 13.13; Massot, a las 13.32, con pérdida de tiempo.

Primera categoría: Nasi, a las 13.56; Aubignac, a las 14; Sereni, a las 14.2; Levergne, a las 14.3.

Otro corredor fuera de horario

El corredor Juan M. Rolegor llegó al control de Pigüé con un retraso de 40 minutos sobre el promedio horario que se le había fijado. En consecuencia, quedó fuera de carrera.

Llegada a Bahía Blanca

Numeroso público acudió al sitio donde la delegación del Automóvil Club Argentino y los miembros encargados de la fiscalización, habían establecido en Bahía Blanca.

Cuando se vió llegar a los primeros corredores se les aplaudió largamente. El primero en llegar fué Furio con su Gardner, quien como llegó con adelanto sobre el promedio horario, se paró cien metros antes de la raya, para hacer tiempo, entrando más tarde lentamente, al control y dentro del tiempo justo especificado en el reglamento.

Los demás corredores, entre otros Nery, que en Pigüé había perdido tiempo, llegó a Bahía Blanca dentro del promedio horario establecido, no así Molina Pico que llegó con retraso.

La llegada de los corredores de la cuarta categoría fué registrada al siguiente tiempo: Furió, a las 14 y 45, sin ningún punto en contra; Molina Pico, a las 14.51, con retraso; Nery, a las 14.49; Donzino, a las 14.51; Rolegor, a las 15.06; Domínguez a las 14.59 y Zerba Balbi, a las 14.53. Domínguez llegó con retraso.

Los de segunda categoría llegaron todos en hora, anotándose su llegada en los siguientes tiempos:

Villeneuve a las 16.16, Lloveras a las 16.14, García a las 16.18, Sicardi a las 16.18, Alvarez a las 16.20, Vázquez a las 16.24, Cejas a las 16.24, Brown a las 16.26, Raggio a las 16.28, Peláez a las 16.32, Uriburu a las 16.34 y Massot a las 16.36.

Campbell no Vendrá a la Argentina - Dice Juan A. Malcolm

El Conocido Automovilista, a su Retorno de Europa, nos Manifiesta que Viene Decidido a Participar en las Próximas Carreras

EL RECORD MUNDIAL



J. A. MALCOLM, al desembarcar, acompañado de su familia

A última hora de la tarde de ayer, atracó al muelle de la Dársena Norte el transatlántico italiano Giulio Césare, con gran número de pasajeros y abundante correspondencia de Europa y Brasil.

Poco después de efectuadas las operaciones de amarre, encontramos en cubierta a un antiguo amigo que regresaba de una larga excursión por Europa: el popular corredor de automóviles Juan A. Malcolm, a quien acompañaba su bella esposa y sus dos nenes,

Presenció carreras

—¿Qué tal el viaje? ¿Viene contento?

—¡Muy satisfecho! — exclama con sinceridad —. Lo hemos pasado muy bien estos tres meses que hemos estado viajando, pero... tenía muchas ganas de volver a Buenos Aires.

—¿Ha visto carreras de automóviles?

—Sí, he presenciado varias. Estuvimos en San Sebastián, en Monza y en el circuito de Sicilia.

—¿Corrió usted en alguna?

—No, no pude. Yo sí hubiera querido, pero no me dejaron. Había muchas dificultades, muchos inconvenientes, y preferí asistir de espectador.

Corredores europeos

—¿Qué impresión trae de los corredores europeos?

—¡Excelente! Los hay muy buenos, y tienen una gran organización muy diferente a la nuestra. Su modo de actuar y de vivir es muy distinto a lo que se hace en nuestros medios.

—¿Ha oído algo de lo de Campbell?

—¿Qué es?

Campbell no vendrá

—Pero ¿no sabe usted que ha anunciado que va a venir?

—¿Venir Campbell aquí? No lo creo, ni he oído nada.

—Sin embargo, así se ha dicho — agregamos y le ponemos al tanto de las noticias que hay al respecto; a lo que responde:

—Pues no lo creo. Ya fracasó en su intentona de correr en el Sahara y sería perder tiempo y dinero intentar esta aventura. Aquí no puede haber ningún terreno apropiado. El mejor es la playa, y aquí no hay.

Quiere correr

—Y usted ¿qué piensa hacer ahora?

—Yo vengo dispuesto a correr el día 23 en la primera carrera.

—De correr aquí, ¿con qué coche lo haría?

—Con el mío. Traigo un motor nuevo Maseratti que es una maravilla, y lo voy a montar en seguida, para comenzar cuanto antes a probarlo.

Le interesa la política

Malcolm es el ameno conversador de siempre, que pone todo su entusiasmo en sus proyectos y está ilusionado con correr en su patria.

—Bueno ¿y qué hay de política? —nos pregunta de pronto. Nosotros patinamos un poco, y le interrogamos:

—¿Dónde se enteró de la revolución?

—Estaba en Milán, y llegaban unos cables ridículos que no aclaraban nada. Hasta que llegué a España no pude enterarme bien de lo sucedido.

—¿Qué efecto le hizo?

—¡Ya pueden figurarse mi alegría! Y, bueno, ahora ¿qué pasa aquí?—nos pregunta nuevamente. Nosotros con toda solicitud agarramos una valija y la llevamos a la Aduana. Luego nos despedimos de la esposa y los chicos que esperan pacientemente la revisión aduanera, y le dejamos entregado a la molesta tarea de abrir baúles y maletas.

El deporte en Europa

Hemos querido saber su opinión acerca de la situación del automovilismo europeo, Pero Malcolm nos ha dicho que eso es para tratarlo más despacio. Esperamos poder ofrecer en breve a nuestros lectores las impresiones recogidas en el viejo continente por el excelente corredor que tan de cerca acaba de contemplar ahora aquellos panoramas, y que con tanto fervor siente el deporte automovilista.

Se Reunió el C. Nacional del Radicalismo

Se reunió hoy el Comité Nacional del radicalismo y resolvió declarar caducas todas las autoridades de los organismos partidarios y convocar a una reorganización amplia, en todo el país.

S. TIJERO FLORES REPRESENTARA A NUESTRO DIARIO

En La Plata Será el Corresponsal General de CRITICA

NUEVOS SERVICIOS.

Desde hoy se ha hecho cargo de la representación general de CRITICA en La Plata, nuestro compañero de tareas Santiago Tijero Flores. Puesto de responsabilidad, al que la dirección de nuestro diario ha querido dar mayor amplitud de funciones y destacar nuevos servicios especiales, el ser llenado por Tijero Flores, es tener la seguridad de que si bien la redacción se pierde un elemento de alta valía intelectual, gana en otro aspecto un corresponsal de indiscutibles dotes para la nueva misión a desempeñar, misión en la que ha de acreditar su rara visión de sagaz repórter — que es lo que en la hora un periodista moderno — agregándosele el de saber escribir con soltura y brillantez.

TIJERO FLORES

Redactor que se ha ganado prestigios en múltiples y recordadas campañas — en la búsqueda ansiosa de la noticia expectante — escritor claro y de singular soltura, que sabe ser punzante sin perder jamás la objetividad reclamada por el diarismo moderno, en Santiago Tigero Flores, se conjuntan magníficamente las cualidades que necesita demostrar un periodista de fibra.

Dentro de pocos días CRITICA trasladará su agencia y corresponsalía a uno de los puntos más centrales de la capital bonaerense, y con este motivo celebraráse el cambio con la presencia de los directores de los diarios platenses, intelectuales, políticos radicados en esa ciudad, amigos, etc., etc.

SE PROCURA EN ROSARIO LA DETENCION DE VARIOS TENEBROSOS

Los Pide la Justicia de Francia por Intermedio de la Embajada de ese País

COMPLICIDAD DE ALBERTO MAURI

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 9. — Después de vencer muchos obstáculos inherentes a los manejos del gobierno anterior la cancillería ha dado curso a una denuncia interpuesta por la embajada de Francia contra las actividades de los tenebrosos, cuya sede principal para su infamante negocio estaba en Rosario.

Ayer se recibió el exhorto del Ministerio de Relaciones Exteriores, obedeciendo a un pedido del juez de instrucción del departamento Drome-en-Varence (Francia), doctor Tesandie, recomendando la captura de Eugenio Tarascone, Juan Betolato y otro individuo apodado "Petit Jean", sindicados como tratantes de blancas, y cuyas actividades fueron puestas en conocimiento de la justicia por el padre de una de las explotadas en Rosario, de nombre Emma Adela Keterel.

Intervención de la justicia santafesina

El juez de instrucción Dr. Trillas, no bien recibió el exhorto, le dió vista al fiscal, doctor López, y con el secretario Grenón, se trasladó a la comisaría 9a., en cuya jurisdicción ejerciera la damnificada su negocio.

Con la cooperación del personal de esa seccional trató de detener a los individuos nombrados, pero se encontraron con que habían desaparecido de su domicilio y lugares habituales.

Otros allanamientos y secuestro de correspondencia

Allanaron a continuación la casa denominada El Paraíso, Pichincha 68, administrada por los hermanos Franconi y Pedro Malatesta, y de propiedad de Alberto Mauri, personaje francés que reside en Buenos Aires, apodado "Le Chateroi" (El rey de los gatos), con prontuario policial en Francia.

En la "casa" nombrada, regenteada por las mujeres Juana Oscarini y Julia Audelot, el juez pudo comprobar que hasta hace poco había trabajado Emma Adela, que de acuerdo con los antecedentes del exhorto, vivía con Tarascone, quien registra en su prontuario varias entradas por tratante de blancas y otras por averiguación de la sociedad Migdal.

El juez y el fiscal incautáronse de más de mil cartas escritas por las pupilas del mismo y que sus guardadoras se encargaban de secuestrarlas. Las nombradas Julia y Juana fueron detenidas y rigurosamente incomunicadas.

En cuanto a Emma Adela se ha informado que partió para Francia hace aproximadamente un mes.

Allanáronse a continuación los domicilios Güemes 2745, Pueyrredón 332 y Santiago del Estero 1655, donde además de secuestrar infinidad de correspondencia como en la anterior, escrita en francés y en italiano, detúvose a los individuos Roco Daci y a los hermanos José y David Protto en indagación de los antecedentes del exhorto.

Los delincuentes

En cuanto a los tenebrosos buscados se cree que uno de ellos, Bertoloto, ya se encuentra en Francia, hacia donde habría partido hace pocos días. No así los otros cuya captura se procura empeñosamente.

Los administradores, hermanos Malatesta, también fueron detenidos.

Un Hombre se Ahorcó Anoche en una Cocina

En una cocina de la casa de la calle Nahuel Huapí número 5737, que le servía de dormitorio, anoche fué hallado sin vida, colgado de uno de los tirantes del techo, al que había atado una cuerda, Manuel Deveza.

El cadáver fué remitido a la morgue a los efectos de que se le practique la autopsia y la comisaría de la sección 39 está efectuando averiguaciones para establecer las causas que motivaron el suicidio.

Postergando las Elecciones se Prolonga un Estado Poco Propicio Para la República

Expresa el Ingeniero Olmos, Quien Hace Importantes Declaraciones Sobre las Normas a Seguir en Bien de las Instituciones y las Autonomías Provinciales

ESTA SEGURO DE SU TRIUNFO

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 9. — El diario "El País", de hoy, publica un reportaje al ingeniero Emilio F. Olmos, cuya candidatura a gobernador es sostenida por un numeroso grupo de convencionales del Partido Demócrata. De dicho reportaje extractamos los siguientes conceptos:

Es necesaria la convocatoria a elecciones

—El interventor — dice el ingeniero Olmos, — en distintas oportunidades y en declaraciones públicas ha anunciado la realización de los comicios para el mes de marzo próximo. Posteriormente no se han producido hechos nuevos que justifiquen una modificación de ese criterio. Por el contrario, todo indica, día a día, la conveniencia de regularizar la situación institucional de la provincia. Córdoba está ya en magníficas condiciones electorales. Desarmada la máquina oficial, o al menos inutilizadas sus piezas principales, pueden realizarse comicios perfectos que muestren al país cómo la ley Sáenz Peña, aplicada honestamente, permite en la realidad, la exteriorización de la voluntad popular y la solución estable de los problemas políticos.

La postergación de las elecciones no traería ninguna ventaja y, en cambio, prolongaría un estado de incertidumbre, que no es propicio ni mucho menos para la solución de las graves cuestiones que agitan a la República y a Córdoba. No hay que engañarse. En estos momentos, el mayor peligro está en la inestabilidad e incertidumbre, que retrae al capital argentino y aleja al extranjero que, por factores psicológicos desvaloriza la moneda, que no permite al desarrollo de un vasto plan de saneamiento administrativo, que no admite la ejecución orgánica de las medidas exigidas por los problemas económicos urgentes, que sólo deja lugar a improvisaciones, que no permite contar con los recursos legales que hacen posibles ciertas medidas de gobierno, que cierra la puerta al debate sobre problemas que afectan la vida misma del país y agudiza entonces la desconfianza, la crítica de corrillos, la protesta sorda, siempre más peligrosa que el análisis responsable.

Un gobierno provisorio no puede resolver los problemas actuales

—En nuestra provincia, pongo por caso, y para hacer más gráfica la situación — prosigue diciendo — el problema financiero es urgente y grave. Un gobierno provisional, por su misma naturaleza, no tiene a mano los recursos que permitirían resolverlo en forma definitiva, y tiene que limitarse a medidas de emergencia. Esta es la realidad.

La posición del Partido Demócrata

Luego expresa:

—Aquí en Córdoba, que es donde conozco más a fondo la situación, podríamos ir a los comicios dentro de un mes. El partido demócrata conserva, sin ninguna falla, la situación que le permitió triunfar en marzo. Está listo para la lucha. Sus hombres dirigentes, en su enorme mayoría, no ocupan posiciones administrativas, que no han querido aceptar, y se hallan listos para la acción cívica. Los organismos de partidos no se han desintegrado, y todos se encuentran en plena función, actuantes y vigorosos. La resolución del comité central, aconsejando a los afiliados el rechazo de posiciones que los inutilizan para la lucha inminente, ha sido seguida en forma que es un ejemplo.

La convención

—La convención no será postergada, a pesar de los rumores infundados. La asamblea cumplirá con su deber sin mirar para atrás — continúa diciendo.

La intervención federal es prescindente, no ha intentado gravitar en la vida interna del partido; si ha habido sugestiones, éste ha sabido resistir con altura. La lucha de las candidaturas se desarrolla en forma que revela la cultura alcanzada por el partido. No obstante la vehemencia del debate originado por las dos corrientes de opinión que disputan preferencias en la asamblea del 15, no hay actitudes censurables. No se ha usado de diatribas, sino que observó un respeto recíproco que no abre abismos. No hay debilidades ni transacciones, componendas ni concesiones. Estamos practicando costumbres de una democracia fuerte orgánica.

Asegura, terminantemente, su triunfo

Luego dice:

—Las convenciones demócratas reflejan siempre, con gran fidelidad, los estados colectivos de conciencia. Puede anticiparse, por sus resultados, que no será artificial. La del 15 no despierta la ansiedad de nadie, ya ha fallado; se repite lo ocurrido el año pasado: mi nombre tendrá gran mayoría y, el sábado próximo por la tarde se habrá cumplido la primera fase del proceso, para en seguida iniciar la campaña intensa de proselitismo, sin descanso, preparando sin descuidar un detalle, la lucha en forma metódica.

Agrega que deben organizarse los recursos económicos para no resentir el aspecto fundamental de la lucha.

Se realizará verbalmente un análisis tranquilo del régimen depuesto, con todos los errores financieros, institucionales, administrativos, violentos, abusivos.

La acción futura

—Además — continúa expresando el ingeniero Olmos, — concretaremos, dando nuestro programa claro y caracterizante. Nuestra bandera ideológica debe mostrarse analíticamente.

Refiriéndose a las autonomías comunales, afirmó que la convención debe mejorar la plataforma del partido, modificando el apartado referente a la política general, agregando, donde dice: "asegurar en forma eficaz la autonomía de las provincias, con la reforma de los artículos 5 y 6 de la Constitución Nacional". La autonomía estadual no se asegura en el texto de la ley escrita, que puede contener la voluntad de un gobierno despótico, inadaptado al imperio de las normas jurídicas; pero se alcanzará a disminuir los abusos increíbles de las últimas presidencias.

Asimismo se puede consolidar el régimen federal, mejorando la situación económica de cada Estado argentino, dado que el gobierno federal avasalla a las pobres provincias con torniquetes en forma de subvenciones, que despiertan el agradecimiento en ellas.

El Partido Demócrata, sostenedor decidido de las autonomías provinciales, debe auspiciar el afianzamiento en el campo económico, en lo que se refiere al régimen impositivo, que sería conveniente revisar.

Hay que fortalecer el Congreso y el P. Judicial

Dijo por último, que las provincias argentinas han sido dominadas impunemente por el poder federal a consecuencia de la falla de nuestra organización institucional.

La presidencia en manos de un hombre voluntarioso pero terco, — expresó, — ha revelado toda la magnitud del peligro que hay que conjurar para el futuro, fortaleciendo el Congreso y el poder judicial; otorgando al primero la facultad de constituirse autonómicamente y acentuando la independencia del segundo; lo cual sería acercarnos al ideal de los organizadores de la nacionalidad.

Agrega: Otro de los principios de nuestra plataforma sobre el que será necesario insistir por razones circunstanciales y para reafirmar nuestra fe democrática ante la República, está consignada en el apartado 6 del capítulo política general, que dice:

"Consolidar el régimen electoral a base del sufragio universal secreto y obligatorio, y por un sistema que asegure la representación a las minorías". Termina diciendo el ingeniero Olmos, que los problemas relacionados con las candidaturas y cargos electivos, deberá ser resuelto por la convención con una absoluta autonomía que traduzca el estado de la opinión.

ANOCHE ROBARON TRES AUTOMOVILES

En la comisaría de la sección 11ª, denunció Jaime Monzafh, que de frente a su domicilio de la calle Cangallo 4015, desconocidos le han robado el automóvil de su propiedad cuyo valor estimó en la suma de 2.800 pesos.

—También fué hurtado anoche, en la calle Galileo, frente al número 2140, el automóvil particular chapa 22.658, de propiedad de A. Casabal, que se domicilia en Juncal 2270.

El damnificado formuló la denuncia correspondiente en la comisaría de la sección 19ª y ésta trabaja ahora para procurar la identificación y detención de los ladrones y el secuestro del vehículo.

—Otro automóvil fué robado anoche, en la calle Río Bamba frente al número 1175.

Allí se domicilia Juan García, quien dejó, momentos antes, estacionado su coche chapa 20.655, en ese sitio.

Lo avaluó en la suma de 2.146 pesos.

Inició las actuaciones sumariales con motivo de este hecho la comisaría de la sección 5ª.

Un Traspié

El Doctor Rothe ha Pronunciado Anoche, en Córdoba, un Discurso que Puede Costarle la Candidatura

UNA CONCILIACION IMPOSIBLE

El doctor Rothe, uno de los candidatos a gobernador del Partido Demócrata, de Córdoba, ha sido objeto anoche de un banquete que le daban sus correligionarios.

Con ese motivo, pronunció un discurso para hacer declaraciones políticas. Los problemas que agitan el ambiente actual fueron contemplados en ese discurso. En síntesis: el doctor Rothe ha reconocido que no hay en el país, después del gobierno provisional, otra fuerza política organizada o susceptible de organizarse que los partidos que hicieron oposición a Irigoyen, es decir la Federación Nacional Democrática. Pero se ha declarado partidario de la reforma constitucional previa a la elección del Poder Ejecutivo. Es decir que ha aceptado la doctrina del gobierno provisional.

El doctor Rothe se propone, por lo visto, que haga camino esa idea en el seno de la Federación Nacional, cuyos hombres principales han sostenido hasta ahora, en los actos públicos, que un Congreso Constitucional no puede coexistir con un gobierno de "facto" y que la reforma de la Constitución, en puntos accesorios, no puede ser declarada por el Congreso sino cuando tengamos un Ejecutivo legal, surgido de los comicios.

Los enemigos oficiales de la Federación Nacional quisieron primero destruirla o impedir su organización. Lanzaron desde la Casa de Gobierno la idea de un "partido nacional" único, a fin de poder hacer a su gusto la reforma reaccionaria de la Constitución. No lograron su propósito. La Federación Nacional se hizo, contra viento y marea. Y ahora, visto su fracaso, pretenden reconocerla, pero a condición que ella trague la reforma previa de la Constitución.

Es lamentable que el doctor Rothe se haya dejado sugestionar por esa inaceptable conciliación. Estamos seguros que los mejores amigos políticos del Dr. Rothe, como el doctor Mariano C. Ceballos, que es el principal sostenedor de su candidatura, deben haber quedado descontentos. Si los demócratas abrieran la puerta a la idea de reformar con carácter previo a la elección del gobierno la carta fundamental, la masa popular los miraría con desconfianza, como a reaccionarios.

El discurso del doctor Rothe puede costarle la candidatura. No creemos que en la convención del día 15 sus ideas encuentren muchos partidarios.

Se Efectuó Anoche el Homenaje al Dr. Guillermo Rothe

Concurrieron el Ing. Olmos, el Dr. Ceballos y Altas Personalidades del Partido

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 9.—Tuvo lugar anoche, el banquete organizado en homenaje al doctor Guillermo Rothe, que le fué ofrecido por los partidarios de su candidatura a gobernador.

Entre los asistentes al acto, figuraban el ingeniero Emilio Olmos, el doctor Mariano Ceballos y altos dirigentes del Partido.

Ofreció la demostración el doctor Rodolfo Martínez, agradeciendo, con breves palabras, el obsequiado. Acto seguido hizo uso de la palabra el señor Tomás Castellá, quien habló en nombre de los Demócratas de Río Cuarto, adheridos a la candidatura del doctor Rothe.

A pedido de la numerosa concurrencia, habló luego el doctor Mariano Ceballos, el cual pronunció frases felices y oportunas, siendo calurosamente aplaudido.

Finalizados los discursos y siendo poco más de las 23 horas, la concurrencia se retiró dando vivas al doctor Rothe.

Los Bonet Heredarán 2.500 Millones de Pesetas de un Antepasado, Virrey

En la Argentina Residen Algunos Herederos de la Cuantiosa Fortuna, que se Halla Depositada en Londres

EL VIRREY AVENTURERO

Parece que dentro de muy poco tiempo se repartirá una colosal fortuna, que se encuentra depositada en varios Bancos ingleses desde hace 138 años, acerca de cuyo asunto nos ocupamos en una crónica anterior.

Trátase de un depósito de 78 millones de libras esterlinas, además de los intereses acumulados durante todo ese tiempo. Total, que se acumuló hasta ahora, la redonda suma de unos 2.500 millones de pesetas.

Muchos años hace que se viene hablando en Europa de la famosa herencia y de tiempo en tiempo algún diario o revista hacía referencia al original testamento, que establecía el cobro para 140 años, después de la muerte del testador.

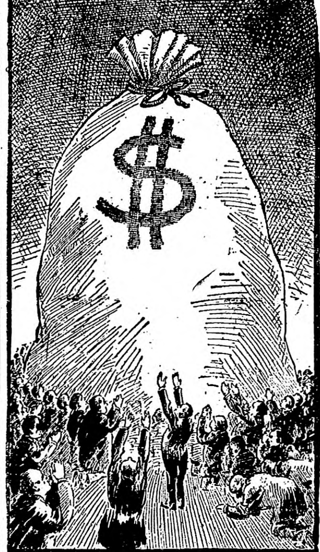
El virrey aventurero

Nació en Alcanar, provincia de Tarragona, un gran aventurero llamado Francisco Bonet, audaz colonizador, que a caza de fortuna marchó a Madagascar, siendo todavía muy joven.

Llegó a la isla en la turbulenta época de la lucha sin cuartel entre los portugueses, franceses e ingleses por la posesión del rico y disputado territorio. En una de las incidencias de la lucha, Bonet tuvo que abandonar la isla y refugiarse en el islote de Santa María de Madagascar.

En Santa María conoció y contrajo matrimonio con ella, a la hija del virrey —verdadero rey absoluto— que poseía una incalculable fortuna. El virrey, suegro de Bonet, murió al poco tiempo y Francisco Bonet le sucedió en el cargo, así como en la posesión de sus cuantiosos bienes.

Murió también la hija del difunto rey y esposa de Bonet. Este, que cayó en desgracia con los franceses, marchó a a India Inglesa, llevándose una buena parte de su fortuna heredada. Después de otras muchas aventuras, sintiéndose morir, hizo testamento a favor de un tío suyo, natural de La Cenia, Tarragona, llamado Claudio Francisco Bonet.



Su tío Claudio Francisco

Claudio Francisco Bonet, heredero del aventurero, que llegó a ser virrey, falleció a los pocos años de hacerse cargo de la inmensa fortuna de su sobrino.

Cuando Claudio Francisco murió parece que no tenía más herederos legales que dos sobrinos, varón y mujer. Esta última era casada con un ciudadano de Alcanar, llamado Fibla.

A la muerte de Claudio Francisco Bonet, ocurrida en 1792, se conoció su testamento, que por cierto, era bastante original y habrá



FRANCISCO BONET

causado gran dolor a los dos sobrinos mencionados. Establecía que toda su fortuna pasaría a poder de sus herederos 140 años después de su muerte.

Ahora bien, faltan dos años para dar cumplimiento a la disposición testamentaria y los descendientes de los Bonet se aprestan a repartirse la fabulosa herencia. Según parece, el Banco Vitalicio de Barcelona tramita el asunto.

Aparecen herederos en Buenos Aires

En cuanto se ha movido el asunto, comenzaron a presentarse herederos, por cuanto el apellido de marras es bastante común en Cataluña y Baleares.

De ser cierto lo que dicen los diarios españoles, que se han ocupado de la cuantiosa herencia, ya hay catalogados en Cataluña unos 1000 herederos, que tendrán que probar sus derechos legales.

A raíz de una nota que CRITICA publicó hace poco tiempo, hablando de la fantástica fortuna, ya tenemos anotados como una docena de Bonet herederos que viven en Buenos Aires y que manifiestan recordar que desde tiempre, en sus respectivas familias, han oído hablar de la herencia.

También nos ha visitado un señor de apellido Boned, que asegura ser heredero, por cuanto en su familia se habló siempre de la herencia de su antepasado y que ellos creían que el apellido original era Boned y no Bonet.

Lo mismo nos manifiesta un señor Francisco Brunet, español, establecido en el país hace más de 40 años.

Realizarán gestiones legales

Tienen el propósito todos los que se considerar con derecho a la



FRANCISCO BRUNET

enorme herencia, de hacer las gestiones legales pertinentes, por medio del consulado español en esta capital y, todos juntos, de común acuerdo, para llevar más de prisa el asunto y facilitar la tarea.

Todos han comenzado a reunir sus papeles, partidas de nacimiento, etc., y, según manifestaron en repetidas ocasiones, van a celebrar algunas reuniones para conocerse y llevar una acción conjunta en el asunto de la herencia.

Publicidad del caso en España

Desde hace algunos meses, los diarios españoles se vienen ocupando de la herencia del virrey Bonet insistentemente, lo que hemos comprobado con recortes de diferentes publicaciones de Madrid y provincias.

Por los sueltos publicados en España, entendemos que ya hay en Inglaterra una especie de comisión delegada por los herederos para ponerse al habla con los cinco Bancos en que se halla depositada la fortuna de los Bonet.

Lo cierto es que la constante publicidad que se viene dando al asunto ha hecho que en muchas familias se comience a hacer un sin fin de proyectos para el caso de que pudieran cobrar algo de los 2.500 millones. Vuela la fantasía y renace la esperanza en muchos hogares pobres, pensando que, una vez más, podría ser cierto lo de la clásica herencia del "tío de Indias"...

ANIMASE EL AMBIENTE POLITICO EN E. RIOS

(De nuestro corresponsal)

PARANA 9 — Mañana a las 21 y 30 horas se reunirá el comité de la capital del radicalismo antipersonalista para tratar diversos asuntos de interés relacionados con el partido.

De Gualeguay y otros departamentos anuncian que en breve, se reunirán los comités departamentales con el objeto de considerar el actual momento político.

El irigoyenismo de esta provincia con motivo de la reunión de la asamblea en Rosario dió síntomas de vida.

Por su parte los antipersonalistas la Concentración Popular y la Liga Independiente, como lo hemos informado siguen con ojo avizor organizando sus filas.

Dirigentes y Ex Diputados, Hablan del Primer Cong.

La Hora Actual y la Palabra del Partido Socialista Independiente

En el recinto de sesiones, hemos recogido la opinión de varios ex diputados socialistas independientes y de algunos caracterizados dirigentes, acerca del presente momento político y la importancia del Congreso Socialista Independiente en la hora actual.

Habla de Tomaso

—El Partido Socialista Independien, representante legítimo de los electores más cultos de la Capital Federal, donde fuá abatido en los comicios últimos el irigoyenismo, tiene en esta hora una gran misión que cumplir: defender las bases mismas de la actual organización democrática del país. El 1er. Congreso Extraordinario fijará los criterios, de acuerdo con las cuales el partido cumplirá, de nuevo, con su deber, enérgicamente.

De ahí la importancia de este Congreso.

Habla Beschinsky

—Una vez más le corersponde al Partido Socialista Independiente la honrosa misión de afrontar la responsabilidad del momento en defensa de las instituciones democráticas argentinas. Hoy, en circunstancias históricas especialísimas, para asegurar nuestro régimen republicano y preparar días mejores para nuestro país.

Nuestro ejemplo cívico es la mejor contribución que puede hacerse para que la política argentina sirva a la solución de los grandes problemas nacionales.

Estoy convencido que de las deliberaciones del Congreso surgirá netamente el espíritu de colaboración, de entendimiento y de respeto recíproco, indispensable para constituir un buen gobierno y para elevar el nivel cultural de la política argentina.

Y mañana, siguiendo nuestra valiente y patriótica labor, bregaremos por abrir de par en par las puertas del Partido para que se incorporen valores nuevos y se afiance nuestra fuerza moral y política.

Habla Boix

—El panorama político se presenta aparentemente confuso, por eso es deber de las organizaciones políticas como el Partido Socialista Independiente, que tuvo ideas públicamente conocidas, métodos de acción claros, y la doctrina más progresista que cualquiera otra organización, contribuir a aclarar ese panorama y en esa tarea qce ha sido por otra parte la que siempre ha desarrollado el partido desde su fundación, está decididamente empeñado y puede estar seguro el pueblo de la capital, que las soluciones que proponga el P. S. Independiente han de consultar en forma indudable el progreso creciente de la Nación y la defensa de sus instituciones republicanas y democráticas.

Es seguro que la contribución del Partido Socialista Independiente a la solución del problema político de la hora actual ,tiene la innegable importancia de aportar las ideas contenidas en su programa y la experiencia reconocida de sus hombres más representativos. Es, pues, necesario para las mejores soluciones, contar con el concurso de esta fuerza que tantas pruebas de capacidad y de acierto ha dado ante la opinión pública, la cual, justo es reconocerlo, la ha acompañado siempre con sus simpatías.

Habla R. J. Noble

—Las circunstancias que condicionan la actualidad política nacional, asígnanle al Congreso Extraordinario del Socialismo Independiente una significación indudablemente trascendental para el destino histórico de la Nación.

Y aunque es difícil preveer el resultado exacto de sus votaciones, el alto espíritu que anima a los delegados venidos de todos los puntos del país, permiten adelantar que el Partido habrá de presentarse por órgano de su Congreso, una vez más ante la opinión pública tal como es: La auténtica caja de resonancia de los anhelos más hondamente sentidos por la masa popular.

Habla el Dr. Sierra

—En momentos tan especiales como estos, para la política argentina, se reune en Congreso Extraordinario la fuerza cívica más poderosa de la Capital. Debe tratar la adhesión a la Federación Democrática y la incorporación de nuevos ciudadanos a las filas del Partido. El socialismo independiente ha penetrado en la conciencia popular y cuenta con enormes simpatías en todo el país. Por eso, esta reunión de hombres libres ,será importante y habrá de influir, con provecho, en la perfección de nuestras costumbres políticas. Agrupación impersonal, principista y docrinaria, como es la del socialismo independiente, abre generosamente sus filas para incorporar, sin dogmatismos, sin rectarismos de ninguna especie, a todos los que quieran trabajar honestamente por el progreso democrático del país.

Habla Bunge

—El Congreso Extraordinario del Partido Socialista independiente señala, desde la primera etapa de sus sesiones, la actividad espiritual y el espíritu de cordialidad de los militantes que lo forman; y sus resoluciones, que puede adoptar como genuina expresión del Partido Socialista Independiente, señalarán la vanguardia de los partidos democráticos que comprenden que la hora presente requiere la colaboración en defensa de las bases institucionales de la República.

Habla el Pro Secretario del Partido, Ramón J. Moreda

—Nuestro primer Congreso Extraordinario marca una nueva y gloriosa etapa en la vida de partido. Se tratarán en él cuestiones de alta importancia, como la relacionada con la actual política argentina, y la adhesión a la Federación Nacional Democrática. El ingreso de nuevos afiliados será tratado también con la altura que adelanta la primera sesión del mismo, cordial, culta y de verdadera comprensión del valor de lo que es y debe ser un partido político.

Con Franco Exito Realizóse el Concurso Ciclista del C.A.R. Plate

Remigio Saavedra con Peugeot, Triunfó en la Primera Categoría de la San Vicente, y Muratora con Erelco en la Segunda

NAVAMUEL GANO LA DE TERCERA CON AUTOMOTO

Un nuevo éxito constituyó para el ciclismo, la segunda de las grandes competiciones del citado deporte, que, bajo la denominación de Doble San Vicente, llevóse a término esta mañana bajo la organización del C. A. River Plate, y que, lo mismo que el trofeo Mazzetti, que el Club Petit Breton hizo disputar el domingo anterior, contó con la participación de los mejores aficionados.

La carrera de primera categoría definióse sobre la meta a favor de Remigio Saavedra, el entusiasta piloto de la Peugeot, obteniendo el segundo puesto Fernando Scaglia, con F. N., y el tercero Pedro Iraizos, con Peugeot, ambos debutantes en la categoría superior, mientras que Cosme Saavedra, que hoy hacía su rentrée, consiguió llegar en el cuarto lugar con su Erelco, a pesar de no hallarse aun en forma.

En la prueba de segunda categoría, que nuevamente mejoró el tiempo de los de primera, consiguió triunfar Francisco Muratore, con Erelco, delante de Alfredo González, con Legnano, y José Barcia, con Maino, mientras que en la de tercera, la victoria fué obtenida por el platense Hipólito Navamuel, con Automoto, llegando segundo José M. Sánchez, también de La Plata, y tercero Antonio Alessandre.



Saavedra Remigio

La organización ha sido correcta en lo que respecta a la dirección de las pruebas y controles fijos, colocados en aquellas partes del camino, que podían dar lugar a que los competidores se equivocaran, pero en cambio, en lo que se refiere a la llegada fué deficiente, tanto es así que los corredores de primera categoría, tropezaron con serias dificultades para alcanzar la meta.

Comprendemos desde luego que la subcomisión de ciclismo del Club Atlético River Plate, se ha superado propiamente dicho en la labor que tenía a su cargo, pero ha omitido ese detalle de capital importancia. Es menester que en toda llegada sea interrumpido o desviado el tráfico en los últimos 600 metros de carrera o que de lo contrario, se elija un lugar más apropiado.

La prueba primera

Con sumo interés era esperado el concurso de hoy, por los aficionados, sobre todo la prueba de primera categoría, en virtud del resultado que habíase obtenido en el trofeo Mazzetti realizado hace una semana y la participación de dos nuevos elementos, Fernando Scaglia y Pedro Iraizos recién ascendidos, lo mismo que la reaparición de Cosme Saavedra, después de un descanso bastante largo.

No fué de extrañar por ello, que una crecida cantidad de aficionados, acudiera a presenciar la partida y llegada de las pruebas, que tuvo lugar sobre la avenida Vélez Sársfield a la altura del parque Pereyra. La primera categoría fué largada a las 6.25 horas, emprendiendo la marcha los corredores a considerable velocidad, evidenciando hallarse perfectamente preparados.

A poco de iniciada la carrera, consiguieron distanciarse Martínez y Saavedra Remigio, después de una serie de cortas escapadas y la persecución para darles alcance fué sumamente dura, por cuanto en los primeros momentos nadie se decidía a tomar la iniciativa. Visto luego, que la ventaja aumentaba, fueron pasando poco a poco a encabezar el grupo, consiguiendo reunirse a los fugitivos.

A partir de entonces la carrera tornóse monótona, como consecuencia del esfuerzo realizado tanto por los que habíanse distanciado como por los que quedaron retrasados y después de una serie de llamadas a sus respectivos managers de parte de casi todos los corredores a los efectos de tomar alguna cosa, Cosme Saavedra pasó a la delantera, llevando la carrera a un paso regular.

En San Vicente

Sin mayor variantes el pelotón llegó unido a San Vicente, siendo anunciada la llegada de los corredores con bombas de estruendo, mientras una banda de música ejecutaba una marcha al paso de los mismos. Al emprender el regreso, después de dar la vuelta a la plaza, en medio de los aplausos del numeroso público, los corredores cobraron mayores bríos, entrando de lleno a la lucha.

Debido a ello, quedaron algo distanciados, Cosme Saavedra, Bogliolo e Iraizos, quienes no demostraron preocupación alguna por ello.

Mientras tanto, los cinco que marchaban en la delantera, apuraron la marcha y poco a poco la distancia entre unos y otros fué haciéndose mayor, hasta llegar casi a los 300 metros. Iraizos salió entonces y después de varios esfuerzos secundado por sus dos acompañantes, reuniéronse al pelotón.

Numerosas escapadas

Bogliolo realizó una fuerte escapada, a continuación Remigio hizo lo propio y más tarde Cosme, pero sin lograr resultados. Iraizos por su parte y desde la última posición en el pelotón realizó también una buena escapada, pero pronto salió Scaglia en su persecución, conjurando el peligro. Martínez, Remigio y López, realizaron después diversas e[sca]padas sin éxito.

Sin que variara la característica de la lucha, el pelotón fué cubriendo los kilómetros de regreso, y a pesar de las continuas escapadas no perdió su unidad. Cosme Saavedra realizó también algunas, pero sin decisión. Por fin antes de Talleres Martínez, escapó, siendo seguido solamente por Scaglia y Remigio, quedando el resto a unos cien metros de distancia, pero no se mantuvo ella, por decisión de los mismos.

Definición de la lucha

Los que seguíamos la prueba, comprendimos entonces, que la lucha definiríase en el embalaje final, dado que los elementos consagrados adoptaron un temperamento más bien pasivo y los noveles, cuando conseguían distanciarse llevando tras sí a alguno, optaban por quedarse y esperar que tomaran la iniciativa aquéllos. Todo hacía presumir en un embalaje entre los ocho corredores, pero un alambre restó a dos buenos elementos.

Rodríguez que habíase cuidado durante toda la lucha, a sólo unos quinientos metros de la meta, levantó con su rueda una especie de alambre grueso, que le impidió seguir marchando y Bogliolo que venía atrás, chocó con él, por lo que perdió algunos metros, que recuperó cuando ya su chance era problemática, mientras que Rodríguez quedó virtualmente fuera de carrera, peus, a pesar de cambiar máquina, era ya tarde para cualquier cosa.

Martínez levantó el embalaje y Remigio colocóse casi en la misma línea seguido por Scaglia y tras de éstos tres los demás buscaron colocación. El primero de los citados debió desviarse debido a dos autos y en tal circunstancia Remigio y Scaglia apuraron la marcha en procura de la meta, que consiguió trasponer triunfante el piloto de la Peugeot, mientras Scaglia clasificosé segundo; Iraizos, tercero; Cosme, cuarto; Bogliolo, quinto; Martínez, sexto; López, séptimo y Rodríguez, octavo.

La segunda categoría

Poco después llegaron los corredores de segunda categoría, que como los de primera debieron cubrir la distancia que media entre Plaza Pereyra y San Vicente y regreso y que se comportaron bravamente, tanto es así que mejoraron en siete minutos, el tiempo de los de la categoría superior. Cuatro llegaron juntos a definir posiciones, logrando triunfar Muratore, delante de González, García y Bergamasco clasificados en el orden.

Muratore Francisco

El quinto puesto dió lugar a otra lucha interesante entre tres corredores, obteniendo aquél Xaubet, mientras que González E. clasificose sexto y el alemán Schonwtter séptimo, empleando éstos siete minutos más que los anteriores y sólo 37 segundos más que los corredores de primera categoría.

Navamuel ganó la tercera

Los aficionados de tercera categoría corrieron hasta Glew desde donde regresaron al punto de partida, y de los diez y seis inscriptos no participaron más que dos, Antonio Fernández y Carlos Avalos. La lucha fué sumamente reñida y se definió, lo mismo que las anteriores, sobre la meta. Los platenses Navamuel y Sánchez consiguieron los dos primeros puestos en el orden, clasificándose tercero Alessandre, cuarto Monetti, quinto Cupo y sexto Saldari.

Clasificación general

La clasificación general del concurso del Club Atlético River Plate ha sido la siguiente:

Primera categoría. — 1o., Remigio Saavedra, con Peugeot, en 3 h. 12 m.; 2o. Fernando Scaglia, con F. N.; 3o., Pedro Iraizos, con Peugeot; 4o., Cosme Saavedra, con Erelco; 5o., Vicente Bogliolo, con Bianchi; 6o., Oscar Martínez, con Bianchi; 7o., José H. López con Automoto, y 8o., Francisco Rodríguez, con Alcyón.

Segunda carrera. — 1o., Francisco Muratore, con Erelco, en 3 h. 5 m.; 2o., Alfredo González, con Legnano; 3o., José Barcia, con Maino; 4o., José Bergamasco, con Bianchi; 5o., Ramón Xaubet, con Peugeot; 6o., Enrique González, con Legnano, y 7o., Antonio Schonwetter, con Maino.

Tercera categoría. — 1o., Hipólito Navamuel con Automoto, en 2 h. 20 m.; 2o., José M. Sánchez, con Automoto; 3o., Antonio Alessandre, con Bianchi; 4o., Carlos Monetti; 5o., Juan Cupo, y 6o., Rogelio Saldari.

Tomó Bicloruro una Mujer

En su domicilio de la calle Artilleros 2449 la mujer Esther Martínez, con el propósito de suicidarse, ingirió dos pastillas de bicloruro.

Al comprobar lo ocurrido, personas de la familia solicitaron los servicios de la Asistencia Pública y la víctima fué llevada al hospital Pirovano, donde, atendida convenientemente por los médicos de guardia quedó fuera de peligro.

UN MENOR QUISO SUICIDARSE PERO SE LO IMPIDIERON

Las Emanaciones del Cianuro le Provocaron un Desmayo y Luego Perdió el Habla

A raíz de un disgusto de familia el menor Ramón Scorziello, argentino, de 16 años, domiciliado en pasaje Nuevo 3140 decidió poner fin a su vida. Con ese propósito disolvió una fuerte dosis de cianuro en una copa de agua, pero cuando se disponía a ingerir el tóxico, personas de la familia advirtieron lo que ocurría y evitaron que consumara sus propósitos.

Por efectos de las emanaciones del cianuro y quizá también por su nerviosidad, el menor perdió el conocimiento y fué necesario conducirlo al hospital Pirovano, donde atendido por los médicos de guardia, quedó fuera de peligro.

Pero cuando quisieron interrogarlo, comprobaron con asombro que el menor había perdido el habla. Ha quedado internado en el mencionado nosocomio y la comisaría de la sección 39a. inició las actuaciones sumariales con intervención del juez doctor Aquileo González Oliver.

AVISOS FUNEBRES

† **DOMINGA DE VINCENZI DE BALARI**—q. e. p. d.—Falleció el 9 de noviembre de 1930. — Su esposo, Bernardo Balari; sus hijos María V. de Giudici, Daby, Eugenio, Pedro y Angela; sus hijos políticos Ricardo Giudici, Ercilia S. de Balari, Rosa A. de Balari; sus hermanos Catalina D. de Giansati, José de Vincenzi, Angela D. de Zapetini; sus hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 10, a las 17 horas. Casa mortuoria, Paraguay 5625. — Servicio Cía. Argentina de Carruajes, Cánning 1461.

† **JULIAN ENCISO**—q. e. p. d. — Falleció a bordo del "Western Prince" el 5 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Susana Ugalde de Enciso; su señora madre Gregoria Nazarre de Enciso; sus hermanas Elina y Dora Enciso; sus hermanos políticos Albertina Ugalde de Enciso, Clotilde Ugalde de Israel, Sara Ugalde de Matienzo, Alfredo C. Israel y Nicolás U. Matienzo; sus tías Agustina y Ramona Nazarre, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Norte el día y hora que oportunamente se indicará. Casa de duelo, Córdoba 2282. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

† **CARLOS SUIZER**—q. e. p. d. —Falleció el 8 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Elvira Quiroga; sus hijos Alberto Daniel y Evangelina S. de Tanner; sus hijos políticos Noel Tanner y María F. Maldini de Suizer; sus hermanos Tomás, Armentaria, Margarita y Benigna (ausentes), hermanos políticos (ausentes), nietas, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 10. Casa mortuoria, Campana 3335. — Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

† **CARLOS SUIZER**—q. e. p. d. —Falleció el 8 de noviembre de 1930. La asociación El Magisterio invita a sus asociados a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 10. Casa mortuoria, Campana 3335. — Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

† **CARLOS SUIZER**—q. e. p. d. —Falleció el 8 de noviembre de 1930. La Asociación Vecinal de Villa del Parque invita a sus asociados a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 10. Casa mortuoria, Campana 3335. — Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

† **Rdo. Hno. LETANCE JOSE (de las Escuelas Cristianas)** —q. e. p. d.— Falleció el 8 de noviembre de 1930, confortado con todos los auxilios de nuestra santa religión y la bendición papal. — El hermano visitador y sus hermanos en religión invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 10. Favor que agradecerán. Casa mortuoria, Rioja 306. — Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

† **AUGUSTO ROSA**—q. e. p. d. —Falleció el 8 de noviembre de 1930. — Sus hijos (ausentes); su prima Carlida Rosa de Galluzzi y su amigo Guido Tempesti invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 11. La comitiva fúnebre partirá del hospital Italiano. — Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

† **AMALIA IRENE SCOTTO** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1930. — Sus padre, Domingo Scotto y Josefa Cacace de Scotto; su hermano Oscar, abuelos, tíos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio de Avellaneda, hoy domingo 9, a las 10. Casa mortuoria, Olavarría 278, Avellaneda. — Servicio empresa Pedro Peruilh, Mitre 685, Avellaneda.

† **JUAN FRANCISCO PINILLOS (Pancho)** —q. e. p. d.— Falleció el 2 de noviembre de 1930, en Comodoro Rivadavia. — Sus padres, Julián Pinillos y Pilar T. de Pinillos; sus hermanos Emeterio, Salvador, Eladia, María Luisa y Santiago; su hermana política Elvira Di Nola de Pinillos; su sobrinito Jorge J. Pinillos; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 10.30. Casa mortuoria, Thames 494. El duelo se despedirá por tarjeta. — Carruajes casa Scápola, Belgrano 201 (San Martín).

† **ISABEL LANDOLFI** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1930. — Su señora madre Concepción Cupolo de Landolfi; sus hermanos Elvira L. Vda. de Murano, Concepción L. de Di Leo, Carmen, Adela, Sara L. de Rawson, Pedro José, Alda y María Ronilda; sus hermanos políticos Antonio Di Leo y Guillermo Rawson Beccar; tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Congreso 2185. — Autos y carruajes casa Miguel Costa, Cabildo 2850 y Congreso.

† **ALEJANDRO BUSTI** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Catalina Saporiti de Busti; sus hijos Alberto, Nélida, Livia, Walter, Aldo y Alfio, sus hermanos Lavinia B. de Marghiori, Antonieta B. de Giacomino (ausentes), Carlos y Pedro Busti, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 10. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Carril 961. — Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970, Carlos Calvo 4155, Pedro Goyena 577 y sucursales.

† **LUIS JUAN LOTITO** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa, Carmen Labiano de Lotito; su señora madre Ida C. de Lotito; sus padres políticos Pedro Labiano y Paula L. de Labiano; sus hermanos Elena L. de Sepe, Juan, Emilio, Aída L. de Tasso, Saverio, Rosa, Enrique y Anita Lotito; sus hermanos políticos Juana L. Vda. de Murgo, Elena L. de Allegro, Emilia L. de Ferrone, María L. de Genovese, Isabel y Pedro Labiano, Francisco Sepe, Elvira N. de Lotito y Luis Tasso; sobrinos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, pasaje La Garza 1260 (Asamblea al 400). — Servicio cochería Mauricio, Asamblea 536, central Monroe 3514 y Pueyrredón 1327.

† **ALEJANDRO BUSTI** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1930. — La razón social Portinari y Busti invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 10. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Carril 961. — Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970, Carlos Calvo 4155, Pedro Goyena 577 y sucursales.

† **ALBERTO D. PUEYRREDON** — q. e. p. d. — Falleció el 9 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la bendición papal. Su señora madre Laurentina L. de Pueyrredón; sus hermanos Luis R., Horacio A. y Héctor G.; tíos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al Cementerio del Norte, mañana lunes 10, a las 16 horas. Casa mortuoria Suipacha 1379. — Servicio Casa Mirás, Callao y Córdoba.

† **SILVIO VEGEZZI QUADRI** —q. e. p. d.— Falleció el 8 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa, Josefina Giménez de Vegezzi; sus hijos Elvira V. de Spigare, Gualterio E., Josefina V. de Soncini, Luisa C., y Franquino Vegezzi; sus hijos políticos Cristóbal Spigare, Clara S. de Vegezzi y Pedro Sonsini; su hermana Celestina V. de Soldatti (ausente); sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes, a las 9. Casa mortuoria, Chorroarín 1351. — Servicio de la casa C. Lemba y Cía., Triunvirato 3385; anexo Av. América 2624.

† **MARIO PALADINO** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1930. — Sus padres, José Paladino y Ana Colea; sus hermanos Micaela, Juan Luis, José, Celia, Ana, Armando, María y Rubén; sus abuelos Vicente Paladino y Antonio Colea, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo, a las 9.30. Casa mortuoria, Pedro Echagüe 2608. — Servicio casa Gini.

† **VICENTE LATRECCHIANA** —q. e. p. d.— Falleció el 8 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa, Ana María Messuti de Latrecchiana; sus hijos María L. de Spapinato, Magdalena, Francisco, Nicolás y Angela; sus hermanos Domingo, Nicolás y Juan (ausente); hermano político, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 9, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Vicente López 1947. — Nota: Carruajes casa Bietti, Arenales 2829.

† **JOSE PRIMAVERA** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa, Angela Galtieri de Primavera; sus hijos Domingo, Ana P. de Tomaso, Filomena P. de Fazio, Alda P. de Guido, Pierina, Zulema, Pedro, Miguel, Yolanda y Eduardo; sus hijos políticos Dante De Tomaso, Félix Guido y Atilio Fazio; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Honduras 3870. — Servicio Compañía Argentina de Carruajes y Automóviles, Cánning 1451 y Cabildo 3577.

† **MANUEL BENGOCHEA** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1930. — Su esposa, Adelina Ranieri de Bengochea; sus hijos Oscar, Osvaldo, Hermelinda y Héctor Bengochea; su señora madre política Pía Notari de Cappucelli; sus hermanos Regino, Celestina, Petrona B. viuda de Ferro, Esteban y Ernesto; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 10, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Serrano 546. — Carruajes casa Verlini, Córdoba 3870.

† **MANUEL BENGOCHEA** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1930. — Los empleados de la Sociedad Anónima Mercado de Abasto Proveedor invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 10, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Serrano 546. — Carruajes casa Verlini, Córdoba 3870.

Participaciones

† **FRANCISCO MEDIAVILLA** —q. e. p. d.— Falleció el 8 de noviembre de 1930. — Su esposa, Angela C. de Mediavilla; sus hijos Juan Carlos y María Angela Mediavilla; sus hermanos Martín, Teodoro, Juana M. de Torres y Sabina Mediavilla, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones que sus restos fueron inhumados ayer en el cementerio del Oeste, a las 16. Casa mortuoria, Belgrano 4229. Servicio casa Barbeis, Belgrano 3782-84 y Federico Lacroze 2957.

† **JOSE ENRIQUE CASTRO** — q. e. p. d. — Falleció el 8 de noviembre de 1930, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus padres políticos, Juan Carlomagno y Margarita C. de Carlomagno; sus hermanos políticos Elena C. de Felippi, Victorino Carlomagno, Enriqueta C. de Villaruel, Rosa y Luisa Carlomagno; sus sobrinos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados ayer sábado 8, en el cementerio del Oeste. Casa de duelo, Soler 3564. — Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

LA CAMPEON ESPAÑOLA CLASIFICOSE FINALISTA

Racing Jugó unos Pocos Minutos con Sólo Diez Hombres

Del Giudice Fué Lesionado y se Retiró del Field Momentáneamente

PRIMER TIEMPO: 0 a 0

River Plate y Racing, os tradicionales rivales que representan al football de Boca y Avellaneda, tenían a su cargo el mejor de los encuentros a realizarse en esta capital, cuyo solo anuncio había logrado despertar inusitada expectativa entre los aficionados que en cantidad considerable llenaron esta tarde por completo el cómodo estadio de los riverplatenses existente en la Recoleta.

El cotejo de hoy fué esperado con gran interés por la afición que sigue desde cerca hace varios años las campañas de los mencionados conjuntos, pues la excelente colocación que tienen dentro del cuadro de posiciones como así también las bonitas performances cumplidas últimamente hacían prever que la jornada a cumplir esta tarde asumiría lucidas proporciones donde las acciones serían reñidamente disputadas y dentro de una marcada equivalencia de fuerzas.

Treinta y cinco mil personas

Una numerosa y entusiasta concurrencia se dió cita en el field de la Recoleta, calculándose en treinta y cinco mil el número de aficionados que esperó la iniciación de la brega no obstante la tarde calurosa, poco propicia para presenciar espectáculos deportivos a una hora donde el sol hacía sentir sus efectos.

Ubicada en las tribunas populares la hinchada racingista hizo flamear banderitas con los colores de la institución de su preferencia, mientras que en la oficial hacían lo propio los socios hinchas del cuadro local.

La intermedia de Racing venció

Sumamente reñido e interesante resultó el encuentro sostenido entre los elencos de intermedia reserva, cuya lucha asumió lucidas proporciones por la equivalencia de fuerzas que existió durante su desarrollo entre los mencionados conjuntos.

Cuando faltaban tan sólo cinco minutos para terminar la brega de intermedia, Bugueiro al ejecutar un tiro libre por hands penal de Cacopardo, señaló el único tanto que registró el score en favor de Racing, quienes en forma ajustada obtuvieron el triunfo por el mínimo score.

La salida de los cuadros

A las 15.55 hizo su ingreso al campo de juego el conjunto visitante, que fué recibido con prolongados aplausos por parte de sus numerosos admiradores, ubicados en el recinto popular. Los jugadores racingistas luego de dar los hurras de práctica frente a las tribunas, pasaron a practicar en el arco, que da sobre la calle Austria.

Cinco minutos después de entrar al field los jugadores visitantes, hicieron lo propio los integrantes del once local, quienes fueron largamente aplaudidos, practicando brevemente en el arco que da sobre la calle Tagle.

Los cuadros en fila

Bajo la dirección del referee Riestra, los equipos se presentaron constituídos de la siguiente manera:

Racing. — A. Arzeni, J. Della Torre y A. González; P. Pompey, A. Stagnaro y A. Demare; N. Perinetti, A. Tabar, M. Baragnano, A. Del Giudici y C. Mellone.

River Plate. — J. Iribarren, A. Belvidares y J. C. Iribarren; Malazzo, Giglio y Bonelli, F. Gondar, A. Granara Costa, A. Ganduglia, V. Locasso y Peniche.

Se inició el match

Producido el sorteo reglamentario de vallas a las 15.55 horas, resultando favorecido Perinetti, quien decidió jugar con el sol a su favor, correspondiendo a Ganduglia poner en circulación la ball, quien la hizo llegar a poder de Locasso; éste trató de avanzar por un costado de la cancha, pero fué interceptado por Del Giudice, quien avanzó en combinación con Mellone, finalizando este último la jugada con ceñido centro, que J. C. Iribarren rechazó parcialmente de cabeza, recogiendo la ball Tabar, que remató el tiro final en forma desviada.

Los centrales locales intentaron llevar una carga al campo contrario, pero fué bien interceptada por Stagnaro, quien, al querer dar juego a Perinetti, lo hizo en forma fuerte, enviando la pelota fuera del campo.

Rácing presiona

Transcurridos los primeros minutos en forma equilibrada, poco a poco los integrantes del conjunto visitante, desempeñándose en forma entusiasta, lograron ejercer un ligero dominio sobre sus adversarios, manteniéndose por más tiempo en la ofensiva, donde la defensa riverplatense tuvo una destacada actuación al contrarrestar las cargas de los visitantes.

Tabar, al recibir la ball por parte de Pompey, luego de anular la acción de varios contrarios, dió juego a Perinetti, quien, a la carrera, despidió buen centro que Beldivares rechazó parcialmente con la cabeza, cayendo la pelota en poder de Stagnaro, quien, desde regular distancia ejecutó un fuerte tiro, haciendo pasar la ball por sobre el travesaño, en momentos que Jorge Iribarren se hallaba mal colocado.

Dos corners seguidos

Se llevaban 11 minutos de juego cuando Locasso puso en juego a Ganduglia en el centro de la cancha, éste luego de correrse breve trecho despidió un shot bajo y esquinado que al querer rechazar Della Torre lo hizo con tal mala suerte que mandó la pelota al corner, encargándose de hacer efectivo el tiro esquinero Peniche, viéndose obligado Di Mare a ceder nuevo corner, que ejecutado por Gondar remató en forma alta Giglio con un golpe de cabeza.

Desde los 12 hasta 18 minutos, el juego fué ligeramente favorable a los locales, cuya línea de ágiles luego de equilibrar las acciones mantuvo el juego dentro del campo contrario por breve espacio de tiempo.

Una oportunidad perdida

Una buena carga llevada por los ágiles visitantes a los 22 minutos, fué terminada por Perinetti con un buen centro que recibió Mellone frente al arco, levantando en forma lamentable el tiro final, perdiendo en esta forma una buena oportunidad para abrir el score en favor de su bando.

Nuevamente en el ataque los visitantes, Tabar dió juego a Perinetti, éste luego de anular a dos contrarios, despidió un buen centro que Del Giudice con un golpe de cabeza hizo pasar la ball por sobre el travesaño.

A partir de los 25 minutos, el juego se tornó levemente favorable a los visitantes, quienes llevaron repetidas cargas al campo contrario, donde la defensa riverplatense debió emplearse a fondo para evitar que su valla sufriera un contraste.

Malazzo cede corner

Cuando habían transcurrido 28 minutos de juego, Malazzo al querer despojar la ball a Mellone, vióse precisado a ceder corner, cuyo puntapié esquinero encargóse de hacer efectivo Mellone, pero Giglio rechazó bien de cabeza.

En el campo visitante Ganduglia al recibir la ball por parte de Peniche, después de anular la acción de varios contrarios, desde corta distancia despidió fuerte tiro alto a un rincón que Arzeni detuvo en buena forma.

Del Giudice, accidentado

A los 30 minutos Del Giudice, al querer anular a Malazzo chocó en forma casual con éste, cayendo desvanecido, siendo necesario retirar a Del Giudice de la cancha para ser atendido por los botiquines, debiendo actuar Racing por espacio de cinco minutos con sólo diez hombres, pues recién a los 36 minutos volvió Del Giudice a la cancha, actuando hasta el final del período con cierta dificultad.

Tabar dió juego a Perinetti en el centro de la cancha, realizando este último una corrida por su ala y luego de anular la acción de varios contrarios, colocó buen centro, que Mellone remató en forma desviada el tiro final.

Juego parejo

A partir de l[illegible] 40 minutos las acciones fueron disputadas en forma equilibrada, correspondiendo tanto a un bando como otro mantenerse por igual tiempo en la ofensiva, aun cuando las cargas visitantes resultaban más peligrosas por la forma decidida de actuar sus delanteros en los remates finales.

Cuando el referee anunció la terminación del primer período, el score acusaba las siguientes cifras:

RACING 0
RIVER PLATE 0

El partido finalizó así:

River Plate	Racing
1	0

Detención de un Quinielero

El comisario de la sección 4a., señor Heritier, fué informado ayer de que, en una de las habitaciones del inquilinato de la calle Chile 1214, se infrigía la ley de juegos.

Inmediatamente procedió al allanamiento de la misma, donde detuvo a Primitivo Prieto, secuestrándole anotaciones de jugadas de quinielas y redoblonas, dinero importe de las mismas y billetes de la lotería de Tucumán.

El acusado ha sido puesto a disposición del juez de turno, doctor Obligado.

Los Competidores del Pellegrini en la Primera Pasada



ILUSO SIERRA BALCARCE CONGREVE INFIDENTE COCLES CRISOL

Independiente Realizó un Primer Tiempo de Gran Entusiasmo

En los Primeros Minutos Logró Ejercer un Leve Dominio Sobre su Rival

SE VIERON BUENAS JUGADAS

La gran simpatía que gozan entre los aficionados los conjuntos de Boca Juniors e Independiente, fueron los factores para que el amplio estadio de Avellaneda, se viera desde las primeras horas de la tarde, lleno de una masa entusiasta de aficionados que se adelantaron a la hora de la iniciación del encuentro para poder hallar una ubicación donde poder seguir las alternativas de la lucha sin perder detalle alguno.

Cada vez que estos equipos se han enfrentado, la afición en general respondió al solo anuncio del match, ya que de la brega se podía esperar un cotejo de fuerzas interesante lleno de alternativas que desgraciadamente abundan poco en nuestros campo de deportes.

Es oportuno recordar, en esta emergencia, aquellos dos cotejos en que los fuertes rivales de esta tarde hicieron alardes de técnica y buen juego para disputar el título de campeón porteño, apenas hecha la fusión de las entidadas directrices del deporte, y donde después de varias horas de intensa lucha, el score permaneció sin abrirse, fiel demostración del poderío de los equipos.

En los años siguientes, Boca Juniors logró imponerse a su fuerte rival de hoy, no sin antes haber hecho despliegue de fuerzas y donde la lucha alcanzó una lucidez poco común.

Bajo estos auspicios no fué de extrañarse que antes de las 14, ya podían calcularse en 25.000 personas las que se hallaban ubicadas en las instalaciones de los rojos.

El partido preliminar

El poderío de los equipos de intermedia, hizo que este encuentro también fuese seguido vivamente, finalizando el primer período con un tanto a favor de los locales, después de una lucha reñida y de gran interés.

Al comenzar la segunda etapa del encuentro de las intermedias más de 30 000 almas había en el field, y en este período Boca Juniors más armónico logró ejercer una leve supremacía, obteniendo dos tantos, los que le valieron el triunfo.

45.000 personas

Al finalizar el match pueden calcularse en 45.000 personas las que se hallaban ubicadas en las tribunas, donde solamente se notaban algunos claros en la tribuna oficial.

El triunfo obtenido por los boquenses fué ruidosamente festejado por sus parciales, ya que continúa su marcha invicta.

Los equipos

A las 15 y 55 horas, hacen su aparición en el cuadrilátero de juego los integrantes del conjunto visitante, los que son recibidos con grandes manifestaciones por sus parciales, las que se hacen extensivas pocos minutos después y en mayor escala cuando el equipo rojo apareció por el túnel de salida.

Boca practicó en el arco que da al Sur, y sus rivales en el arco contrario, apareciendo poco después el juez Mascías, quien dió orden de alistarse los conjuntos, haciéndolo de la siguiente forma:

Independiente: Sangiovanni; Debuglio y Chiarella; Bartolomedi, Grosso y Corrales; Paolinetti, Ramos, Ravaschino, Seoane y Gil.

Boca Juniors: Merello; Bidoglio y Muttis; Moreyras, Pedemonte y Suárez; Penella, Tarascone, Evaristo, Cherro y Alberino.

Se inició el match

Vencedor del sorteo reglamentario el capitán local, decidió jugar con el sol a su favor y el ligero viento que atravesaba la cancha en contra.

Invitado por las autoridades locales el presidente de la Asociación Amateurs Argentina de Football, dió el puntapié inicial, ordenando a renglón seguido el juez la reiniciación de la lucha, haciéndolo Evaristo con un pase a Cherro y éste cortó hacia adelante a Alberino, pero la pronta intervención de Bartolomedi, alejó el peligro, dando juego a Seoane, quien avanza breve trecho, cediendo en momento oportuno a Paolinetti, cuyo remate resultó desviado ligeramente.

Insiste Independiente en sus avances y Seoane luego de esquivar la intervención de Pedemonte corta a Ravaschino, quien remata a la carrera en forma desviada.

En el centro del campo, Tarascone recibe la ball de un rechazo de Bidoglio y trata de avanzar, pero Gros en un buen esfuerzo lo despoja cediendo a Seoane, quien avanza pocos metros y desde una posición envidiable despide un furibundo tiro que rebota en Bidoglio, terminando la tarea Muttis, quien aleja definitivamente.

Juego movido y parejo

Los primeros diez minutos del encuentro, si bien dentro de un leve dominio local, transcurrieron en forma movida e interesante, donde la defensa boquenese tuvo que desplegar todos sus esfuerzos a fin de evitar un posible contraste dada la vivacidad del juego desplegado por los ágiles rojos.

A los 15 minutos, Corrales, al querer interceptar un pase de Penella a Evaristo, incurrió en hands cerca de la línea peligrosa, encargándose Penella de hacerlo efectivo. Su fuerte tiro fué bien detenido por Sangiovanni, quien alejó inmediatamente el peligro, obteniendo por su actuación una estruendosa salva de aplausos.

Dentro de las mismas características, el juego se hizo más vivaz y movido, debiendo ambas defensas mantenerse constantemente alertas para desbaratar las contínuas incursiones de los ágiles rivales y frustrar sus posibles intentos de cristalizar sus esfuerzos.

Los ágiles rojos, más veloces llevaron continuamente el juego al campo rival a base de combinaciones cortas y rápidas, lo que motivó el lucimiento de Bidoglio, quien en innumerables ocasiones logró salvar momentos de verdadero apremio.

Acciones reñidas

A partir de los 20 minutos, los componentes del equipo boquense lograron equilibrar el juego, por lo que éste se tornó más reñido.

Cherro, en el medio del campo, recibió la ball de Arico Suárez; elude a Gross avanzando pocos metros, y cuando Debuglio salió a su encuentro cortó la pelota a Alberino, quien hizo un centro a media altura que Tarascone no pudo alcanzar, alejando definitivamente Corrales.

Paolinetti, al recibir la ball de Ravaschino, emprendió una veloz carrera por su ala y cerca de la línea del corner hizo un medido centro que Muttis alejó con un golpe de cabeza, recibiendo la ball Gil, pero éste, al demorarse, permitió a Pedemonte despejar la situación.

La valla roja en peligro

Cuando corrían 42 minutos del primer período, Sangiovanni, en una espectacular jugada, salvó a su valla de una caída segura. Cherro recibió la ball en el centro del field, cortó hacia adelante a Alberino, quien después de eludir a Bartolomedi hizo un centro corto que recibió a cuatro metros del arco Tarascone y de bolea enfiló un potentísimo tiro rasante a un rincón, y cuando ya se coreaba el goal, Sangiovanni, en una espectacular estirada desvió la pelota hacia el corner. Esta jugada de gran emoción hizo estallar en una gran ovación a los aficionados, la que duró largo rato, coreando los parciales de Independiente el nombre del guardavalla.

Sin otras alternativas y siempre dentro de un marco de gran movilidad, terminó el primer período sin que el score fuese abierto.

El partido finalizó así

Independiente	Boca Juniors
3	1

Conoce Usted a Manuel Fernández

Lo Busca su Sobrina

Donatila Alvarez, de 16 años, recientemente llegada de España, desea saber el paradero de un tío suyo que responde al nombre de Manuel Fernández.

Quienes tengan noticias de su paradero, se ruega den sus informes a la interesada, calle Sapaleri 2530, La Paternal.

(Viene de la página 1)

No corrieron: Retumbo, Vehemente, Arribeños y Agadir.

Dividendo de Pilero, 4.55.

Ganada por 1 1|2 cuerpo: del 2o. al 3o., 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'49" 2|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR:

Mingo	$ 14.90
Salsifí	„ 4.05
Zumbón	„ 42.30

SEPTIMA CARRERA
Premio Congreve
Distancia 1600 metros
Premio $ 3000 al 1o., 1500 al 2o. y 900 al 3o.

1 ESTADISTA 59 k., por Oquendo y Estagirita, del stud La Zulemita, (N. Ojeda) P. Cuchinelli (1)	21836	7921
2 Carat 54, E. Lema (6)	54106	13332
3 Picador 56|53, R. Fernández (4)	38002	13601
4 Fierrochifle 55, O. Solari (2)	20039	5830
0 Criollo Viejo 56, M. Acosta	12036	3284
0 Nítido 55, J. Garrido	29499	9889
	195518	54457

No corrieron: Chutney, Búfalo y Rica Rica.

Dividendos: de Estadista, $ 16.10 y 5.50; de Carat, $ 4.10.

Ganada por 1 y 1|4 cuerpo; del 2o. al 3o., 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1'36" 1|5.

INDEPENDENCIA

PRIMERA CARRERA
Distancia: 1.400 metros

1 **TERITA**, 56 kilos, por Le Temps e Ivonita, del stud Saccone L. (L. Saccone), jockey A. Lofiego	1041	410
2 Acomodada 56, R. Manin	714	398
3 Irlandesa 56, L. Claverie	3114	1297
4 Paulina 56, J. Iberra	358	231
0 Barbalunga 56, J. Orbea	189	134
0 Uniflora 56, E. Quinteros	317	218
	[illegible]33	2688

Corrieron todos.
Dividendos: del 1.°, $ 9.90 y 5.95; del 2.°, $ 6.05.
Ganada por 2 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'27" 1|5.

SEGUNDA CARRERA
Distancia: 1.300 metros

1 **VUELTA Y MEDIA**, 56 kilos, por Botafumeiro y Jacqueline, del stud Las Damas (A. Galimberti), jockey J. Barbeito	1774	1003
2 Cherie 56, L. Calcagno	314	215
3 Double Blue 56, M. Pérez	206	146
4 Brucarola 56, A. Torres	2651	108
0 Cina Cina II, 56, T. Fernández	110	74
0 Goneril 56, F. Quinteros	254	185
0 Pedantona 56, R. Martín	1327	846
0 Pensadora 56, A. Lofiego	1111	759
0 Picarda 56, A. Calonge	117	80
0 Prita 56, V. Acosta	417	343
	8278	4736

No corrieron: Cadena de Oro, La Poro, Pascualina y Sylvia.
Dividendos: del 1.°, $ 8.40 y 3.95; del 2.°, $ 11.—; del 3.°, $ 15.50.
Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1'19" 1|2.

TERCERA CARRERA
Distancia: 1.400 metros

1 **MAMELUCO**, 56 kilos, por Sangre Azul II y Mala, del stud La Kity (J. Tavella), jockey V. Acosta	3506	1753
2 Factótum 56, R. Manin	1046	502
3 Sentenciado 56, Calcagno	794	464
4 Loablandón 56, J. Barbeito	838	465
0 Comediante 56, H. Castro	3231	871
0 Firulete 56, H. C. Alvarez	142	113
0 Lindo 56, M. Pérez	100	73
	9657	4241

No corrieron: Bermúdez, Doncel y Padre Pío.
Dividendos: del 1.°, $ 4.95 y 2.90; del 2.°, $ 3.10.
Ganada por 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'27".

CUARTA CARRERA
Distancia: 1.700 metros

1 **SIRUS**, 53 kilos, por Silurian y Black Folly, del stud El Zorzal (P. Ghigliotti), jockey V. Acosta	1183	743
2 Fumando 55, R. Manin	3273	1551
3 Serrucho 53, J. Ledesma	500	315
4 Sato Alegre 55, M. Artigas	3185	1671
0 Batuque 55, E. Quinteros	326	246
0 Lúcido 55, L. Calcagno	674	418
0 Goyena 53, H. Alvarez	37	30
0 Patito 53, P. Rivera	64	79
0 Rey Negro 53, J. Barbeito	242	161
0 Struggler 53, C. Ronga	265	213
0 Teodolito 53, A. Torres	781	492
0 Trescott 53, A. Balstrochi	198	182
	10748	6351

No corrieron: Megaterio, Witt y Yucatán.
Dividendos: del 1.°, $ 16.35 y 4.75; del 2.°, $ 3.30; del 3.°, $ 8.50.

QUINTA CARRERA
Distancia: 1.400 metros

1 **BOLEADA**, 53 kilos, por Cad y Bellegarde, del stud Laurak Bat (E. Fredes), jockey R. Martín	2603	625
2 Natacho 48, C. Ronga	3029	1395
3 Español 53., A. Torres (con Natacho)		
4 Anzuelo 56, A. Balstrochi	553	157
0 Cienfuegos 55, J. Barbeito	2148	471
	10333	2678

Dividendos: del 1.°, $ 7.15 y 2.60; del 2.°, $ 2.30.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'24".

SEXTA CARRERA
Distancia: 1.700 metros

1 **TIRIFILO**, 51 kilos, por Le Coeur y Tierra del Fuego, del stud Josecito (A. Rassio), jockey C. Ibarra	6521	1940
2 El Chara 52, R. Ronga	1032	475
3 Legui 45, R. García	129	100
4 Octubre 49, A. Vidal	751	341
0 Chacona 48, J. Cerecetto	1145	619
0 Perú 48, Paraix	783	435
0 Sión 48, A. Crece	393	276
	11054	4257

No corrieron: Coulan-a-Bu, Tulipán, Compral y Ofensivo.
Dividendos: del 1.°, $ 2.90 y 2.75; del 2.°, $ 3.—
Ganada por 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'45".

SIERRA BALCARCE SE MANCO DE LA CUERDA ESTA TARDE

Al disputar el Gran Premio Carlos Pellegrini, Sierra Balcarce se sintió de la cuerda, lesión que acaso le impida volver a correr. Salió visiblemente manca, a pesar de haber dividido con Crisol el segundo premio, en el notable tiempo de 3'7" 1|2. Fué llevada al stud en la ambulancia.

MAROÑAS

PRIMERA CARRERA
Distancia: 1.400 metros

1 **PROSCRIPTO**, 57 kilos, por Amsterdam y Royal-Exile, del stud La Celina (L. Ferrarós), jockey H. Gómez	406	255
2 Cimbronazo 57,	613	417
3 Monkey 55,	307	223
4 El Pulpo 57,	1739	1108
0 Sarmiento 57,	214	161
0 Don Juan 57,	707	527
0 Quipancú 57,	643	308
0 Cav. Uff 55 (con Monkey)		
0 Tiro e Bola 55,	[illegible]	197
0 Arroyo 55,	32	28
	4889	3532

No corrieron: Coplero, Vengativo, Mulatillo.
Dividendos: del 1.°, $ 20.95 y 6.40; del 2.°, $ 5.05; del 3.°, $ 7.70.
Ganada por 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1'23" 1|5.

SEGUNDA CARRERA
Distancia: 1.300 metros

1 **CAUDAL**, 54 kilos, por Cald y Pteropus, del stud Atahualpa (L. Delucchi), jockey F. R. Quinteros	706
2 Minuto 54,	1847
3 Dique 54,	790
	3343

No corrieron: Nico, Sequin, Ricachón, Regañón, Tapichí, Legui, Gardel.
Dividendo del 1.°, $ 8.25.
Ganada por 1|4 cuerpo; el 3.°, a varios cuerpos.
Tiempo: 1'18" 3|5.

TERCERA CARRERA
Distancia: 1.500 metros

1 **BIRD**, 55 kilos, por Glass Idol y Bucólica II, del stud J. Soler (J. Soler), jockey E. Ulferes	967	456
2 Master Kit 55,	228	197
3 Levant 55,	1332	692
4 Calavera 55,	214	170
0 Diostedé 55,	751	325
0 Laccozetti 55,	1002	548
0 El Bastillo 55,	62	42
0 Capitalista 55,	326	215
0 Siriano 55,	[illegible]	1037
0 El Mudo 55,	52	55
0 Balfour 55,	145	118
0 Miroir 55,	256	118
0 Chiquita 53,	84	63
	6944	4180

Corrieron todos.
Dividendos: del 1.°, $ 12.50 y 5.10; del 2.°, $ 9.65; del 3.°, $ 4.15.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.°, a 1 cpo.
Tiempo: 1'31" 3|5.

CUARTA CARRERA
Distancia: 1.500 metros

1 **MINUTERO**, 57|53 kilos, por Cad y Mimosa II, del stud E. L. (J. Martínez), jockey V. de Bernoche	2911	512
1 **NORMANDY**, 53 kilos, por Copyright y Rebelión, del stud Bois de Boulogne (A. Milia), jockey J. Batista	2957	437
3 Villanesco 49,	512	149
4 Why Worry 53,	743	194
	7123	1292

No corrieron: Tuyú Cué, El 13 y Peñón.
Dividendo: de Minutero, $ 2.10 y 2.35; de Normandy, $ 2.10 y 2.40.
Ganada por puesta; el 3.°, a varios cuerpos.
Tiempo: 1'29" 4|5.

Allanaron una Casa Donde se Jugaba

Esta madrugada, empleados de la comisaría 24a. procedieron al allanamiento de la casa de la calle Olavarría 71, y en la pieza 2 fueron sorprendidas 15 personas que jugaban a los naipes por dinero.

Todos fueron conducidos de inmediato a la seccional mencionada, donde se les ha iniciado el proceso correspondiente con intervención del juez correccional, doctor Obligado.

Probaron un Mata-Fuego

En el intervalo del encuentro entre los primemos equipos d elndependiente y Boca Juniors, los aficionados asistentes al mis mo tuvieron oportunidad de presenciar un espectáculo novedoso y al mismo tiempo un tanto pintoresco.

En tres partes, frente a la tribuna lopular, se colocaron tres montones de leña que fueron rociados con nafta, encendiéndolos y cuando el fuego estaba en todo su apogeo, unas personas hicieron funcionar unos mata-fuego, los que instantáneamente hicieron cesar el fuego.

El público impresionado por la acción de éstos, aplaudió estruendosamente, pero breves instantes después, una densa nube de humo negruzco comenzó a levantarse de los montones de ceniza, desparramándola por la cancha, lo que motivó el desbande de los más cercanos.

Los aplausos de los primeros momentos se tornaron e nuna cerrada silbatina para los autores de la hazaña.

En Lucha Reñida se Impuso en Tres Sets a la Inglesa E. Harvey

La Pareja Inglesa Watson-Perry Derrotó a la Local Ricketts-Zappa

CASTILLO ELIMINO A SERTORIO

Prosiguió disputándose en los courts del Buenos Aires Lawn Tennis Club el campeonato nacional de tennis, siendo favorecida la reunión con un día primaveral que dió mayor realce al interesante programa preparado siendo por esta circunstancia que una selecta y numerosa concurrencia se diera cita en las instalaciones de los courts, para poder apreciar los valores de los tennistas extranjeros.

La expectativa general del público estuvo concentrada en el match que efectuó la tenniswomen española señorita Lily de Alvarez frente a la destacada jugadora inglesa Ermyntrude Hawer, ya que de ganar la tennista hispana se clasificaría para sostener la final con la señora de Watson.

Otro match en el cual el público estuvo ávido de interés, fué el doble de caballeros ya que en él intervenía la pareja inglesa integrada por los destacados jugadores H. Lee y F. R. Perry frente a la mejor pareja argentina compuesta por los conocidos jugadores G. Robson y R. Boyd.

Ganó la pareja inglesa por 6-3 y 8-6

En la cancha principal, en primer término jugóse el match entre la pareja inglesa integrada por la señora de Watson y Fred. Perry y la local, señorita Mónica Ricketts y Adriano Zappa.

Los dos primeros games fueron ganados por los visitantes empatando luego los locales en un meritorio esfuerzo. El quinto set fué ganado por los primeros, sucediéndose a continuación un nuevo empate, pero finalmente la pareja Watson-Perry se adjudicó los tres siguientes y con ello el set por 6|3.

El segundo set fué reñido, colocándose los visitantes 2 a 0, ganando sus adversarios el tercero, para perder el cuarto, adjudicándose sucesivamente los tres siguientes. Reaccionaron los visitantes y ganaron así los dos siguientes perdiendo el noveno game con lo que empataron posiciones, ocurriendo lo mismo en el sexto. Pero la pareja Watson-Perry ganó el décimotercero y décimocuarto game con lo que se adjudicó el match por 6|3 y 8|6.

La señorita Alvarez se clasificó finalista

Como hemos dicho, el match entre la campeona española y la señorita E. Harvey había despertado gran interés en nuestro ambiente y ello se justificó por el público que lo presenció.

La jugadora española ganó el juego inicial, empatando su adversaria, sucediendo igual cosa hasta el cuarto game, pero desde ese momento la señorita Alvarez impuso sus múltiples recursos y ganó sucesivamente los cuatro siguientes, con lo que se adjudicó el set por 6|2.

Los tres primeros games del segundo set, los ganó la inglesa, pudiendo sólo adjudicarse su rival el cuarto, para perder asimismo los tres siguientes, con lo que ganó el set la señorita Harvey por 6|1.

Así pues, que estando las posiciones empatadas, puede imaginarse la expectativa que existía cuando se dió comienzo al tercer set, que era el decisivo. El juego inicial lo ganó la española, colocándose a continuación su adversaria 2 a 1. La señorita Alvarez ganó los cuatro sets siguientes, perdiendo el octavo. Ya podría decirse que el match estaba definido, pues sólo ganando un game, se adjudicaba el triunfo final, cosa que efectivamente aconteció.

La señorita Alvarez ganó el match, pues, por 6|2, 1|6 y 6|3, clasificándose así finalista.

En un mal partido, del Castillo venció a M. Sertorio

Un nuevo triunfo se adjudicó el aficionado local Lucilo del Castillo frente al jugador italiano M. Sertorio, venciéndolo fácilmente en tres sets consecutivos después de una lucha discreta, en la cual el joven aficionado del Belgrano A. C. puso, una vez más, de manifiesto sus óptimas condiciones en la práctica del deporte.

El primer set el aficionado local logró adjudicárselo fácilmente por 6|2, oponiendo una débil resistencia el jugador visitante en los dos siguientes, siendo vencido en consecuencia por 6|2, 6|3 y 6|3.

No se habían jugado más partidos

Hasta la hora de cerrar la presente edición no habían dado término los demás matches preparados.

En 6a. edición daremos los resultados y crónicas de los mismos.

Resultados de los Partidos de Hoy

Sección "A"

Chac. Juniors 0	Atlanta 1
Barracas Central 0	Sp. B. Aires 3
San Lorenzo	Arg. de Bánfield
G. y E. La Plata	Huracán
Estudiantes	Quilmes
V. Sársfield	Tigre
San Fernando	Est. La Plata
Talleres	Arg. Juniors
All Boys	G. y E. de Lanús
Temperley	Lib. Argentino

(Liberal Argentino se retiró de la cancha)

La Aviadora Bruce Prosigue su Vuelo a Amoy

(Agencia Havas)

HONG KONK, 9. — La aviadora Bruce aterrizó en el aeródromo de esta ciudad, a las 11.40, procedente de Kwang-Chow-Wan, debiendo partir en breve con destino a Amoy.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2500 metros

1 Aleyrion 54, kilos no corrió
2 Pommery 54, I. Leguisamo
3 Ovillo 54, no corrió
4 Incrédulo 54, no corrió
5 Vamos a Ver 53, no corrió
6 Carillón 52, J. Sola
7 Iluso 52, no corrió
8 Charco 50, P. Falcón
9 Manceba 49, no corrió



1o.

2 70

Impreso en los Talleres Auxiliares de CRITICA, calle Salta 1919



Teléfonos: Rivadavia, 6800 · El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. Domingo 9 de Noviembre de 1930

¿Será Indultado Citrinitri?

Sus Amigos Gestionarán la Libertad del Hombre que en sus Artículos Previó la Revolución del 6 de Setiembre

SU CULPA, AMINORADA POR LO QUE DEFENDIO

¿Quién no recuerda la tragedia de José Citrinitri? Su acto conmovió hondamente el espíritu del pueblo. La angustia roía su corazón de hombre al constatar que el engaño le había robado su íntima felicidad.

Los más sagrados vínculos humanos fueron falseados por quien era el depositario de su confianza y de su lealtad. Así pasaba su vida con valor, afrontando la responsabilidad, de los seres que desgraciadamente no habían sabido cumplir con su deber. ¿Es culpable aquél que defiende su honor? He aquí la pregunta que un juez hizo al jurado que quería condenar a una persona que había delinquido en defensa de sus fueros personales. Es así que ahora ante un probable indulto de Citrinitri se han renovado las manifestaciones de aprecio que para el hombre trabajador e inteligente tuvo el público en general, a quien una pasión enceguecedora le había incitado a realizar un acto punible por las leyes.

La tragedia

Cuando José Citrinitri tuvo la evidencia de los hechos, su conciencia de hombre honrado y laborioso se vió nublada por la sensación de una tremenda injusticia. La vida era cruel para quien no hiciera otra cosa que dedicarse a la atención de los suyos y al trabajo honesto. Si en nuestro país hubiera juicio por jurados ¿cuántos argumentos sentimentales y valederos hubieran podido utilizarse en su defensa? Pero la ley era incontrovertible en ese sentido. Mató porque nada conformaba su corazón de padre y de esposo. Había sido doblemente engañado por la desgracia. La sombra terrible de la venganza lo llevó a consumar una muerte. ¿Qué profundas angustias habrán atormentado su corazón para decidirlo a este acto? Fuerzas extrañas gobiernan a los hombres. Y el filósofo griego dice que el hombre bueno es a ratos malo y que el hombre malo es malo siempre Y Citrinitri estaba comprendido entre los primeros. Cuando vió que la moral sobre la cual había afianzado su vida fallaba por



JOSE CITRINITI, cuyo indulto se gestiona.

su base no encontró sino un remedio supremo a sus males; la muerte de quien había deshecho su hogar.

Sus previsiones políticas

Citrinitri es un escritor preciso y claro. Hemos podido así constatarlo leyendo algunas de las páginas de su obra titulada "El Momento Político". Pero donde sus palabras alcanzan una alta intensidad es en el prólogo que escribiera para un libro del doctor Luis Reyna Almandos del cual entresacamos párrafos como el siguiente hablando del irigoyenismo: "Nacido para el motín, no vivirá sino en tanto tenga materia destructible. Así han pasado tres años y se engañan los que aún conservan un resto de esperanza sobre su actuación futura; **seguirá destruyendo mientras el país lo deje**, o mientras tenga algo que destruir. Cuando todo haya concluído, caerá como cayó del cielo la bestia hirsuta del Apocalipsis". He ahí la visión clara del fin que ha tenido un despotismo. Y estas son palabras de Citrinitri llenas de fervor patriótico. Que conste que estas palabras que transcribimos llevan fecha de 1920. Y agregaba más allá: "La intriga solapada exacerbó el odio de clases, para ahondar distancias sociales e impedir concentraciones posibles de fuerzas afines".

El indulto

Entre los amigos de D. José Citrinitri se ha difundido la idea de su posible indulto. Sería un acto humano de parte de quien tiene entre sus atribuciones el realizarlo. El acto que él cometió está penado por la ley; pero lo que a él le hicieron no estaba penado por ninguna ley. Defendió su honor y perdió su libertad y derrumbó su existencia. Por eso en estos momentos en que la sociedad espera algo bueno del porvenir, un acto como el indulto de Citrinitri demostraría un amplio espíritu de perdón frente a la impasibilidad de la ley escrita.

¿HA ENCONTRADO Vd. UNA CARTERA?

Durante el viaje que la señora de Villalba realizó en el tranvía 38, y en el trayecto comprendido entre Santa Fe y Avenida de Mayo, dejó olvidada en su asiento la cartera, que contenía poco dinero, pero muchos documentos de importancia para ella y su cédula de identidad. Ruega a la persona que la haya encontrado se sirva devolverla a nuestra redacción.



Gloria Swanson



Rebeca. — Ayer publicamos, en efecto, un comentario sobre el divorcio de esta artista. Respecto a los trajes que usa Gloria y a su concepto de la moda en la época a que usted se refiere, transcribimos palabras suyas para mejor información: "Fuera de la escena no me agrada llevar trajes a la altura de la rodilla, no me gustan nada y me parecen poco convenientes para mí. Todo el mundo, desde Alaska a los Antípodas, puede llevarlos, pero yo no. Tampoco quiero llevar vestidos que hagan un talle bajo, porque yo creo que el talle que debe llevarse es el que uno tiene y no romper la línea propia para parecerse a la del vecino". El cambio de moda habrá favorecido, pues, ciertos aspectos de sus ideas al respecto.

• • •

Mathusalén

Daniel Brivio. — Según la Biblia, Mathusalén vivió novecientos sesenta y nueve años.

• • •

Invento

José Ramenzón, San Juan. — Diríjase al agente de CRITICA en San Juan. El lo atenderá y aconsejará en representación nuestra.

• • •

Promedio de 7 Puntos

Una Madre. Puerto Belgrano. — Ya el ministro de I. P., por intermedio de su subsecretaría, informó que, por el corriente año no se harán modificaciones en el sistema de promociones. Salvo rectificación, el promedio de 7 puntos se mantendrá contra los que piden su rebaja a 6. Nos hacemos cargo de sus deseos en este último sentido y ya en su oportunidad hemos acogido en estas columnas el petitorio de los alumnos.

• • •

Expendio de Cerveza en Estados Unidos

Un lector de Villa Mercedes. San Luis. — En Norte América está prohibido el expendio de cualquier cerveza. Se vende ese producto en las farmacias, sin alcohol...

• • •

Contra el Insomnio

Dos en disputa. — A tiene razón, uno de los remedios que se da, contra el insomnio, muy poco difundido y aceptado, por cierto, pero remedio al fin, es aspirar, durante diez minutos, el olor de cebollas maceradas, pues la excitación nerviosa cede.

Medicina. Lavajes Pulmonares

Daniel R. T. — En efecto, no está usted equivocado. El doctor Vicente García, médico español, expuso el año pasado en "Siglo Médico" y "Presse Médicale", un procedimiento suyo de lavajes de pulmón. Consistía ést en una sonda rígida colocada en la tráquea. Primero inyectaba un pulmón y luego el otr., para evitar la muerte por asfixia. La inyección era con dos litros de suero esotónico. Este procedimiento ha sido criticado y negado.

• • •

Jornal Impago

Antonio Moscatelli. — Diríjase al Departamento Nacional del Trabajo, sección informes, calle Azcuénaga 1038.

• • •

Dialectos de Italia

Hijo de la ribera de Amalfi. — Los principales ialectos que se hablan en Italia son el veneciano, el piamontés, el lombardo, el romano, el toscano, el siciliano, el sardo, el napolitano, el cárnico, el ligurio y el samnita.

• • •

Hockey

Patinador.—Con motivo de haberse popularizado el patín, son numerosos los clubs que poseen su pista, en las que se realizan, periódicamente, matches de hockey sobre patines. CRITICA publicó varias notas sobre la concurrencia femenina y masculina a la pista de patín del Club de Gimnasia y Esgrima, en su campo de deportes de Palermo, sección Atletismo y Equitación.

J. Enciso por el C. Zuloaga

El Coronel Angel M.. Zuloaga, que es Nuestro Huésped Actualmente, nos Habla de la Personalidad del Diplomático Fallecido

ERA UN ESPIRITU ALEGRE Y JOVIAL

Hemos conversado ayer ocasionalmente con el coronel Angel M. Zuloaga, que acaba de llegar de Norte América para ocupar la Dirección Nacional de Aeronáutica, después de haber actuado en forma destacada y meritoria, como agregado militar a nuestra embajada en Wáshington, al lado de Julián Enciso, cuya prematura muerte todos comentamos.

Tuve el privilegio — nos dice el coronel Zuloaga — de frecuentar cordialmente la vida interesante y múltiple de Enciso, en más de dos años de trato diario en la embajada.

Enciso, tuvo el sentido de la muerte, desde los primeros momentos de su enfermedad, pero su espíritu,a través de su larga agonía, encendíase a intervalos, en la luz de su privilegiado ingenio, que prodigaba a los demás el optimismo y la alegría, negados ya para él, inexorablemente.

—¿Alguna anécdota o episodio interesante, coronel? CRITICA desea transmitirla a sus lectores.

— La vida de Enciso — nos dice el coronel Zuloaga — está llena de episodios interesantes y su espíritu superior les daba al evocarlos el saior refinado, que hacían de sus "causeries" el atractivo insuperable de su ambiente amistoso.

Recuerdo así, una de sus "salidas" más comentadas, cuando el comandante Bird, tomó posesión de las tierras polares. Se dijo en Nueva York que Inglaterra y la Argentina, protestarían para hacer valer sus derechos en la región antártica. Con este motivo fué entrevistado por un grupo de periodistas que esperaban una respuesta a tono con la seriedad de los primeros comentarios del público y de la prensa. Enciso les dijo que de su gobierno no sabía nada sobre el caso debatido, pero que a su juicio la más seria reclamación o protesta correspondía a la "Ice Corporation" ("Asociación del Hielo").

Dicho así por Enciso, con su gesto inalterable — no se reía nunca — y desde su alta representación como primer consejero de la Embajada, fué la nota culminante de la hilaridad, el "chiste del día" en Washington y Nueva York.

Enciso n reía nunca, y él lo explicaba por la razón física de no saber reír; no sabía gesticular la risa y tes de traicionar su alegría con una mueca absurda, renunció definitivamente a alegrarse por afuera... Su conocimiento del inglés limitábase a lo indispensable para desenvolverse en el ambiente, y, en lo posible, lo simplificaba o lo castellanizaba, hasta en la traducción de los nombres de barrios y calles. Para él, Wall Street y Broadway eran la calle de la pared y la calle ancha. Pero nada de esto le restó la simpatía y la especial consideración conquistada en todos los ambientes de Washington, por la gran distinción de su espíritu. Al igual del famoso embajador yanqui en París,Mr. Herving, que nunca habló el "francés" y llegó a conquistar con su inteligencia y su carácter una gran popularidad entre todos los parisienses.

Al retirarse de Berlín, donde era primer secretario de la Embajada, recibió del Kaiser la condecoración del Aguila de segunda clase, que él recibió diciendo que el emperador no lo había conocido bien, pues él era un águila de primera clase...

Y así en todas las manifestaciones de la rigidez protocolar, la chispa festiva de su espíritu siempre renovado y juvenil, ponía la nota de su originalidad insuperable.

Mucho puedo recordar de este gran amigo, nos dice el coronel Zuloaga, pero ahora mi tiempo es escaso para la tarea a que hoy me obligan. Y al ofrecernos su mano amistosa de despedida, nos promete, para otra oportunidad, una conversación más amplia, con referencias de interés para ese gran diario argentino, que en Estados Unidos es prestigiosamente conocido.



JULIAN ENCISO, que falleció en viaje a Buenos Aires

Club Atlético Pringles

Se ha fundado una nueva entidad deportiva, en la parroquia de San José de Flores, cuyas finalidades se resumen en el lema adoptado por sus autoridades: fomentar el deporte y la unión.

Integran la comisión directiva: presidente, Horacio Dorr Riglos; secretario, Osvaldo F. Rivas; tesorero, Dionisio F. di Grillo; vocales, Diego Vicini y Jorge Dorr Riglos; vocales suplentes, Eduardo Sosa, Y. R. Valenzuela y Luis A. Frigerio; revisor de cuentas, Leónidas del Valle.

Necesita un Par de Anteojos para Trabajar

Esta tarde ha estado en CRITICA la señora Francisca Vignati, quien nos dice que es viuda, sin recursos, y que se vé imposibilitada de trabajar debido a la falta de anteojos.

¿Puede alguien proporcionárselos? Si es así, puede dirigirse a la calle Rodríguez Peña 762.

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Secciones	Número Orden
ABOGADOS	14
ACADEMIAS DE CHAUFFEURS	28
ACADEMIAS DE BAILES	57
ACTIVIDADES DEPORTIVAS	7
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES	30
ANIMALES DOMESTICOS	56
ARTEFACTOS Y ARTICULOS SANITARIOS	38
ARTICULOS DE INTERES PARA LA MUJER Y EL HOGAR	39
ARTICULOS PARA HOMBRES	42
ARQUITECTOS Y PLANOS	35
AUTOMOVILISMO	28
BANCOS	66
BARS	21
CASAS Y DEPARTAMENTOS	31
CASAS DE MODAS	40
CIGARROS Y CIGARRILLOS	25
CINEMATOGRAFOS	3
COMPRA DE PROPIEDADES E HIPOTECAS	1
COMPAÑIAS DE SEGUROS	29
COMPRAVENTA DE ROPAS Y OBJETOS USADOS	48
COMPRAVENTA DE NEGOCIOS	49
CONFITERIAS	22
CORREDORES - COMISIONISTAS Y REPRESENTANTES	59
CONVOCATORIAS Y ASAMBLEAS	65
DINERO OFRECIDO	19
DINERO SOBRE POLIZAS Y ALHAJAS	53
DENTISTAS	10
DESPACHOS DE ADUANA	16
EMPLEADOS Y DEPENDIENTES PARA ESCRITORIO Y COMERCIO	60
EMPRESAS DE MUDANZAS Y AFINES	52
EMPRESAS DE CONSTRUCCIONES	36
ESCRIBANOS	15
ESPECIFICOS	13
EXTRAVIOS Y HALLAZGOS	55
FARMACIAS	12
FLORES, PLANTAS, PARQUES Y JARDINES	47

Secciones	Número Orden
HOTELES Y CASAS DE PENSION	24
INGENIEROS CIVILES	15
INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS	50
INSTRUMENTOS MUSICALES	26
INSTRUCCION PUBLICA (Academias, colegios, Institutos, etc.)	26
LIBROS Y LIBRERIAS	27
LOCALES PARA NEGOCIOS	34
LOS GRANDES HOTELES	23
LICITACIONES	64
MANICURAS, PEDICUROS Y Y MASAJISTAS	41
MAQUINAS DE COSER Y ESCRIBIR	44
MATERIALES DE CONSTRUCCION	37
MEDICOS	8
MATERIALES Y AFINES	36
MODISTAS Y COSTURERAS	62
MUEBLERIAS	45
MUEBLES DE OCASION	46
NAVEGACION AEREA	5
NAVEGACION (Carga y descarga de vapores)	69
OFICIOS Y OCUPACIONES VARIAS	58
OFICIOS VARIOS PARA LA MUJER Y EL HOGAR	62
PARTERAS	11
PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA	51
PERSONAS BUSCADAS	54
PENSION EN FAMILIA	33
PIEZAS Y SALAS	32
PRESTAMOS HIPOTECARIOS	18
PROGRAMAS DE RADIO	6
RADIOTELEFONIA	43
REMATES PARTICULARES Y JUDICIALES	67
RESTAURANTES	20
SANATORIOS Y CLINICAS	9
SERVICIO DOMESTICO	61
SOCIOS Y DINERO PEDIDO	17
SOLICITADAS	63
TEATROS	2
TINTORERIAS	68
VARIEDADES	4
VARIOS	51

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

1. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

NO PAGUE ALQUILER

Desde $ 2.500 al contado puede ser propietario. Solicite un catálogo de 5.000 casas en venta

Cía. NACIONAL DE TIERRAS

1141 — LAVALLE — 1141

Venta de Propiedades

CASAS - TERRENOS - QUINTAS

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Chalecito chiche, Vicente López. 25 de Mayo 530, vendo con facilidades.

Darwin 1389, y Cabrera, vendo casa 2 piezas, cloacas, $ 5.500 y facilidades; verla de 13 a 15; tratar, Vera 178.

Olivos; chalet nuevo colonial, 700 varas, 7 piezas, 4 cuadras est. eléctrico, 1 de Borges y 1/2 de la plaza. Vendo ocasión con 16.000 céd. Wineberg 2763.

Cabildo, Leones 2494, hermosa casa, hall, 4 hab. y dep. vendo urgente.

Devo... más alto de la ciudad. vendo casita 2 piezas nueva, $ 1.500 al contado y $ 71 mensuales Sanabria 2164.

Devoto, sobre Jonte, 2 p. mat., vendo 1.500 contado y 40 mens. Urgente. Calle Sanabria 2161.

En Belgrano, a una cuadra de Cabildo y Monroe, vendo urgente hermoso terreno de 22x55 va., calle Obligado 2655. Paraje altísimo y central. Tratar: Coronel Díaz 2395.

Todos los compradores de casas y terrenos consultan esta sección. Haga publicar algunos avisos. "Se alzará algún día".

Estancieros! Casa Río de Janeiro 821, amplia, de 10x50 vs. Sala, 5 hab., comedor, baño, cocina y detalles, vendo con 20.000 cédulas. Tratar: Victoria 533.

Compra de Propiedades

CASAS - TERRENOS - QUINTAS

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

En San Martín compro casita en mens. Sr. Luis., Av. San Martín 2838.

Por Constitución compro casa hasta $ 40.000. Carlos Arbasetti, Mercedes 380

Terrenos en Villa Crespo, Devoto, del Parque, compra Arturo Santiso y Cía., Rivadavia 971.

2. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

COLON

Cerrito 610. U. T. (35), Libertad 2164/5. Temporada de primavera de 1930. — Hoy domingo, a las 10.15 función popularísima matinal (20a. extraordinaria). Programa: El amor brujo, música de Falla. Danzas por Dora Del Grande, Boris Romanoff, Leticia de la Vega y cuerpo de baile; cantos por la medio soprano María Nastri. Oberon (orquesta), Weber. Fragmentos del tercer acto de Los maestros cantores, Wagner (tenor, coro y orquesta). Solista: Carlos Rodríguez; Tannhauser, marcha (coro y orquesta), Wagner. Scheherazada, música de Rimsky-Korsakoff; danzas por Kety de Galantha, Anatole Obukhoff, Boris Romanoff, Dora Del Grande y cuerpo de baile. Decorados y trajes de Rodolfo Franco. Director: Juan José Castro. Platea con entrada, $ 3; palcos bajos y balcón sin entrada, 10; íd. altos, 8; entrada a tertulia, 0.50.
—Martes, a las 21.15, función popularísima (21a. extraordinaria). Espectáculo de baile. Programa: Giselle, ballet-pantomima en 2 actos, música de Adolfo Adam; danzas por Felia Doubrowska, Anatole Obukhoff, Boris Romanoff, Dora Del Grande, Leticia de la Vega, Blanca Zirmaya y cuerpo de baile. Director: Arturo De Angelis. La flor del Irupé, poema coreográfico, música de Constantino Gaito. Coreografías de Boris Romanoff. Decorados y trajes de Rodolfo Franco. Danzas por Dora Del Grande, Leticia de la Vega, Blanca Zirmaya, Raúl Blanco y cuerpo de baile. Director: Constantino Gaito. Platea con entrada, $ 3.

APOLO

Corrientes 1388. U. T. (38), Mayo 3928. Cía. César y Pepe Ratti. — Hoy, a las 15: El fondín de la alegría. A las 16, 18.30, 21.15 y 23.15: ¡Todo por casarme en martes! A las 17.15 y 22.15: El joarda siete corenta y coatro.

AVENIDA

Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Cía. de alta comedia Lola Membrives.— Hoy, vermouth a las 17.45: Pepa Doncel, y noche a las 21.45: Pégame, Luciano, gran éxito cómico de Muñoz Seca. Platea, $ 3. — Mañana, estreno de la comedia: Raquel, de Honorio Mauro.

2. Teatros

ATENEO

Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. Compañía nacional Casnell-Arrieta.—Hoy, a las 15 y 22: Jazz, de Pagnol, gran suceso. A las 18: Topacio. Platea, $ 2.50.

ARGENTINO

Bmé. Mitre 1448. U. T. (38), Mayo 4688. Compañía Herminia Mancini. — Hoy, vermouth a las 18.15 y noche a las 22.30: Misia Pancha la Brava. Platea, $ 1. A las 21.15: Mamá está cabrera. Platea, $ 0.50.

BATACLAN

25 de Mayo 464. U. T. (31), Retiro 2171. Hoy, las exitosas revistas: La hoja de parra; En la Estancia del "Peludo"; Bataclaneando y la cantante sui-géneris Clavelina. No apta para menores Pl., $ 1.

BUENOS AIRES

Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 0343. Empresa F. Delgado. Compañía argentina de comedias y sainetes Enrique Muiño. — Hoy, matinée a las 14.45: Diógenes y Un padre en busca de seis hijas. Platea, completa, $ 2. A las 17.15: Pueblerina. A las 18.15 y 23: Un padre en busca de seis hijas. A las 21: Diógenes. A las 22: Pueblerina.

COMEDIA

C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. Compañía argentina de sainetes

Olinda Bozán

Primeros actores:

Busto - Camiña - Morales

Hoy, a las 18.15, 21.15 y 23.15: Doña Juana la loca. A las 22.15: La gringa del colectivo. Los dos más grandes éxitos cómicos del año. Platea por sección, $ 1.20.

COMICO

Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Compañía de revistas porteñas. — Hoy, especial a las 17.15: El chisme del día. Vermouth a las 18.30 y noche a las 21.30 y 23.30: Pasión y muerte de nuestro dotor. A las 22.30: El chisme del día. Platea por sección, $ 1.
—Mañana, estreno: Se acabaron los otarios.

FEMINA

Paraná 436. U. T. (38), Mayo 1920. Compañía dialectal alemana Riesch-Buhne. Hoy, a las 18: Die braut aus der stadt. $ 2. A las 21.15: Der Letzte Kniff. $ 3.

FENIX

Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 9520. Cía. Blanca Podestá. — Hoy, 1a. matinée popular, 15.30: Amalia. $ 1.50; 18.20: La enemiga; 21.30: El alma desnuda.

FLORIDA

Galería Güemes. U. T. (33), Avda. 5154. El templo del arte realista. En cine continuado de 11 a 24. — Hoy, éxito: El despertar de la mujer, e Hijas del pecado (no aptas para menores). Platea, $ 1.

LICEO

Rivadavia 1495. U. T. (38), Mayo 4291. Cía. Gómez-Fregues-Olarra. — Hoy, a las 15: Mi marido es un genio. A las 18 y a las 22: La divina locura (obra de jóvenes y para jóvenes). Platea, $ 3.
—Mañana, 4a. y última audición Alemany Villa. Platea, $ 3.

MAIPO

Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Gran compañía de revistas de music-hall. Hoy, a las 16.15, 18.30 y 22.20: Los millonarios. A las 17.20, 21.15 y 23.30: La revista de las estrellas. Platea p. sec., $ 1.50.

MARCONI

Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0119. Circo Berlín. — Pocas funciones. Colosal éxito. Hoy, a las 15.30, 18.15 y 21.30, gran Compañía de atracciones. 60 artistas europeos, elefantes, leones, cebras, caballos, etc. Platea: mat. y noche, $ 2.50; verm., $ 1.50.

MAYO

Av. de Mayo 1099. U. T. (37), Riv. 2650. Empresa: F. Delgado. — Compañía española de zarzuelas Arsenio Perdiguero.—Hoy, matinée a las 15.15: Molinos de viento y La moza de mulas. Platea, completa, $ 2. A las 17.30: La czarina. A las 18.30 y 22.20: Las mujeres. A las 21.10: La moza de mulas. A las 23.30: Los secuestradores. Platea por sección, $ 1.20.

NACIONAL

Corrientes 930. U. T. (35), Libertad 0818. Compañía nacional de sainete y comedia. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — 16o año de teatro argentino. — Hoy, a las 18.25, 21 y 23.15: Milonga, tres momentos de una noche porteña. A las 22.15: Verbena criolla, sainete cómico musicado. Platea, $ 1.20 por sección.

BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA

Por Jimmy Murphy





¿POR QUÉ ESTÁ TAN EXCITADA LA PEBETA? ¿QUE TENDRÁ QUE COMUNICARLE A TIMOTEO?

2. Teatros

NUEVO

Corrientes 1530. U. T. (38), Mayo 6175. Compañía argentina de revistas Azucena Maizani. — Hoy, matinée a las 14.45: Buenos Aires alegre y Este truco vale cuatro. Platea, completa, $ 2. Especial, a las 17.15: Buenos Aires alegre. A las 18.30 y 22.15: Este truco vale cuatro. A las 21.10 y 23.20: Buenos Aires alegre.
—Mañana, estreno: ¡Qué quieren con el sonoro!

OPERA

Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 0531. Compañía Teatro de Cámara Berta Singerman. — Hoy, dos funciones. A las 18: Rosalinda, Pantalón y Después del entierro. A las 21.45: El hijo, Almuerzo de enamorados y La señorita Julia. Platea, $ 4.
—Martes, despedida de la compañía, dos funciones, velada en honor de Berta Singerman.

ODEON

Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Cía. española de comedias Díaz-Artigas. Hoy, a las 17.30 y 21.30:

El Cisne

Platea, $ 5.
—Mañana, a las 21.30 y martes a las 17.30, últimas representaciones de: El monje blanco. Precios populares. Martes, a las 21.30, velada en honor de Santiago Artigas.

SAN MARTIN

Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Cía. lírica española. Maestros directores Arturo de Angelis y Carlos Pibernat.— Hoy, a las 16: Aida, cantada en castellano. A las 21.30: Marina. Platea, t. y n., $ 3.

SARMIENTO

Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6075. Gran Cía. argentina de revistas de arte. Hoy, a las 15, 17.15 y 22.15: ¡Viva la libertad! A las 16.5, 18.30, 21 y 23.15: ¿Quién hizo la revolución?

SMART

Corrientes 1283. U. T. (35), Libertad 2592. Revistas París-Madrid. Género alegre. — Hoy, a las 15, 18.30 y 23: Las castigadoras. A las 16 y 21: Cha-ca-cha. A las 17 y 22: Las vírgenes tropicales.

3. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL

Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643/3972. Hoy, tres funciones. Matinée, a las 15 y noche, a las 21.30, variedades sonoras y la hermosa visión de la vida nocturna parisien: Chique. A las 16.10, 18.10 y 22.10, el último triunfo de E. A. Dupont, sonora y parlante, con leyendas en castellano: Dos Mundos. Una película sin iguales. Haga reservar su entrada.

BROADWAY G. TEATRO

Corrientes 1155. U. T. (35), Libertad 2345. Dirección: A. Alvarez. Por y para las familias. — Hoy, en continuado de 13.30 a 20 y de 20.30 a 24.30. Gran éxito de la superproducción sonora: El general Crack, p. John Barrymore. Exito M. G. M. sonoro: De tal palo tal astilla, p. S. Laurel y O. Hardy. Lo quiso el destino, sonora, p. Billie Dove; 17.10, 19.30 y 23.10, sensacional éxito de: Eddie Mayo y Los 8 vagabundos. La mejor atracción cómica del momento. — Completa, tarde o noche, $ 1.80.

CALLAO

Callao 27. U. T. (37), Mayo 1898. Hoy, desde las 14.20 hasta las 17: Matinée infantil, $ 1.—; 17.30 y 21.50: Padre e hijo; 18.30 y 23, estreno, N. Talmadge y G. Roland, en: Noche de New York.

CAPITOL

Santa Fe 1848. U. T. (44), Juncal 1275. Hoy, a las 14, matinée infantil; 17.45 (en punto) y 22.15, sonora: Sin novedad en el frente, de la obra de E. Remarque.

CATALUÑA

Corrientes 2016. U. T. (47), Cuyo 0662. Hoy: La torre de las mentiras; El navío de los hombres perdidos; El cantar de mi ciudad, hablada y cantada por los mejores artistas nacionales.

ELECTRIC

Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 15.30, 18.20 y 23, la notable producción Fox, dialogada en castellano: Del mismo barro, con Mona Maris; 17 y 21.40: Derecho a París (sonora).

EMPIRE

Corrientes y Maipú. U. T. (31), Retiro 3130. Hoy, a las 14 y 21, una hora de risa: Carlitos Chaplin en La quimera del oro; 15.20, Buster Keaton, en: El general; 16.20, 18.30 y 23, estreno A. U., sonora, musical y cantada, por N. Talmadge y G. Roland, en Noches de New York; 17.30 y 22, L. Gish y Rod La Rocque en Una noche romántica. T. y N., $ 2.—

GAUMONT

Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 14 y 21: Sec. cómica; 17.15 y 21.45: Un marido ciego, sonoro; 18.30 y 23, sonoro, music. y cant.: El rey del jazz.

GRAL. MITRE

Bmé. Mitre 1322. U. T. (38), Mayo 4550. Hoy: Cómicas Carlitos; Niña mimada; Tobillos picarescos; Dinamita, p. C. Nagel.

GLORIA

Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6966. Hoy, a las 14.30 y 21.15, completa; 15.50, 18 y 22.15: Sacha; La casa de la Troya, sonora y cantada con muñeiras, alalas, foliadas, etc.

IDEAL

Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0412. El público hallará en esta sala temperatura agradable graduada mediante poderosos refrigeradores. — Hoy, en matinée, a las 16.50, 18.20 y 23: Dos amantes (versión sonora); 15.20 y 21.30: El puerto del infierno, p. L. Vélez, sonora; 14.30 y 21: Variedades. — Martes: La mujer disputada (versión sonora), con N. Talmadge y G. Roland.

FLORIDA

Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Hoy: Exito de la compañía de ballets Franco-Russes; La perversa, p. D. del Río; Huérfano del divorcio. Completa, $ 1.50.

GRAND SPLENDID

Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0808. Hoy, a las 14.30 hasta las 16.30, matinée, cómicas y dibujos sonoros; 16.30, sonora: Redención; 21.30, cómicas; 18.20 (reunión aristocrática); 22.20, sonoro: Nada más que mujer.

HINDU

Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 15.45, 18.30 y 23, a reír, reír y reír, con Stan Laurel-Hardy y Chase, en: Delicias de la vida conyugal; Leña para dos y ¡Ay, amor, cómo me has puesto!, hablada en español. Marido por despecho, sonora, por Buster Keaton.

METROPOL

Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Típica sinfónica O. Fresedo, Jazz Fiocco, Chans. R. Díaz: 18.30 y 23.30: Locura teatral, p. V. Valli; 17.30 y 22.30: El ángel de la muerte, p. V. Banky; 16.30 y 21.30: Ramona, p. D. del Río; 15.30 y 20.20: El teatro siniestro; 14.30: Cazadores de maridos.

PALACE THEATRE

Corrientes 757. U. T. (31), Retiro 3792. Hoy, a las 14.30 y 21.30: Cómicas y dibujos; 15: Una artista de teatro en Hollywood; 16.30, 18.20 y 22.30: No, no, Nanette, p. B. Claire, L. Lucien y otros.

PARAMOUNT

Lavalle 845. U. T. (35), Libertad 0999. Hoy, a las 14 y 20.30: Sec. cóm. con variedades; 15 y 21, D. Fairbanks, en: Ladrón de Bagdad; 16, 18.30 y 23.30, sonoro: El zeppelin perdido; 17 y 22: La nave del pecado, p. C. Talmadge.

3. Cinematógrafos

PORTEÑO

Corrientes 846. U. T. (35), Libertad 0442. Hoy, en matinée a las 16, en vermouth a las 18.30 y noche a las 23.20, éxito de risa, Stan Laurel y Oliver Hardy en la más hilarante comedia hablada en castellano: Noche de duendes, una hora de carcajadas; 17.20 y 22.20, sonora: La estrella del Trópico; 15, sonora: El monstruo de acero; 14 y 21: El del ojo de vidrio, p. B. Keaton. Comp. t. y n. $ 2.

PRESIDENTE ROCA

Rivadavia 3753. U. T. (62), Mitre 2985. Hoy, estreno sonoro: La perversa, cantado p. D. Del Río; La torre misteriosa; Dos caballeros árabes; Sonoro, hab. en cast., El hombre malo; Secretos de medianoche.

REAL CINE

Esmeralda 425/29. U. T. (31), Retiro 3800. Moderno sistema de refrigeración, único en Sud América. Típica

Julio De Caro

y Real jazz N. Verona. — Hoy: Niño bien; El robo del gran diamante; Gran sección cómica; El general Kelly, el invencible; La fragata invicta, p. G. Bancroft.

RENACIMIENTO

Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.15, estreno exclusivo de la primera superextraordinaria de la British Pictures, sonora, hablada y cantada: Veneno en los labios, p. Ana May Wong, la artista mimada por los públicos de América y Europa; 17.15 y 22: Corazones de París, cantada, p. B. Astor y M. Albany; 15 y 21: Londres, Londres, hablada en español.

RIVADAVIA

Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: La escuadrilla de la muerte, sonora; Hombres de mar; Sec. variedades sonoras.

SELECT LAVALLE

Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Hoy: Gran sección cómica sonora y parlante; 17.10 y 22, Greta Garbo en la prod. sonora: El beso; 16, 18.20 y 23.10, el éxito más grande de Ramón Novarro: Juventud, divino tesoro, un delicado romance juvenil, que se desarrolla en el ambiente universitario de Santiago de Compostela.

SELECT SUIPACHA

Suipacha 482. U. T. (35), Libertad 0158. Hoy, a las 16, 18.30 y 23.10, estreno sonoro: La canción de la llama, p. B. Claire; 17.10 y 21.50: Camas gemelas.

SOLEIL

Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 3954. Hoy, éxito De los Campos; El rey romántico, sonoro y cantado; Lo quiso el destino, sonora; El amor nos vuelve locos.

SUIPACHA

Suipacha 442. U. T. (35), Libertad 1195. Hoy, a las 16.20, 18.30 y 23, éxito del gran film Paramount todo hablado en castellano: Amor audaz, en el que oirá a Adolfo Menjou hablando en español, con Rosita Moreno, R. Pereda y B. Norton; 15.30, 17.45 y 22.20, variedades sonoras; 14 y 20.40: Primicias, p. B. Daniels. Matinée, $ 1.80; Selecta y noche, $ 2.—

4. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASINO

Maipú 338. U. T. (31), Retiro, 3500. Hoy, a las 15.30, matinée infantil; a las 18.30, sección vermouth; a las 21, gran función de music-hall, y a las 23, campeonato de lucha romana, asalto entre Travaglini contra Ocho, y dos encuentros más.

PARQUE JAPONES

L. N. Alem y Callao. U. T. (44), 2170. Hoy, dos grandes funciones (tarde y noche). De tarde: Gran baile popular amenizado por orquesta típica, banda y cuarteto de gaita; teatro y demás espect.

UNA REVOLUCION HARA HOY

Osvaldo Fresedo

CON SUS Dos Orquestas EN EL

CASINO PIGALL

— o —

—El Alma de Broadway—

METROPOLITAN DANCING

Pedro Mendoza N.º 1455 (Boca)
U. T. 21 - 0358 Barracas
El único en Sud América con escenario
CARMEN DE TOLEDO
MISS DAY - LOS MONTAÑOS
100 BAILARINAS
PRECIOS POPULARES
Consumación: Sección Varietés, de 20.30 a 23 horas . . . $ 1.—
Sección Metropolitan, de 23.15 a 4 horas . . . 2.—

"Chantecler Dancing"

EXITO EXTRAORDINARIO
Paraná 440
El más lujoso dancing de Buenos Aires

Pelican Dancing

357 - MONTEVIDEO - 357
U. T. 38 - Mayo, 1356 - 6023
GRAN FIESTA DE PRIMAVERA
La Sala Convertida en Jardín, por la Casa
LUIS COSTANTINI
Continúa abierta la inscripción de nuestro
GRAN CONCURSO DE TANGO
HASTA EL DIA 30

Florida Dancing

GALERIA GUEMES (SUBSUELO)
El más alegre de los Cabarets Porteños
Las más notables artistas y atracciones
TRES SECCIONES DIARIAS

5. Navegación Aérea

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Aeropostal

Ultima hora para depositar cartas en el Correo para las distintas líneas de la AEROPOSTAL
A BRASIL Y EUROPA: Viernes a las 20
A PARAGUAY: (Esc.: M. Caseros - Uruguayana, Posadas), martes y sábado a las 23.
A COMODORO RIVADAVIA (Esc. B. Blanca-San Antonio Oeste-Trelew) lunes y jueves a las 17 horas.
A RIO GALLEGOS: (Esc. Deseado - San Julián-Santa Cruz), jueves a las 17 horas
A CHILE: (Esc. Mendoza), domingos a las 20 horas.
Franqueo ordinario y: al Brasil, $ 0.05 el gramo; a Europa, $ 0.18 el gramo; a Paraguay, Chile y el interior, $ 0.15 cada 5 gramos.
Transporte de pasajeros en las líneas: Brasil, Paraguay, Costa Sur.
Diag. R. Sáenz Peña 600, esq. Florida. U. T. 3765 - 3261, Avenida

Escuela Dornier

Preparación técn. y práct. p. mec. de aviación. Gurruchaga 2252. U. T. 71 - 8896

Aviones "Junkers"

Representantes
Berger Mertig y Cía.
CALLAO 45 - 61

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, DOMINGO

L. R. 3

Radio Nacional

A las 13: Boletín de los mercados de Liniers y tablada.
A las 16: Fernando Díaz, canciones; orquesta típica; Raquel Notar, monólogos.
A las 19.30: Orquesta clásica; Cogorno, violín.
A las 21: Dúo Gómez-Vila; rondalla Cauvilla-Prim; Rosa Hugo, canciones; Diana Lavalle, guitarra; típica De la Cruz; orquesta clásica.
A las 22: Gutiérrez Zamora, canto y guitarra; Torres Escobar, canciones; trío Platense.

L. S. 6

Radio Bijou

A las 13: Los Peruanos.
A las 19: La Abuelita, programa para niños.
A las 20: Maradei, canciones; Del Priori, declamación; Petit Quiroga, canciones; Rossi, piano.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Doctor Félix Roca. Clínica Médica y Ginecología. Avenida Forest 776.

Dr. Germinal Rodríguez
Clínica médica y niños
BRASIL 1025. De 13 a 15 horas

Doctor Aja
NIÑOS
De 14 a 17 horas CANGALLO 2391

Dr. A. H. Roffo
CERRITO 1331

Dr. Ernesto A. Dillon
Médico de los hospitales Británico y Rawson. Enfermedades internas. Rayos X. Consultas de 14 a 16
VIAMONTE 927 U. T. 4455, Plaza

Dr. Carlos Robertson Lavalle. Prof. titular de Patología Quirúrgica de la Facultad de Bs. Aires. Ciruj. jefe de la sala del Hosp. J. M. Ramos Mejía. Cirugía General. Tuberculosis Osea. Consultas de 2 a 4 p. m. Tucumán Nº. 1452

Dr. Walsorp, Profesor supl. de Patol. médica. Jefe serv. de Clínica méd. del Hosp. Alvear. Enferm. internas. JUNCAL 1641. U. T. 44 (Juncal) 6448

Dr. H. WILLIANS
PARANA 920. U. T. 44 - 6348.

Dr. Fidel R. Alsina
Prof. supl. de la Fac. de Med. Direc. del Disp. Municipal. Rayos X. De 16 a 18. San José 739. U. T. 38 - 3662.

Dr. R. Pico Numi
SOLIS 206 3er. piso U. T. 71 - 2839

Dr. Francisco de Lara
JOSE BONIFACIO 3219 U. T. 67 - 9024

Dr. A. Ceballos
Cirujano del Hospital Rawson
CHARCAS 1232. U. T. 41 - 1439.

Tratamiento moderno de las várices y hemorroides y sus complicaciones. Ulceras - Fístulas. Aplicación de rayos ultravioletas y diatermia
Director: Dr. Etchepareborda (h.)
CANGALLO 2115. De 15 a 20 hs.

Dr. A. Battro
VIAMONTE 1582. U. T. 38 - 2780

Dr. Alberto Fernández Saralegui. Médico del Hospital Fernández. Victoria 2105. U. T. 47 - 8490

Dr. Adolfo V. Sacco. Prof. de Clínica Quirúrg. Jefe de Clínica Hosp. Rawson. BRASIL 1355. U. T. 23 - 1550

Dr. F. Ras
Especialista del Hosp. Penna. Sin operación
Solís 306, 2o. piso. De 14 a 16

Dr. José Solari
Diagnósito clino-quirúrgico y radiológico
CALLAO N.º 666 De 14 a 17 horas

Dr. Humberto H. Carelli
Avda. Alvear 1457. U. T. 41 - 2745.

Dr. Mario Justo del Carril
Prof. de Clínica de la Fac. de Medicina. Subdirector del Hospital de Niños. De 3 a 5 horas.
JUNIN 1249 U. T. 41 - 4627.

Dr. Pico Estrada
Profesor Supl. de la Fac. de Medicina. Rodríguez Peña 765. Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes, de 15 a 18 horas.

Dr. Luis Estévez Balado
Subdirector del Hosp. Nac. de Alienadas. Adscripto a la cát. de Clínica Psiquiátrica de la Fac. de Medicina. Lunes, miérc. y viernes, de 3 a 4 p. m. Montevideo 989. U. T. 3621, Plaza.

Dr. Angel Pintos
Bolívar 1120 U. T. 33 - Avda., 3743

Dr. Horacio Raúl Gazia
Internas y Niños. Bustamante 1935. U. T. 71 - Palermo, 4658.

Dr. Daniel Calisti
Médico Hosp. Italiano. Enferm. internas. RIO BAMBA 1050. U. T. 41 - 2502, Plaza

Dr. Eduardo N. Sanguinetti
CLINICA MEDICA
MELO 2066 U. T. 44 - 4304

Dr. Francisco Bueno
Clínica General
RAWSON 656 U. T. 65 - 0097.

Doctor R. Novaro
Profesor de Patología Médica
Consultas de 14 a 17 CERRITO 1030

Dr. Carlos A. Troise. Médico del Hospital Muñiz. Bernaldez 1950. (Segurola y Jonte). U. T. 67-9589. Floresta

Felipe M. Solanet
LAS HERAS 3502 U. T. 0976, Palermo

Dr. Fernando E. Ciarlo
JUNCAL 1432 U. T. 41 - 5241. Plaza

Dr. Nicolás Romano
Calle Uriburu Nº 1022. U. T. 41 - 6345

Hemorroides - Dr. Fontana
Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1898

Dr. F. Canevari
PAMPA 2165 U. T. 52 - 0132

Dr. Reynaldo Savage
Cirujano del hospital J. M. Ramos Mejía. Cirugía general. Calle Rivadavia N.º 3049. U. T. 62 - 2762

8. Médicos

Dr. J. F. Montellano. Lunes, miérc. y viernes, de 13 a 16. Córdoba 1536

Dr. Héctor Dasso. Clínica médica. Consultas: martes, jueves y sábados
CARLOS PELLEGRINI 453

Diabetis
Dr. Arturo R. Rossi
VIAMONTE 1732. De 3 a 5. U. T. 38 - 5093

Dr. Tomás A. Ortiz Luna
Médico del Hosp. Clínicas. Córdoba 2051

ENFERMEDADES DEL PULMON

Pulmón - Tuberculosis
Dr. Posleman. Corazón, Venérea, Diatermia, Rayos X. Cons. de 14 a 18 horas. Carlos Pellegrini 937. U. T. 2813, Juncal

Nuevo Tratamiento Local. Primero en Bs. Aires. Recién llegado de Europa. Tuberculosis, Asma, Bronquitis. Dr. Vicente de Pablo. Rayos X. Cangallo 1558. De 15 a 18. U. T. 5958, Mayo.

Dr. A. Pinto. Subdirector Profilaxis y Asist. Tuberculosis. Dep. Nac. de Hig. Sáenz Peña 681. U. T. 38 - 6844

Dr. Juan Carlos Tassart
Martes y jueves de 17 a 19. Sábados de 15 a 18 horas. Santa Fe 1650. U. T. Juncal 0870.

Tuberculosis Pulmonar y ósea. Optimos resultados con la aplicación del método Andreatti. Médico especialista. Corrientes 1393, 2º. C. de 17 a 19 horas. U. T. 38 - 1152, Mayo

Dr. Juan Pou. Enfermedades del pulmón y clínica general, de 17 a 19. Corrientes 1393, 2º. piso. De 13 a 16 horas. Directorio 3506

Dr. F. Martínez. Médico
Inspector Sección Profilaxis y Asistencia Tuberculosis Depart. Nacional de Higiene. ECUADOR 955. U. T. 47 - 5898

Prof. C. Fonso Gandolfo
Tuberculosis y Enfermedades infecciosas
CORRIENTES 1437 U. T. Mayo 7335

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Romeo Caffera
Cirugía y Señoras. Laureado por la F. de Medicina. Juncal 1967. U. T. 4065, Juncal

Dr. Gerardo Segura
JUNCAL 2010. U. T. 44 - 7017.

Dr. F. Romera. Clínica General. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. BARTOLOME MITRE 1035. U. T. 38 - 4282, Mayo

Dr. Numeier
URUGUAY 659 U. T. 38 - 6171

Doctor Bianchini
Enfermedades de señoras y partos. Calle Gaona Nº 930. U. T. 60 - 1696.

Dr. Esquivel
Especialista en enfermedades de señoras y partos. Martes, jueves y sábados de 15 a 18 horas. Uruguay 1188. U. T. 41 - 2055 y 45 - 3858.

Dr. Augusto L. Amatriain
Clínica Gral. y Enf. Sras. Metritis, Flujos, Trastornos Menstruales. Cons. de 15 a 18
PIEDRAS 535. U. T. 2795, Rivad.

Dr. Marano. Del Hospital
RAMOS MEJIA. Señoras e internas
Méjico 3431 U. T. 62 - 1031
Consultas de 14 a 16 horas

Doctora Gaudino
De regreso de Est. Unidos, Prof. Supl. de la Facultad de Medicina. Diplomada en la de París. Señoras y partos. Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. CALLAO 67

Señoras
Enfermedades de Señoras. Matriz, Ovarios, Várices, Ultra Violeta, Diatermia, Rayos X
Dr. Roberto Fellner
SANTA FE 1014. U. T. 41 - 4791

Profesor Julio Iribarne
CORDOBA 1529

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista Dr. PASCUALI. Callao 86. de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

Tratam. de las Afecciones Intestinales y Estreñimiento
ENTEROCLEANER
Moderno procedim. de grandes resultados. Dr. Mentz von Krogh. Tucumán 731, 3º. Depto. F. De 14 a 16

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. Zambrini. Prof. Supl. de la F. de Medicina. Jefe Serv. Nariz, Garganta y Oídos del Hosp. R. Mejía. Viamonte 726, de 2 a 4. Menos miércoles

Dr. Benjamín S. González
Ex jefe de los servicios de Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos en el Hosp. Rawson y Patronato de la Infancia. Consultas de 14 a 15 horas. Callao 2009

Dr. Carlos P. Mercandino
Garganta, nariz, oído. H. Rawson y Patronato de la Infancia. Charcas 2884, de 15 a 17

ASUEROTERAPIA
Doctor Luis Fuentes
ARENALES 896 De 17 a 19 horas

Doctor Buasso
Garganta, Nariz, Oídos, jefe del servicio del Hospital Militar, de 15 a 18 horas
VIAMONTE 776

Dr. Jorge C. Aubone. Enfermedades de garganta, nariz y oídos. De 14 a 16. Santa Fe 3563. U. T. 71 - 3453 Palermo.

OCULISTAS

Dr. Atilio F. Noceti
Del Hospital Alvarez. De 15 a 17 horas. Río Bamba 972. U. T. 44 - 6398.

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa, jefe de consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

OJOS ANTEOJOS
Consultorio Gratuito
Diariamente de 9 a 22 hs.
INSTITUTO CIENTIFICO
Florida 22 (Altos)

Dr. Guillermo Ruzo. Oculista de "La Prensa" y Hospital Militar. LAVALLE 910. U. T. 35 - 0961.

8. Médicos

Dr. Mario Figueroa Alcorta
Jefe del Servicio de Ojos del Jockey Club. Del Hosp. Santa Lucía. Esmeralda 634.

OJOS Dr. Juan P. Nocito, Jefe sala Hosp. Sta. Lucía. Lun., miérc., viern., de 13 a 15; mart., juev., sáb., de 19 a 20. ESMERALDA 928.

Dres. Adolfo Noceti y Atilio Tiscornia. Enfermedades de los ojos y anteojos. MAIPU 535. U. T. 31 - 1100.

Dr. Damel. Oculista. Jefe del Hosp. Piñero. De regreso de Europa, 14 a 17, menos lunes. Bmé. Mitre 1305

PIEL Y VENEREAS

¡Tuberculosis! ═ Lea la obra del Dr. Andreatti. Ruegue a su médico le aplique "Vacuna polivalente Andreatti" y "Tubera" ($ 10) que dieron en el Hosp. de Niños en la capital el 95 o|o de éxitos favorables

Piel - Várices - Sangre. Formas crónicas y rebeldes a otros trat. Dr. G. LLORT. Cangallo 1409, piso 1º. Consulta $ 5. De 17 a 20 horas.

Dr. Malvicino. Especialista en Piel y Venéreas. 9 a 12 y 14 a 20 hs. LAVALLE 910, p. 1º. U. T. 35 - 0663.

Blenorragia. Tratam. breve y definitivo con alta frecuencia y métodos especiales. Avariosis. Dr. E. Etkin, jefe espec. de la Asist. Pública. Alsina 2534.

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioleta. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567. Consultas, $ 5.

Dr. Fernández Verano
URINARIAS y VENEREAS
Arenales 1653 U. T. 44 - 3945, Juncal

Dr. Malvicino. Especialista en piel y venéreas. De 9 a 12 y de 14 a 20 hs. Lavalle 910, piso 1.º U. T. 35 - 0653.

Dr. Grimaldi. Cirujano jefe de riñón, vejiga y próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322, de 15 a 17 hs. U. T. 41-2004

Urinarias, venéreas y sífilis
20 médicos especializados
De 16 a 20 horas. CANGALLO 2172

Dr. A. Astraldi. Prof. supl. de la Facultad. Urinarias. Carlos Pellegrini 603. U. T. 35 - 1299.

SECRETAS - 914
SIFILIS en todas sus formas. Piel, pelo, úlceras, etc. BLENORRAGIA aguda y crónica, estrechez, vejiga, próstata, riñón, impotencia, debilidad, curas garantidas, sin dolor y económicas. Enf. de señoras (matriz, ovarios, etc.). Examen completo, análisis. Todos los días de 16 a 21 y horas especiales. Primera cura, gratis. Inst. Méd. Lavalle. — LAVALLE 1494, piso 1º. A

Piel y Avariosis
Dr. Etchegarne. Del Hosp. Ramos Mejía
CHACABUCO 464 De 14 a 18 horas

Venéreas - Sífilis
Abonos económicos. De 14 a 20 horas. Carlos Pellegrini Nº. 937. U. T. 2813, Juncal

Dr. Roa. Jefe de Piel y Venéreas sifilíticas, del Hosp. P. Piñero. Radium en tumores. De 14 a 17. Pasteur 38. U. T. 5867 y 3354, Mayo.

Dr. Schuff. Urinarias Venéreas. Espec. del H. Alvear. Abonos económ. De 14 a 21; domingos de 10 a 12. Salguero N.º 630.

Dr. Roberto F. Wernicke.
Jefe serv. Hosp. Alvear. Enfermed. de la piel. Esmeralda 1372. U. T. 5938, Juncal

ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

Dr. Horacio H. Rubio
Rayos X. Examen funcional. Azcuénaga número 1637. U. T. 44 - 5913, Juncal. Lunes, miércoles y viernes, de 14 a 17

KINICIOLOGO

Carlos Hillcoat. Kiniciólogo y pedicuro cirujano. De 9 a 12 y de 15 a 18. Cabot 1721. U. T. 1742, Corrales.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sanatorio Lavalle
LAVALLE 1726. Directores: doctores José y S. Varalla. Clínica Quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

Instituto Arg. de Biología
y Quimioterapia. Análisis. Rayos X. Rodríguez Peña 641. U. T. 37-7771, Mayo.

Clínica Médica y Dental
20 médicos espec. Trat. naturalista. Cangallo 2172. De 9 a 22 hs. U. T. 47 - 3685.

Instituto Psiquiátrico
Enf. mentales, nerviosas. Exclus. para mujeres. Directores: prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Masciotra. 11 de SETIEMBRE 1579 U. T. 52 - 3040

Instituto Fisioterápico
Dres. Nicolini - Ricci - Físico - P. B. Viale
URUGUAY 871 U. T. 44 - 3308

Psiquiátrico Nacional
Mentales, Nerviosas y Toxicómanos
Director, Dr. JUAN RAMON BELTRAN. Consejero y profesor de Psicología Experimental y Fisiología en la Facultad de Filosofía y Letras. Profesor suplente de Medicina Legal en la Facultad de Medicina. ECHEVERRIA 1606 U. T. 0423, Belgrano

"Clínica Juncal"
Dirigida por el Dr. ARNALDI
JUNCAL 1845 U. T. 3204, Juncal

Sanatorio Psiquiátrico "BELGRANO"
Mentales, Nerviosas, Toxicómanas. Director: Dr. Luis Merzbacher, ex jefe del Laboratorio del Hospicio de las Mercedes. Contratado por el Gobierno de la Nación. PAMPA 2178 U. T. 6764, Belgrano

Clínica del Dr. Llueca
Venéreas ═ Sífilis
Curaciones por abonos económicos. Con todos los tratamientos modernos. Diatermia, Uretroscopia. Alta Frecuencia. Consultas gratis. Atención: de 9 a 12 y de 15 a 21 horas. Rivadavia 5967. U. T. 66-5217

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SIUTTI ALFREDO
Trasladó su consultorio a Pueyrredón 390. U. T. 0800, Cuyo.

Dr. Miguel Elkin. Ciruj. Dentista.
LAVALLE 710. U. T. 31 - 2445

10. Dentistas

CLINICA DENTAL MATTIA
Ex Director de la Escuela Odontológica de Bolivia. Rivadavia 2788

Dr. Carlos E. Núñez. Dentista.
Consultas de 14 a 19 Garay 1235
U. T. 23 - 6331, Buen Orden

MECANICOS DENTISTAS

Compostura de dentaduras postizas en cuatro horas, $ 3; dentaduras irrompibles. Carlos Pellegrini número 521.

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Partos Dr. Bart. Saavedra 1248. U. Telef. 47 - 0354.

Matilde Habiague. Partos, embarazos, médico. Carlos Pellegrini 855, departamento C. Sin chapa.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Suipacha Nº. 512. U. T. 35 - 3613.

Amatrain - Partera
Madrid-Buenos Aires, espec. en todos los casos; ráp. trat. mod. sin dolor; fácil pago; tiene Dr.; consultas gratis. Piedras 535.

Alicia Pérez Mendieta. Partera. Se rec. pens. Saráchaga 5050. U. T. 67-8539

Formichelli. Cirugía general. At. enfermas de partos. Niños, inyec. hipodérm. Intramusc., Indoven, y todas curaciones por prescripción médica. Nahuel Huapi 3217. U. T. 52 - 7761, Belgrano

Colegiales. Lacroze 2830. U. T. 0505, Pampa. Atiende casos urgentes. Pensión — Consultas gratis

PULICI. Partera. El Cano 3571.

L. R. Pesce. Partera. Rec. pens. Cons. de 14 a 16. José A. Terry 365. U. T. 60 - 3312, Caballito

Elena P. de Ronco, part., rec. pens., prec. mód. Méjico 847. U. T. 1591, Riv.

Partera especialista. Atiende casos urg. Precios módicos. Independencia 2172

Elsa von Franken d'Frank.
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas legal de la Universidad de Munich y de Buenos Aires. Partos y Obstetricia. Caseros 3572 (de 14 a 17 horas). U. T. 61 - 2664.

Mercedes Ch. de Saavedra. De la Mat. del Hosp. Alvarez. Cons.: de 14 a 17. Rec. pen. J. B. Alberdi 3541. U.T. 67-9538

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Farmacia y Droguería Sarmiento
Ex "Raffo". Esmeralda esq. Sarmiento 799. U. T. 31-3566. Abierta toda la noche

LABORATORIOS Y ANALISIS

Dr. Horacio M. Berisso
CORRIENTES 2223 U. T. 47 - 5105
Químico Biólogo — Análisis Clínicos

Dr. Ricardo J. Pichot
Análisis Clínicos
BELGRANO 2093. U. T. 47 - 5694.

ANALISIS
de Orina, Esputos, Sangre (R. Wassermann, fórmula leucocitaria, R. Widal), etc. ejecutados con exactitud e idoneidad.
DOCTORES BARRIOS Y DEVOTO
Bmé. Mitre 1049, 2.º p. U. T. 38 - 3909.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

ESTUDIO DE LOS DOCTORES
Melo y Niseggi
Procurador: ERNESTO R. FREGOSI
Victoria 450, 2º. piso - U. T. 2345 y 1160, Avenida.

Doctor Vicente C. Gallo
Estudio de Abogado
Direc. Av. de Mayo 1411. U. T. 0665. Riv.

Dr. Domingo Schiaffino
ABOGADO
LAVALLE 1535. U. T. 38 - Mayo 0324

Doctor Alberto Padilla
Estudio de Abogado
Avenida de Mayo 1411. U. T. 0665. Riv.

Dr. Julio Posse. Abogado.
Talcahuano 439, piso 1º., departamento A. Unión Telefónica 35 - 3185.

Dr. DAMIAN CIANCIO
ABOGADO Avda. de Mayo 1347

Dres. Anastasi y Del Casal
Abogados. Lavalle 1226

Dr. FERNANDO DE ANDREIS
SARMIENTO 1759. U. T. 38 - 1037

T. Otero Oliva
Abogado. Preferentemente: Ilegalidad de impuestos y ordenanzas, etc., municipales. MAIPU 474. — U. T. 31 - 4301. Retiro.

Estudio Navarro Vela
URUGUAY Nº. 18

Dr. Cornelio J. Viera
ABOGADO. MAIPU 281. U. T. 37 - 5512.

Dr. Félix A. Isla
Abogado. Estudio. Talcahuano 417, 3.º piso. U. T. 35 - 3917. Libertad

Dr. Antonio L. Cámpori
Abogado. San Martín 235. U. T. 4231. Av.

Dres. Martínez Castro y BENEGAS. Abogados. Sarmiento 378.

Dr. Antonio J. Maresca
Abogado. San Martín 135. U. T. 33-7361.

Dres. Ameghino y Limousin
Abogados. Av. de Mayo 580. U. T. 3225, Av.

Dr. Enrique Jorge. Abogado
LAVALLE 1061, 3er. piso. Bs. Aires

Dr. Víctor L. Cinollo Vernengo.
Abogado. Luis P. Varangot, Escribano. RIVADAVIA 1179. U. T. 38 - 0175

Dr. Pablo Storni
Abogado. Lavalle 1059 U. T. 38 - 2983

Dr. Carlos Güiraldes (hijo)
ESTUDIO DE ABOGADO
Cangallo 436 U. T. 33 - 4644, Av.

Dr. Arturo De Gainza
Abogado. LAVALLE 710. U. T. 31 - 0129

Dres. Gauna y Martilotti
Abogados. Accidentes de Tráfico
MONTEVIDEO 205 U. T. 37 - 7803

Dr. Carmelo V. Zingoni
Abogado. Capital y Provincia
Avda. de Mayo 1373. U. T. 38 - 3561, Mayo

Ricardo Marcó del Pont
Abogado. FLORIDA 479 U. T. 31 - 2914

Posta Restante de CRITICA y sus Agencias

Los Insertantes de Avisos Económicos Clasificados, pueden hacerse dirigir la correspondencia a CRITICA, Sección Avisos Económicos Clasificados, Av. de Mayo 1333, o a la dirección de cada una de las Agencias.

Por teléfono U. T. 37 Riv. 0525 - 6 - 7 - 8, los avisadores pueden informarse si tienen cartas.

¡UN CACHADOR DE BOMBEROS!

por LINAGE



¡CORRA! ¡CORRA.. DICEN QUE SE QUEMA EL ZOOLOGICO!

¡PERO YO NO VEO EL INCENDIO POR NINGUN LADO!



14. Abogados

Estudio Jurídico TUCUMAN 731. 3er. piso U. T. 31 - 1991

Doctor Salvador Corminas Abogado. Talcahuano 889 U. T. 44 - 5681

Dres. Maglione y Novaro Abogados. Tucumán 612 U. T. 31 - 3095

Dr. HUGO A. CABALLERO ABOGADO SAN JOSE Nº. 15 U. T. 38 - 1593

Dr. Francisco Rayneli Asuntos judiciales en la Capital Federal y Provincia de Bs. Aires. Procurador: Rogelio P. Rayneli. Victoria 571. U. T. 33 - 6183, Av.

Dres. Emilio y Ernesto Biagoch. Abogados. Reconquista 554. U. T. (31): 2259 y 2690.

Estudio Jurídico. Lavalle 448. U. T. 4940, Retiro. Procurador: Alfredo de Tezanos.

Dr. Julio Méndez Demarchi LAVALLE 710, 6º. p. U. T. 4856, Retiro

E. Rodríguez Santa Ana Abogado. Capital y Provincia Avda. de MAYO 1365. U. T. 38-0558, Mayo

Dr. ALEJANDRO RUZO Abogado - Cangallo 499 U. T. 33, 5674 y 1413

Dr. Otto Krause Arnim Abogado. Florida 171. U. T. 33 - 3407

Dres. Roberto J. Noble y C. Sanchirico Abogados - Rivadavia 656. U. T. 33 - 7265, Avenida.

Dr. Juan A. Prieto ABOGADO Lavalle 1252

Echaire (hijo) y Morini Agentes judiciales, tasadores y martilleros públicos. Av. Gral. Mitre 207. Capital.

Juan Luis Ferrarotti Abogado. Av. de Mayo 580. U. T. 33-1112

Dr. Bernardo Sierra LAVALLE 710. U. T. 31 - 3508, Retiro

Enrique Rolón Abogado. VICTORIA Nº. 486

Dr. José Armando B. Seco Abogado - Civil y Criminal AVENIDA DE MAYO 1390, 5º. piso

Dr. Fernando H. Matera Abogado. Consultas gratis a los lectores de CRITICA. Avenida de Mayo 622 U. T. 2129, Avenida.

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo Dr. CORDERO Corrientes 2593

Deambrosis y Zubieta DIVORCIOS Andes 1338 MONTEVIDEO

MERCEDES (PROV. DE BS. AIRES) DEPARTAMENTO JUDICIAL DEL CENTRO

Dr. Carlos Jofre Abogado del Banco de la Nación MERCEDES (F. C. O.)

Estudio - Dr. Alberto Espil Procurador: C. Ramón ACEVEDO. Calle 20 Nº. 280. Mercedes (Prov. de Bs. Aires)

ESTUDIO DE LOS DOCTORES **Luis y José Ojea** Calle 26 Nº. 288, Mercedes

Dr. Julio César Landini ABOGADO **Carlos Landini, Escribano y** Contador Público, Procurador Nacional Calle 23 Nº. 169 U. T. 214, MERCEDES

Dr. Juan Carlos Gorostiaga Estudio: Tucumán 1325, 1er. piso. U. T. 38-5326. Bs. As. — Moreno 254, Mercedes

Guillermo E. Hernández Abogado. Calle 32-267. Mercedes. U. T. 560

Dres. Torres y Tamagno Asuntos Civiles, Comerciales y Criminales. Mercedes: 27 Nº. 281. U.T. 256. Bs. Aires: Talcahuano 860, dep. H. U. T. 44 - 3232

Dr. Francisco H. Chapuis Calle 26 Nº. 240. Mercedes

Florencio Ortiz. Abogado. Antonio Gappa Procurador Nacional y Contador Público. Calle 25 Nº. 125. U. T. 41, Mercedes

AZUL (PROV. DE BS. AIRES) DEPARTAMENTO JUDICIAL DEL SUD-OESTE

Estudio de los doctores **B. T. Ronco y Sixto Ricci** San Martín 362. U. T. 368. Azul, F. C. S.

Dr. Agustín J. Carús Burgos 681. U. T. 254, Azul F. C. S.

ESTUDIO DE LOS DOCTORES **Benito N. y F. V. Valdovinos** ALSINA 307. U. T. 277. Azul (F. C. S.)

Dr. Ernesto Larrain Abogado del Banco de la Prov. de Bs. As. Colón 703. U. T. 405. Azul. F. C. S.

Dr. Humberto Campagnale Colón 783. U. T. 566. Azul. F. C. S.

Dr. G. César Goyanes Colón 1021. U. T. 106. Azul. F. C. S.

Estudio de los doctores **C. M. Iturregui y R. Ferrón** Ocampo, Buenos Aires 590. U. T. 695, Azul, F. C. Sud.

BAHIA BLANCA DEPARTAMENTO JUDICIAL COSTA SUR

Dr. Enrique García Medina Abogado. Tel. 1180. Brown 743, B. Blanca

Estudio Jurídico del Doctor **Raúl Oyhanarte** Teléf.: 264. O'Higgins 42. Bahía Blanca

Doctor J. Félix González Abogado. Chiclana 162. Tel. 1357. B. Blanca

Doctor Néstor L. Pángaro ABOGADO ALSINA 118 Bahía Blanca.

Dr. Gustavo Perramón Abog. Tel. 1630. Bs. Aires 173. B. Blanca

Dr. L. R. Echegoyen. Abog. MARIO H. SCLAVI. Contador Público. O'HIGGINS 42. Teléf.: 711. Bahía Blanca

Emilio Díaz. Escribano Juan Carlos Díaz. Abogado BELGRANO 241. Bahía Blanca

Dr. Bartolomé Fco. Vanoli. Abog. Tel.: 3594 Gral Paz 251. B Blanca

Estudio de los doctores **Cervini y Ayestarán** CHICLANA 116, BAHIA BLANCA

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Escribanía Casado Díaz B. Hipot. Nacional -- B. Nación Argentina Av. R. SAENZ PEÑA 628 U. T. 38-7472

Hortensio Criscuolo Escribanía Registro Nº. 141 25 DE MAYO 179 U. T. 5897, Avda.

G. A. Donsset Martorell. Escribano. Registro 277. Dinero en hipotecas. Sarmiento 938 U. T. 35 - 1044

Alberto Warnes. Escribano SECCION HIPOTECAS Belgrano 510, piso 4º. B U. T. 33-6690 Av.

ATILIO F. PORCEL ITURRALDE LAVALLE 710. U. T. 31 - 4769, Retiro

Escribanía nacional y provincial, de Amílcar J. Bravo. CORRIENTES 655

Domingo Giordano Estudio Jurídico Talcahuano 439. 1er. piso. U. T. 35 - 2504

Eduardo C. Mustoni y Edecio F. Moyano Lavalle 1268. U. T. 35 - 3368 y Morón

INGENIEROS CIVILES

Raúl Carballo INGENIERO CIVIL JUAN B. ALBERDI 472 CARLOS GONZALEZ Ingeniero Civil LAS HERAS 1900

Enrique Butty Ingeniero Civil RIVADAVIA 4923

PROCURADORES

TOMAS MASOTTA Atiende asuntos de accidentes del trabajo. Cons. gratis. Cangallo 439, escrit. 315 y 16

Antonio Rouco Oliva Av. de Mayo 1035. U. T. 37 - 1162, Riv.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alberto Fontana 25 DE MAYO 179 U. T. 33 - 1618

Arzeno y Moschini Despachantes de Aduana Bartolomé Mitre 559 U. T. 23 - 3170, Avenida

17. Socios y Dinero Pedido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Socio para hotel, $ 1.500, facilito pago. Tratar: dueño. Entre Ríos 356.

Socia pequeño capital necesito para farmacia. Esc. detallado a J. S., C. C. 76

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Atención a estas operaciones Al 7 1|2 o|o se da de $ 10.000 a 1.500.000. A construcciones, testamentarias y herederos, convencional. Perú Nº. 84, of. 25

Sobre mercaderías y conocim. adelanto dinero. Sarmiento 470, esc. 1, de 14-18

Hipotecas. Doy dinero en cap. y provincia. Díaz Fernández, Corrientes 951, piso 1.º, oficina 6.

Acordamos directo cualquier suma: hipotecas liberales a plazos, fijo y amortizables, sobre casas campo y construcciones, en la capital y provincia. Mendizábal y Leguizamón. Esmeralda 47.

Hipotecas 1as. y 2as. y prov. doy rápido de $ 1.000 a 100.000, interés mód., sin gastos, reserva. Boedo 963 U.T. 45-4053

Rúa. ¡No hay dinero... Mas barato que el que proporciona nuestra sección Hipotecas, 1a. o 2a. Av. de Mayo 568.

Trámites rápidos, 1as., 2as. hipotecas, construcciones, mucho dinero disponible, amortizaciones. Unicas oficinas, Rivadavia 827. V. P. Cacurí.

Urgente, $ 240.000 al 8 o|o necesito casa central, de 12 pisos. Perú 193, Mendiberry.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640

E. González Arzac Adel. sobre sucesiones. Asuntos judiciales. Rivadavia 666, 4º. piso. U. T. 33 - 0250.

Compramos sus cuentas de créditos en general y toda deuda garantida, con pequeño descuento, o gestionamos su cobro. Oficinas: Talcahuano 342, 1er. piso. R. P. Pintos.

ADELANTAMOS cualquier cantidad sobre casas, terrenos y campos. Santiago Byrne, martillero Reconquista 316 U. T. 31-0549.

A empleados nacionales acordamos créditos en efectivo, reembolsables en pequeñas cuotas mensuales, interés bancario. Santa Fe 2221

Anticipo dinero, propiet. y com. sobre merc. o comp. Florida 470, esc. 313.

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA-ESPECIALIDADES

SE COME BIEN SE BEBE BIEN EN EL Restaurant **"El Americano"** (Ex Conte) Cangallo 960. U. T. 35-0849

LAS BODEGAS Y VIÑEDOS **ARIZU** ELABORAN LOS MEJORES VINOS

Restaurant y Bar "Cap Polonio" de José Scambelluri y Cía. Corrientes 521.

Restaurant "Vértiz", de A. Montana. Avenida Vértiz 1600. Salón de baile, reservados y glorietas. Especial: Jamón serrano y ranas paellas, cannelonis, caracoles, pescado a la andaluza y conejos

Restaurant y pizzería "El Petizo" Ramón L. Falcón 7126. Parrilla criolla.

20. Restaurantes

ANTES DE COMER, TOME **KALISAY** LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

VINOS "BARBERA" — y — **"Nebiolo" Argentinos TOMBA** Son lo mejor de la Producción Nacional Exíjalos siempre

VINOS FINOS PEDRO CORRADINI y Cía. Bodega y viñedo: Gral. Gutiérrez, Mendoza Depósito y escritorio: Jonte 5023 al 29.

Después del café tome **Caña Quemada "Ideal"** EN VENTA EN TODAS LAS CASAS DEL RAMO **La Gran Bebida Argentina**

LOS VINOS **ARIZU** Son el Orgullo de la Producción Nacional

En el restaurant Félix SE COME BIEN Y SE BEBE MEJOR Servicio esmerado. Cocina de primer orden CARLOS PELLEGRINI 44. U. T. 37-2568

ARMENONVILLE El Restaurant - Teatro - Dancing más grande del mundo. A los precios de cualquier restaurant de primera categoría NOTABLES ATRACCIONES

Vinos Battaglia SON LOS MEJORES PIDALOS EN TODAS PARTES

Restaurant La Sonámbula El más antiguo y mejor de Buenos Aires FUNDADO EN EL AÑO 1843 VICTORIA 388|400. Plaza de Mayo

Pida en todos los buenos restaurants los **Vinos "La Colina"** Insustituibles para comer bien ALMUERCE O CENE CON **Vinos "La Colina"**

Restaurant Julien. Esmeralda 501. Pedidos a domicilio. U. T. 31-1538. Plats du Jour: Lunes, Navarrin de Moutton; Martes, Seak Kodney Pie; Miércoles, Boeuf en Doube Bourgingnou; Jueves, Casoulet Touloussaine; Viernes, Chiquen Pie; Sábado, Tripe a la Mode de Caen; Domingo, Paperau Parissienne. Los mejores vinos.

EL NOMBRE **ARIZU** SIGNIFICA EL MEJOR VINO NACIONAL

Carabanchel El Mejor Anís Delicioso Estomacal Digestivo

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería

CABILDO BAR Salón de familias. Corrientes Nº. 792 U. T. 31 - 3043.

BARES AUTOMATICOS

AUTOMATICOS Callao 400 y Triunvirato 802 Productos de calidad. Instalación frigorífica completa

AHORRE, COMA BIEN Y gaste poco. Vaya al "EDEN LUNCH". AVENIDA DE MAYO 899. Usan aceite puro de oliva.

AUTOMATICO "PELLEGRINI" Carlos Pellegrini 222

AUTOMATICO "ONCE" Hemos inaugurado el salón de reservado más grande y moderno de la América del Sur Gran orquesta típica RIVADAVIA 2892

22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

Confitería "La Perla" de Flores. Serv. de Lunch. Atiend. pedidos a domicilio. Rivadavia 6900. U. T. 66-0858

"La París" CHARCAS esquina LIBERTAD Centro de reuniones sociales U. T. (41), 1908 - 10, Plaza.

Unica casa Marron Glace a $ 7 el kilo. Viamonte 1313. U. T. 44 - 3053.

Confitería "L'Aiglon" FLORIDA 146. U. T. 38-4875, Mayo Sirve el exquisito Lunch Almuerzo, incluido vino, cerveza, al precio de $ 1.40.

Confitería "Ideal" Suipacha 380-84. U. T. 35 - 1515, Libertad

Confitería "Tren Mixto" LIMA 1701 esq. Brasil

Confitería "PALERMO" De José R. Pérez. Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98. U. T. 44-4128

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Savoy Hotel Ambiente distinguido. Gran confort baños y teléfonos CALLAO 181. U. T. 37 - 7000. Riv.

París - Cecil Hotel Restaurant a la Carte V. Pomes y Cía. AVENIDA DE MAYO 1201

Palace Hotel Instálese con todo confort 25 DE MAYO 221 U. T. 2581, Aven.

Londres Hotel Victoria 356, esquina Defensa COMODIDAD Y CONFORT U. T. 0051, Avenida. Plaza de Mayo

51o. Concurso de Avisos Económicos Clasificados

CABALLITO CRIOLLO	Fecha de publicación	Clasific.
Caballito criollo,	....	...
del galope corto,	....	...
del aliento largo	....	...
y el instinto fiel;	....	...
caballito criollo	....	...
que fué como un asta	....	...
para la bandera	....	...
que anduvo sobre él.	....	...
Caballito criollo	....	...
que, de puro heroico,	....	...
se marchó una tarde	....	...
de bajo su ombú;	....	...
y, presa de extraños	....	...
anhelos de gloria,	....	...
se trepó a los Andes	....	...
y se fué al Perú.	....	...
Se alzará algún día,	....	...
caballito criollo,	....	...
sobre una eminencia	....	...
un overo en pie;	....	...
y estará tallada	....	...
su figura en bronce,	....	...
caballito criollo	....	...
que pasó y se fué.	....	...

Belisario Roldán

Detalle del Concurso

Usted debe buscar todos los días, en las distintas clasificaciones de Avisos Económicos Clasificados, una línea del poema "Caballito Criollo", que transcribimos arriba, y anotar en la línea de puntos de la estrofa que corresponda, la fecha del día y la clasificación (el número) en que la haya encontrado, hasta llenar todo el cuadro de arriba.

SE REPARTIRAN

DIEZ PREMIOS EN DINERO EFECTIVO

1.º premio	subvención de 4 mensualidades	a $ 120.—	$ 480.—
2.º "	" " 3 "	" " 120.—	" 360.—
3.º "	" " 2 "	" " 120.—	" 240.—
4.º "	" " 1 "	" " 120.—	" 120.—
Seis premios		" " 50.—	" 300.—

El valor total de los premios .... $ 1.500.—

Los premios de este concurso están destinados para solucionar el pago de alquileres o subvenciones para las personas que carezcan de empleo o trabajo, pero pueden tomar parte todos los lectores de CRITICA en general.

A pedido de muchas personas deseosas de tomar parte en este concurso y que por diversos motivos se vieron impedidas de participar, hemos decidido publicar una vez más las líneas del poema, lo que permitirá competir a todos nuestros lectores. Las soluciones se nos remitirán desde el 20 de noviembre corriente, fecha en que haremos conocer el día del sorteo, que se realizará entre todas las personas que nos hayan enviado la solución exacta.

23 Los Grandes Hoteles

Majestic Hotel Avenida de Mayo y Santiago del Estero Lujosos departamentos Habitaciones todas con baños

"¿Quiere Vd. comer bien?" GRAN HOTEL ESPAÑA Salón Restaurant: Avda. de Mayo 930-944 Comedores reservados: Victoria 941. COCINA FAMILIAR

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bmé. Mitre 977. Alquilo pieza con pensión. bayo y teléfono. $ 3 y $ 75 por mes.

Hotel "La Reforma". A cien metros est. Once; hacemos presup. económ. p. flias.: pzas. desde $ 1.50. Sarmiento 2779

Hotel Regina. Piedras 122. En pleno centro, recomendado a familias y pasajeros. Buena habitación.

Modelo Hotel. Alsina 1634. Aires, a 1 c. pl. Congreso, tr. fliar., coc. 1er. ord., at. p. sus dueños, c. las com. más conv. p. flias. y cab. Piezas de $ 2 a 4 c|pens. $ 4 diarios; mes y quinc., prec. esp., $ 80 a 90

Hotel Mar del Plata Rivadavia 1777. U. T. 38 - 1269 Precios módicos.

Bmé. Mitre 1914 Hospedaje "Fénix". Para caballeros: $ 1; para familias: de $ 2 a 5. Esmerada higiene.

Al Hotel Central. C. Pellegrini 348. Salas con pensión, mes a matrim., pesos 180; interiores, $ 170; por día, $ 2.50. Cocina familiar, baño caliente.

Sarmiento 1086. Pieza con pens., baño, tel. Día, $ 3: mes, desde $ 75

Hotel Confortable - San Juan 951 Cerca de Constitución y no lejos de Avda. Mayo, estrict. moral, instalado en planta baja, con primoroso jardín; por día $ 5; mes, c. o sin cama, convenc. ¡Ojo! Cocinamos con aceite de oliva.

25. Cigarros y Cigarrillos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

El mejor regalo Un hermoso estuche con 100 CIGARROS **"Gloria Cubana"** PIDA PRECIO A LOS IMPORTADORES Suipacha 1015 U. T. 2604, Juncal

Cabañas, Carbajal y Punch SON LOS VERDADEROS HABANOS

26. Instrucción Pública

$ 0.65 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ACADEMIAS

Estudiante se ofrece, muy preparado, para Academias o lecciones particulares, a alumnos de grados, o primeros nacionales, aplazados o no, para los próximos exámenes. Dirigirse al señor Enríquez, 4748 calle Esperanza (V. Devoto).

CONSERVATORIOS DE MUSICA

Conservatorio D'ANDREA CANGALLO 1650 Diciembre 1930 Martes 16 - Jueves 18 - Sábado 27 Exámenes, alumnos externos

26. Instrucción Pública

Desde $ 5 y hasta $ 100 enseño en 2 meses piezas estilo moderno y facilito piano, violín, guitarra, bandoneón, acordeón, mandolín, baterías, solfeo. **J. De Caro** Méjico 2018

INSTITUTOS

INSTITUTO **"José Manuel Estrada"** Incorporado a los cinco años del Colegio Nacional Bernardino Rivadavia. Pupilos, medio pupilos y externos BELGRANO 1975 U. T. 47, Cuyo 6814

PROFESORES

Profesora de Piano y Solfeo Presenta a examen. ZAMUDIO 1117

Maestra normal y profesora de italiano, da lecciones. Dirigirse a la calle Holmberg 2005. U. T. 1157, Urquiza.

Química y materias afines, bachillerato. Prof. Avda. de Mayo 1375, piso 1º., depto. 2.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

MARCAS Y NUEVOS MODELOS

Columbia Sociedad Anónima Nacional de Seguros CONTRA TODO RIESGO ASEGURE SU COCHE Av. R. Sáenz Peña 616. U. T. 30-3035-37

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Tura y Rodríguez. Taller mecánico, reparac., etc. San Juan 546

Elevadores hidráulicos a pistón central US., el más sobresaliente por su calidad. L. A. DUFAUR y Cía. Bmé. MITRE 2524 Buenos Aires

Durack. Las mejores cintas para frenos. Zatuzek y Maczak. Tucumán 1745.

Taller mecánico. Todas las reparaciones. Zatuzek y Maczak. Tucumán 1745.

Aplicando SIMONIZ a su auto, siempre tendrá un coche nuevo. L. A. DUFAUR y Cía. Bmé. MITRE 2524 Buenos Aires

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Firpo liquida autos usados todas marcas. Garantidos - Callao 650

ESTOL y Cía. le ofrece la oportunidad de adquirir o vender un auto usado a precio sin competencia y garantido Facilidades de pago. Pueyrredón 1262.

Dutil y Cía. Boedo 377 y 693 Autos sedán, doble faetón, camiones, furgones "Chevrolet" liquidamos.

Eduardo Estanguet Ltda. (Local provisorio, Paraguay 1523) Sección Automóviles usados Si Vd. piensa adquirir un coche usado, no efectúe ninguna operación sin consultarnos. Tenemos un stock permanente, el cual ofrecemos en inmejorables condiciones por ser reparados en n|talleres y con absoluta garantía. EXPOSICION COCHES NUEVOS Charcas 1175 y Callao y Las Heras

28. Automovilismo

Anticipamos Dinero sobre automóviles en consignación. Casa Villaschi. Pueyrredón 943. U. T. Cuyo 2058

Antes de comprar automóviles y camiones, visite la casa G. PRIULE y Cía. Bartolomé Mitre 2741.

Benjamín E. Frigerio y Cía. Adel. compra de autos. Seriedad reserva. Amp fac. Sta. Fe 3112. U. T. 71-6078

G. Priuli y Cía. Bmé. Mitre 2741. Grandes ocasiones. Visítenos. Remates: miércoles y sábados.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Roma" Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda.

"La Positiva" Compañía Argentina de Seguros (Fundada en 1896) SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES, SEGURO GANADERO, CAJA DE AHORROS SARMIENTO 364 U. T. 33 - 0516 - 0517 - 0518, Avda. Coop. Telef. 304, Central

La Compañía Inglesa **Scottish Union & National** Seguros Contra Incendios Fondos acumulados: $ 75.000.000 oro sellado Establecida en el año 1824. Con 35 años de honrosa actuación en la República. Agentes para la República Argentina: JUAN y JOSE DRYSDALE y Cía. PERU 440 Buenos Aires.

"Reconquista", Soc. Arg. de Ahorro. Casa central, Av. de Mayo 953. Unica compañía exenta del pago de todo impuesto

30. Administración de Propiedades

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Banco El Hogar Argentino Bmé. Mitre 575 y Florida 147 FINCAS EN VENTA ACEVEDO 285 (Lomas). ALBARELLOS entre GUEMES Y ARENALES (Martínez). CHACABUCO 645 (Bernal). NAVARRO 3010 (Villa Devoto). 9 DE JULIO 960|80 (San Fernando). MEDRANO 262 (Bánfield). TAPALQUE 4384 (Capital). TANDIL 3395|7 (Capital). CENTENERA 559 (Capital). ROSETTI 436 (Capital). CHARCAS 2889 (Capital).

Callao 1134, alquílanse dos pisos indep., 8 habit. amplias, inmejorable distribución, 3 cuartos de baño instalados, 3 piezas servicio, calefacción y demás comodidades, especiales para profesionales y familias, a precios convenientes. Tratar: "La Franco Argentina", Cangallo 666.

NO ALQUILE DEPARTAMENTOS sin antes visitar los situados frente a la Plaza de Mayo con luz y aires desde $ 250. **¡¡¡Visítelos!!!** Soc. Banc. de Hacendados VICTORIA 434

Departamentos Económicos y locales, se alquilan Trat.: Sarmiento 875

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

CASAS

Alq. C. Calvo 2180 casa moderna garage, 7 principales depend., visítese.

Alquilo casa persona sola, habit. bien amuebl., a persona que ocupe poco, ventana, aire. Cangallo 1825, depto. F.

Alq. casa en Belgrano, 5 hab., vestíbulo, baño instalado y demás. Leones 2575 (altura Cabildo 200).

Alquilo casa chica 2 habitaciones jtas. p. pers. mayores. Cochabamba 1515.

Ciudadela 2 cuadras est., 25 minutos plaza Mayo alq. casa 4 habit., baño, inst. jardín y comod. 9 de Julio 113, $ 130. C. Schiaffino. Yapeyú 415. U. T. 2339, Loria.

Alquilo casa cerca mercado municipal, aire, sol, 4 habit., 1 piecita $ 135. Independencia 4354.

Belgrano. Alquílase en $ 200 casa de 6 piezas, 2 baños, terraza y comods. Loreto 1591. Tratar Rodríguez Peña 1833.

Casa se alquila, 3 habit. grandes, 3 chicas y dependencias. Bucarelli 2180, V. Urquiza. 2 cuadras estación.

Casa confortable, de 7 habits. y dependencias, se alquila. Rivadavia 5751; tratar, Maipú 66.

Casas cómodas, 7 habits. y dependencias, alq. Santa Fe 3376; trat. en la misma, de 17 a 18.30.

Casa baja, aire, sol, 2 salas, varios dormitorios, muy cómoda, alquílase $ 260. Sarmiento 2166.

Casa alquilo, 4 habit. y 2 chicas, balcón, baño completo, $ 185. Rodríguez Peña 231, piso 1º. Tratar, 2º.

DEPARTAMENTOS

NO VACILE El departamento que necesita Vd. para instalar su escritorio o familia, lo hallará en el "Palacio Maipú". Visítelo. Maipú 474

Depto. nuevo, 2 habits., baño y depend. $ 95. Canning 1385.

En alq., depto. de 4 habitaciones y dependencias. Rivadavia 1569. Tratar J. J. Cueto y Cía. Administraciones, S. A. Perú N.º 84.

Departamento alto a la calle dos piezas, despensa y depósito. Nicasio Oroño 1379.

Alq. depto. 2 piezas, baño y cocina, $ 70. Trelles 2677, a 2 cud. Paternal.

Regio depto. moderno, 3 habits., dependencias, alquilo, sol y aire. Paso 562.

Depto. moderno, hall, 3 habits., 1 pieza serv., baño inst., agua cal. y demás comod., a 2 cuadras del J. Botánico. Malabia 2215, $ 160.

31. Casas y Departamentos

Depto. sin estrenar, 2 p. grandes y 2 chicas, hall, baño completo y terraza, $ 110 y 120; tranvías 12 y 13 en la puerta; 2 cuadras subte. Lacroze.

Depto. moderno alquilo, 3 piezas, baño instalado, pieza de servicio, dependencias, entr. luj. Alsina 1263.

Deptos. nuevos, 3 habits. y depend. inter. y a la calle, $ 125 y 160. Colombres N.º 38.

Alq. depto. 2 habit. y pieza de servicio, patio, terraza y demás comodidades. Catamarca 1273; tratar: Alberti 438.

CASAS, CHALETS, PIEZAS Y LOCALES EN PUEBLOS DE CAMPO

Ituzaingó, $ 25 p. mes, casita, 4 cds. estac., vendo, U T. 38 Mayo 4613.

Lomas, alq. casa-quinta con todas comodidades, media cuadra tranvía, $ 55. Tratar: Passo 1780, Lomas.

Haedo, chalet hermoso, 1|2 cuad. estación, 7 hab., garage, jardín, quinta, invernác., comod., alq. $ 325, tel. Calle Morón No. 79.

Mar del Plata: Por la temporada, se alquilan 4 piezas grandes, amuebl. y demás comodidades, juntas o separadas. Informes a A. F. Avenida Luro 3358.

OLIVOS. ALQ. CHALET. J. C. Paz 2684, garage, 5 habits., llaves en la misma.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alq. sala amuebl. balcón a la calle toda comod., c. o sin pensión, baño cal., teléf. Esmeralda 517, p. 1º., depto. A.

Se alquila pieza para persona sola. Venalvo 3539, altura Boedo 1400.

Se alq. regia antesala amuebl. p. 2 caball. o matrim., con pensión, todo confort, teléf. Tacuarí 1266.

Sala amuebl., independ., alquilo. Corrientes 1455, 3er. piso, izquierda.

Salas y piezas amuebladas, con o sin pens., alq.; prec. mód. en pleno centro, frente plaza Congreso. Victoria 1782.

Alq. piecita amueblada a señor, con pensión, $ 80. Cangallo 1080, dep. G (bajo).

Alq. dos habit. con pensión. Sarmiento 2965.

Sala y pieza amueblada, pensión. Moreno 1733.

Se alq. pieza amueb., contigua al baño a personas solas, con comodidades. Cerrito 586, depto. 7.

Alq. a señor serio reg. pieza amueb. $ 60, aire, luz. Corrientes 1324, depto. 9.

Pasaje Los Andes 372, alq. pieza amueblada con pensión, casa de familia tranquila. U. T. 4914, Flores.

Piezas grandes, cocina a matrimonio solo, $ 35.

Alquilo sala amueblada. Bartolomé Mitre 1426.

Alquilo piecita amueblada señor solo, único inquilino, referencias mutuas. 24 de Noviembre 583.

Salita y pieza con muebles, con o sin pensión. Tacuarí 237.

Se alquila pieza para 1 ó 2 hombres solos. Pedro Echagüe 2686.

Se alq. pieza amueb. a señor que ocupe poco. Cerrito 586, depto. 7.

Alquilo 2 piezas a media cuadra de ómnibus. Calle San Pedrito N.º 1181.

Sala amueb., c. o s. pens. a 1 o 2 personas, casa familia, 1 c. Facultad Medicina. Córdoba 2162, 5.º p. U. T. 47 - 8326.

Alquilo pieza amueblada bien aireada, excelente comida, baño caliente, módico, teléfono. Libertad 0642. Suipacha 323, departamento 2.

Alq. 3 piezas juntas o separadas. Paraguay 3026. U. T. 3982, Juncal.

Alquilo barata linda pieza. Calle Arenales N.º 1239, depto. 2.

Alq. habitación bien amuebl., a la calle, con pens., c. flia., baño, teléf. Libertad 174, 4º., depto. 7.

Alq. pieza amueblada, pensión, a personas mayores, baño caliente, teléf., Santa Fe 4226, Plaza Italia.

Avda. de Mayo 1168, p. 4o., alq. sala y pieza chica amueb., c. pensión, baño, teléf.

Habits. espac., con pens. alq., señora alemana, todas comod. Cangallo 1629.

Linda pieza amueblada con pensión primera, alemana, alq. hombre o mat. Rivadavia 5571, Caballito.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Belgrano 1137. Buena pensión mensual a caballeros desde $ 80 cada uno; día: de $ 3.50 a $ 4.

Alquilo sala y pieza amueblada c. pensión, casa familia. U. T. 71 - 4098 Las Heras 3624.

Alquilo una pieza para hombre solo. Sarmiento 1549.

Pensión en familia. Las Heras 2438, depto. 4. U. T. Plaza, 3206.

En casa de familia doy pensión a empleados. Victoria 1858, depto. 13.

Familia da almuerzo de 1a., Sras., y señoritas. Alsina N.º 2106, 1er. piso, B.

Flia. daría pensión a persona distinguida. Barrio Once. U. T. 47 - 8226.

34. Locales para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Gran local para negocio o depósito, 10 mts. de frente por 31 mts. de fondo, con sótano de igual. dimens. Chacabuco 550

Central, Cangallo 1221, espléndido local nuevo, moderno, se hacen vidrieras a gusto del interesado.

Dorrego 286, negocio chico, dos vidrieras y pieza, comodidades, ver todo el día; tratar después de las 18.

Depósitos grandes, cerca Constitución. Entrada vehículos, casa familia, se alquila barato. Ituzaingó 1041.

35. Arquitectos y Planos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 3 Planos aprobados, $ 3 O. S. Firmas. Arq. Rivadavia 714.

A $ 5 Planos aprobados por la Municipalidad, de 1, 2 y 3 piezas; de maquinarias y de habitación. Firmas capital y provincia. Calle Chacabuco número 18. Folguera y Cía.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO y Cía. Espec. en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66 - 1096. Flores.

Casas y Chalets edifica Empresa Da Silva, en cap. y en prov., a pl. y cont. Cangallo 511 escr. 16. U. T. 2606, Avenida.

G. Krusi. Empresa de Pintura Asunción 3364. U. T. (50) Devoto 6749. Villa Devoto.

Construyo casas al contado y a plazos, en la ciudad y en provincia. Talcahuano 469, escrit. 16, U. T. 35, Libertad 2415. Horas de escritorio: de 16 a 18.

Empresas de Pavimentación y Anexos

Luis Bozzini e Hijo Ltda. (Sociedad Anónima) Cía. General de Pavimentación Av. ROQUE SAENZ PEÑA 501, 7º. piso U. T. 33 - 4155-4208

José B. Torres EMPRESARIO DE AFIRMADOS Loyola 465. U. T. 1848, Chacrita.

Cía. Arenera del Vizcaino (Sociedad Anónima). LAVALLE 429. U. T. 1979, Retiro. C. T. 3290, Central. Venta de Arena del Vizcaino - Arena Oriental - Canto Rodado

A. BOSSELLI -- Cemento armado. Nicasio Oroño 691. U.T. 66 - 6761.

Votta Solari y Cía. Empresa de Afirmados SAN JUAN 2877 BUENOS AIRES U. T. 45 - 1388, Loria

Santiago Paletta Empresario de Pavimentos. José Bonifacio 1773 - 75. U. T. (63) 1948, Volta.

Fresone - Micheli Ltda. Sociedad Anónima (en formación) Empresa Arenera SARMIENTO 212. U. T. 33-0120, Avda.

Francisco Fresone EMPRESARIO DE AFIRMADOS Escritorio: Avda. de Mayo 560, piso 3º. U. T. 33 - Avenida, 7168

37. Materiales de Construcción

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Herrería Artística de Obras Construcciones metálicas en general. J. A. Sturla. Vilela 4632|34.

COLONIAL ESPAÑOL. Azulejos y sus complementos, desde $ 18 el metro cuadrado. Imágenes estilo Renacimiento español y otros motivos en cerámica. Primera Fábrica Argentina. Chubut y Campichuelo Unión Telefónica 1277, Caballito

Vda. de Felipe Maggi. Cal, arena, cemento, sanitarios URUGUAY 145 U. T. 1679, Rivadavia

CARPINTERIAS Y TORNERIAS

ASERRADERO CRESTIN **Scavino y Cía.** Maderas - URUGUAY Nº. 474

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ADORNO PARA **Fiestas y Casamientos Casa Longobardi** BOLIVAR 280

"La Argentina" Chacabuco 603|09. Teléf. Rivadavia 0188, 0189; Mayo 0291 y 1121. Una revolución en el orden de higiene domiciliaria, gire o compre a "La Argentina" Chacabuco 603|609, como vía de ensayo un aparato pulverizador y 250 gramos del poderoso desinfectante y desolorizante "Stirpa" para desolorizar habitaciones, locales, teatros, biógrafos, bancos, fábricas y establecimientos industriales. Precio de venta: 1 frasco de 1|4 litro de Stirpa con un aparato pulverizador patentado $ 3.50, un frasco de 1 litro de Stirpa con un aparato pulverizador patentado $ 6.00; 2 1|2 litros Stirpa con dos aparatos, $ 25.00; 5 litros Stirpa con 4 aparatos, $ 50.00. Necesitamos corredores y vendedores dándoles zona y para vender por su cuenta en toda la República.

PARAGUAS de la fábrica al cliente. Composturas en el día. Calle RIVADAVIA número 868.

Chocolatines "Uliche" Etiqueta azul y blanca Coleccione las 11 distintas etiquetas Con ellas obtendrá un premio **por valor de $ 10 c|l.**

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.30 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pedicuros Especialistas Servicio Permanente - Baños COLMEGNA SARMIENTO 839|41

Manicura y masajista. Atiende de 10 a 22. Tucumán 978.

Manicuras francesas, de 10 a 22 h. Paraguay 430, piso 1º., depto. A.

Manic. Uruguay 328, 4o. p. Dp. 7

Manicuras, atienden de 10 a 22 horas. Maipú 813.

Manicuras, masajistas atienden de 10 a 21 horas. Corrientes 922, p. 4º., d. 26.

Manicuras francesas, de 10 en adelante. Cerrito 1066. Casa particular.

Manicuras francesas; atienden Cerrito 329, 2.º piso, depto. 10.

Masajista diplomada atiende. Calle Venezuela 905, piso 3º., depto. D.

Manicuras masajistas francesas; atienden de 10 en adelante. Charcas 1078.

Manicuras francesas profes. atienden 10 a 21. Corrientes 922, 4º. p., dep. 28

Manicura, masajista. Atiende de 13 a 21. Estados Unidos 838, depto 3 (bajo)

Manicuras, atienden de 12 a 22 horas. Maipú 813.

Manicura diplomada, atiende de 13 a 21 horas casa part. Esmeralda 910.

Masajista, manicura. Libertad 257 2.º ascensor, al fondo, 2.º piso, depto. M.

ENFERMEROS

Aplica inyecciones profesional De la Rúa, ex cabo de Hospital de Francia. En casa, $ 1, domic. $ 1.50. Paraná 1014 (2.º). U. T. 44 - 7211.

42. Artículos para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Corbatas: el mejor surtido de competencia, condiciones especiales a revendedores. Sáenz Peña 124.

42. Artículos para Hombres

"Casa Lonigro"

No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO, Belgrano 1709. Composturas a precios módicos

Camisería fina. Especialistas en medidas
U. T. 37 - 0768

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

RECEPTORES, TRANSMISORES, REPUESTOS Y ACCESORIOS

PHILIPS
EL PRODUCTO DE CALIDAD

FONOGRAFIA

Flia, vende urg. soberb. ortofónica norteamer., últ. mod., gran lujo, potente, clara, c. espacio para radio y álbum, freno autom. $ 295, costó 1.950. Córdoba 728

"Gil". Importador de máquinas a cuerda y eléctricas. Brazos y membranas, ortofónicas. Precios que asombran. Discos, gran repertorio, a $ 0.50, 0.70, 1 y 1.50. Novedades. Bernardo de Irigoyen N.º 430

44. Máquinas de Coser y Escribir

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

En 10 meses, sin recargo, como al contado, vendo máquinas de escribir, calcular, etc. Precios bajísimos. Composturas, Moreno 923. U. T. 4352, Rivadavia

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

F. Daffinotti y Cía.
Camas de bronce
Créditos Liberales
Corrientes 1263
Sarmiento 1114

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Flia. vende por viaje, comedor, dormitorio, piano, ortof., living - room, arañas, juego de sala. Rivadavia 3472

A Entre Ríos 1282. Roperos $ 19, Aparador $ 30, cama hierro 1 plaza $ 10, de bronce $ 25, colchón lana $ 15, mesa comedor $ 12, sillas $ 2.50. Fábrica.

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje, dormitorio estilo moderno, lujoso desarme, $ 630, costó $ 2.550; comedor moderno, $ 680, costó $ 2.550; escritorio c. regio bibliot. y 3 reg. sillones cuero, $ 600, costó 1.930; living-room c. magna mesa tallada, $ 395, costó $ 1.150; ortofónica soberbia, c. espacio para radio, $ 295, costó $ 1.950, aspiradora, ducha eléctrica arañas. CORDOBA 728.

Flia. vde. urg. juego com., dorm. y enseres. Yerbal 4943, depto. C.

Aprovechen única ocasión: Regio dormitorio Chippendale nuevo 7 piezas, vendo urgente $ 220, comedor 10 piezas $ 340, juntos o separados. Yatay, 432

A cualquier precio, vendo urg. finísimo dormit. desarmable de 2 metros. San Eduardo 2440.

47. Flores, Plantas, Parques y Jardines

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A la casa Luis Costantini. Callao N.º 21, U. T. 38 - 1451, Mayo, deben dirigirse para la construcción de parques, jardines, viñedos en parrales y contra-espalderas, plantaciones industriales de bosques y forestales y montes frutales. Disponemos de personal competente.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. Paga bien ropa de hombre y señora, calzado y objetos en general. U. T. 47 - 1104. JUNIN 376

Se vende un acordeón a piano un mes de uso con 120 bajos, enseño seis meses gratis, doy facilidad. Jujuy 1831, de 17 a 19 horas.

Samuel paga bien trajes, calzado, objetos. U. T. 47 - 0686. Pasteur 431.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hospedaje, fortuna segura, a prueba, vendo $ 1.200, con fac. Belgrano 2015

Vendo sastrería, tintorería con clientela. U. T. 38 - 6526.

Despacho 150 kilos de pan, 200 docenas facturas, 2 vidrieras, frente colegio, 2 piezas, alquilo $ 60, vendo $ 1.000 plazos. Belgrano 1859.

Café billares, bien ubicado, casa buena vendo. Outerelo. Balcarce 167.

Carnicería con cámara, centro de Palermo, diario $ 170, vendo $ 3.300. Tucumán 2038.

Casa de modas y peinados, se vende. Cabildo 1672.

Depósito de vinos vendo, por ausentarme a Europa, o cambio por hipoteca o sobre la misma. Venta mensual, $ 8.000, deja $ 1.500 mens. a toda prueba. Maipú 610, Bánfield, F. C. Sud.

50. Instalaciones y Accesorios para Negocios

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Conservadora helados poco uso, tres tubos, vendo. Emilio Mitre 202.

Cajas Registr. National, vendemos ocasión. Casa Iturrat. Cerrito 544.

Estantería y mesas de tienda, vendo baratísimo, por liquidación de negocio. Paraná 356.

Heladeras p. carnicerías y toda clase negocio, a precio conven. en Constitución 1721.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fiestas infantiles. Rendez-vous sociales se ofrece ventrílocuo ilusionista Mario Franz, el más disputado por la arist. Cerrito 140. U. T. 38 - 7321.

LA SILENCIOSA
AMASADORAS, SOBADORAS, QUEMADORES DE PETROLEO, HERRAJES Y MATERIALES PARA HORNOS, CONSTRUCCION DE HORNOS DE TODO SISTEMA, ARTICULOS VARIOS PARA PANADERIAS
CARIGLINO Hnos. y ADOUE
COCHABAMBA 2984
U. T. 1315, Corrales. C. T. 327, Patricios

L. N. RONCORONI - Instalaciones de quemadores a petróleo, vapor, etc. y venta de petróleo. Olavarría 899. U. T. 21, Barracas 0850, 0447 y Cooperativa.

Productos Nevares
BUDINES -- BOCADILLOS -- BIZCOCHOS y TORTAS Recomendables

51. Varios

La casa que vende más barato es la SEDERIA FRANCESA. Carlos Pellegrini 686. Con una visita se convencerá.

Bruzoni y Letrancois Hnos. Especialidad en artículos para pesca. Ferretería y pinturería en general. Victoria 1459|65 U. T. 38 Mayo 3649

Textum Puntum. Corbatas finas. TANDIL 3505 U. T. 67 - 9885

La última palabra de la moda la hallará en la SEDERIA FRANCESA. En Carlos Pellegrini N.º 686.

Estopas y trapos para limpieza de máquinas y automóviles. M. Estruga. Hortiguera 737. U. T. 63 - Volta, 1562 y 1259

¡Carniceros, almaceneros y panaderos! Gran reclame, bolsas de hule para Año Nuevo. Montevideo 247. Unión Telefónica 38 - 1133.

"Trocadero moderno", esmalte para uñas más perfecto del mundo. Patentado.

Consuma calzado Sport Filde. Industria Argentina

Mercados

Mercado de Abasto Proveedor, Lavalle N.º 3200. U. T. Mitre 0438

"CASA TRIGO"
Embutidos de cerdo, chorizos y longanizas. Este establecimiento elabora sus productos bajo el control sanitario de la Inspección Municipal y Nacional
CHICLANA 3220 . U. T. 61 - 0572

Fábrica de Embutidos
y Frigorífico de Carlos Hermann. Ventas por mayor y menor. Moldes 1491. U. T. 52 - 4643

Mercado Patricios
Cámaras frigoríficas. Patricios y Villafañe

Fábrica de embutidos y carnicería, por mayor y menor. HUGO SETTI. CABILDO 2857. U. T. 0346, Belgrano. Pedidos p. ciudad y campaña a todas hs.

MERCADO ARMONIA
Carnicería y chanchería. Puestos 1 al 4. Entre Ríos 2010. U. T. 4502 y 1745 B. O.

Mercado "Ciudad de Buenos Aires". Matheu 256. U. T. Cuyo 0308

Mercado Proveedor de Vélez Sársfield. Rivadavia 8351|63. U. T. 67 - 7079

Mercado Monroe
Monroe N.º 2245. U. T. Belgrano 0712

Mercado General Arenales
Nueva York N.º 3666. U. T. 1405. Devoto.

Frigorífico "Núñez". Jamones, sopressata napolitana y chorizos leoneses. Pieres 1257. U T. 68 - 535.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica, registra, universal Agencia Argüibel. Corrientes 1393. U. T. 0667, Mayo. Informes gratis

Inventos y marcas fábrica. Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5506, Mayo. Informes gratis

CONSIGNATARIOS

Mihura y Cía.
Consignaciones en general
ALSINA 478, 3er. piso. U. T. 33 - 0311 Avenida

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD
Vetere
N. F. Vetere y Cía.
BOLIVAR 475 U. T. 38 - 1385

52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Expreso "París"
LEANDRO N. ALEM 1760
U. T. 41 - 0941 y 2791

Cía. Gral. de Transportes Expreso "La Confianza"

En combinación con los ferrocarriles. Encomiendas, equipajes, canjes y contra reembolsos. Mudanzas y embalajes. Llame a U. T. (62) 1541, 1544 y 1584, Mitre. Sarmiento y Anchorena.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ANTIGUA EQUITATIVA
Adelanta y Compra pólizas al máximo
CERRITO 256

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. Antigua Casa RETTES. Cangallo 537 U. T. 2493, Avenida.

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Deséase saber el paradero de José Guilelaide, que hasta hace poco se hallaba en el pueblo Alem (Pcia. de Buenos Aires). Avisar Pellegrini 507, Concordia (Entre Ríos).

Juan López y familia de la localidad de Chabás desean saber el paradero de Jacinta Blásquez, Martín Barvero y Braulia Barvero que desde hace 10 años ignoran su paradero. Agradecerán a las personas que den noticias de alguna de las personadas mencionadas. Dirigirse por corresp. a Juan López. Chabás, F. C. C. A.

Busco a Agustina Silva Vda. de Peralta, 50 años, argentina, por asuntos de familia. Informes a Asunción P. de Lizziero, Gilles, F. C. C. B. A.

Deseo saber el paradero de Juan Bautista Echeverry, y Ramona Alvarello; los busca su hija Isabel Echeverry, que no los ve desde hace 26 años. Ruego a quien sepa dar noticias. Chiclana 4137.

57. Academias de Baile

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Para aprender a bailar
Elija a un buen maestro. Prof. Comas enseñanza individual en cinco lecciones.

"Anro", instituto de bailes modernos, Cangallo 1112. El indicado para principiantes. El mejor método. Lecciones de prueba, gratis.

Al Prof. Miguez. 121 Lima 121. Maestro oficial del Castelar Hotel. Si Vd. desea aprender, visíteme. Garantizado personal, no es academia. De 9 a 22 horas. U. T. 38 - 7596

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Necesito peluqueros para hombres. Avenida de Mayo 925.

Mecánicos competentes para telares, los mejores sueldos de plaza, se necesitan: Brasil 2501 esq. Alberti.

Hombre joven se ofrece para cualquier clase de trabajo o en casa de comercio Tratar Concepción Arenal 2759

Joven ciclista se necesita. Por carta únicam., a "Ciclista", Rivadavia 1241

Limpio cañerías agua corriente desde $ 7 hasta $ 15. Montañeses 2887.

Lustro muebles, pianos, restauración en gen. T. 2462 Chac. Sarmiento 4419.

Muchacho de 18 años para repartos de carnicería y que sepa trabajar, casa y comida; Maipú 754.

58. Oficios y Ocupaciones Varias

OFRECIDOS

Buen sueldo quiere ganar? Aprenda de linotipista, de día o noche. Liniers 871.

Ofrécese empleado casa radio. B. Cavigiuri. Carabobo 1559.

Carpintero en general se ofrece. Tratar calle Alsina número 1663.

Se ofrece para encargado de departamentos o consultorio, modesto sueldo, con casa, hombre formal y culto, con buenos informes. San Juan 1078. J. López.

Joven se ofrece para avicultura o cualquier otro trabajo. Tratar: Av. Econ. Clas., CRITICA.

Jabonero, marsellés, concentrado, vapor y fuego, se ofrece. California 2454.

Letrista decorador se ofrece. Calle Ayacucho 1754.

Lustrador de muebles, competente, con 2 hijos lustradores, para fábrica o mueblería, por día o a destajo, se ofrecen. Araujo 347. U. T. 715, Liniers.

Apuntador, contraloreador, Método propio, tratar indep. a órdenes precisas, sin pretensiones. Busco trabajo serio y de confianza, resultado seguro. Vieytes 376.

Pintores, Empapeladores, Etcétera.

Pinto, empapelo y blanqueo barato. Llame Avenida 2770. Perú 913.

Pinto, empapelo, refacciono en general, blanqueo, yesería, imitación, etc., barato. D'Ursi. San Juan 1977. U. T. 1154, Buen Orden.

Blanqueo, pintura, empapelado, albañilería, por tanto o presupuesto. Ernesto Ezeiza y Cía. Acevedo 1466. U.T. 71-1737

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Atención corredores y revendedores, con nuestros artículos ganarán dinero. Perfumes, jabones, fantasías, esencias, etc. Ecuador 575. A los radicados en el interior que deseen conocer nuestros artículos enviamos muestrario contra giro de $ 10 orden Produc. Rausamy, Ecuador 575.

Corredores necesito, oportunidad jamás vista, venta a domicilio, doy mercaderías y valija, renglón único. Cucha Cucha 1182.

Ampliaciones lápiz, pastel, bombé se hacen. H. Parcasi. Costa Rica 4140.

Personas activas, hombres, señoras y señoritas, se necesitan en todas las ciudades y pueblos de la República. Podrán ganar más de $ 20 diarios con solo tomar [illegible] de visita con premios de billetes enteros de los dos millones [illegible] Escribir: Angel Beretta. Dorrego 1223, Rosario

A buenos corredores del ramo, liberal ofrecimiento para la venta de café tostado en la Capital. Desde las 9 horas, en Santa Fe 3209.

Compañía Cafetera Brasileño Argentina necesita corredores de almacén para vender café. Pedro Goyena 570.

Corredores para la capital y pueblos vecinos necesita la fábrica de sombreros B. J. Aravena y Cía. Crámer 3073, de 8 a 10 horas.

Corredores para sastrería, $ 120.— por mes y comisión. Suárez 245.

OFRECIDOS

Corredor con auto, se ofrece, a comisión. Martínez. Margariños Cervantes número 1433.

Desearía tomar representaciones serias o entrar como socio aportando capital. Cartas J. B. Bolsa de Comercio.

60. Empleados y Dependientes para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior. Ganarán $ 300 al mes, con base de $ 120 de sueldo y comisión. Por carta, a Tec. Casilla Correo 15, Sección 9.

Aprenda mecánica dental, cursos breves ambos sexos, profesión independiente. Paraguay 5037.

A toda persona que viva en el interior del país y que quiera tener la seguridad de ganar fácilmente trescientos pesos al mes, sin mayores conocimientos, pida informes por carta a TEC. a Casilla de Correo No. 15, seccional No. 9.

OFRECIDOS

Joven, ayudante tenedor de libros, ofrécese para cualquier punto de la República, muy buenos informes. Dirigirse por carta. M. Carrera. Humberto 1º 1520.

Ayudante para escritorio se ofrece 16 años, con buen certificado. Referencias. U. T. Haedo, 117.

Copias, direcciones y toda clase de escritos a mano, se confeccionan en casa. Bien, pronto y barato. Dirigirse a Corrientes 2031, departamento 1º.

PROFESIONALES

PEDIDOS

Farmacéutico con trabajo personal, con referencias. Rivadavia 2756. De 8 a 11 horas.

Aprenda mecánica dental en la "Academia Rivadavia". Informes. Rivadavia 7498. Programas oficiales.

Médica para interna sanatorio de mentales, necesito. 11 de Septiembre 1579. Tratar de 11 a 12.

OFRECIDOS

Señorita alumna de la Escuela de Enfermeras de la Cruz Roja, se ofrece para sanatorio o consultorio. Hablar a Caballito (60) 3108. De 14 a 18 horas.

Ingeniero italiano, joven, especialista cemento armado, cálculos, dirección obras. Ing. B. Mosca. Sucre 2496.

Mecánico dentista oficial se ofrece para consultorio dental, por carta. Pallque número 618.

CONTADORES Y TENEDORES DE LIBROS

OFRECIDOS

Contador, tenedor de libros, Miguel Bray, se ofrece por horas, desde $ 40 mensuales. Dirigirse por carta: Alsina 1338 (Capital), o llamar por teléfono: U. T. 64 - 334, Liniers.

Ofrécese tenedor de libros, para cualquier punto de la República. B. Cavi. Carabobo 1559.

Contador ofrécese para cualquier trabajo escritorio, desde horas 20, a cambio casa o comida. U. T. Flores 3832.

Empleado tenedor de libros, ofrécese para estación, sin pret. García. J. E. Uriburu 1128.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Ama se necesita de más de tres meses. Concurrir con el hijo a Las Heras N.º 2026, a las 15.

Cocinera sencilla con buenos inf. se necesita, con cama, corta familia, buen sueldo, hay mucama. Baradero 439 (altura Rivadavia 8100).

Muchacha que entienda cocina, preciso. José Hernández 2469.

Muchacha para poco trabajo, casa de señora sola, preciso. Pozos N.º 120

Sirvienta para restaurant necesito, joven y seria. Tratar después de las 7. Triunvirato 101.

Sirvienta todo trabajo, entienda cocina, necesito. San Lorenzo 358, dep. 5. Altura Defensa 750.

OFRECIDOS

Señora sola o con chico, necesito sin pretensiones para atender casa persona sola. Liniers No. 886.

Señora con nenes ofrécese para casera o trabajo oficio. En el radio San Martín, ocurrir p. carta o personalmente. Villa Luján 595. San Martín

Ama vasca, ofréc., con certif., va campo; J. R. Mejía 477. U. T. 7428 Floresta.

Sirvienta de confianza se ofrece, entiende cocina sencilla. Rivadavia 1446.

Caseros, matrim. se ofrece para cuidar casa de familia, con buenos informes y certificados. Tratar Rodríguez Peña 1395, o U. T. 1000, Juncal.

Mucamo buena presencia, ropa negra, recomendado, sin pretensiones, se ofrece. U. T. 31 - 2748.

62. Oficios Varios para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

OFRECIDOS

Modista vestidos, corto, pruebo, hilvano, hago moldes por sobre medida. Uruguay 863.

Modista ex jefa Harrods hace fantasías a $ 15; tailleur y tapados a 20; especialidad en trajes de novias. Cerrito N.º 124. Tratar Rivad. 0240.

¡Aprovechen! Vendo saldos de 100 vestidos nuevos desde $ 12 a 35. Visite. Lavalle 1554.

¡A vestir elegante! Creaciones propias, hechuras en 24 horas. Maison Sara. Lavalle 1554.

Bien cortado e hilvanado entrego vestidos en 24 hs. a $ 5, moldes, $ 1. E. Ríos 1641, 1er. piso. U. T. 4965, B. O.

Mme. Olga, ex directrice "La Saison" hace tailleur, manteaux, robes fantasie, copia modelos. Garante el corte. Maipú N.º 771.

Modista sastre, tapados, vestidos calle y fantasía, modelos. Juncal 2069. U. T. 41- 3861.

64. Licitaciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hospital de Clínicas

Llámase por segunda vez a licitación pública hasta el 29 de noviembre próximo a las 9 horas, para contratar la provisión de artículos para fotografía y radiografía, combustibles, gasa, vendas, alcohol y el servicio de lavadero, del establecimiento y la Maternidad "Pedro A. Pardo", durante el primer semestre del año venidero de 1931. Los pliegos de condiciones se entregarán a los interesados todos los días hábiles entre las horas 12 y 17, en la Administración del Hospital. — Buenos Aires, 30 de octubre de 1930.
LA DIRECCION.

Licitaciones Oficiales

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 14 del corriente a las 14 horas, para la provisión de 3.000 toneladas de arena, con destino a la Usina de Asfalto del Departamento de Obras Públicas, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente N.º 149.549-L-1930, que se encuentra en la Dirección de Suministros y Licitaciones, Bouchard 315, donde puede consultarse. — Noviembre 5 de 1930.
EL SECRETARIO

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Llámase a licitación pública, que tendrá lugar el día 18 del corriente a las 14.30 horas, para la enajenación de los perros que se sacrifiquen en la cámara de asfixia en el corralón "Palermo", por circular sueltos en la vía pública, durante el año 1931, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente N.º 35.448, A. 1930, que se encuentra en la Dirección de Suministros y Licitaciones, Bouchard 315, donde puede consultarse. Buenos Aires, Noviembre 9 de 1930.
EL SECRETARIO.

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los interesados en la licitación pública para la provisión de electro bombas especiales y accesorios destinados a la elevación de soluciones de alúmino férrico al Establecimiento Palermo, — a que tendrá lugar el día 24 del corriente mes, a las 15 horas, — que ha sido modificado el artículo 8º. del pliego de condiciones respectivo, en la forma que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1540, cualquier día hábil de 12 a 15 horas. — Buenos Aires, noviembre 8 de 1930. — J. Ivaldi, secretario.

65. Asambleas y Convocatorias

$ 1 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

S. A. Industrial y Comercial Nicolás Mihanovich

SEGUNDA CONVOCATORIA

No habiéndose efectuado por falta de número la asamblea general ordinaria que fuera convocada para el 31 de Octubre, el Directorio, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos Sociales y el artículo 351 del Código de Comercio, convoca nuevamente a los señores accionistas de la Sociedad Anónima Industrial y Comercial Nicolás Mihanovich, a la Asamblea General Ordinaria para el día 19 de Noviembre a las 15 horas en el local social Cangallo 499, 8º. piso, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1º.: Lectura y aprobación de la Memoria y Balance del 12º. ejercicio económico e Informe del Síndico;
2º.: Nombramiento de un Director Titular y un Director Suplente;
3º.: Nombramiento de un Síndico Titular y un Síndico Suplente.

Se previene a los señores accionistas que serán válidas las resoluciones de cualquier número de accionistas que se presente a esta Asamblea General, con tal que depositen previamente en las oficinas de la Sociedad sus acciones o certificados bancarios que determina el artículo 25 de los Estatutos Sociales. Buenos Aires, Octubre 31 de 1930.
EL SECRETARIO.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

V. P. CACURI

JUDICIAL. — DONATO ALVAREZ 1114|16 entre Gaona y Figueroa. Terreno mide 8m66 por 25m61 de fondo en un costado y 25m90 en el otro. Base, $ 15.839.63, pudiendo quedar $ 15.000 en hipoteca a dos años con 8 o|o. Juicio Velarde de Paz contra Martínez Andrés y otro. Juez Dr. Rafael D. Mantilla, secretario Dr. R. A. Barreiro. Escribano señor A. P. Lagos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Remate: LUNES 10 DE NOVIEMBRE, a las 16 horas, en Rivadavia 527. — V. P. CACURI.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

RAUL CHAURES

JUDICIAL. — 2 CASAS JUNTAS, calle Alejandro M. Cervantes N.º 1785, con un terreno 7.79 mts. de frente por 18.2 mts. de fondo. Edificio: sala, vestíbulo, 3 piezas, 1 de alto, baño, cocina, luz eléctrica y adoquinado pago, esquina Sánchez N.º 1903, hoy Alejandro M. Cervantes N.º 1799, con un terreno de 3.38 mts. al Sud Este, 6.15 mts. de ochava y 6.58 por sanche, 9.95 de contrafrente y 10.42 en el costado Nord Oeste; su edificio consta de 3 salas 1 pieza de alto, baño, cocina, cloacas y adoquinado pago. Base, $ 21.847.70 en conjunto las 2 casas, pudiendoelcomprador optar por $ 14.000 en hipoteca. Juicio Daniel Nogueira, contra Angela Sartelli de Carbone, juez doctor Ramón Porcel de Peralta Ramos, secretaría Dr. Adrián Fernández Mouján. Seña, 8 o|o; comisión, 2 o|o.
EL DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE, A LAS 16 HORAS, en la misma — Raúl Chaures. — 2184770. Vale.

GIMENEZ ZAPIOLA y Cía.
FLORIDA 239 U. T. (33) 2935|36 y 0297 Avenida

JUDICIAL — Terreno Av. Caseros 2445, entre Alberti y Matheu. A 4 cdas. de Entre Ríos y 5 de Parque Patricios, a media cuadra del Parque Rivadavia, 4 de Brasil y 6 de Garay. Mide 10m40 por 54m80 de fondo en el E., 55m125 en el O. y 11m06 en su contrafrente. BASE, $ 18.000.
EL MIERCOLES 12 de Noviembre, a las 15 hs. en nuestro hall. Orden juez de 1ra. Instancia Dr. Figueroa Alcorta, secretaría Delheye, expediente Cardoso Carlos y Héctor y Carlos María Cardoso y Saavedra, sus sucesiones". 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o comisión. GIMENEZ, ZAPIOLA y Cía. — Florida 239.

JUDICIAL. — Sobre Parque Chacabuco. Monte 1879 entre Pumacahua y Dávila. A una cuadra de Carabobo, con tranvías combinación subterráneo, 3 cuadras de Directorio al 1700 y de Avda. del Trabajo, 5 cuadras de Pedro Goyena y Juan B. Alberdi y 7 de Rivadavia. Rodeado de buena edificación moderna. Vereda y adoquinado al frente. Terreno: 8m66 por 15m32. Edificio: pared de cerco y jardín al frente, 3 habitaciones, baño, cocina, galería y patio. Construcción moderna de buena clase. Base: $ 10.000. El DOMINGO 16 de NOVIEMBRE a las 16 horas en la misma. Orden del juez de 1a. instancia Dr. Porcel de Peralta, secretaría Mendonca Paz, en el expediente "Marinetti Simón contra Paramá Jesús y otra", 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o comisión.

FRANCISCO ABALO
BOLIVAR No. 256 U. T. 33 - 3746

JUDICIAL. — En Ramos Mejías, partido de Matanza, provincia de Buenos Aires, una fracción de terreno a 2 cuadras al Sud de la Avenida Rivadavia al 15000 con frente a las calles Alsina y Gral. Lamadrid, la cual mide 30m. al Sud por 43m. al Este. Por orden del señor juez de 1a. instancia en lo Civil, Dr. Martín Abelenda, en el juicio seguido por cobro de pesos por los señores Boggiano y Ontano contra Luis Moselli. Base de venta $ 7.845, 8 o|o de seña a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Más datos secretaría No. 14 del Dr. Eduardo Rojas o en mis oficinas Bolívar No. 256.
El DOMINGO 16 de NOVIEMBRE a las 17, en la misma. — F. Abalo.

BRAVO BARROS & Cía.

HUMBERTO I No. 575. — JUDICIAL. — Entre Bolívar y Perú. El verdadero centro del Sud. Altos alquileres en todo tiempo. Indicadísimo para una casa de varios pisos con departamentos. Juez Dr. Bouquet, secretario Dr. Persiani. Sucesión de doña Clara Tagliaferro de Burghi. Base, $ 24.000.
EL MIERCOLES 12 DE NOVIEMBRE, a las 15 (3 p.m.) en nuestro hall, 351 San Martín 361. Según títulos: 6m93 por 14m72 y 7m79 en el contrafrente. Según tasación: 7m75 por 14m25 en el Este y 14m38 en el Oeste; contrafrente 9m15. BAJOS: Sala, dos piezas, cocina, baño, pieza de madera. ALTOS: Sala dividida, dos piezas, cocina y 3 piezas en la azotea. Los títulos se encuentran agregados a los autos, a disposición de los interesados. 8 o|o de seña y a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.

RAUL A. CARRANZA

JUDICIAL. — Propiedad calle Avellaneda N.º 2854, compuesta de dos habitaciones grandes, comedor, baño, cocina y dos galerías, edificada en un terreno de 8m66 de frente por 52m393 de fondo. Tasación $ 30.000 m|n. Base de venta las 2|3 partes, o sea $ 20.000 m|n.
EL DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE, a las 17, remataré esta propiedad por orden del señor juez Civil Dr. Argentino G. Barraquero, juicio sucesorio de D. Alfredo G. Dubini. Reconoce una hipoteca del B. H. N. de 9.700 cédulas. Seña a cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos Tribunales secretaría del Dr. R. Barreiro o a mi escritorio, Sarmiento 559, Raúl A. Carranza. — Dr. Rogelio A. Barreiro, secretario.

EMILIO A. GARBAGNATI

JUDICIAL: Casa, calle Pavón No. 3958|60, entre Quintino Bocayuva y Castro. Negocio con habitaciones y 3 departamentos internos. Mide su terreno 8m.66 de frente al N., 53m.34 de fondo al O., 54m.79 en el E. y 8m.78 en el contrafrente. Consta de salón ocupado por una carnicería, instalada en ordenanza municipal, 3 piezas, comedor, 2 cocinas y w. c. La entrada No. 3958 consta de zaguán con puerta de cedro, corredor de mosaicos, 3 departamentos, cada uno de 2 piezas, cocina, w. c. y pileta de lavar, cloacas y adoquinado pago. Tasación, $ 49.500. Base, 2|3 partes, $ 33.000.
EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 15 horas, sobre la misma. Juez doctor Abelenda. Testamentaría de Miguel Lovece. Secretaría del Dr. Madariaga. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Soliciten informes a mis oficinas.

JUDICIAL: Casa, calle Maza No. 931, entre Estados Unidos y Carlos Calvo. A una cuadra de las avenidas Independencia y Boedo. Mide su terreno 8m.66 de frente al E. por 36m.99 en el S. y 37m.74 en el N. Consta de zaguán, sala, 4 habitaciones, comedor, pieza de servicio, cocina, baño, w. c. y pileta de lavar, puertas de cedro, patios de mosaicos, cloacas y adoquinado pago. Tasación, $ 38.100. Base, 2|3 partes, $ 25.400.
EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 16 horas, sobre la misma. Juez doctor Abelenda. Testamentaría de Miguel Lovece. Secretaría del Dr. Madariaga. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Soliciten informes a mis oficinas.

JUDICIAL: Casa, calle Garay No. 4170, entre Treinta y Tres y Mármol. A una cuadra de las avenidas Pavón y La Plata. Mide su terreno 8m.66 de frente al N., 29m.03 en el O., 28m.25 en el E. y 8m.69 en el contrafrente al S. Consta de 3 piezas, pieza de servicio, cocina, baño y w. c., cloacas y adoquinado pago. Tasación, $ 25.000. Base, 2|3 partes, $ 17.000.
EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 16.30 horas, sobre la misma. Juez doctor Abelenda. Testamentaría de Miguel Lovece. Secretaría del Dr. Madariaga. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Soliciten informes en mis oficinas.

JUDICIAL: Los muebles y alhajas existentes en la casa, calle Garay No. 4170.
EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 16.30 horas, allí. Seña a satisfacción y comisión 10 o|o. Juez Dr. Abelenda. Testamentaría de Miguel Lovece. Secretaría del Dr. Madariaga, interinamente a cargo del autorizante. Soliciten informes en mis oficinas, Florida 248. U. T. 3810, Rivadavia, y Olavarría 432, o en los Tribunales. — Emilio A. Garbagnati.

DE LA VILLA Y KRIEGSFELD

JUDICIAL. — La finca Pedro Goyena N.º 591, dividida en 3 lotes: Lote N.º 1, Pedro Goyena 591 esquina Riglos. Superficie 188,21 m. c., con edificación de 5 piezas. Lote N.º 2, con frente a Riglos. Superficie 168,81 m. c., con edificación de 4 habitaciones, hall, baño, cocina y dependencias. Lote N.º 3, también con frente a Riglos. Superficie 159,75 m. c., sin edificación. Las bases de cada lote equivalen a su correspondiente hipoteca. Bases: Lote 1: $ 13.000. Lote 2: $ 11.000. Lote 3: $ 6.000, a 9, 12 ó 15 años, en cuotas mensuales, como sigue: a 9 años: $ 193.60, 167.20 y 91.20; a 12 años: $ 170.95, 144.65 y 78.90, y a 15 años: $ 156.—, 132.— y 72.— m|n. Los compradores podrán dejar también en segunda hipoteca, la mitad del saldo de precio al 9 o|o por semestres anticipados a 3 años de plazo.
EL DOMINGO 23 de noviembre, a las 15 horas, sobre la misma propiedad. Orden del señor juez en lo Civil Dr. Martín Abelenda, secretaría del Dr. Eduardo Rojas, en los autos sucesorios de Don Juan Buscaglia. Las paredes para completar la división de las casa es por cuenta de los compradores. Escrituras por ante los escribanos De la Villa y Arana. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y detalles: Rivadavia 940, De la Villa y Kriegsfeld. — Eduardo Rojas, secretario.

A. C. TAQUINI y Cía.
BARTOLOME MITRE 475 U. T. 33, Avenida 5319

JUDICIAL. — HUMBERTO 1 2072|74. Orden señor juez Dr. González Iramain, secretaría Dr. Dollera, juicio sucesorio Legarret María Magdalena. N.º 2072: 3 departamentos, 2 de 3 habitaciones, baño, etc., y 1 de 2 piezas, baño y cocina. N.º 2074: sala, escritorio, comedor, 2 habitaciones, baño y cocina. Base: $ 30.000, incluidas 21.000 cédulas. EL JUEVES 6 DE NOVIEMBRE, a las 15, en nuestra casa.

JUDICIAL. — Sáenz Peña 790 e Independencia. Vestíbulo, sala, comedor, 4 habitaciones, baño, cocina y dep. 7m361 por 25m98. Base, $ 10.000.
EL JUEVES 13 DE NOVIEMBRE, a las 15, en nuestra casa. Orden juez Dr. Abelenda, secretaría del Dr. Miguens, juicio Sociedad Argentina de Edificación contra Bonell de Saliner Teresa su concurso.

JUDICIAL — 2 lotes. Holmberg entre Pino y Pampa, de 8m66 por 43m60. Base, $ 9 v. c.
EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 14.15, allí. Orden juez Dr. Abelenda, secretaría del Dr. Miguens, sucesión Carlos Funck.

JUDICIAL. — Lote en Olivos. — Sáenz Peña entre Sgo. del Estero y Tucumán. 2 cuadras de Av. Maipú. 13x30v35. Base, $ 3.675.
EL DOMINGO 23 de noviembre, a las 16, allí. Orden juez Dr. Abelenda, secretaría del Dr. Suárez Videla, juicio Pelliza de Rodríguez Emilia sucesión contra Antonio Manuel Rocca.

JUDICIAL. — Venezuela 3563. Zaguán, cancel, hall, comedor, 5 habitaciones, baño y dep. 8m50 x 44. Base, $ 18.566,66, con $ 12.000 en cédulas.
EL DOMINGO 23 de noviembre, a las 14.30, allí. Orden juez Dr. González Iramain, secretaría del Dr. Jaén, juicio Curia de Campizani.

OVIDIO E. CASSINELLI
Almirante Brown 891 U. T. Bar. 21 - 2339

JUDICIAL. — Por orden del señor juez en lo Civil, doctor M. Abelenda, a cargo del Juzgado N.º 3, secretaría N.º 14, del doctor Rojas, se ha dispuesto en el juicio sucesorio de doña María Perazo de Cassinelli, y a pedido de partes, proceder el DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE, a las 17 horas, en la misma, a la venta, en remate público, por el martillero Ovidio Cassinelli, de la finca situada en la zona Sur de esta capital, calle Suárez N.º 343-55 (entre Almirante Brown y Necochea), con la base de 46.909.32 m|n., o sean, las 2|3 partes de su tasación, siendo sus medidas 14m. de frente por 43m.30 de fondo, con un edificio de madera de dos cuerpos y un total de 21 habitaciones y tres locales al frente.
El comprador podrá optar por la mitad a dos años de plazo con garantía hipotecaria al 8 o|o de interés. Seña 8 o|o y comisión 2 o|o.
Las escrituras se otorgarán ante el escribano señor Romualdo Benincasa, Sarmiento 385. — Buenos Aires 22 de octubre de 1930. — Dr. Eduardo Rojas, secretario.

CARLOS VILLAR SAENZ PEÑA

JUDICIAL. — CHALET CALLE SAN EDUARDO 4119. — Muy buena casa para habitación o renta, en condiciones de ser ocupada de inmediato. A 1 cuadra de las Avenidas Segurola, Avellaneda y Gaona; próxima a Rivadavia y estación Vélez Sársfield. Tranvías 1, 2, 5 y 99. Omnibus en todas direcciones. Edificio de 2 plantas con jardín al frente y hall, escalera de roble, sala, comedor, toilette y cocina en los bajos y 4 dormitorios, vestíbulo y baño en los altos. Entrada para auto, pieza de servicio y pequeño galpón en el fondo. Está desocupada. Su terreno mide 10m39 de frente por 25m98 de fondo, ad-corpus (12 varas por 30). Base, $ 21.307.43, o sean, los 2|3 de la tasación. Forma de pago: 1|3 parte al contado, 1|3 a un año y 1|3 a 2 años con hipoteca al 7 o|o. Sucesión de D. Leopoldo Rigoli. Juzgado del Dr. Grandoli, secretaría Echegaray. Escrituras por la oficina del señor Jacinto Fernández.
EL DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE, a las 15, allí. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Informes, Sarmiento 320. Carlos Villar Sáenz Peña.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

MIGUEL ANGEL ZAPIOLA
CHACABUCO 341 U. T. 37 - 3720.

JUDICIAL. — Cuatro lotes de terreno, a siete cuadras de la Avenida Rivadavia, a la altura del 9700; situados en la calle Moliére entre Murature y San Matías, siendo sus medidas en conjunto de 34m64 de frente N. E. sobre Moliére, por 71m34 de fondo, lo que dan un total de 2.471.22 m. c. Remataré:
EL DOMINGO 23 DE NOVIEMBRE, a las 15 horas, sobre los mismos, con la base de $ 9.061.12 m|n. — Venta ordenada por el señor juez Dr. Horacio Bouquet, Secretaría del Dr. Emilio Castro, en los autos Richard Juan C. contra Mariani Federico A., su sucesión. — Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. — Informes en mi oficina, o en la Secretaría.

LUIS BIGGI

JUDICIAL. — Por disposición del Sr. Juez Dr. Carlos A. Varangot, se hace saber por el término de quince días que se ha designado al martillero Sr. Luis Biggi, para que proceda a vender en público remate el día domingo 16 de noviembre a las 15 horas, en la misma, la finca calle Maure No. 2014, entre las de Zapiola y Freire, edificada en un terreno de 8m. 66c. de frente al N. O. por 16m. 76c. de fondo en el costado N. E. y en el costado S. O. 16m. 49 c. Juicio sucesorio Juan Lendres, Noel y Pedro Lendres y Larratape. Base la de Contribución Territorial $ 11.000 m|n. al contado. Seña 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión a cargo del comprador. Datos en la oficina del martillero, Charcas 1693 y Secretaría autorizante. — Buenos Aires, octubre 27 de 1930. — Juan Agustín García, secretario.

Luis Baillo
MARTILLERO
PERU 135 U. T. 33 - 6763
Remates -- Comisiones
Hipotecas -- Bolsa --
Descuentos Bancarios

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

REMATE MUNICIPAL
de las demoliciones y materiales de dos propiedades afectadas por la apertura de la Avenida de Norte a Sur.
AVENIDA DE MAYO 1053|57|61 y RIVADAVIA 1058|60|62
BASE $ 15.000
Martillero:
Alejandro Casares
Comisión 2 o|o
A LAS 16 HORAS

SANTA FE 1055
BASE $ 6.000
Martilleros:
Ayerza Cullen y Seoane
Comisión 4 o|o
A LAS 17 HORAS
En el acto del remate se abonará en concepto de seña el 20 o|o.
Lunes 10 de Noviembre
A las horas indicadas en las mismas propiedades.
Informes: Oficina de Bienes Raíces de la Municipalidad, Av. de Mayo 525, 4.º piso.

68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"La Negra". Tintorería
$ 5 Teñidos Vestidos, $ 7, Trajes
Viamonte 2501 U. T. 47 - 3849
Arenales 895 U. T. 41 - 0494
Guido 1789 U. T. 47 - 3120

"Serrano" U. T. 21 - 2374. California 1887. U. T. 21 - 0495. Suárez 1685

Tintorería "Wassmann"
Pampa 2261|68. U. T. 52, Belgr. 4577|7073. Calle Monroe 2618. U. T. 52 Belgrano 1118
Lutos en 12 horas

68. Tintorerías

"El Alba", viuda de J. Alba. Calle Defensa 886. U. T. 33 - 0663

Tintorería de Milán. Santa Fe 1875
Tiñe lutos a nuevo en 24 horas

Tintorería "La Fama"
Avda. MITRE 588. U. T. 22 - 7706

"Teinturerie Laborde"
VIAMONTE 624. U. T. 31-1649, Retiro
SUCURSALES
Lavalleja 1062. U. T. 54-2738, Darwin

Los Mil Colores (S. A.)
Administración y Fábrica:
Herrera 568, U. T. - 21, Barracas 2585
Sucursales en la Capital:
Bmé. Mitre 778. U. T. 38 Mayo 7196.
Callao 346. U. T. 47 Cuyo 3501.
C. Pellegrini 867. U. T. 41 Plaza 1112.
Cabildo 2342. U. T. 52 Belgrano 7460.
Independencia 1816. U. T. 38 Mayo 4065.
Herrera 568. U. T. 21 Barracas 2006.
Sucursal Mar del Plata:
San Martín 2544. U. T. M. del Plata 124.

"La Parisien", Córdoba 3973
"LA PARISIEN", Corrientes 4294
U. T. 71-3697, Palermo y 62-3461, Mitre
Lutos en 24 horas. Sin recargo

S. A. Tintorería A. Prat
La más grande de Sud América
2 USINAS - 30 SUCURSALES

69. Navegación

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Vapor español "Infanta Isabel de Borbón". Ha terminado su descarga en el dique 3 sección 1a. La revisión tendrá lugar en los días 6 y 7 del corriente, de 9 a 10 horas. Los interesados deberán presentarse para revisar las cuentas por los reclamos juntamente con las boletas del revisor en las 48 horas después de la revisión; pasado dicho término no se atenderá ningún reclamo. Buenos Aires, Noviembre 5 de 1930. — Por el Capitán: Maura y Coll.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o. Los remates están sujetos a la aprobación del directorio y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley número 10.676.

2o. El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de la compra.

3o. Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o. Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o. Mayores informes pídanse a las oficinas del Banco.

CAPITAL

El día 10 de Noviembre, a horas 14.30, en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245|63. Casa calle Bucarelli No. 2350|68, entre las de Monroe y Blanco Encalada. Mide según títulos 17,32 m. de frente al NE. por 29,14 m. de fondo. La obligación hipotecaria consigna las mismas medidas agregando las del perito que son: 17,23 m. de frente por 29,15 m. de fondo. Superficie aproximada 502,25 m. c. Se trata de un chalet compuesto de planta baja y un piso alto con la siguiente distribución: jardín al frente, pórtico, sala, comedor, escritorio, pasaje, sótano, 2 piezas, caja escalera a altos. Piso alto: descanso escalera, pasaje, 6 piezas y baño. No. Ho. 66348, serie 23a. Base $ 29.000. Hipoteca 21.000. Deuda actual 19.503. Martillero: Villar Sáenz Peña y Martell. Reconquista 331.
CRITICA. Iniciado 27|10|930. Vence 10|11|930.

TANDIL

El día jueves 13 de Noviembre, a horas 14.30, en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245|63 (Capital Federal). Una fracción de campo con sus poblaciones, plantaciones, corrales, montes, alambrados y demás adherido al suelo, conocida por Estancia "Los Paraísos", parte del establecimiento denominado antiguamente "Los Nogales", ubicada en el Partido de General Lavalle (antes Ajó), jurisdicción de la Provincia de Buenos Aires, designada en el plano de división a que se refiere el respectivo título de propiedad con el NUMERO DOCE, con una superficie de MIL CATORCE HECTAREAS, DIEZ Y OCHO AREAS y VEINTINUEVE CENTIAREAS, siendo sus dimensiones y linderos según títulos los siguientes: 2.626 mts. en el costado Este lindando con campo del señor Manuel L. Campos; 2.623 mts. en el costado Oeste lindando con el lote seis de propiedad de los sucesores del Gral. Luis M. Campos; 3.840 mts. en el costado Norte, lindando con campo del señor Juan Larronde; 3.893 mts. en el costado Sud, lindando con Don Martín Larronde Hnos., ant el lote ONCE de Doña Estefanía Campos. Es de hacer notar que según plano que obra agregado al expediente hipotecario respectivo, sus medidas lineales son: por el N. E. 3.888 mts., lindando con Don Victorio Paso, hoy Juan Larronde; por el N. O. 2.623 mts., lindando con Don Luis María Campos, hoy su sucesión; por el S. O. 3.853 mts., lindando con sucesión Larronde, y por el S. E. 2.626 mts., lindando con Don Manuel Campos, lo que hace una superficie total de 1.021 Hs. 01 As. y 13 Cs. — Las Estaciones GENERAL MADARIAGA e INVERNADA del F. C. S. distan 40 Klms. al N. E. — Base de venta, $ 35.000.

NOTA: El comprador abonará el 20 o|o del precio de compra al contado en efectivo, y el 80 o|o restante en hipoteca con garantía de la misma propiedad, con interés del 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o pagaderos por semestres adelantados.
Adjudicación No. 122.
Martillero: Salaberry, Bercetche y Cía. Defensa No. 188.
CRITICA — Inic. 30|10|930. Vence 13|11|930.

SANTA FE

El día viernes 14 de noviembre a horas 14 y 30 en el local del Banco calle 25 de Mayo 245|63 (Capital Federal). Los siguientes lotes de campo con lo edificado, clavado y plantado en ellos ubicados en el Tostado, Departamento 9 de Julio de esta provincia a saber: 1o. El lote que se distingue con el No. 29 que linda al Norte con la mitad del lote 30 de la señora Angela Iturraspe de Galíndez; por el Sud con sucesores de don Santiago Temple; por el Este con la compañía de Tierras y por el Oeste con sucesores de Bernardo Iturraspe. 2o. La mitad Norte del lote No. 30, que linda al Norte con don Jorge Melber; por el Sud con más terreno de la Sra. Iturraspe de Galíndez; por el Este la compañía de Tierras y por el Oeste con sucesores de don Bernardo Iturraspe ambos lotes con las superficies, bases, hipotecas y deudas que a continuación se expresan.
La estación más próxima, Tostado F. C. C. N.
Lote 29, superficie 6.515 hs., 6.703 m2; base, $ 139.300; hipoteca, pesos 117.400; deuda, $ 81.908.
Lote 30 1|2, superficie, 3.257 hs., 8.351 m2; base, $ 121.700; hipoteca, $ 102.600; deuda, $ 71.582. No. Ho. 240 19743. Serie 6 o|o. — Martillero: E. Acevedo. Maipú 533.
CRITICA. — Inic. 31|10|1930. Venc. 14|11|1930.

SANTA FE

El día lunes 17 de noviembre a horas 14 y 30 en el local del Banco calle 25 de Mayo número 245|63 (Capital Federal): Una fracción de campo, con lo clavado, plantado, edificado y adherido al suelo, ubicada en el Distrito de Mariano Saavedra, Departamento Las Colonias, Provincia de Santa Fe, la cual está formada por los lotes números 7 al 14 y letras A. B. y F. según plano firmado por el agrimensor Cattaneo, los que unidos y adherentes entre sí forman una superficie libre de calles y caminos que es lo hipotecado de 2.408 hectáreas, 47 áreas y 63 centiáreas, lindando por el Norte con el doctor Carlos Saavedra Lamas, por el Sud con Busso Hermanos; por el Oeste con Nocetti, Ulla y Longo y al Este con la Colonia Santa Clara de Buena Vista, calles interpuestas en todas direcciones. La estación más cercana es Mariano Saavedra del F. C. C. A. No. Ho. 1361|62925 al 1371|62935. Serie 31a. Base de venta $ 624.300. Hipoteca $ 425.700 y deuda actual, 392.457 $. Martillero Sebastián A. Casares, Sarmiento No. 613.
CRITICA. Iniciado 3|11|930. Vence 17|11|930.

BALCARCE

El día martes 18 de noviembre, a horas 14.30, en el local del Banco Hipotecario Nacional, calle 25 de Mayo 245|63 (Capital Federal): Un

Banco Hipotecario Nacional

campo con sus poblaciones, alambrados y cuanto se encuentre adherido al suelo, situado en el Cuartel 10 del Partido de Balcarce, jurisdicción de la Provincia de Buenos Aires, siendo la estación más cercana al campo "Los Pinos" del F. C. Sud, está compuesto de una superficie total de 436 hectáreas, 78 áreas, 51 centiáreas, 12 decímetros cuadrados, formado por los lotes IX y X que lindan unidos: al Norte o N. E. con el lote XI de Ermenegildo y Rómula Gómez, hoy Ermenegildo Gómez; al Sud o S. O. con el lote VIII, de doña Ana Gómez; al Este o S. E. con sobrante fiscal, en medio con Pedro Alchourron, hoy la sucesión de don Martín Iraizo y don León Elissagaray, y al Oeste o N. O. con el lote uno, de doña Rómula Gómez de Rico, y II de doña Justina Gómez, hoy Ramón Caro y lote III (3) de don Fabián Gómez, hoy José Cerriego. No. Ho. 334|38810. Serie 9a. Base de venta, $ 139.200. Hipoteca, $ 90.000 y deuda actual, $ 78.697. — Martilleros, señores González Castelú Hnos., calle 25 de Mayo 252.

CRITICA. Iniciado 4|11|1930. Vence 18|11|1930.

Edictos

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de doña Leandra Ibarra de Fernández, cuyo juicio tramita por la secretaría N.° 13. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1930. — Dr. Eduardo Rojas, secretario.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Vicente Pelegro Fazzini, cuyo juicio tramita por la secretaría N.° 16. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1930. — Dr. José C. Miguens, secretario.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Chioccone de Denegri María, cuyo juicio tramita por la Secretaría número 14, Buenos Aires, octubre 22 de 1930. — Eduardo Rojas, secretario.

Por disposición del señor juez de Primera Instancia en lo Civil, doctor Argentino G. Barraquero, se cita por treinta días a los herederos y acreedores de la sucesión de don Antonio Alfonso. — Buenos Aires, agosto 5 de 1930. — Dámaso E. Palacios, secretario.

Por disposición del señor juez doctor Carlos A. Varangot llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Don Domingo Irigoin, cuyo juicio sucesorio tramita por la secretaría número 19. — Buenos Aires, noviembre 5 de 1930. Alfredo Miguens, secretario.

Por disposición del señor juez doctor Carlos A. Varangot, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Francisco Carattini, cuyo juicio sucesorio tramita por la Secretaría número 23. Buenos Aires, octubre 15|930. — Luis A. Padilla, secretario.

Por disposición del Sr. Juez de 1a. Instancia en lo Civil, Dr. Ricardo F. Olmedo (Juzgado 10, secretaría 56), llámase durante treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don Juan Andrés Ronconi. Buenos Aires, 12 de setiembre de 1930. — Horacio Wasserzug, secretario.

El juez Ramón Porcel de Peralta, hace saber por ocho días, que don Eduardo de Urquiza, ha sido concursado, habiéndose nombrado síndico al doctor Isidoro Ruiz Moreno, domiciliado en la calle Rivadavia 1273, piso primero, a quien deberán presentar los justificativos de sus créditos, dentro de treinta días. — Buenos Aires, octubre 30 de 1930. — Dr. Carlos F. Ayarragaray, secretario.

Por disposición del Sr. juez doctor Ramón Porcel de Peralta (Juzgado No. 2), se emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Carmen Vernazza o Vernazza de Costa o Vernazza de Solimano, cuya sucesión tramita ante la secretaría No. 8, para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 10 de octubre de 1930. — Roberto E. Chute, secretario.

Por disposición del señor juez Dr. Ramón Porcel de Peralta (Juzgado N°. 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de Eduardo Vaucheret, cuya sucesión tramita ante la Secretaría N°. 12 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. Buenos Aires, 20 de octubre de 1930. — Adrián Fernández Moujan, secretario.

Por disposición del señor juez Dr. Ramón Porcel de Peralta (Juzgado No. 2), se emplaza por 30 días a herederos y acreedores de don Federico Iturraspe Cabot cuya sucesión tramita ante la secretaría No. 12 para que deduzcan sus acciones, bajo apercibimiento. — Buenos Aires, 21 de octubre de 1930. — A. Fernández, secretario.

Por disposición del señor juez de Comercio, doctor Manuel Beretervide, se hace saber por medio del presente y por el término de tres días, en los autos de convocatoria de Antonio Moro, que se ha fijado la audiencia del día 27 del corriente noviembre, a las 15.30 horas, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos. — Buenos Aires, noviembre 6 de 1930. Julio C. Susini, secretario. Palacio de Justicia, 4°. piso

Por disposición del señor juez de Comercio de la Capital Federal Dr. Juan José Britos (hijo), se hace saber, por el término de quince días, que don Pedro Amilcar Campiotti se ha presentado en los autos de su concurso pidiendo ser rehabilitado para ejercer el comercio. — Buenos Aires, octubre 25 de 1930. — N. O. Benitez Cruz, secretario.

Por disposición del señor juez doctor Martín Abelenda, llámase por treinta días a los herederos o acreedores de Nicolás Graniero o Nicola Graniero, cuyo juicio tramita por la secretaría número 16. — Buenos Aires, 29 de octubre de 1930. — Dr. José C. Miguens, secretario.

UN SINDICATO YANQUI SE PROPONE EXPLOTAR EL C. RADIOVITALIZADO

Lo Haría Construir en el País Para Inundar los Mercados de los Países Vecinos

BUENAS PERSPECTIVAS

El calzado radiovitalizado, cuya construcción en el país hemos anunciado oportunamente y que en breve plazo ha de ser puesto a la venta una vez que la producción alcance a la cifra que sus fabricantes estiman prudente para dar satisfacción, al mismo tiempo a las demandas que tienen del comercio minorista de esta capital y del interior de la República, interesado por el nuevo invento que nos ocupa y que como lo preveíamos está revolucionando el mercado, este calzado, repetimos, ha de ver ensanchado sus mercados con nuevas actividades.

En efecto, habiendo una firma local adquirido todos los derechos de propiedad, para explotar el invento en la República, un sindicato yanqui, el mismo probablemente que pretendió adquirir de esa firma el traspaso de la concesión a cualquier precio y que fracasó en sus gestiones debido al empeño y patriotismo puesto en práctica en la emergencia por l susodicha firma que no obstante lo ventajosa de la proposición que se le hacía, quiso que fuera una firma nacional y no una extranjera la que construyera el calzado radiovitalizado, está haciendo gestiones para adquirir los derechos de fabricación de los botines y zapatos radiovitalizados, para explotarlos a las naciones sudamericanas limítrofes, en las cuales la patente d invención de este descubrimiento se halla legalizada y que son Chile, Uruguay, Perú, Bolivia, Paraguay, etc., etc.

Nuevos horizontes

Fracasado el sindicato yanqui en sus deseos de explotar el invento en la Argentina, le ha buscado una derivación al asunto y deseando adquirir los derechos de explotación para las naciones que acabamos de citar, piensa [illegible] en el caso de obtenerla le conviene por razones de precio de materia prima y de calidad de manufactura, hacer la construcción de los calzados radiovitalizados en este país y exportarlos luego, a las naciones vecinas con lo cual la industria nacional tendría así un nuevo motivo de expansión.

Las gestiones entre el sindicato yanqui y el propietario de la patente de invención, para las naciones sudamericanas están muy adelantadas y sólo falta para finiquitarlas la confirmación de tarifas que se están tramitando en esas naciones a fin de poder introducir en las mismas, calzados radiovitalizados en condiciones de competir con la producción local, lo que se halla muy bien encaminado.

Hemos de tener al tanto a nuestros lectores de las novedades que se produzcan en este asunto en el que estamos interesados por la sencilla razón de que fuimos los primeros en anunciar el hallazgo de invento de tanta trascendencia para la industria del calzado.

Los Obreros del Campo se Dirigen al Gobierno de Córdoba

Un núcleo de obreros, trabajadores del campo de la Colonia "La Italiana", del departamento Marcos Juarez, provincia de Córdoba, se han dirigido al Ministro de Gobierno de la mencionada provincia interesándole en la situación precaria por que ellos atraviesan. Según la nota de referencia, en la comarca se han generalizado las máquinas cortadoras-trilladoras, las que han hecho mermar el trabajo para las máquinas trilladoras.

Este hecho ha dejado sin trabajo a la mayoría de los obreros del campo de la comarca y a pesar que se aproxima la cosecha, la situación de los mismos se presenta muy angustiosa. Por lo tanto se dirigen a las autoridades de la provincia, pidiéndoles preocuparse del problema, en cuanto ese afecta a numerosas familias en forma apremiante.

ANHELA REGRESAR A SU PROVINCIA

Esta tarde nos ha visitado la señora Cármen Orellana, una joven madre que ha quedado viuda a poco de contraer matrimonio. Su situación es en la actualidad dificilísima, habiendo sido infructuosas todas sus tentativas por conseguir trabajo con el que sostenerse.

Desesperando hallar solución al grave problema que le ha planteado el fallecimiento de su esposo ha decidido trasladarse a su provincia, Tucumán, donde están sus padres y le ha de ser más fácil lograr ocupación.

Tienen en esta ocasión nuestros lectores una nueva oportunidad de mostrar el amplio espíritu de solidaridad que siempre los ha caracterizado. Carmen Orellana sólo necesita un pasaje para su ciudad natal. ¿Hay quién pueda y quiera facilitárselo?

AMBICIONA SU PERFECCIONAMIENTO

Juan B. Montini es un muchacho de singulares condiciones artísticas; esculpe con delicadeza no exenta de arte, figuras de personas y cosas, en piedra, mármol y madera Obras todas que realiza con acierto.

Hoy nos ha traído algunos de sus trabajos entre los que se destaca un perfil en medio relieve que representa la cabeza de un anciano.

Este trabajo tiene el gran valor de una gran paciencia por estar hecho en una piedra muy dura, que cliva en capas horizontales que dificultan los detalles de profundidad.

Montini se encuentra actualmente sin trabajo deseando una ocupación en cualquier taller de obras, para lo cual ofrece su buena disposición e idoneidad. Al mismo tiempo, con ánimo de mejorar sus condiciones artísticas, quiere ingresar a la Academia Nacional de Bellas Artes.

Este muchacho ansioso de trabajo se domicilia en Pirán 5631, Villa Urquiza.



AGORA DE LOS LECTORES

El Agora era el recinto de las deliberaciones de los ciudadanos atenienses; llamamos Agora a esta sección porque en ella se exponen las ideas e iniciativas que los lectores envían a CRITICA.

• • •

Abolición de la Propina

He creído siempre que la propina es una limosna disimulada, dice un lector en una carta que nos envía. Y voy a explicarme por qué. Los patrones y dueños de ciertos establecimientos comerciales: salones de lustrar, cafés, bar, peluquerías, etc. calculan ya con la propina del cliente para dar sueldo de hambre a sus empleados y obreros. De esta manera, con el auge de la propina quien sale ganando es únicamente el patrón, puesto que paga la tercera parte de lo que debía. Y si ceñimos los hechos a la lógica, veremos que en realidad, a quien dames la propina es al patrón y no al muchacho que lustra los zapatos y al mozo que nos sirve uncafé. Hay mozos que pagan el sitio que ocupan. Es esta la propina que debe ser abolida porque lo que gana un obrero no debe estar supeditado a la buena voluntad del cliente. — **Virgilio Modenaschi.**

• • •

Cuidadores de Autos

Una de las muchas arbitrariedades que se tiene que soportar en la calle, no hay muchas que sean más molestas que la tiranía de los cuidadores que se erigen en patrones de la calle y no permiten colocar los autos sino donde ellos se les antoja. Sucede a veces que ellos tienen contratado el lugar para un cliente que les paga bien. ¡Pobre de aquel que ignorante de esto se permite ocuparlo! Su error es censurado a grandes voces como si hubiéramos cometido un atropello a la propiedad privada. Sería conveniente que la Municipalidad tomara cartas en el asunto y dictara una ordenanza reglamentaria sobre el particular. Los cuidadores de autos constituyen una plaga. — **Un Modesto Propietario.**

Los intereses de la Patagonia

Hemos recibido varias cartas sobre el particular. Indudablemente, el porvenir de la Argentina está en gran parte de la Patagonia. Los gobiernos no se han ocupado mucho de ella — dice una carta. Sería conveniente — leemos en otra — que el actual gobierno iniciara un intenso movimiento en pro del mejoramiento de esas regiones que por su riqueza y por su extensión han de ser grandes fuentes de trabajo en épocas futuras. Una acción intensa e uniforme en todo sentido abrirá vastas vías al progreso. — **Salvador Torre.**

• • •

El libro argentino

—En general — dice un lector — el libro argentino es muy caro y no puede competir en ningún momento con el extranjero el cual es cinco veces más barato que el nuestro. Si los editores buscaran la manera de abaratarlo, posiblemente tendría más salida y podría asimismo hacerse ediciones más grandes. Las obras de los escritores argentinos jamás salen del territorio por cuanto su precio alto les quita toda probabilidad de mercado. Sería conveniente iniciar una amplia campaña en pro del abaratamiento del libro nacional que permite el progreso de nuestra literatura. — Tirio.

• • •

Las Discusiones en los Omnibus

Hay guardas de ómnibus amantes de la polémica y que para lucirse buscan siempre un pasajero con quien discutir; en muchas ocasiones estos hechos terminan de manera violenta. Los guardas se creen los dueños y señores de los ómnibus: maltratan a los pasajeros, se burlan de las mujeres, hacen un chiste al transeúnte que ha escapado milagrosamente de ser atropellado. Estos guardas medio "malevitos" debían desaparecer de la ciudad. ¿Cómo? Una carta nos da la solución: hacer que las compañías tengan inspectores vestidos de particular que fiscalizarían la conducta de los guardas en forma severa. — **Un portugués.**

• • •

Los Nuevos Subterraneos

Debe estimularse de todas maneras a que nuestra ciudad tenga el mayor número de subterráneos, por así requerirlo el gigantesco aumento del tráfico de la ciudad. Es una obra de grandes ventajas para los habitantes de la segunda ciudad latina del mundo. Cuantos más subterráneos tengamos será más cómoda la vida de los trabajadores en general. Yo, señor, termina la carta, tenía un empleo en Flores hace veinte años, en el cual entraba a las ocho de la mañana; para llegar a horario tenía que levantarme a las seis de la mañana. Mi hijo está empleado en la misma fábrica y entra a la misma hora que yo antaño y a las siete y media recién abandona la cama. Es una suerte tener subterráneo. — **Empleado antiguo.**

• • •

La Rebaja de los Alquileres

No sería mala idea la de formar un partido político con el único programa de pedir al Gobierno Provisional una rebaja del 25 por ciento de los alquileres. Tales son las palabras con que comienza una carta que tenemos a la vista. En ningún país del globo, agrega, se pagan alquileres tan enormes. Se podría asimismo ordenar el censo del inquilinato con el objeto de saber si lo que paga una persona está en proporción de lo que gana. Los empleados y obreros se ven obligados a gastar en alquiler las dos terceras partes de las entradas mensuales. Es un problema que urge resolver. — **José Cabra.**

grafología

condiciones de análisis

Las personas que quieran pedir análisis grafológicos deben enviar a nombre del Director de esta sección: la EDAD, el SEXO, la NACIONALIDAD, un SEUDONIMO y DOS PAGINAS (por lo menos) de ESCRITURA ESPONTANEA, en block blanco sin rayar. la FIRMA es indispensable. En su defecto, puede realizarse una imitación con nombre supuesto, de iguales iniciales, rúbrica y movimiento gráfico.

L. E. D. (h.)

Inteligencia natural, desarrollada incompletamente. La parte materialista de la vida ha impedido mejoramientos. Está muy lejos de lo que puede rendir por disposición natural. Rasgos de verdadero talento.

Temperamento "sanguíneo--bilioso-nervioso". Fortaleza constitucional con predominio del torax y desarrollo muscular.

Carácter decidido, enérgico — precipitado muchas veces — agresivo, luchador y optimista en los cálculos.

Exagerada vivacidad en las ideas y los sentimientos. Las ideas se hallan además exageradas por la imaginación y la vanidad, que da un cierto autoritarismo intelectual. Los sentimientos, vigorosos, animados por un gran sensualismo, son más bien egoístas y autoritarios. La vanidad es un poco exagerada y crea susceptibilidades peligrosas. El materialismo — su segundo "gran enemigo" — corta iniciativas y oscurece horizontes.

Discutidor, polemista y terco. Cáustico en sus respuestas. Poco tolerante y piadoso para sus enemigos ideológicos.

Mentiras y formas simuladas que lo presentan benevolente y simpático.

OBSERVACIONES TECNICAS: Escritura rápida, bastante clara, apoyada, simplificada: excelentes condiciones de inteligencia. Cultura incompleta.

Escritura acerada y lanzada: Mal humor. Combatividad. Formas hirientes en la discusión.

ALEX.

Inteligencia clara, ordenada, serena en sus juicios, desprovista todavía de personalidad intelectual — hecho explicable por su escasa edad — pero que no elimina la posibilidad de obtenerla ya que el terreno es muy propicio.

Desde el punto de vista afectivo es una "impresionable sentimal", que siente más hondamente por la relativa debilidad del carácter y la influencia de la imaginación.

Reservada, con mucho de pudor espiritual, timidez, indecisión y falta de confianza en sí mismo, que ocultan la explosión futura de un sólido orgullo.

La inteligencia puede orientarse indistintamente en tareas científicas como artísticas. ePro en estas últimas estará mejor orientada (literatura?).

Falta todavía mucho para comprender el "verdadero carácter" oculto actualmente por la edad, la ingenuidad, la falta de una buena cultura intelectual, (que ya es muy buena para la edad que acusa), y la inquietud psicológica característica de las edades de transición. El examen de escrituras más espontáneas, (borradores, cartas íntimas, etc.), podría talvez revelar su carácter con más precisión. Su carta, un poco caligrafiada y cuidada, es como una "conversación en voz baja". Se oye poco.

OBSERVACIONES TECNICAS. — Escritura clara, ordenada, espaciada, cuidada, caligrafiada: buenas condiciones de inteligencia, actualmente indeterminada.

Variaciones frecuentes en la inclinación: emotividad sentimental.

CORDOBES

Temperamento con una fuerte dominante sanguínea.

Movedizo, inquieto, exagerado, conversador y gesticulador. Inteligencia desarreglada por una imaginación desbordante que desfigura la claridad del juicio. A la imaginación debe en gran parte su exagerado optimismo, que le hace eliminar temores e indecisiones Puede aparecer como decidido, siendo en realidad un precipitado.

Vanidoso en grado marcadísimo. Dueño de sus ideas no admite modificaciones y las defiende con terquedad y suficiencia. Confiado en sus fuerzas. Demasiado confiado.

Fabricante de proyectos y de promesas — que "algunas veces cumple". Muchas veces amigo de hacer favores para satisfacer su vanidad.

Mentiroso como un "andaluz".

Apariencias simpáticas, expansivas, benevolentes y desinteresadas.

OBSERVACIONES TECNICAS: Escritura discordante en dimensiones y en ordenación. — Sanguinidad. Desorden, Indisciplina.

Predominio de un plano inferior de formas dilatadas: Desarreglos imaginativos en la esfera sansualista de la Vida.

X. N. A. M.

Inteligencia clara, ordenada y serena. Tendencias hacia una estética ligeramente rebuscada, tal vez efectista. Desea impresionar bien y pra ello cuenta con un buen dominio de su vida afectiva (emociones, sentimientos etc.) Cuida mucho las formas exteriores y aparece como una persona serena, reservada, moderada y culta.

Dice usted que ocupa un "humilde puesto en una empresa pública". Podemos afirmarle que su inteligencia y capacidad pueden aspirar horizontes mejores.

Ha omitido el dato "nacionalidad". Nos interesa saber si es "inglés o ha estudiado en Inglaterra", para interpretar mejor ciertos signos que pueden ser sólo la resultante de una educación caligráfica distinta a la nuestra.

La vida afectiva es poco intensa. Es más bien un "frío sentimental". En cambio existe un fuerte sensualismo, vinculado a su amor a las formas estéticas y al colorido. Reservado. Impenetrable. Poco sincero. Buen actor.

Obrero Técnico. — Esc. ordenada, clara, original y simplificada: Excelentes condiciones de inteligencia.

Esc. pastosa y estética: Sensualismo del color y de la forma.

Mary Duggan

Inteligencia simpática por la claridad y espontaneidad de las ideas, por la moderación y estética, por su regularidad en la acción.

Cultura o por lo menos "asimilación "superior a la edad que acusa (dieciocho años). Inclinaciones acusadas hacia el terreno artístico. La imaginación es rica sin ser exagerada ni discordante. El juicio es firme, sereno y profundizador.

En el aspecto afectivo el carácter es menos agradable. Hay tendencias a la sequedad sentimental por dominio cerebralista. Ligera emotividad sentimental, agudizada por la juventud, pero que no da nacimiento a afectos muy hondos. En los actuales hay más "rutina" y "moral" que "sentimiento". Reserva por elegancia espiritual. Sabe medir su confianza. Capacidad para la burla ligera, sin maldad, para el disimulo o la comedia social, y la contención de sus expansiones que son por otra parte bien frecuentes (por espontaneidad natural y no por discordancias de carácter).

Pepito

Inteligencia y cultura mediocres. Dominación del instinto materialista. Ausencia de horizontes espirituales. Sensualidad poco refinada y exaltada por una imaginación en desarreglo.

Falta de sentimientos altruistas. Sentido utilitarista de las personas y de las cosas. Avidez de sensaciones materiales. Economía que puede llegar a la avaricia.

Carácter apocado y débil, que oculta en gran parte sus graves defectos psicológicos.

Mentiroso, sin orientación moral y muy inclinado a la intriga. Peligroso.

correo grafológico

Armando Palacio. — No hemos recibido la anterior. Envíe seudónimo. Idem. ureguntas que a doctor Castillo.

D. H., Santa Fe. — Consulte Vd. "La structure du corps et le carectere", de E. Kreyschmer. (Payot, París).

Marilly. — Esperamos la contestación al análisis publicado hace dos secciones. Nos es muy importante para comprobar cierto diagnóstico referente al temperamento.

Odanodlan. — Edad y nacionalidad. Firma indispensable. Vuelva a escribir en papel que no absorba tinta.

Dr. Castillo. — Lo más cómodo para nosotros es que envíe seudónimo. Nos interesaría conocer: altura, peso, forma de cara.

Diógenes Rioplatense. — Recibida su carta. Se contestará a su turno.

federico aberastury

Con Todos sus Prestigios, el Equipo Santa Paula Llega a la Final del Actual Campeonato Abierto de Polo



LOS INGLESES Perry y Lee junto a sus dos vencidos, Ollúa y Bryans

La Lucha Decisiva ha de Dar Lugar a un Match Bravo

La Característica del Partido de Ayer, Fué la Extrema Movilidad

EXISTE MUCHO INTERES POPULAR

Santa Paula, con su triunfo de ayer, frente al cuarteto de Santa Inés, obtuvo el honor de disputar con el ganador del cotejo de esta tarde entre el team representante del ejército de los Estados Unidos y Las Rosas, el título máximo del Campeonato Abierto Anual, que bajo el patrocinio de la Asociación Argentina de Polo se disputa.

Así, pues, cualquiera que sea el ganador del partido de esta tarde, el match que con carácter de decisivo se jugará pasado mañana, ha de poner de manifiesto en una forma incontrovertible, el enorme y repentino interés que el polo ha alcanzado en nuestro ambiente, interés que no sólo existe en el reducido círculo de sus cultores, sino también en toda la afición local, a lo que CRITICA ha sido la más decidida propagandista y no ha escatimado esfuerzo para que el polo ocupe en nuestro ambiente el lugar que merece.

Fué merecido el triunfo

La victoria alcanzada ayer por el conjunto que realizara una victoriosa jira, ganando el campeonato de la Costa del Pacífico, ganó ayer no por el gran despliegue de técnica que sus hombres hicieron sino porque supo aprovechar las oportunidades que se le presentaron e imponer al promediar la lucha la clase que lógicamente posee un team de polo tan altamente "handicapeado".

Santa Paula, llega así a disputar el match decisivo que debe consagrar al campeón de la más grande justa polista con todos los prestigios que se derivan de una actuación brillante no sólo en el ambiente local sino también en el internacional, pues aun está fresco el recuerdo de la victoriosa campaña que el team azul hiciera recientemente en N. América, donde se impuso en forma incontrastable a cuanta combinación le saliera al paso por más poderosa que ella fuera y aunque su defección en el campeonato abierto del Hurlingham Club diera a los aficionados locales una pésima impresión, los dos últimos partidos disputados en Palermo han venido a hacerla desaparecer y demostrar, que ella ha sido una performance falsa.

Santa Inés comenzó bien

Iniciado el partido, la impresión recibida fué de que a Santa Inés sería laborioso vencerlo, y los espectadores sorprendidos más aún por el contralor que desde el primer momento comenzó a ejercer, y ello le permitió abrir el score. Recuérdese también que en el match de Santa Paula frente a Venado Tuerto ocurrió igual cosa: que los que resultaron perdedores al final, anotaron el primer tanto del match.

Los de chaquetilla oro impresionaron inmejorablemente por su eficacia y rapidez, logrando mantener hasta finalizar el segundo chukker las posiciones empatadas en dos tantos, siendo siempre ellos los que llevaron hasta ese momento la ventaja, antes de producirse los sucesivos empates.

Santa Inés demostró ayer tarde, ser un equipo de valía, bien montado y que posee valores individuales indiscutibles y luchó aun en el séptimo chukker con igual entusiasmo que al principio, sin importarle nada la diferencia de cuatro goals en contra que registraba hasta ese momento el score.

Daniel Kearney

Ayer hubo en la cancha un hombre que se destacó con caracteres remarcables por sobre todos los que actuaron, y él fué el excelente No. 1 de los perdedores, Daniel Kearney. Estuvo siempre seguro y potente en sus palos entrando velozmente en juego en los momentos que las exigencias lo pedían, colmando su lucida actuación cuando marcó un goal soberbio, después de una espectacular corrida desde el centro del ground. Cumplió a las maravillas su misión de guardar al hombre, y su empeño no decayó en ningún momento, haciendo recordar sus mejores días. Sus palos vigorosos y bien dirigidos los tomaba con extraordinaria habilidad, y un goal que obtuvo, al impulsar la bocha por debajo de su caballo, fué largamente aplaudido, siendo impresión general que fué, como decimos al principio, el mejor hombre de la cancha.

Siguióle en el orden de méritos Fermín Ramos, que, sin llegar a desempeñarse en la forma de su compañero, realizó jugadas brillantes, tanto en la defensa como en el ataque, demostrando una recia pegada y actividad encomiable durante todo el match, siendo muy aplaudido cuando casi al finalizar el mismo, de resultas de un foul, marcó un goal para su equipo, elevando a gran altura la bocha, que pasó entre ambos postes.

Contra las previsiones, el destacado número 2 Andrés Gazotti, no se desempeñó en la forma eficaz y lucida a que nos tiene acostumbrados, actuando en forma indecisa, debiendo decirse en su descargo que sufría las consecuencias de una lesión recibida, y, finalmente, Juan Kerney estuvo en un plano superior a éste, pero sin llegar por eso a destacarse, cupiéndole únicamente una actuación discreta.

El juego de los ganadores

A pesar de resultar ganador Santa Paula el juego desarrollado ayer tarde no fué de la calidad del que hizo en su match contra Venado Tuerto y sus hombres en general estuvieron lamentablemente errados lo que les hizo perder frecuentes oportunidades de batir la ciudadela contraria, evidenciando también lentitud para "entrar" en juego, indecisión en tomar al hombre lo que se hizo más remarcable en los tres primeros chukkers aunque debemos decir en su descargo que los perdedores desarrollaron hasta ese entonces un juego muy enredado y excesivamente violento a ratos notándose el empleo reiterado del taco, en obstruir la acción del contrario.

El mejor hombre de los ganadores volvió a ser Andrada que en la defensa se lució al desbaratar los mantenidos ataques de los de chaquetilla oro; estuvo eficaz y vigoroso en sus intervenciones realizando espectaculares corridas que le han valido justo renombre, aunque estas no se sucedieron con las frecuencias en él características.

José Reynal estuvo bien en su puesto número tres pero no fué ayer un día feliz para él y erró mucho.

Harrington cuya lucida actuación hicimos destacar en su último match tuvo ayer un desempeño muy por debajo de aquél, estando desconocido por su lentitud y desorientación lo que ha de haber seguramente influído en su compañero de ataque Juan Reynal para que éste jugase también en un plano que no era dable esperar de un jugador de sus aptitudes.

DOS INTERESANTES notas gráficas del match de polo donde Santa Paula se impuso a Santa Inés

LAS PAREJAS FORMADAS por Lily Alvarez - Boyd y Silvia Ramallo López de Molina - Cattaruzza, venciendo los primeros

El Polo y CRITICA

DESDE que se realizan matches de polo en el ground de Palermo, nunca había sido dable observar ocupadas las instalaciones que dan a la calle Dorrego, por cuanto, como los precios eran uniformes, el público prefería ocupar las graderías que miran a la Avenida Vértiz.

Pero como justo premio a la iniciativa de CRITICA de establecer precios populares para las tribunas de Dorrego, hemos visto ayer, con gran satisfacción por cierto, casi totalmente ocupado ese sector del campo Argentino de Polo, que da a esa calle.

Ello viene a corroborar lo que tantas veces dijo CRITICA: que el interés por el polo era grande, habiendo por lo tanto necesidad de que en los matches importantes se fijasen algunas localidades a precios populares, para que esa manifestación deportiva, tan netamente criolla, llegase también al pueblo, que es precisamente donde nació.

Hermosa Fiesta de la Recitación y de la Plástica en La Wagneriana

Se Dramatizaron Poesías Ilustrándolas con el Concurso de Nuestros Pintores Más Conocidos

"EL PAVO REAL"

Patrocinado por el Ateneo Femenino de Buenos Aires, realizóse ayer por la tarde en la sala de la Wagneriana, una interesante fiesta de arte, bajo la dirección artística de la señora Cándida Santa María.

"El pavo real"

La parte central del programa fué la fantasía escénica del cuadro noveno, del acto tercero, de "El pavo real", original de Eduardo Marquina, en cuya interpretación se lucieron las niñas Alba Collo, María C. Maestre, Angélica Auli, Perla Quintana, Sara Cortés y Clara Notari.

La escena se desarrolla en los jardines del palacio del rey. Media tarde. Silencio sólo roto por el rumor de las fuentes que corren entre las plantas florecidas. Las dos esclavas que aparecen al levantarse el telón, comentan con viva inquietud la enfermedad de su rey, según ellas hechizado por el amor de una mujer hermosa.

En esto se oye en la fronda un grito de dolor que más parece una voz de mujer y en efecto lo es. Aissa, no pudiendo ser la esposa del rey, que muere de amor por ella, la madre de sus hijos los príncipes Sethi y Dylha, obtiene de un mago el don de trocar su forma humana en la regia vestidura de un pavo real, deslumbrante como aquellos favoritos del rey Deli, su amado, y su tormento.

Entran los príncipes niños. Aissa después de una larga separación alcanza por vez primera la dulce plática de sus tiernos hijos.

No tardan Sethi y Dylhe en acercársele; mas el conmovedor coloquio es interrumpido por la inusitada presentación de la nodriza y las dos esclavas que buscan llorosas a los príncipes niños porque el rey se muere.

Aissa, al oirlas, se estremece de dolor y en un gesto de suprema angustia, ejecuta su danza trágica.

Danzas y declamación

Diversos números de declamación y danza se ejecutaron en el curso de la primera y tercera partes, antes y después de esa fantasía escénica.

La niña Isolde Collo se distinguió especialmente en la interpretación de una danza clásica "La gitana".

Igualmente revistió gran interés artístico la dramatización de una poesía de don José de Maturana que se tituló "El alma de Andalucía" y estuvo a cargo de Casta Estela Burgos, recitadora de grandes condiciones.

Plástica

Como una novedad en estas fiestas, varias señoritas se prestaron a reproducir plásticamente cuadros de los pintores nacionales más caracterizados del momento. Petorutti, Larco, Arancibia y otros, fueron los artistas cuyos cuadros se reconstruyeron con todo cuidado en la fiesta de ayer.

Intervinieron reproduciendo conocidas telas de Jorge Larco, Casenave, Roverano, Contreras, Valdivia y Viladrich las señoritas Sara Badí Lecot, Esther Quintana, Sara Cometto Aristegui, Lía Petorutti, Phoebe Beret, Isolde Collo, Maruja Ball Lima y Juanita Ferrer del Campo, María Luisa Mendoza, María Celia Mendoza Wilson y Margarita Santa María.

Ernesto Arancibia ilustró la dramatización de una poesía de Luisa Luisi, titulada "La piedra inmóvil", que recitó la señorita Margarita Santa María.

La señorita Lía E. Petorutti recitó un poema del lugar calchaquí de que es autor Rafael Gigena Sánchez que fué ilustrado por Emilio Petorutti.

Estas ilustraciones escénicas de gran efecto artístico, fueron llevadas a cabo con el concurso del escenógrafo señor Andrés Martini y causaron excelente impresión en el numeroso auditorio de ayer en la Wagneriana.



"EL ALMA DE ANDALUCIA", dramatización de una poesía de don José de Maturana

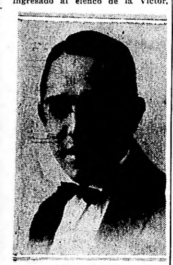
Loterías a Sortearse en el Mes de Noviembre

	Días	Prem.	Pesos
Córdoba	12	19	25.000
Montevideo	13	18	70.000 oro
Nacional	14	26	100.000
Tucumán	15	19	25.000
Montevideo	18	34	60.000 oro
Córdoba	19	19	25.000
Nacional	21	26	100.000
Tucumán	22	19	25.000
Montevideo	24	18	60.000 oro
Córdoba	25	19	25.000
Nacional	28	26	100.000
Tucumán	29	19	25.000
Montevideo	29	16	50.000 oro

Los Autores, la Música y las Obras

Carlos Lafuente ha Ingresado al Elenco "Víctor"

Carlos Lafuente, el más joven de los cantores criollos y también, el más personal de todos ellos, ha ingresado al elenco de la Víctor,



CARLOS LAFUENTE

para grabar los tangos de más éxito.

Realiza la conocida firma fonográfica, una gran adquisición. Carlos Lafuente es, en estos momentos, uno de los mejores cultores del alma criolla. Estudioso, con una voz melódica y bien graduada, imprime a los tangos y canciones populares, una característica, tan propia, que será, dentro de poco, uno de los más cotizados en el ambiente.

"Poncho Colorao"

Otro de los últimos tangos llamados a buena campaña: "Poncho Colorao", con música de Carlos Castelli y una bella letrilla del prestigioso y popular hombre de teatro Atilio Supparo, "Poncho Colorao" es un tango canción que, por sus valores y su auténtico sabor criollo logrará una gran difusión.

Dice así la letra de Supparo:

"PONCHO COLORAO"

I Parte

Nació marcao con un tajo
que es la señal del coraje,
poncho que sólo los guapos
tiñieron con sangre,
tapando lanzazos,
fué como venda muy grande
por eso mi poncho es color colorao.

II Parte

Medio estaquiao, fué la cuna que ¡hamacó
más de un valor nacional,
gaucho en amor, fué la manta
que se tendió sobre el anca
de un pingo flor ensillao pa la ciudá,
donde el paisano llevó
como atada a su espalda
una novia hasta el altar.

III Parte

Fué la prenda que abrigó
la guitarra del cantor,
fué chiripá, fué pañuelo
donde se ahogó un lloriqueo
y por ser como antes fué,
hoy conserva igual que ayer
en cada fleco un recuerdo
que va prendido con él.

"Violeta, tu Aroma Trae el Recuerdo de La Morocha, el Once, la Loca de Amor, 9 de Julio..."

—Cuando Vd. le pregunta si lo quiere, ella mira al suelo, taimada y ladina y no contesta. Cuando Vd. insiste, entonces, ella balbucea algo así como un asentimiento y, cuando ya cansado, uno tiene ganas de mandarse mudar, la sonrisa de la mujer, que es tiento de ocho, lo acollara en un rumiar manso y cobarde.

Boliche de Puente Alsina. Avenida Alcorta y Pepirí. Barrio de cirujas, de tauras, de milongas, de dagas y de fuelles. Barrio que llama al candombe de la barra más rea y firuletera de la ciudad. Barrio, donde la cicatriz, en la cara de la grela, habla de traición pagada, y donde el clavel rojo o la violeta, es signo de romance y pasión.

Boliche de Puente Alsina. El hombre esconde sin duda una gran traición dentro del "cuore". Tiene aspecto de cansado y de melancólico. Bebe para olvidar. Lo atenaza el recuerdo, a un punto vulnerable de su existencia, que se agranda, con el alcohol, con el ambiente de parias, de cirujas, que lo enloquece y que le obliga a volcar en confesiones, todos sus pesares y todos sus dolores.

Aurora

—Seis letras — dice el hombre — nada más que seis letras. Aurora. Seis letras que esconden la falsía, que esconden todas las mentiras que ambulan por el mundo. Seis letras, nada más que seis letras, AURORA...

—Yo era feliz, era joven y fuerte. Tenía plata, mujeres, amigos. Era un poco bandido y otro poco poeta, como todos los que a los veinte años, sienten la belleza de vivir. Tenía entonces un nombre, Alberto Ucardia, y un gran amor, Aurora. La quería, enormemente, con todo el espíritu y con todas las ansias, de quien cree ver en la mujer amada, más que un montón de carne y un montón de histerismo, un pedazo de ideal y el compendio de la vida futura.

Bebe el hombre, sin asco. Medios litros de vino horrible, de treinta centavos. Bebe sin deseos, empuñando el vaso y sumergiendo el líquido en el cuerpo, como quien cierra los ojos y se lanza hacia el espacio, en un deseo enorme de olvido.

Boliche de Puente Alsina. Los cirujas se agrupan alrededor del hombre, formando rueda, como para no dejar escapar las palabras de aquél, entre vaso y vaso de vino, expresa. En el pecho de cada uno de los cirujas, de cada uno de los malevos, de cada uno de los scruchantes, que siguen con marcado interés el relato, se renueva una traición, cometida hace años, por una mujer que se llamaba Rosa, Laura, Leonor, Clara, María... El corazón de todos aquellos despojos, se agita en un intento de odio, en un renovar desesperado de sufrimientos, que sólo se apaga con el vaso de vino, siempre a la expectativa, sobre el mostrador de zinc, sucio, maloliente del bodegón.

—Cuando le pregunté si me quería, miró al suelo. Cuando le insistí, contestó con monosílabos, y cuando ya cansado, me iba a marchar, me puso los brazos en el cuello.

Violetas

De un trago el hombre engulle un vaso enorme de vino. Un fuelle, alma del criollo, gime las tristezas del tango, allá lejos. Tiempos que no volverán. 9 de Julio. La Morocha. El Once. La Loca de Amor. Tangos, que renuevan otros tiempos. Los tiempos de la quebrada y del corte. Del polizón. Del pañuelo de seda y de las serenatas.

Tango. Tango viejo, sin mezcla de jazz. Tango puro, malevo, reo. Fuiste lo más grande que existió en el suburbio, después de la faca. A tus acordes, gimieron sus pasiones otros hombres, otras mujeres, íntegros y buenos, canallas y egoístas, como los que hoy viven, pero que tuvieron la dicha de paladear, en las milongas, hechas bajo las parras, de la calle Centenera, del almacén de La Blanqueada, de la antigua calle Arena, que llevaba a los viejos Corrales, un tango quejumbroso, sensual, bárbaro, que hacía asomar a los ojos las lágrimas y ponía en el corazón un gran deseo de matar...

El hombre, que un día se llamó Alberto Urcadia, y que hoy es un montón de desdichas, recuerda sus diez y ocho años, una mujer, una gran milonga y las violetas. Se conjuga en la enorme ansiedad de volver a vivir los instantes aquellos, que trasuntan sus palabras, un verbo, odio. Odiar, con toda el alma, odiar hasta que la muerte borre el recuerdo de la perjura, para siempre.

La traición

—Yo tenía diez y ocho años y ella veinte. Me prendí a su ilusión como perro faldero. Donde un bandoneón, una guitarra y un violín formaban un pirel, allí estábamos. Me jugué mi vida, mi preciosa vida de malevo joven, en mil entreveros. Mi faca de mango de plata relució a la luz de la luna, vengando agravios y supe hacerla respetar en todos los piringundines, desde el Puente de la Noria hasta la vuelta de Rocha; desde Barracas al Sur hasta Palermo.

—Aurora — llama dulcemente el hombre ya borracho. — Aurora. ¿Te acordás de aquellas escapadas de la "cana", después de las trifulcas? ¡Cómo temblabas, sobre mi pecho! ¡Cómo gemías de temor, pletórica de miedo! Aurora. Las Violetas...

Cuenta el borracho cómo fué que descubrió la traición. El boliche de Puente Alsina, el viejo bodegón de avenida Alcorta y Pepirí, que vió morir a veinte tauras y no cerró las puertas cuando mataron al Chino Benavidez detrás de los terrenos de Pereyra Iraola, se cubre de silencio y de inquietud ante los recuerdos de quien revive toda su vida, vida de malevo, vida de juglar criollo, de romántico pendenciero.

—Fué en el baile de los Banga — dice el hombre, — cuando supe que la canalla me jugaba a dos cartas. Yo le había regalado cuando llegamos, un gran ramo de violetas. Violetas de amor. Fragantes, frescas. Se las había regalado porque me sentía más ligado a ella que nunca, ligado con un amor salvaje, con un amor sensual, tan horrible, que su recuerdo me llenaba el espíritu de tragedia.

Salimos con el pardo Leiva, con Contreras y otros a hacer una partida de taba. Cuando regresé, vi a Aurora hablando con un tipo alto, compadrón, a quien le llamaban el Ñato Cortiñas. La canalla le daba entonces el ramo de violetas, que yo le había regalado hace un instante.

¡Ah, perra! — gime el fantasma de hombre. — Me fuí como un rayo hacia la pareja y le saqué al compadrito las flores de las manos. Las rompí delante de ellos y encarándome con la ingrata, le dije: ¿Qué pasa, acaso me andas jugando sucio?

Ella, sin duda, se había engañado con el Ñato, porque lo miró a los ojos, como pidiéndole ayuda y riéndose de mí, me contestó: "Lo que pasa, es que estoy harta de vos y que desde hoy he resuelto ir a vivir con este".

Yo estaba lívido. La sangre me hervía en las venas. Tenía un ansia tan grande de matar, que saqué el cuchillo y les grité: Prepárense, maulas, van a morir.

Después no sé lo que pasó. El cuchillo jugó en el cuerpo del Ñato arabescos de fuego. Lo maté como a un perro. A ella la perdoné, porque a pesar de todo, la quería enormemente.

Total: 12 años en la cárcel. Ahora quiero olvidarla, buscando en el vino inmundo de los bodegones, de las cantinas de los barrios que me han visto crecer y me han visto pelear, el telón que separe una y otra vida.
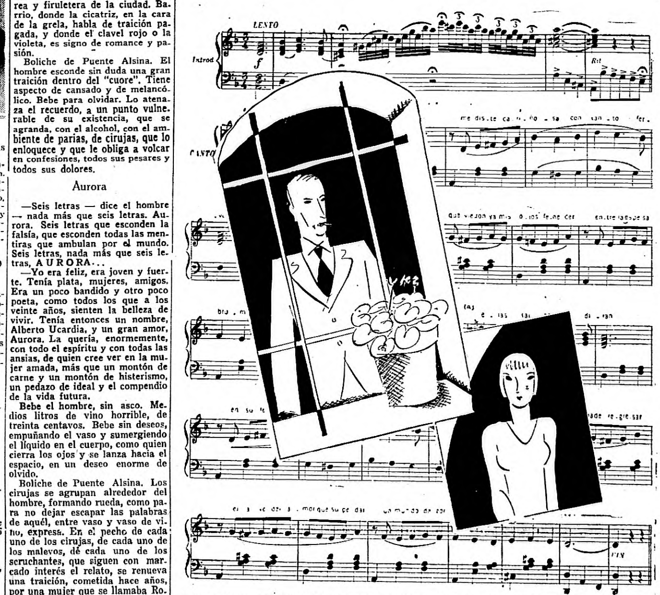
El hombre está completamente borracho. Sus palabras apenas se oyen. Los cirujas, tauras, malandrines que le forman círculo, le abren camino y lo miran alejarse en la incipiente oscuridad de la noche, que ya se diseña sobre el ocre humo que las chimeneas del Riachuelo y de la quema de las basuras arroja sobre el barrio, como se mira huir a un espectro, o a una imagen del dolor...

VIOLETAS

VALS

Música de Juan Maglio (Pacho)

Letra de F. Brancatti



Variación del vals VIOLETAS, se ejecuta en la 1a parte los 16 últimos compases

VIOLETAS

VALS

Letra de F. Brancatti
Música de Juan Maglio (Pacho)

PRIMERA PARTE

Estas violetas que ayer
me diste cariñosa, con tanto fervor
las guardo como emblema de un querer,
que vieron ya mis ojos fenecer
entre la espesa bruma de un hondo dolor...
Ellas, tal vez me dirán
en su lenguaje mudo con fría expresión,
que en vano espero que ha de regresar
el ave del amor que supo dar
un mundo de gorjeos a mi corazón.

SEGUNDA PARTE

Y en esta lucha del mal
con la copa de mi juventud,
bebo el vino mortal
de la fuente de tu ingratitud.
Pues el destino fatal
ha extinguido mi flor de virtud;
y juntita a las violetas
que me diste un día
la melancolía
de mi desencanto
me castiga tanto
que no puedo más!...

PRIMERA PARTE (bis)

Triste mi alma quedó
marchita y sin consuelo siguiendo el azar...
Igual que las violetas se agostó
y todo su perfume ya perdió
para nunca en la vida volverlo a encontrar.
Piensa que siempre yo fuí
tu alegre cancionero más espiritual,
que cuando mis cantares te ofrecí
mil veces con ardiente frenesí
me juraron tus labios cariño inmortal.

Jazz: Ejecutantes de Fox-Trots y Negro-Spirituals

Duke Ellington y su Jungle Band

Durante su estadía en Harlem, barrio negro de New York, la escritora argentina Victoria Ocampo oyó la célebre jazz negra, que dirige Duke Ellington, y luego afirmó que ningún conjunto de su especie le había producido una impresión tan grande.

Nada más exacto: Duke Ellington sobrepasa en originalidad sensacional y exacta interpretación del espíritu que informa la música de jazz a los más ponderables conjuntos blancos, incluso el famoso de Paul Whiteman. La liberación del negro, su comunicativo primitivismo, su dolor superado y hecho canto, la belleza innumerable del timbre y el hallazgo constante en el ritmo, saturan cada composición de este negro extraordinario.

DURE ELLINGTON

Sus últimas composiciones: "La danza del desayuno", "La marcha de los Hooslums", "The Dicty Glide" y "Rumor de Estibadores", nos dieron la idea del poder y perfección alcanzado por esta orquesta. Con un tema melódico muy reducido, pero cuya transformación armónica avalora crecientemente el juego instrumental, de una variedad fantástica, el stomp de los estibadores, es la ponderación de un bullicio que sujeta a ritmo la percusión insistente y matemáticamente ajustada. En el 'Colmo del Jazz", (Dicty Glide), hay una fugada sucesión instrumeneal, limadísima y un momento de piano solo de una gran poesía.

Duke Ellington es hoy de los músicos de jazz, el más atrevido, en sus realizaciones. Su "Banda de la Selva" realiza potentemente la imagen de la liberación negra.

Córdova Iturburu y el Jazz

El conocido escritor argentino Córdoba Iturburu, espíritu moderno y comprensivo, que se ha hecho cargo de la dirección de la revista "Argentina", que reunirá el grupo de literatos que figuraron en el movimiento martinfierrista, el más importante que se haya registrado en el país, al opinar sobre la jazz lo ha hecho en la siguiente forma:

"La irresponsabilidad de la música argentina demuestra la insolvencia de sus perpetradores. No ser músico, en nuestro país, concede, pues, una gran autoridad en la materia. Me permito, por eso, dictaminar sobre la jazz. Una aspiración dignifica el arte moderno: la de alcanzar la pureza absoluta de cada arte. Pintura pura. Música y poesía pura. Si el cubismo la realiza en cierto modo — dentro de la pintura, en la música el jazz, si no resuelve el problema, indica por lo menos el camino. Música de ritmos y de timbres en su despojamiento, en su ascética desnudez, cabe toda la música, pero nada más que la música. Y todo el hombre también, en esa escala que va desde la energía, la alegría y la marcialidad de los ritmos, a la dulzura y acritud de los timbres".

"Argentina", revista de letres, dedicará, según afirma su director, importantes artículos acerca de la música moderna.

Dos negro-spirituals

Los "Utica Jubilee Singers" son un característico conjunto negro coral, que canta sin acompañamiento alguno canciones antiguas del Sur. Dos de sus creaciones "Heney" y "El llamado de la religión" son de gran intensidad. En ellas está presente el sentimiento profundo de una raza y en excepcional claroscuro la humorística tan pura y graciosa a que nos tienen acostumbrados los conjuntos de color. El juego de las voces, su rítmica tan suelta y perfecta que no necesita otra regulación que las palabras mismas de la melodía, le dan a estos negro-espirituals una atmósfera de gran poesía.

El Stomp de la Hiena

Un disco realmente impresionante, de enorme fuerza trágica es el Stomp de la Hiena grabado por el gran pianista negro Jolly Roll Morton, acompañado por su ponderable conjunto. Las carcajadas con que comienza la ejecución le dan una tonalidad inesperada y ardiente y el escalonamiento de instrumentos logran el movido tiempo, con gran soltura. La orquestación se adapta a la modalidad de las carcajadas y las reproduce en un tenso eco.

Dos nuevas composiciones de Carlos F. Bravo

El conocido compositor argentino Carlos F. Bravo, uno de los que más han hecho por la dignificación de la canción popular, acaba de editar dos nuevas composiciones. Trátase de un vals lento al modo americano, felizmente titulado "Argentina", y un paso doble, vivo y movido, cuyo significativo título es "Andaluza". El primero de ellos lleva letra de Pelaia y el otro de Candeloro, y ambos están destinados a popularizarse rápidamente entre las orquestas de danza.

Como se ve, este proficuo autor no deja de trabajar con éxito, y a causa de su originalidad y buen gusto se ha impuesto rápidamente entre el público porteño amante de la música popular.

ALPIDIO FERNANDEZ



Alpidio B. Fernández, autor de tangos de mérito, que alcanzaron gran difusión, actuará en la temporada de verano en el Parque Hotel de Vicente López y en el Parque Japonés, al frente de una orquesta típica compuesta por doce músicos

VALS CRIOLLO

"¿Por qué Lloras?", el vals criollo de Arturo J. Rodríguez, letra de Pascual Barbieri, mantiene su éxito. Rodríguez, autor de piezas de éxito, como Cachito de Gloria, Mazamorra y Fayuto, reafirma sus cualidades de compositor. "¿Por qué Lloras?", se populariza rápidamente. Se trata en verdad de un bello vals.

El Gran Concurso de Tangos, Rancheras y Valses, de Max Glücksmann

Publicamos a continuación la lista de las obras seleccionadas en el séptimo gran concurso y primero de valses y rancheras, organizado por la casa Max Glücksmann, y llamado, como los anteriores, a obtener un completo éxito.

Selección del VII Gran Concurso de Tangos y Primero de Rancheras y Valses

TANGOS DE LETRA Y MUSICA

146.—"Madre hay una sola", José de la Vega-Agustín Bardi.
149.—"Ni te perdono ni te olvido", Edgardo Donato.
168.—"Mi destino", Luis Tesseiro.
215.—"Toque de oración" (Manchita del 90), Yamandú Rodríguez-Salvador Merico.
217.—"El Picaflor", Antonio Oscar Arona.
233.—"Te he visto llorar", Ernesto Julio Rossi.
233.—"Linyera", Luis Mario-Juan de Dios Filiberto.
265.—"Bajo tierra", Francisco García Jiménez-Anselmo Aieta.
273.—"Pituca", Enrique Cadícamo-R. Ferreyra.
292.—"Y pa'qué ser bueno!", Rodolfo Sciammarella.
298.—"Fondín de Pedro Mendoza", Luis César Amadori-Raúl de los Hoyos.
303.—"Giuseppe El Zapatero", X. X. (se extravió el sobre).

TANGOS DE MUSICA SOLA

24.—"Comparsa criolla", Rafael Iriarte.
60.—"No va más", Miguel Bucino.
74.—"Picardía", Samuel Castriota.
195.—"Sueño de arrabal", César De Pardo.

VALSES

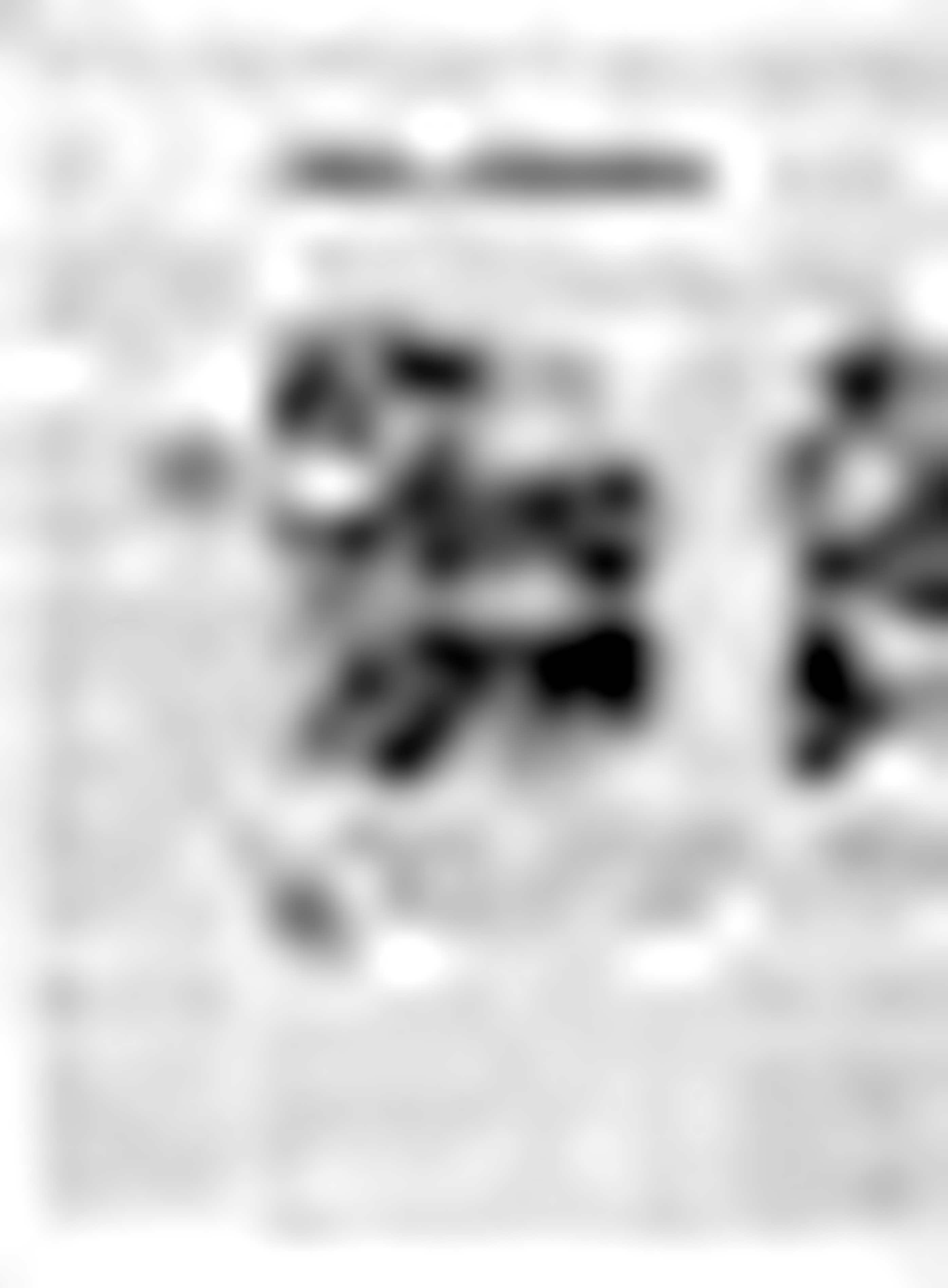
93.—"En el silencio de la noche", V. P. del Campo-Roberto Firpo.
129.—"Teresita", Armando Acquarone-Juan Carabilló.
165.—"Reir... para llorar", Luis De Biase-Pedro A. Arroyo.
172.—"El Payador", R. Berazategui-A. R. Domenech.
193.—"Recuerdos del corazón", Juan G. Villengui-Felipe Devita.
208.—"Jazmín del país", Francisco Brancatti-Adolfo R. Avilés.

RANCHERAS

75.—"25 de Mayo", Arturo J. Rodríguez-Pascual Barbieri.
140.—"Pegándole al cimarrón", Restituto Torres-R. Alonso.
145.—"Hasta que ardan los candiles", Diego Novillo Quiroga-Francisco Pracánico.
154.—"Apriendan los pedigüeños", Domingo D'Angelo-Ernesto Di Cicco.
175.—"El viejo Zollo", Abelardo Ferreyra-Francisco Chiara.
294.—"En la palmera...", Pancho Laguna-Francisco Lomuto.

Cancionista

Maruja Pais, la excelente cancionista porteña que está obteniendo merecidos éxitos, es una de las más jóvenes intérpretes de las canciones populares, y una de las más fieles



Se Trabaja con Entusiasmo Sobre el Circuito Mercedes

Las Inscripciones se Clausurarán el 20 en el A. C. Argentino

La Carrera por el Circuito Primavera, la Unica Vez que se Disputó, Resultó un Buen Espectáculo Deportivo

ARREGLO DEL CIRCUITO

El Automóvil Club Argentino ha anunciado para el día 23 del actual la disputa de la carrera de automóviles de la categoría de fuerza libre, por el premio Circuito Primavera.

Conviene hacer resaltar que esta prueba sólo pudo disputarse un año en 1926, y que resultó un buen espectáculo deportivo ya que el ganador se definio en la última vuelta finalizando los tres volantes: Desideri, Bucci y Riganti, separados a escasos segundos uno del otro. En los años posteriores la organización de la prueba fracasó porque los dirigentes del Automóvil Club Argentino no entendieron de que el éxito de la jornada se consigue buscando la adhesión del participante, no esperando que éste actúa.

Este año, a decir verdad el ambiente se nota un poco frío. Ha fracasado ya una carrera clásica como la de Córdoba, y si los miembros de la Comisión Deportiva no mueven un poco los títeres, se verán en figurillas para conseguir corredores.

Una gran carrera

Sin embargo conviene hacer resaltar que se trata de una importante carrera de automóviles, disputada en un circuito cercano a esta capital, donde los corredores no pueden alegar excesivos gastos para concurrir. Los premios son valiosos; el recorrido no es de los más extensos, son 400 kilómetros, y la reglamentación abierta a todas las pretensiones.

Cabe por consiguiente esperar que los volantes se alisten en la disputa de la carrera. Conviene porque el espíritu deportivo de los mecánicos se halla un tanto decaído y es necesario levantarlo. Si la carrera por el Concurso Regularidad logró entusiasmar, del mismo modo debe contar con inscriptos la del día 23.

Arreglo del circuito

Es realmente digna de hacerse resaltar la labor de los miembros de la delegación del Automóvil Club Argentino en Mercedes. Con un empeño loable, y gran entusiasmo han tomado a su cargo la tarea de arreglar el circuito Paris Giannini que servirá de escenario a la jornada.

Y a fe que lo que han hecho merece aplauso. Han colocado el circuito como un billar y han levantado los virajes lo que permitirá el paso de los corredores a grandes velocidades. Los corredores pueden tener la seguridad de que el circuito Paris Giannini se encontrará en un estado inmejorable para el día de la carrera.

Las inscripciones se clausuran el día 20, a las 17 horas en la delegacióo del A. C. A. en Mercedes y a los 18 en el Automóvil Club Argentino. Una hora más tarde se procederá el sorteo reglamentario de colocación de cada participante.

Camiones Ford con Carrocerías Volcadoras

La Ford Motor Company presentará en breve camiones con carrocerías volcadoras, como equipo standard de sus camiones de una y media toneladas.

Las carrocerías volcadoras serán de varios precios, varios mecanismos volcadores y diferente capacidad, habiendo sido diseñadas para responder a las exigencias de la mayoría de los trabajos que requieren camiones volcadores.

En cuanto al sistema volcador, los camiones se ofrecerán con volcador hidráulico de una y media toneladas como capacidad normal; con sistema hidráulico de peso pesado; con volcador mecánico; con volcador de gravedad y con volcador a mano.

Las carrocerías serán de acero de una pieza, sin ninguna costura intermedia que pueda dificultar el deslizamiento de los materiales.

EL MOTO CLUB ARGENTINO FESTEJARA SU XXV. ANIVERSARIO

El Moto Club Argentino conmemorará el 24 del presente mes, su XXV aniversario de su fundación.

Con tal fausto motivo se ha proyectado un selecto programa de festejos a desarrollarse a partir de la segunda quincena del corriente mes.

Entre los actos a efectuarse está la realización de la gran carrera disputándose el Gran Premio Moto Club Argentino, que se llevará a cabo el 23 del corriente y la publicación de una memoria íntegra de las actividades deportivas y sociales, desplegadas durante sus veinticinco años de existencia.

Por los datos que se nos han suministrado, es de prever que dicha memoria sea por su trabajo y material que la componga, toda una documentación deportiva del desarrollo del motociclismo en nuestro país desde los primeros días en que se impuso a la consideración de los aficionados.

¿ESTAN AUTORIZADOS LOS COMISARIOS PARA DAR PERMISOS?

Días atrás nos hemos ocupado de la autoridad que se habían abrogado algunos comisarios durante el régimen depuesto, para autorizar el estacionamiento de vehículos en calles donde lo prohibe la ordenanza municipal.

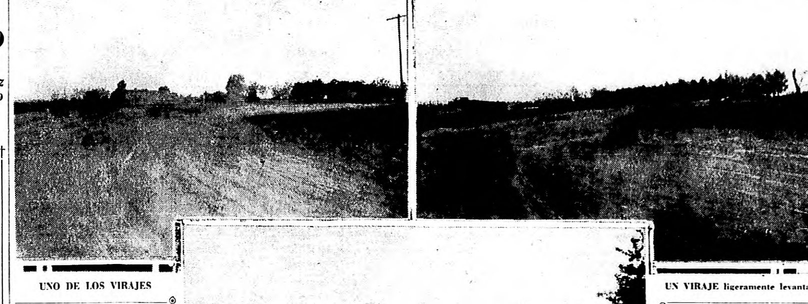
Dichos comisarios se habían constituídos en intérpretes de las ordenanzas municipales y favorecían a los amigos con permisos que provocan grandes molestias al tráfico.

Vemos con profundo dolor que ciertos comisarios de policía creen que el movimiento revolucionario no ha tenido huellas profundas para moralizar a la institución policial, y continúan dando su visto bueno para que algunos autos particulares se estacionen en ciertas avenidas.

Por ahora no queremos profundizar en la cuestión, pero nos parece prudente que la Jefatura les recordara a todos los comisarios que las ordenanzas se han dictado para que las cumpla todo el mundo, sea amigo o enemigo, empleado del gobierno o simple particular.

Que los distingos son odiosos y dan lugar a protestas justificadas.

La Labor de la Delegación del A. C. A. en Mercedes



UNO DE LOS VIRAJES

UN VIRAJE ligeramente levantado

UN EQUIPO caminero trabajando en el circuito

LAS SEÑALES EN LOS CAMINOS HAY QUE RENOVARLAS

En Algunas Partes Están Ilegibles y en Otras han Desaparecido

En los buenos tiempos en que el Automóvil Club Argentino era una entidad seria y que se preocupaba con cariño de las cuestiones que afectaban al automovilismo—lo que volverá a ser después de la crisis y con la obra de saneamiento administrativo que está realizando el actual interventor—existía una División de Carreteras a cuyo frente estaban personas capacitadas y que realizó una labor caminera digna de todo aplauso.

El automovilista novato podía salir con tranquilidad por las afueras de la ciudad, que encontraría los caminos señalados y le sería difícil el perderse.

Hoy sucede todo lo contrario. La División de Carreteras existe en el A. C. A. pero su preocupación ha sido otra que la de cuidar el señalamiento de los caminos. Es así como a la salida de Morón, el automovilista que por primera vez intenta ir a Rosario en automóvil, se pierde, porque las señales ya no existen o las que aun se mantienen, están ilegibles.

El abandono del Automóvil Club Argentino en esta cuestión ha sido censurable, y si bien en la actualidad se está remediando en parte el mal, creemos que la principal preocupación es la de señalar de nuevo todos los caminos para que el turismo pueda realizarse sin tropiezos en la temporada que se inicia.

Es indudable que más que censurar al Automóvil Club Argentino, entidad particular y por consiguiente, no le corresponde tal misión, cabría una censura al gobierno nacional o a los gobiernos provinciales que nada han hecho para colocar al país en una situación en que su vialidad pudiera destacarse en el concierto de las naciones, pero ya que ha sido el A. C. A. quien inició tal obra, no debe abandonarla y es por ello que lo concitamos a recordar el tiempo pasado, que en esta oportunidad desmiente al adagio, y se puede decir que fué mejor que el actual.

En Enero se Inaugurará la Exposición de Nueva York

Se Anuncia la Presentación de Novedades de Importancia Automovilista

El lunes 5 de enero de 1931 ha sido designado como el Día Internacional en honor de los visitantes de otros países a la Trigésima-Primera Exposición Anual de Automóviles que se celebrará en el Grand Central Palace en la ciudad de Nueva York, desde el 5 hasta el 10 de enero de 1931. Con objeto de lograr que su visita les sea lo más interesante posible, se está coordinando un programa a propósito.

Conferencia con los Capitanes de la Industria

El lunes 5 de enero, por la mañana, tendrá lugar una Conferencia del Día Internacional, en la cual los visitantes tendrán ocasión de conocer y hablar con jefes de las fábricas de automóviles. Después se discutirán los principales problemas que han de resolver los fabricantes de automóviles, los distribuidores y los comerciantes del ramo en todas las partes del mundo, así como también las tendencias modernas tocante al comercio y tráfico automóvil en general.

Invitados a la Exposición

Por lo tarde de dicho día, los invitados extranjeros podrán inspeccionar la Exposición de Automóviles en el Grand Central Palace, donde se exhibirán los productos de 360 fabricantes de vehículos automóviles y accesorios para los mismos. Se proveerán guías e intérpretes.

Banquete Anual

El martes por la noche, 6 de enero, los vistantes del extranjero están invitados banquete anual de la Exposición en el Hotel Commodore al cual asistirán hombres prominentes en la industria automovilista tanto del país como del extranjero.

Durante la semana siguiente se harán arreglos para visitar las fábricas de automóviles en Detroit y sus alrededores por aquellos que lo deseen.

Llegó el Primer Vehículo Automotor a Santa Elena

La isla de Santa Elena, donde Napoleón pasó sus últimos días en el destierro, jamás tuvo un solo vehículo automotor hasta Enero del año en curso, fecha en que quedaron sin efecto las restricciones gubernamentales contra el transporte mecánico. El pioneer del transporte comercial en esta isla histórica es un camión Chevrolet. Despertó gran interés la perfomance de la primera unidad automotriz llegada a Santa Elena. Los comerciantes observaron atentamente el funcionamiento del Chevrolet a lo largo de los 130 kilómetros de camino excepcionalmente malos, en los que abundan curvas en horquilla y cuestas escarpadas. Como la manutención de los animales que se utilizan para el acarreo es muy costosa, se espera que el transporte automotor reemplace pronto a los vehículos a traicción animal.

LA SEGURIDAD EN EL AUTO ES UNA PREOCUPACION

Los Frenos Constituyen un Factor de Importancia para la Seguridad

Todo el mundo admite que un sistema de frenado, de control perfecto, representa el factor más importante en el manejo seguro de un automóvil. De ahí que los ingenieros del Oakland dedicaran especial atención al diseño de los frenos y a la eficiencia del sistema de frenado al proyectar el Oakland Ocho.

El Oakland se ha distinguido siempre por la eficaz acción de sus frenos; y ahora los ingenieros se han superado notablemente al diseñar los del Oakland "8", que representan una mejora en el tipo de frenos mecánicos internos de autoampliación de fuerza, ofreciendo 1523 cm2 de superficie de frenado aplicado sobre los cuatro tambores de 305mm. de diámetro cada uno.

Uno de los principales cambios incorporados a los frenos Oakland consiste en un forro de freno del tipo estriado, en lugar del material cuya superficie es lisa. El nuevo tipo de forro permite un contacto más completo y a la vez más rápido de la totalidad de la superficie de fricción, siendo el desgaste mucho más lento. Además, los nuevos rodillos colocados en las conexiones de mando a las zapatas reducen en gran medida el esfuerzo del pedal. Por otra parte, es notable la facilidad con que pueden ajustarse independientemente los nuevos frenos. La palanca del freno de mano está conectada directamente al sistema de frenos de pie.

¿SE ORGANIZARA OTRA VEZ LA DE CORDOBA?

Los Dirigentes del Audax se Muestran Abatidos por el Fracaso

LA LIMITADA

El fracaso de inscriptos que significó para el Audax Córdoba la preparación de la clásica carrera de automóviles, los ha abatido y se muestran dispuestos a no perseverar en la preparación de la carrera que, como anunciamos, se había pensado en un primer momento hacería disputar en una fecha del próximo mes de diciembre.

Nosotros ya hemos hecho conocer nuestro punto de vista sobre las causales que pueden haber motivado el fracaso de este año. La crisis comercial por que ha atravesado el país ha impedido que las casas importadoras prestaran una ayuda más eficaz, como lo hicieron en años anteriores, a los corredores y entidades y como los gastos son muchos, es indudable que el número de participantes ha tenido que disminuir, por lo mismo que no todos tienen dinero para gastarlo en la preparación de un coche y perderlo. Es por ello que hemos apoyado la iniciativa tendiente a crear carreras que, al ser un estímulo para los mecánicos del país, colocaba a la mayoría de los competidores en una misma categoría e igualdad, alejándolo el temor de las máquinas especiales.

Si los dirigentes del Audax Córdoba perseveran; si consideran la situación actual del automovilismo argentino, verán que existe la conveniencia material de organizar carreras que sean de difusión deportiva y ello se conseguirá con los coches de serie, que son los que compran las personas. Nosotros creemos que la carrera ahora fracasada, así como la de fuerza limitada, pueden realizarse con éxito en otra fecha propicia.

En Capitán Sarmiento Preparan una Carrera

El Automóvil Club Capitán Sarmiento, en cooperación con el Automóvil Club Argentino, está organizando una carrera de 500 kilómetros, la que se llevará a cabo en el circuito de Capitán Sarmiento, habiéndose destinado para dicha carrera la suma de $ 10.000.

El Automóvil C. A. Debe Cumplir Una Alta Misión Cultural

HABLAN LOS HOMBRES DE LA OPOSICION DEL A. C. A.

Don Eduardo Reynal O' Connor Viejo Socio y Activo Dirigente del Movimiento Renovador del Club, nos Formula Declaraciones Interesantes.

HAY MUCHA OBRA POR HACER

Continuando nuestro propósito de consultar a los socios del Automóvil Club Argentino, que militan en la oposición, para llevar al conocimiento de todos los asociados su pensamiento respecto al porvenir del Club, entrevistamos a D. Eduardo Reynal O'Connor, cuya actuación vastamente conocida en las filas del deporte argentino, le ha labrado una personalidad indiscutible.

Miembro de diversas comisiones anteriores del A. C. A. trabajó siempre con empeño para mejorar la vida de la entidad, pero tuvo que retirarse al no hallar eco de su acción entre los miembros de la Lista Azul, que eran mayoría en las comisiones.

No cejó en su empeño de bien por el club y en la campaña anterior de la lista Independiente, fué uno de sus más destacados dirigentes y contó con el apoyo de muchísimos socios que lo acompañaban firmemente, en conocimiento de su capacidad y deseo de bien por el club.

Su expresión clara y concisa, evidencia los propósitos de la oposición. Sigue la palabra del señor Reynal O'Connor:

Hay socios y socios

Alguien dijo una vez, con todo acierto, al analizar cierta incomprensión de algunos socios a las ideas de progreso que animan al fuerte grupo de la oposición, que muchas personas eran socios del A. C. A. por el sólo hecho de haber atendido la sugestión del momento de algún amigo y más que todo para usar en el "radiador de su coche la insignia del A. C. A.". Ese socio, esa clase de socios que se abstraen luego en perjudicial indiferencia para la entidad o que en son de simple comparsa sigue al amigo aquel que le hizo socio por el distintivo, necesita y debe saber que:

El A. C. A. nació casi conjuntamente con el automovilismo argentino. Fué producto de una necesidad. Los primeros automovilistas porteños pasaron muy pronto de su primera impresión vanamente deportiva o pueril del primer coche a realidades mayores, y ya la excursión hasta Palermo prolongábase a Tigre, a Morón, a Témperley

Enunciado de principios

Surgía el problema vial, en el suave albor de una necesidad que luego sería el punto de más trascendental importancia en el suelo argentino.

El fuero municipal ya inquietado con este "medio mecánico de locomoción" creó sus abundantes disposiciones de tráfico y sus impositivas patentes. Las primeras aún se perduran en algunos puntos que en estos momentos nos resultan risueños, como ser los gráficos demostrativos de las señales del conductor del coche de caballos, que cada automovilista llevamos impresa en nuestras libretas de conductor. Los segundos se discutieron en ambientes y criterios que tomaban como base que el automóvil era un artículo de lujo y aun perdura una tasa de patentes que todos apreciamos en su injusticia.

Los derechos aduaneros creados al azar de las circunstancias dicen aun con toda elocuencia que todavía causa terror un automóvil que corre por las calles de Buenos Aires.

La necesidad de asesoramiento, la conveniencia de la defensa, el beneficio de crear la vialidad nacional animado en el tesón y entusiasmo de los primeros automovilistas argentinos creó el A. C. A.

No fué una idea de club social su creación. Ni fué casual, ni oportunista, ni vana.

Fué una ansia de asociación, de fuerza conjunta, de cooperación, de suma colectiva.

La evolución prodigiosa de nuestro país como mercado automovilista, su desenvolvimiento general, y la adopción del automóvil como un elemento indispensable de trabajo, han hecho en el presente enteramente ciertos y necesarios los fines que motivaron la creación del A. C. A.

Gran institución

Hace ya 7 u 8 años que el A. C. tomó el carácter de fuerte entidad que presenta en estos momentos; esa nueva época del A. C. A. tampoco fué producto propio del A. C. A. ni evolución natural del mismo, fué la obra consciente de los hombres que hoy militan en la lista de oposición. Ellos encauzaron hacia verdaderos destinos a la entidad, iniciando en forma práctica aquellas ideas de asociación, de fuerza, de cooperación automovilista en nuestro país. Así nació la División de Carreteras, los Congresos de vialidad, los equipos camineros, las demarcaciones y trazados de rutas, la creación de carreras que luego establecerían trazados definitivos de caminos, la afiliación internacional, las franquicias de tráfico, la expansión social al interior creando delegaciones y junto con otras importantes iniciativas quedó plenamente establecido que el A. C. A. era la entidad destinada a aportar con mayor exactitud su asesoramiento y consejo a los gobiernos nacional, provinciales y comunales.

He aquí la verdadera expresión del fin y destino del A. C. A.:

Fuente de estudio y amplio asesoramiento técnico y experimental para que los hombres de gobierno proyecten y legislen el plan vial argentino, cuya realidad es hoy la primera necesidad argentina.

Nunca más oportuno que estos momentos para reafirmar los fines del A. C. A., dado que su destino pareciera empañarse en la obstinación de elementos que no deberán ser más que transitorios en la lucha de mejoramiento que la entidad persigue.

El camino a recorrerse y el plan a desarrollar que el A. C. A. necesita, requiere una renovación constante de valores.

En el Caos del A. C. A.

Cada socio del Automóvil Club Argentino que se entera de lo que ha ocurrido en la institución, se adhiere de inmediato al núcleo vigoroso de los opositores. Es que basta conocer la realidad para no tener sino una sola opinión.

Con algunos dirigentes ocurrió lo mismo. Apenas supieron la verdad pasaron a las filas de la oposición. Sin embargo, quedan algunos todavía quienes, lo esperamos, dentro de poco tendrán que rendirse ante la evidencia. Desde luego no nos referimos ni a Motto, ni a Liberti, porque ambos sólo aspiran a ser reelectos y creen que la única manera de volver es la de agasajar al ex gerente, pues, nunca volverían por sus propios cabales.

Nos referimos en este caso a D. Emilio Saint, ex vicepresidente de la institución, quien llegó bien inspirado al club y quiso trabajar por el progreso de la institución, pero se vió impedido de hacerlo por las luchas que se produjeron. Creemos que D. Emilio Saint está equivocado en esta lucha. En los momentos de paz en el club pareció el candidato de todos para los altos cargos directivos, pues nunca se dudó de su probidad, pero pronto, sin quererlo se vió envuelto en las redes hábiles del ex gerente; fué sorprendido en su buena fe y está ahora con el movimiento impopular del oficialismo, de los proveedores y empleados del club.

No es esa la actitud ni el puesto que le habíamos deseado al señor Saint. Creímos que lo veríamos trabajando por la administración seria del club, sin ingerencia de empleados, ni proveedores; que lo veríamos lejos de la influencia del exgerente, una de las causas fundamentales de la oposición, aunque nunca debió vacilar viendo que socios llenos de prestigio y de sanidad moral indudable combatían un régimen intolerable.

Lamentamos como el que más que actúe en las filas oficialistas.

Y si pudo pensar que la oposición estaba equivocada, un hombre de sus condiciones debió dejar el paso libre a la oposición, precisamente porque pudo llegar a ser el consejero llamado a convertirse, un día, en la figura agradable de la unanimidad. Se le gira en toda forma por los empleados declarados cesantes; se le coloca en los comentarios; aparece siquiera indirectamente vinculado a asuntos nada gratos y quien mereció estar por encima de toda acusación o ataque, por mala información aparece prestigiando a Mastai, a Saccone, a tantos otros por el estilo que no pueden, ni deben ser de las preferencias de un hombre como D. Emilio Saint. Por eso muchos de sus mejores amigos han lamentado verlo cómo se gasta en una lucha estéril que, a lo sumo, le puede proporcionar una satisfacción inútil para quien tiene en la vida algo más que la aspiración de ser presidente de un club, elegido por la acción de empleados, ex empleados y proveedores de la institución, interesados en que ganen quienes les hacían obtener las licitaciones, en la forma conocida. No está en su ambiente y no puede desconocerlo. Quien gusta la relación con hombres indiscutidos no puede seguir al frente de un comité como el oficialista, donde sólo se debate el problema de unos pocos empleados frente a los fundamentales de la institución. El día que lo advierta y se retire haciendo a un lado una vanidad que no es digna de él, sentirá de inmediato cuanta razón tenemos al decirle estas cosas en un tono que no usaríamos para ninguno de los demás oficialistas.

LA FIESTA EN LO DE FIORE, PANIZA Y TORRA



CONOCIDAS PERSONAS del ambiente automovilista que ayer concurrieron a la inauguración de la exposición presentada por Fiore, Paniza y Torra

Bs. Aires Tiene Ya un Instituto de Mecánica de Automóviles

Con la Ceremonia de la Tarde de Ayer, Quedó Inaugurado Para el Público, el Instituto de Mecánica Automotriz de la Firma Fiore, Paniza y Torrá

ACUDIO UN PUBLICO CALIFICADO

Conforme se había anunciado, en la tarde de ayer se inauguró el Instituto de Mecánica Automotriz, que la firma Fiore Paniza y Torrá ha instalado para llevar al público automovilista los secretos del taller, y para inculcar en los mecánicos el deseo de perfeccionar sus métodos y ahorrar su tiempo, empleando máquinas modernas en sus talleres.

Con la habilitación del referido Instituto, tiene Buenos Aires el orgullo de ser la primera ciudad del mundo que posee un establecimiento de esa índole, porque hasta ahora la función educativa y de divulgación de maquinaria, ha estado a cargo de las fábricas, en forma parcial, es decir, refiriéndose particularmente a las máquinas de su marca.

Constituye así una novedad ejemplar, la de los señores Fiore, Paniza y Torrá, que en su deseo de mejoramiento y servicio para el público automovilista, no han titubeado en organizar un instituto modelo en todas las especialidades.

Público calificado

La fiesta de ayer reunió en los salones de la calle Viamonte, un calificado y nutrido público. Importadores y comerciantes de automóviles, periodistas, deportistas y técnicos vinculados al automovilismo, hicieron acto de presencia en la primera habilitación del local del Instituto.

En Ing. Fiore, en nombre de sus socios, explicó en concisas y elocuentes frases, el significado del Instituto, y agradeció la colaboración de todos los presentes, que con sus sugestiones e ideas, han sido los que les han impulsado a realizar la obra que se inauguraba.

A continuación se sirvió una copa de champagne, y se pasó al local del Instituto anexo, donde los visitantes se distribuyeron entre los stands, para apreciar de visu el funcionamiento y aplicación de las máquinas, que estaban a cargo de expertos mecánicos.

La distribución es perfecta

El gran salón de la calle Viamonte, está dividido en secciones destinadas a cada especialidad. La sala de ajustes es lo que más se destaca, por su compleja maquinaria, que guarda un orden riguroso. Se lucen allí unas rectificadoras de válvulas y una máquina escarificadora de cilindros, conjuntamente con las herramientas especiales para cada operación del motor.

La sección electricidad, atrajo mucho público. Sus máquinas sobresalientes son la verificadora de magnetos, dínamos y motores eléctricos, y el equipo de carga de baterías, que es lo más moderno que se ha producido.

La estación de engrase modelo, es realmente una nota saliente del conjunto. Un elevador Fipat de tipo hidráulico y rotativo, demuestra con la sencillez que puede elevarse el coche para proceder a su engrase, que también se hace mecánicamente, por medio de compresores y engrasadores.

La sala de lavado mecánico, con su pileta y elevador, significa también una importante mejora para los garages y estaciones de lavado. Completan el Instituto, las secciones de Vulcanización, Carrocerías, Tapicería y Pintura.

Industria Argentina

Una nota de singular interés, es la cantidad de maquinaria de fabricación nacional que se expone en el Instituto. Es sorprendente el adelanto a que ha llegado en la construcción de delicada maquinaria, producido totalmente en los talleres de la casa.

El público concurrente comentó con agrado la capacidad de producción de sus dirigentes, y la simpatía natural que despierta toda industria nacional.

Se ha Eliminado Otro Peligro de la Aviación

El conocido químico Mr. William C. Geer, que se ha distinguido por sus estudios sobre el caucho, en colaboración con Mr. Wesley L. Smith de la National Air Transport, acaban de hacer una interesante comunicación. Han inventado una manera sencilla y práctica de evitar la formación de hielo sobre las alas de los aeroplanos.

La formación de hielo sobre las alas de sus aparatos siempre ha sido un serio peligro para los aviadores que vuelan en invierno o a grandes alturas.

El dispositivo inventado para evitar esta formación consiste en un tubo de goma neumático hecho de varias capas de caucho vulcanizadas entre sí, las capas exteriores están saturadas de aceite. Este reduce la adherencia del hielo a la goma, de modo que cuando se infla ligeramente el tubo del hielo formado se desprende y cae con facilidad, evitando así que se acumule en cantidades suficientes para que su presencia resulte peligrosa.

Los tubos son de pequeño diámetro y a pesar que van colocados sobre el borde anterior de las alas del avión, su presencia apenas si aumenta la resistencia al avance del aeroplano. Los tubos pueden inflarse mecánicamente o a mano mientras el aparato se halla en pleno vuelo.

Carecemos de lo elemental para asegurar nuestra producción: caminos permanentes.

Un Invento Para Evitar que el Automóvil Colee

Un Aparato Especial que Da Mayor Seguridad al Automóvil

Todos los conductores de automóviles han constatado a menudo que el coche colea, sea en los virages, sea volviendo en el medio del camino después de haber cruzado en velocidad otro coche, sea aún en una buena recta. También habrán notado esas violentas reacciones del volante que dan un manejo tan inseguro en los malos caminos. Muchos han soportado las fatales consecuencias de eso, ocurriendo los accidentes cuyas causas parecen, en apariencia inexplicables. Hoy, ya se sabe, que estos desperfectos provienen de la suspensión delantera.

Un estudio detenido demuestra que las cosas suceden así: El chasis de un coche está unido con las ruedas delanteras únicamente por los elásticos, los cuales transmiten a ellas todos los esfuerzos de tracción o de frenaje. Pues queda evidente que el papel principal de los elásticos es de suspender el coche y no de desempeñar el de propulsor. De esto resultan movimientos anormales del tren delantero que se comunican a las piezas del mando de la dirección y al conjunto del chasis. Para remediar este inconveniente ciertos fabricantes han reducido la flexibilidad de los elásticos. Sin duda ninguna, han llegado con este sistema a obtener mejor estabilidad y menos roturas de los elásticos, pero dichos resultados fueron obtenidos en contra de la suspensión. La única solución, verdaderamente lógica, consiste en realizar la unión del chasis y del eje por una pieza independiente del elástico.

Tal es la función del Shimex, representado en la Argentina por la firma Guy de Saint Roman y Cía., especialistas de la suspensión.

El Shimex es una biela, cuyo largo puede variar en reducidas dimensiones dé cuyos alargamientos o acortamientos son hechos elásticos por medio de resortes. Esta biela está fijada por un lado a la punta del bastidor, por el otro al eje. En cuanto al elástico, queda armado en su ocho, deslizándose libremente en su punta delantera en una pieza hecha a propósito y fijada en la punta del bastidor.

La colocación de dichos aparatos dan el resultado de dejar al elástico su verdadero papel, es decir, sostener el coche, de manera que se puede sin peligro aumentar la flexibilidad de los elásticos y mejorar sensiblemente la suspensión.

Por otra parte el eje pudiendo desplazarse un poquitito por adelante o por atrás absorba todos los golpes producidos en las ruedas delanteras por los malos caminos y por esta razón absorbe todas las reacciones y la dirección guarda una rigidez perfecta.

Es fácil entender que el Shimex cambia por completo la estabilidad de un coche. Todos los movimientos anormales de las ruedas delanteras los cuales se traducen por coleadas, quedan suprimidos. El coche soporta más fácilmente las ruedas frenadas.

En fin el accidente siempre grave, de la rotura del elástico no se debe temer más. Es preciso agregar que el Shimex se coloca en algunas horas y en cualquier coche.

Se Halla Enfermo Alberto Fehling

El presidente de la Asociación de Importadores de Automóviles, don Alberto Fehling, se halla enfermo de algún cuidado.

Su dolencia, aunque no grave, le ha obligado a mantenerse en reposo durante toda la semana, y han sido numerosos los amigos y relaciones que se han interesado por el estado de salud del conocido hombre de negocios.

Felizmente la dolencia va cediendo terreno, y el señor Fehling se reintegrará a sus delicadas funciones de dirigente de nuestro comercio automotriz, dentro de breves días. Así lo deseamos nosotros e interpretamos el sentir de toda la familia automovilística donde don Alberto tiene tantos afectos cosechados.

Inauguración de la Exposición de los Durak

El lunes pasado, los socios Zatuszek y Maczak inauguraron la exposición que de los forros para frenos de la marca Durak y otros accesorios han instalado en el local que ocupan en la calle Viamonte 1745.

Con tal motivo se llevo a cabo una pequeña fiesta, que resultó muy simpática, pues acudió un numeroso grupo de amigos, que felicitaron a los dos socios, por la acertada que han tenido en obtener la representación de un producto que, como el Durak, ha demostrado su alta calidad y buen resultado.

La República Argentina necesita caminos para su completo desenvolvimiento económico y social, hoy detenido por las barreras infranqueables de las distancias cubiertas de malos caminos.

Se Preparan Dos Carreras de Autos en Pergamino

El 16 se Correrá el Kilómetro Lanzado y el 30 los 300 Kilómetros Standard

ENTUSIASMO

La delegación del Automóvil Club de Pergamino se encuentra en plena tarea preparando dos carreras que se llevarán a cabo en el mes próximo.

Para el día 16 se organiza la del Kilómetro lanzado, que se efectuará en una de las rectas del circuito que tiene construído la entidad mencionada en la parte Norte de la ciudad.

Esta prueba, que se prepara a modo de preliminar para los 300 kilómetros que se efectuarán a fin del mismo mes, ha de congregar a un considerable número de corredores que seguramente han de querer probar, en forma oficial, el rendimiento exacto de sus coches.

Los 300 kilómetros

La carrera de 300 kilómetros standard, que se prepara para el día 30 de noviembre, que el año pasado se corrió el 8 de diciembre, tiene el éxito asegurado, por los resultados generales que alcanzó la primera competencia que se llevó a cabo y que congregó a numerosos y prestigiosos corredores, triunfando Zerva Balbi con Gran Paige.

Por la importancia de los premios que se otorgarán y por la liberal reglamentación que se estudia, con la colaboración del señor Pedro Fiere, puede descontarse que muchos corredores conocidos han de inscribirse para esta justa. En conjunto los premios establecidos alcanzan a la suma de $ 6.000.

Arreglos del circuito

El circuito preparado el año pasado mereció el calificativo de bueno por parte de los corredores que intervinieron y de las personas entendidas que lo examinaron. Este año la pista podrá ser presentada en mucho mejores condiciones por haberse asentado los primeros trabajos y ser de poca importancia los retoques a efectuarse. Los virajes, sin embargo, serán mejorados dándole mayor semicírculo.

En Memoria de Francisco Robiano

Cumpliéndose el día 10 del actual el primer aniversario de la muerte de Francisco Robiano, el estimado amigo de cuanto automovilista ha tenido la suerte de detenerse en Cucullu, los familiares del mismo han resuelto realizar un funeral en su memoria, el cual se llevará a cabo mañana en la Iglesia Parroquial de San Andrés de Giles.

Los amigos de los señores Robiano no olvidan por cierto la amistad sincera y profunda que los ligó en su tiempo con Francisco Robiano, cuyo corazón se abría por entero para entregárselo a los amigos.

Los Automóviles Lincoln Podrá Ser Equipados con Radio

Se está generalizando el uso de la radiotelefonía en los automóviles, y esta tendencia ha hecho que la Lincoln Motor Company se decidiese a construir sus automóviles de manera que puedan luego ser equipados con equipos radiotelefónicos, si el cliente así lo desea.

La compañía Lincoln anuncia que el tejido de alambre del techo de las carrocerías será construído en adelante con aislación, de manera que al desearse la instalación de radiotelefonía, ella pueda hacerse sin mayores inconvenientes, colocando alguno de los equipos compactos ofrecidos en el mercado.

Por J. EDWARD SCHIPPER

Una Mayor Lubricación Permite una Mayor Velocidad

El radiador a aceite, bien conocido desde hace tiempo para los automovilistas de carrera y empleado en cierto modo por los fabricantes extranjeros de coches de precio, está alcanzando mucha aceptación por los fabricantes de Estados Unidos, si se tienen en cuenta los modelos que para 1931 acaban de exhibirse.

No hace mucho tiempo uno de los fabricantes se presentó al mercado con un coche potente de ocho, en el que el radiador había sido subdividido y una parte del mismo había sido convertida para hacer el enfriamiento del aceite. Dicho fabricante ha manifestado que su compañía se halla muy satisfecha con los resultados obtenidos, y, recientemente, uno de los más grandes manufactureros de ese renglón se ha presentado también co nuna línea de coches con motores de ocho cilindros en los cuales el radiador es a aceite.

Otros fabricantes que todavía no han implantado ese cambio, han hecho algo casi equivalente al aumentar el suministro de aceite en la caja del cigüeñal y en la circulación, aumentando la capacidad de la bomba de aceite, y, en otras formas, dando un volumen más grande de aceite para que la cantidad de aceite manteniéndose así la temperatura en el nivel bajo que se necesita.

No hay duda alguna de que las cualidades lubrificantes del aceite bajan muy rápidamente una vez que el calor del aceite pasa más arriba del punto crítico. En los vehículos de menor velocidad y cuando los coches no son manejados a su capacidad máxima con la misma frecuencia que ocurre hoy, no ha habido una gran dificultad en mantener bastante frío el aceite, aun cuando es de imaginarse que la gran parte de las dificultades experimentadas en días pasados se debió a que el aceite circulaba por la máquina a una temperatura mucho más elevada que aquella que se había imaginado.

En ese tiempo cuando hacían una prueba, los ingenieros no se mostraban muy celosos por colocar termómetros en todos los puntos de las máquinas, y cuando éstas parecían funcionar con bastante frialdad, ello se aceptaba como un indicio de que la temperatura del motor era satisfactoría en todas partes.

En años recientes, y, particularmente, desde la era de las grandes velocidades, se ha visto que las máquinas automovilísticas están muy sujetas a "fiebres locales" si no se cuida cada uno de los detalles del sistema de enfriamiento para obtener una temperatura uniforme. Aun con ello existen condiciones en que hacen necesario que ciertas partes de la máquina funcionen con algo de calor y lo único que puede hacerse es ver que dichas temperaturas no suban demasiado como para crear dificultades.

A esas partes puede no llegarse por la corriente de agua fría que circula en torno de las camisas, pero sí puede llegarse a las mismas por medio de una corriente de aceite, con el resultado de que el aceite llena una función doble, la de la lubrificación y la de enfriamiento de las superficies que se hallan fuera del contacto con el agua que recubre las camisas.

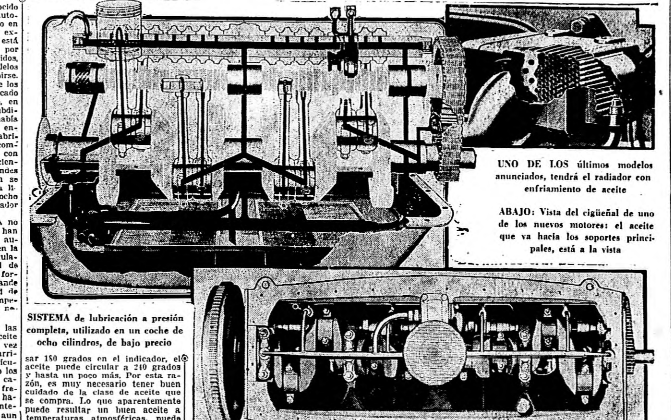
Un coche que marcha a 45 millas por hora y que lo hace durante varias horas tiene que calentarse mucho más que aquel que funciona a 25 millas de velocidad.

Un coche que es llevado a más de 20 millas durante largos períodos de tiempo, provoca un verdadero problema para su enfriamiento, especialmente si la marcha se hace en un día muy caliente.

Los fabricantes se han dado cuenta de esto y en el año actual se ven muchos más coches que nunca que se hallan provistos con sistemas de aceitado de doble función, provistos de ciertos dispositivos para mantener el aceite a una temperatura normal.

El aceite de una máquina circula a una temperatura más elevada que la del agua. Mientras el sistema de enfriamiento del agua puede acusar 180 grados en el indicador, el aceite puede circular a 240 grados y hasta un poco más. Por esta razón, es muy necesario tener buen cuidado de la clase de aceite que se compra. Lo que aparentemente puede resultar un buen aceite a temperaturas atmosféricas, puede resultar un desastre como lubricante cuando se llega a la temperatura de trabajo de una máquina a toda velocidad. Por lo tanto significa una verdadera economía, emplear solamente las clases de aceite que se sabe han sido hechas cuidadosamente y honestamente. El proveedor o una buena estación de responsabilidad pueden informar a Ud. acerca de las marcas que pueden usarse. Por lo general, las marcas más anunciadas son las buenas porque esa propaganda indica la determinación de los fabricantes para apoyar sus productos.

Día a día son mayores las cargas porque la compresión de la máquina es más grande y en consecuencia la fuerza de cada explosión es también mayor. Las velocidades de la máquina son más elevadas y es por ello que ha sido necesario volver a modificar el sistema de aceitado para reducir así el desgaste y aprovechar el aceite dando a la máquina una provisión mayor con una temperatura más elevada. En lugar de contar con los vapores de la caja del cigüeñal y confiar en el aceite para las fricciones vitales, la práctica actual aconseja llevar directamente el aceite a la parte necesitada recurriendo para ello a una presión mayor.



UNO DE LOS últimos modelos anunciados, tendrá el radiador con enfriamiento de aceite

ABAJO: Vista del cigüeñal de uno de los nuevos motores: el aceite que va hacia los soportes principales, está a la vista

SISTEMA de lubricación a presión completa, utilizado en un coche de ocho cilindros, de bajo precio

Camiña se nos Va...

Camiña, el popular actor se va a Europa. Con tal motivo un grupo de amigos, constituído por automovilistas, footballers, gente de teatro, políticos y comerciantes, ha resuelto ofrecerle una demostración.

Camiña se nos va por un tiempo, pero antes recibirá la ofrenda del cariño de todos sus amigos.

Un Banquete a Planes

Los amigos de Alfredo Planes, conocido dirigente automovilista, han resuelto obsequiarle con un banquete que se realizará mañana lunes en el restaurant Corrientes.

El homenaje se le ofrece con motivo de su designación como secretario particular del ministro del Interior, y constituirá una demostración de las simpatías que cuenta en el ambiente político y deportivo.

Puedo Asegurarles que en Norte América se Interesan por el Deporte Mecánico Argentino

Macoco de Alzaga Unzué, que Acaba de Regresar de un Viaje por E. Unidos y la Vieja Europa, nos Habla con Fe del Porvenir del País

Macoco de Alzaga Unzué, el conocido deportista que nos transformaron los yanquis en un activo hombre de negocio, llegó días atrás de uno de sus rápidos viajes comerciales por los Estados Unidos y la vieja Europa. Alzaga Unzué es un hombre observador y emprendedor y cada nuevo viaje significa un nuevo cúmulo de iniciativas y de proyecciones beneficiosas para sus negocios y para el comercio argentino.

Cuando fuimos a saludarle lo encontramos rodeado de una veintena de amigos y deleitando a todos con su conversación amena, relatando anécdotas o hechos que ha visto o que le han ocurrido

Representación del Indianápolis Speedway

Alzaga Unzué ha regresado de Norte América trayendo la representación de la Indianápolis Speedway, es decir, de la sociedad que explota la famosa pista de automóviles. A este respecto nos dice:

—No pueden imaginarse ustedes, el interés que existe en Norte América por el deporte argentino. Allá se sabe valorar la inteligencia y la calidad de los corredores de este país, que se sabe tienen que luchar con los malos caminos. Es así que traigo el encargo de llevar para la próxima temporada automovilista a varios corredores argentinos, y yo particularmente tengo la seguridad de que se batirán con éxito.

La nueva reglamentación de carrera establece algunas modificaciones por demás interesantes y que conviene saberlas para prepararse convenientemente Así, por ejemplo, los coches podrán ser preparados allá o acá y se permitirá hasta 6 litros de cilindrada, no autorizándose el uso del compresor. Para el año próximo se tendrá amplia libertad en la cuestión número de carburadores y se permitirá hasta cuatro válvulas por cilindro.

MACOCO DE ALZAGA UNZUE

—He visto el chassis que ha construído Gaudino, de acuerdo con Viglioni —continúa diciéndonos— y puedo garantirles que no tiene nada que envidiar a los chassis que se construyen en Norte América. Ahora, sí habrá que darle a los motores mayores velocidades para superar los 200 kilómetros

Lo que ha visto

Llevamos la conversación a otro terreno y nos dice que ha recorrido 5000 millas por los hermosos caminos norteamericanos. ¡Aquéllos sí que son caminos!, nos dice, y lo que verdaderamente me extraña es que las autoridades del país no se hayan preocupado con más intensidad de construir caminos aquí. La Argentina es la vergüenza de América en este sentido Hasta Chile, Perú y el Uruguay, tienen una red caminera en mejores condiciones que la nuestra, donde estamos muy atrasados.

En Norte América —nos agrega— visité las fábricas de Studebaker y Pierce Arrow, pudiendo admirar la grandiosidad de las mismas, así como el esfuerzo realizado para superar la producción y poder dar abasto a los pedidos que llegan de todo el mundo

Visité también la vieja Europa, pero en un viaje relámpago. Estuve en París cuando se inauguraba el Salón del Automóvil y puedo garantirles que fueron pocas las novedades que pude presenciar. En Europa comienza a dominar también el coche americano, pese a los altos derechos aduaneros con que los europeos defienden su industria, y los coches más novedosos eran, por cierto, los americanos

Aquí pusimos punto final al reportaje. Los amigos nos asediaban y era imposible continuar la conversación.

Características Mecánicas del Nuevo Buick Ocho

Breve Reseña de los Factores Fundamentales que Permiten un Desempeño tan Silencioso, Potente y Seguro en los Nuevos Buick

Además de estar provistos los Buicks que expone la firma Peabody y Cía de motores de ocho cilindros, con válvulas en la culata, ofrecen otros notables adelantos mecánicos que atraerán, indudablemente, la atención de entendidos y profanos.

La transmisión Buick de Engrane Sincronizado en las series 8-90, 8-80 y 8-60 y el Regulador Buick de la temperatura del Aceite, son los más importantes.

Empecemos, no obstante, por describir el motor. Construído de acuerdo con los mismos principios básicos aplicados por Buick durante veintisiete años, es un producto mecánico de eficiencia plenamente comprobada. Su margen de seguridad y la corrección de su diseño han sido demostrados en forma tan convincente en el servicio de más de 1.500.000 propietarios, que se considera como la expresión más perfecta de la mecánica automotriz.

La sencillez es el fundamento de su diseño. No hay motor que presente un aspecto tan elegante y esbelto en sus contornos ni que sea de tan fácil acceso en las inspecciones y reparaciones. La suavidad del funcionamiento, determinada por el diseño de ocho cilindros, ha sido más acentuada aún por la incorporación de un nuevo balanceador torsional, de tipo anular al cigüeñal. Este gira sobre cinco cojinetes de bancada, respaldados en acero, escalonados en tamaño desde adelante hacia atrás, construcción rígida que contribuye a hacer más suave el funcionamiento. Otra característica notable la ofrece la suspensión del motor sobre cuatro soportes almohadillados con goma vulcanizada, que tiene la propiedad de absorver hasta la más leve vibración. El bloque de cilindros y la mitad superior del carter están fundidos en una sola unidad, característica que implica mayor solidez y rigidez.

El sistema de carburación, del tipo dual, asegura una corriente uniforme de combustible a todos los cilindros y una máxima magnificencia funcional. Se ha combinado el purificador de aire con un silenciador de admisión, lográndose, en esa forma, eliminar el ruido que se producía en este punto. El motor va protejido, también, por un filtro de aceite, un colador de nafta y la eficaz ventilación del cárter. El cigüeñal actúa con sus contrapesos como una especie de aventador o fuelle, forzando a salir del cárter a los vapores que podrían diluir el aceite. De ahí que sólo se requieran cuatro cambios de aceite por año.

La transmisión Buick de Engrane Sincronizado, aunque muy sencilla en diseño, constituye uno de los adelantos más notables verificado en los últimos años. Como el nombre lo dice, los engranes de la transmisión son automáticamente sincronizados, siendo imposible que se produzcan chirridos al efectuar cambios de una velocidad a otra. Tampoco es necesaria la pausa en posición neutral al hacer un cambio. De ahí que el pique sea asombrosamente rápido. En las emergencias, al descender una empinada cuesta, por ejemplo, puede hacerse con la mayor facilidad el cambio de tercera a segunda.

Un Nuevo Faeton Nash de Siete Plazas

Entre las novedades industriales que se ofrecen en esta época del año, merece ser citado el nuevo faeton Nash de 8 cilindros y siete plazas, que mide entre ejes 133 pulgadas y en el que se han cuidado al extremo todos los detalles para dar a este vehículo el máximo de comodidad y de confort.

Al igual que los demás modelos de la serie Nash 400 de 8 cilindros y doble encendido, el nuevo faeton tiene un motor de 8 cilindros en línea, de doble encendido, diez y seis bujías del tipo de aeroplano, alta compresión, válvulas superpuestas en la culata y eje cigüeñal equilibrado integralmente y con nueve cojinetes. Se distingue también este modelo por las bielas de aleación de aluminio calzadas con acero y émbolos de aleación de aluminio; sistema perfeccionado de carburación y enfriamiento; persianas de radiador automático reguladas con termostato; muelles cubiertos de lubricación permanente y lubricación centralizada del chassis.

Construir caminos es una inversión y no un gasto.

Con la Realización de una Carrera, Fué Inaugurada la Carretera Panamericana

La Nueva Carretera se Extiende Sobre una Distancia de 250 Kilómetros, Desde Laredo (Tejas) Hasta Monterrey (Méjico)

Prosiguiendo con el plan de vialidad trazado por las autoridades americanas en combinación con las mejicanas, se ha inaugurado a fines de setiembre la nueva carretera internacional Panamericana, que nace en Laredo, estado de Tejas, Estados Unidos de Norte América, y llega hasta la ciudad de Monterrey, en Méjico.

La nueva carretera tiene una extensión de 250 kilómetros, y atraviesa regiones montañosas en ambos países. Algunos de los pasos sobre las montañas llegan a 2.000 pies sobre el nivel del mar, desde donde se pueden admirar hermosas perspectivas naturales que cautivan a los turistas que recorren el nuevo camino.

Con motivo de la inauguración de la carretera Panamericana, la Cámara de Comercio de Monterrey, organizó una carrera para automóviles de serie, sobre el trayecto total de la misma. Dicha prueba fué homologada por la Asociación Americana de Automóviles, y contó con la participación de 39 corredores que guiaban las más afamadas marcas americanas y europeas.

La carrera se desarrolló en un ambiente extraordinario de entusiasmo y animación. Desde la partida los numerosos participantes lanzaron sus coches a gran velocidad, pero las pesadas condiciones atmosféricas, dado que el calor reinante era abrumador, hicieron abandonar a algunos coches la carrera, debido a que sus motores se recalentaban o fundían las bielas.

El triunfo fué conquistado por un Stutz, con el notable tiempo de 1 hora, 53 minutos, 23 segundos, o sea a un promedio horario de 130 kilómetros 570 metros, aventajando al segundo por más de doce kilómetros. El Stutz fué piloteado por Cecil Bigsby, de Houston, Tejas, quien terminó la carrera en excelentes condiciones.

Debido al éxito deportivo de [illegible] carrera, la Cámara de Monterrey proyecta la realización de la misma anualmente, como un medio de desarrollar el automovilismo en esa próspera zona.

Dodge es Siempre un Coche que Gusta

El automóvil Dodge mantiene su reputación y su prestigio a través de los años. En nuestro país es una de las marcas más populares y también las más solicitadas.

En verdad es, que los señores Fevre y Basset han sido dos verdaderos pioneers de la difusión del automovilismo en todo el país, y bien merecen por ello la aceptación que siempre han merecido los productos que han importado.

Sin presentar modelos nuevos, ni novedades extraordinarias, los Dodge en sus distintas series han mantenido las cifras de ventas que lo han colocado entre uno de los coches de más aceptación en nuestro país.

Hay que Aumentar los Agentes de Tráfico

La Dirección General de Tráfico, ahora en manos de personas expertas y bien intencionadas, debe convenir con nosotros en que es escaso el número de agentes de tráfico que existe en muchas avenidas o calles donde la circulación de vehículos es intensa.

Sin ahondar el análisis de la verdad que sostenemos, vamos tan sólo a un hecho: ¿Es suficiente el número de agentes que existen a lo largo de la avenida Alvear?

Sinceramente se nos ha de responder que no. Muchos inconvenientes y muchos accidentes de tráfico se producen por la carencia de agentes que regularicen la circulación de vehículos. Y como sucede en la avenida Alvear ocurre en la calle Callao, Rivadavia, avenida de Mayo, etc.

El número de agentes de tráfico, debe pues, elevarse. La población ha aumentado, lo mismo que el número de vehículos en circulación y es imposible mantener la misma regularización que hace diez años con el mismo número de agentes.

Desde Esta Noche Habrá Speedway en River Plate

Las Reuniones de Speedway en River Plate se Inaugurarán Esta Noche

Con tal Motivo, se Efectuarán un Buen Número de Pruebas, que Resultarán Muy Interesantes y Reñidas

EL MATCH DEL DIA: ERIC LANGTON V. JUAN PAGANO

Ha despertado una enorme expectativa la anunciada inauguración del speedway de River Plate, fijada para esta noche, donde se realizará con tal motivo un interesante festival, para el que se ha confeccionado un programa excelente y en el que tomarán parte todos los corredores que forman el team del nuevo local, capitaneados por el renombrado campeón australiano Billy Lamont "el ciclón".

El público que ya en el estadio de Huracán ha podido apreciar la belleza de este espectáculo que cada día conquista mayor número de simpatizantes, y que, con seguridad, en cantidad elevada concurrirán esta noche al de River Plate, ha de quedar muy bien impresionado, pues el flamante dirt-trak — que como dejamos dicho hoy se habilitará oficialmente — las carreras, por la menor dimensión de la pista, resultarán mucho más emocionantes.

Las pruebas que hoy se disputan son; una con handicap libre, dividida en cuatro series eliminatorias, dos semifinales y la final; otra scratch, en la que se discute un trofeo valioso, consistente en una artística estrella de oro y plata, y por último se enfrentarán en un match que resultará impresionante y muy reñido, los corredores Eric Langton "el torbellino", del team de River Plate, y nuestro compatriota Juan Pagano "el rayo de la pampa", representante de Huracán.

Los progresos de este último corredor que regresó hace poco de una jira por los speedways británicos, son tan evidentes que a pesar de hacer sólo un año que se inició en la práctica de este arriesgado deporte, es hoy conceptuado como una de las figuras más capacitadas para imponerse a los propios campeones que hace tan poco tiempo fueron sus maestros, y por ello su encuentro de hoy frente al bravo Eric Langton, cuyos méritos son de todos conocidos, ha de ser sensacional, permitiendo a la vez apreciar sus excelentes cualidades que CRITICA en varias oportunidades ha hecho resaltar.


JUAN PAGANO, el crack argentino que esta noche sostendrá un match con Eric Langton

El programa de hoy

Después del desfile general, en el que tomarán parte todos los corredores y que se iniciará a las 21.30 horas, se dará la señal de partida a la primera carrera de la reunión, que será la primer serie eliminatoria del handicap libre, en la que intervendrán los siguientes corredores: Billy Lamont (scratch), Bob Harrison, con 40 metros de handicap, Angel Requino con 100 metros, A. Garabato, A. Guiral y A. de Miguel, con 180 metros.

Continuará luego desarrollándose el programa en la forma que a continuación detallamos, y en el que figuran inscriptos los siguientes:

Segunda serie: Eric Langton, con 20 metros de handicap; Geoff Kilburn, con 60; Roberto Llinas, con 120; A. Ferrari, A. Pierallsi y J. Giorgetta con 200 metros.

Tercera serie: Oliver Langton, con 40 metros; Juan Salatino, con 60; R. Riou y Salvador Vadala, con 120; E. de Escenarro y A. Confalonieri, con 160 metros.

Cuarta serie: Ernie Evans, con 60 metros; Alfredo Bravi, con 30; R. Soracco, con 120; Angel Pagano, con 140; S. Soracco, con 180 y S. Kiernan, con 200 metros de ventaja.

La carrera scratch

En la carrera scratch con partida lanzada, que por la conquista del trofeo estrella de oro y plata — que pasará a poder definitivo del corredor que al finalizar la temparoda lo hubiera obtenido mayor cantidad de veces — intervendrán los corredores siguientes:

Primera serie: Billy Lamont, Geoff Kilburn, Roberto Llinas y A. Ferrari.

Segunda serie: Eric Langton, Bob Harrison, Angel Requino y A. Garabato.

Tercera serie: Oliver Langton, Alfredo Bravi, Roberto Soracco y S. Kiernan.

Cuarta serie: Ernie Evans, Juan Salatino, Roberto Riou y A. Confalonieri.

En esta carrera se disputarán, como en la anterior, dos pruebas semifinales con los dos primeros clasificados de cada serie, y luego los dos ganadores y segundos de cada una de éstas, disputarán la prueba definitiva.

Match espécial

Y por último se clausurará la interesante reunión, con la disputa del match especial entre los corredores Eric Langton "el torbellino" del team de River Plate, y Juan Pagano "el rayo de la pampa" del equipo de Huracán, de quienes ya nos hemos ocupado en otro lugar de la presente nota.

Es Discreto el Fixture que se Cumplirá el Domingo 16

CORRESPONDIENTE a la vigésima cuarta fecha del fixture general de primera división, perteneciente a la categoría "A", deberá realizarse el domingo 16 del corriente un discreto programa de partidos, entre los que se destacan el de Boca Juniors y Sportivo Buenos Aires, cuyo desarrollo tendrá como escenario el club de los primeros. Este lance ha despertado cierta expectativa entre los aficionados, dada la equivalencia de fuerzas que mantienen ambos elencos, siguiéndole en orden de méritos el que sostendrán Ferrocarril Oeste con Independiente, Racing con Sportivo Barracas y Colegiales con San Lorenzo.

En resumen, el programa a cumplirse en la próxima fecha consta de los siguientes partidos: River Plate contra Barracas Central, Racing contra Sportivo Barracas, San Isidro contra Estudiantes, Quilmes contra Talleres, Argentinos Juniors contra Vélez Sársfield, Tigre contra Gimnasia y Esgrima de la Plata, Huracán contra Almagro, El Porvenir contra Defensores de Belgrano, Honor y Patria contra Chacarita Juniors, Atlanta contra Argentinos del Sud, Platense contra Lanús, Colegiales contra San Lorenzo, Argentinos de Bánfield contra San Fernando, Estudiantes de la Plata contra Sportivo Palermo, Estudiantil Porteño contra Argentinos de Quilmes, Bánfield contra Excursionistas, Ferrocarril Oeste contra Independiente, Boca Juniors contra Sportivo Buenos Aires.

Sprouts Elder Ganó en Brillante Forma el Casco de Plata, Mrs. Hasting

Interesó a la Enorme Concurrencia la Reunión Celebrada Anoche en el Speedway de Huracán

BUENAS PERFORMANCES

Viéronse anoche ocupadas en su casi totalidad las amplias instalaciones del estadio del club Atlético Huracán, en donde se celebró una nueva reunión de carreras speedways, que como las efectuadas anteriormente alcanzó un gran éxito. El programa cumplido en todas sus partes, constaba de una serie de pruebas de verdadera atracción por la característica de las mismas, y por la calidad de los corredores que tomaron parte, que justo es decirlo, se desempeñaron brillantemente.

El campeón mundial Sprotus Elder ha dado en sus intervenciones de anoche una nueva prueba de cuanto vale, manteniendo en continua expectativa a la enorme cantidad de público que bordeaba al estadio, cada vez que lo hacía. Su victoria en la carrera scratch por el Casco de Plata, donado por el señor Reginald Hastings presidente de la sociedad Speedways Internacionales, organizadora de estos espectáculos en el país, fué amplia y concluyente y lo mismo aconteció en el match especial que fuera de programa se concertó entre Moyano y él, partiendo el primero con la máquina lanzada y el segundo con ella parada.

El mejor tiempo de la noche correspondió al mencionado campeón que corrió a razón de 78.180 kilómetros por hora, el que de por sí da idea de la violencia imprimida a la carrera donde obtuvo tan valioso trofeo.

Arthur Westwodd fué de los extranjeros, después de aquél, la figura más destacada y se desempeñaron también en forma discreta los corredores Frank Goulden y Tom Wainwright.

Los argentinos

Hubo anoche entre nuestros representantes, una revelación. El corredor José González que ya en torneos anteriores demostrara ser un elemento de méritos, ratificó anoche sus excelentes condiciones y aunque no estuvo afortunado, pues varias caídas le restaron chance se pudo apreciar ampliamente su superioridad sobre el resto de los demás compatriotas, exceptuando a Juan Pagano que indiscutiblemente es el mejor hombre del conjunto.

De Miguel fué otro de los corredores que ayer actuó mejorando en mucho sus anteriores performances.

Al iniciarse este corredor en la práctica del speedway, hace de esto muy poco tiempo, dió la impresión de que pronto llegaría a destacarse pero cuando empezó a correr en conjunto defeccionó bastante hasta el extremo de hacernos cambiar fundamentalmente de opinión.

Anoche en cambio se ha rehabilitado y en todas las pruebas en que tomó parte se clasificó dignamente, obteniendo al final un triunfo en la carrera handicap libre delante de Wainwright y Frank Goulden que le concedían 100 y 120 mts. de ventaja respectivamente.

Juan Pagano volvió a vencer al inglés Westwood en el match especial después de una bonita lucha, similar a la sostenida con el mismo competidor en la disputa de la primer rueda del Campeonato Mundial y en sus otras intervenciones no estuvo muy afortunado por los sucesivos cambios de máquinas a que se vió obligado, debido a que no le respondieron satisfactoriamente.

Damos a continuación los resultados de las diferentes pruebas disputadas.

Handicap libre

Primera serie: 1o. José González, 2o. Sprouts Elder. Segunda serie: 1o. A. Westwood, 2o. A. de Miguel. Tercera serie: 1o. Eduardo Andrade, 2o. Frank Goulden y Cuarta serie: 1o. Juan Pagano, 2o. Tom Wainwrigth.

Todos estos corredores disputaron dos semifinales, que se definieron así: Primera semifinal: 1o. José González, 2o. A. de Miguel. Segunda semifinal: 1o. Frank Goulden, 2o. Tom Wainwrigth, y por último los dos primeros clasificados en estas dos semifinales corrieron la prueba definitiva que ganó Anastasio de Miguel, llegando en el orden Tom Wainwright y Frank Goulden.

LA REUNION PROXIMA

EL miércoles próximo continuará disputándose en el speedway de Huracán el campeonato mundial que tiene por base un premio en efectivo de cinco mil pesos moneda nacional y una artística copa ofrecida por los cigarrillos "Pour la Noblesse" y además se correrá el handicap libre que contará con la intervención de todos los corredores y un match especial entre dos elementos que aun no han sido designados.

El casco de plata

La carrera scratch en la que por vez primera se disputaba el trofeo challenge Casco de Plata, se dividió en la misma cantidad de series que la anterior finalizando ellas en la siguiente forma:

Primera serie: 1o. Sprouts Elder, 2o. Angel Pagano. Segunda serie: 1o. Arthur Westwood, 2o. G. Gamberini. Tercera serie. 1o. José González, 2o. Tom Wainwright y Cuarta serie: 1o. Juan Pagano, 2o. Frank Goulden. Primera semifinal: 1o. Sprouts Elder, 2o. Arthur Westwood. Segunda semifinal: 1o. Frank Goulden, 2o. Juan Pagano. Y en la prueba definitiva venció Sprouts Elder seguido por Frank Goulden, Arthur Westwood y Juan Pagaño.

El match especial

Como ya hemos anunciado en otro lugar, Juan Pagano ganó en el match especial a Arthur Westwodd y en otro análogo concertado fuera de programa entre Enrique Moyano y Sprouts Elder ganó este último a pesar del handicap que representaba la diferencia de partida.

En los Matches de Tennis de Ayer no Hubo Calidad

Ello se Debió al Poco Empeño de los Participantes

LA Srta. RICKETTS

Por fin el tiempo se mostró ayer propicio para la afluencia de aficionados a los encuentros que por el Campeonato de la República Argentina se vienen disputando en los courts que el Buenos Aires Lawn Tennis Club posee en Golf. Lástima que la calidad de los matches disputados no estuvieron en concordancia con la cantidad de espectadores que los presenciaron, pues los pocos que resultaron más o menos reñidos lo fueron merced al poco empeño que las parejas de más enjundia pusieron en definir la lucha, prolongándose así algunas más de lo que la diferencia de valores existentes lo había permitido.

La semifinal de damas

En la rueda semifinal que se disputó, la de singles de damas entre la señora Watson y la señorita Riocketts, la primera superó la performance que cumplió cuando en el match entre el Buenos Aires y el equipo inglés la venció por 6-3 y 6-2. Si bien es cierto que algunos peloteos se prolongaron por breves instantes, siempre en definitiva la señora Watson impuso su juego más recio y seguro.

El doble mixto

El único match por la categoría mixto fué el que disputaron la señorita Alvarez y Boyd contra la señora de Molina y Cattaruzza, en el que la figura descollante fué este último, que hizo derroche de energías para equilibrar una lucha contra una pareja de técnica y poderío muy superior, logrando tantos de factura excelente, que fueron calurosamente premiados.

Los dobles de caballeros

Por la categoría de dobles de caballeros se realizaron varios matches que no lograron interesar por la disparidad de fuerzas de las parejas que debieron enfrentarse, y sólo se prolongaron algunos, dando la falsa impresión de igualdad cuando sólo hubo falta de interés de parte de los más capaces por definir la lucha, como ocurrió con el encuentro en que Rogers y Hall vencieron a López Pelliza y Cattaruzza.

El Vasco Ochoa se Juega una Carta Muy Brava en su Match con Julio Travaglini

Será Este el Mejor Encuentro de la Temporada, y Decisivo para los Dos Campeones

HAY GRAN EXPECTATIVA

El campeonato internacional de lucha romana entre profesionales que se viene desarrollando en el teatro Casino ha entrado ya en su faz más interesante, ya que se vienen efectuando los encuentros finales con la participación de los más destacados campeones que, después de haber cumplido una brillante campaña, ocupan en la tabla de posiciones un lugar tan preponderante que puede vislumbrarse desde él el título de campeón.

Será reñido el match Travaglini-Ochoa

La reunión de esta noche será iniciada con el match que sostendrán el campeón italiano Julio Travaglini y el vasco-español Ochoa. Los prestigiosos antecedentes que ostentan ambos rivales, ampliamente calificados en una campaña por demás exitosa, da gran interés a esta contienda, interés que se ve aún acrecentado por la circunstancia especial de ir ambos ocupando un lugar de privilegio en la tabla de posiciones, ya que de vencer Ochoa quedaría clasificado como campeón, y de hacerlo Travaglini se colocaría en las mejores de las condiciones para adjudicarse tan preciado título.

Dará lugar, pues, la lucha entre estos bravos atletas a una brillante exhibición, en la que por ambos lados se hará derroche de técnica y entusiasmo, porque son muchos y muy serios los intereses en juego, como para esperar de los rivales el máximum de esfuerzo en procura del triunfo.

Completarán el programa de la noche las luchas que a continuación sostendrán Orloff contra Tornow y Motyja contra Meyerhans.

En consecuencia en la sesión de esta noche, que dará comienzo a las 23 horas, se llevarán a cabo las luchas siguientes:

Travaglini v. Ochoa.
Orloff v. Tornow.
Motyja v. Meyerhans.

Un meritorio triunfo obtuvo Travaglini anoche, frente a Pooshoff

En la reunión de anoche, que contó con el concurso de una nutrida concurrencia, Travaglini obtuvo un meritorio triunfo frente al "estrangulador de Varsovia", Pooshoff, en el match desafío que en lucha libre le hiciera éste.

Desde que Mac Carthy dió orden de iniciar la contienda, la lucha se hizo sumamente violenta por el comportamiento agresivo de Pooshoff que trató de imponer condiciones. Desde los primeros momentos Travaglini anuló eficazmente los primeros embates del ruso, adueñándose paulatinamente de la ofensiva, hasta que al cumplirse 19 minutos, consiguió adjudicarse el triunfo.

El nuevo éxito del campeón italiano fué recibido con una clamorosa ovación por parte de los aficionados.

Orloff se impuso a Motyja

En seguida ocuparon el ring el "chivo" Orloff y el húngaro Motyja, quienes ofrecieron una lucha, que como todas en las que interviene Orloff, agradó ampliamente a los aficionados, quienes con frecuentes aplausos festejaron las mejores incidencias de la lucha.

El triunfo correspondió a Orloff que puso de espaldas a su rival a los 36 minutos, mediante una toma de cabeza en pie.

La última lucha de la noche la sostuvieron Tibermont y Wlasch, venciendo el primero a los 14 minutos.

La ley Mitre destina cinco millones por año para arreglo de caminos que no se ven invertir a pesar de la rígida legislación.

Ofreció Tres Novedades la Compañía de Berta Singerman

La Compañía de Teatro de Cámara Obtuvo un Gran Suceso en la Opera

Estrenó "El Hijo", de Escliar y "Almuerzo de Enamorados", de Virabeu y Ofreció una Versión Notable de un Vigoroso Drama de Strindberg

Con dos estrenos de calidad superior y una correcta versión española de "Señorita Julia", de Augusto Strindberg, renovó anoche su cartel la excelente compañía de teatro de cámara que encabeza Berta Singerman.

El tercer espectáculo presentado por dicho conjunto es todo un acierto: a un vigoroso boceto dramático del talentoso crítico y autor teatral Bernardo Escliar, "El hijo", siguió una obra de leve comicidad y hermosos efectos emotivos como "Almuerzo de enamorados" y, finalmente, ese poema trágico, intensísimo y conmovedor, "La señorita Julia", que pulsa hasta las fibras más íntimas del auditorio, dejándole una fuerte impresión amarga. Tres obras totalmente distintas, por su contenido y su forma, y tres papeles magníficos para una actriz de la talla de Berta Singerman, quien si para algunos no había dado la nota definitiva de su consagración, anoche habrán quedado plenamente convencidos al verla actuar, no ya con gran eficacia, sino como una notable actriz, de una ductilidad de temperamento y fuerza de expresión pocas veces lograda.

Tres grandes creaciones

Ya a punto de finalizar la temporada, cabe decir que esta breve y brillante aparición del teatro de cámara en Buenos Aires a través de las versiones dignísimas del elenco de Berta Singerman, han puesto la nota más alta de la actual temporada de conjuntos nacionales y, por su calidad, puede compararse — sin que esto importe igualarlos en el género — con los extraordinarios espectáculos del gran "metteur" ruso Alejandro Tairoff.

Las expresiones más altas, en calidad, en ajuste y en belleza de expresión escénica, corresponden a "La voz humana", de Jean Cocteau; "Pantalón", de Barrie; "Después del entierro", de Isaac L. Peretz, y "Señorita Julia", de Augusto Strindberg, a los que cabe añadir, porque es obra digna de alternar con las mejores del repertorio, el único estreno de autor nacional, el bien realizado momento dramático de Bernardo Escliar, "El hijo", que anoche conocimos a través de una versión muy cuidada.

"El Hijo"

Esta pieza plantea un interesante problema sentimental en tres momentos psicológicos certeramente observados. El ambiente de espesa y vibrante inquietud, que pide el autor, está logrado por la decoración simple y de tono sombrío, el movimiento escénico, la semiobscuridad de la habitación, penetrada por el chorro de luz que viene de lo alto y, más que por las palabras que brotan de los labios de la pareja que asiste a la agonía del hijo, de las pausas, el acento de la voz, los ademanes, la mirada y las actitudes de los actores. Desde que se levanta el telón se siente, se percibe esa atmósfera de inquietud, presagio del drama, cuyo mérito reside en su riqueza de sugerencias y el vigor de sus rasgos.



UNA ESCENA del vigoroso boceto dramático de Bernardo Escliar, "El hijo", estrenado anoche con mucho éxito en el teatro Opera por la compañía de teatro de cámara de Berta Singerman

Bernardo Escliar demuestra, con su primera obra, notables aptitudes dramáticas.

He aquí el argumento: Un matrimonio asiste a la agonía del único hijo. El médico acaba de decir palabras desalentadoras, considerando que el caso escapa a su ciencia para quedar librado a las reacciones imprevistas de la naturaleza. En ese momento de angustia ella quiere hacer algo por lograr la mejoría del ser amado, y recrimina a su esposo por su pasividad, recordándole su deber de padre. El diálogo sube de tono gradualmente. La profunda conmoción provocada por la inminencia de la muerte, pone en labios de ambos palabras que expresan sentimientos, esperanzas, pasiones, que en un momento normal hubieran quedado en lo subconsciente. Poco a poco, entre frases entrecortadas — el lenguaje que dicta la pasión — se define lo que para cada uno significa el pequeñuelo agonizante. "¡Padre! — dice él; — estoy envuelto en esa palabra. No puedo imaginar nada, no puedo desear nada, sin que todo mi ser se sienta sacudido por la palabra padre. Me persigue, me domina, me obsesiona, me ahoga..." Para el hombre, el hijo es el obstáculo a una vida más libre, la cadena que lo ciñe a una mujer, el único vínculo que le impide lanzarse a una vida más intensa, "animada por un ideal, enriquecida por una ilusión", existencia que simboliza en otra mujer que llena su corazón y excita sus sentidos. El cariño hacia su compañera ha muerto ya; y entre sus proyectos vibrantes y magníficos se interpone "un ser que no ha salido de los linderos de lo inconsciente". Todo esto lo confiesa Luciano cuando Julia le echa en cara que calcule su liberación por el ritmo del pulso, por las palpitaciones del corazón de la criatura. La madre, rendida, acobardada, dirige sus súplicas al marido. Le confiesa, con voz cálida, su profundo amor. No es culpa de ella si quiso tener el hijo con el objeto de asegurar al padre, si hoy ve en la existencia de aquellas carnes rosadas la posibilidad de seguir junto al hombre que adora. La acción llega a su punto culminante cuando ambos exteriorizan todo lo que llevaban dentro sin atreverse a manifestarlo, y la pieza adquiere el carácter de un choque desgarrador entre dos egoísmos: el de ella, que quiere la salud del hijo para retener al padre; el de él, que en el fondo oscuro de su conciencia desea la muerte del pequeño para tender las alas. Mas el médico regresa y una nueva auscultación trae un rayo de esperanza: el niño vivirá; la naturaleza ha reaccionado con fuerza y la curación parece asegurada.

Y ahora asistimos al tercer momento psicológico, breve y certero. Julia y Luciano no hablan: parece que volvieran de un sueño inquietante o que se vieran por primera vez, frente a frente, como dos extraños. Lo dicho se interpone y los envuelve en una atmósfera opresora y humillante. "Es la situación, apunta agudamente Escliar, que se establece entre las personas cuando en un momento de ofuscación o de arrebato, se confiesan lo que no se puede decir ni se debe nunca confesar".

El intenta una explicación, atribuyéndolo todo a sus nervios deshechos tras varias noches en blanco, pasadas ante la cuna del hijo. Ella permanece muda, abatida por las emociones precedentes. La reconciliación no es posible; pero queda el lazo poderoso de la criatura como una amenaza o como un interrogante. ¿Podrán olvidar las terribles palabras de aquella discusión? ¿Será aquella carne que se agita entre la vida y la muerte la que recomponga el destruido hogar? ¿Encarnará el hijo los sueños e ideales del padre, para darles realización cumplida en lo futuro? Estos interrogantes deja la obra, con su espesa atmósfera sombría, en la que no apuntan en ningún momento los chispazos de la ternura, y sólo a ratos las luces un tanto opacas de la pasión.

Drama deliberadamente gris, penetrante en el estudio psicológico, eficaz en el trazo de las figuras, pulcro, directo y simple en el diálogo, y de una rara destreza en el empleo de pausa y elementos de sugestión, que le permiten dar con exactitud el conflicto interno y los más escondidos rasgos de la actividad subconsciente de los personajes, puede compararse con las buenas manifestaciones del teatro ruso. No implica esto restarle méritos a esta primera y muy honrosa producción de Bernardo Escliar, cuya originalidad, eficacia emotiva y brillante realización, de una sobriedad y honestidad artística poco frecuentes, merece franco encomio.

"Almuerzo de enamorados"

Virabeau, autor de no pocas comedias que se caracterizan por su relieve festivo o su leve intensidad sentimental, que a las veces llega a la ternura, presenta en esta pieza un asunto picaresco que bien pronto se convierte en una nota de emoción, bordeando el melodrama y por momentos cayendo en él.

Un hombre todavía joven espera a su amante con la ansiedad de un adolescente en su primera aventura amorosa. Ella —mujer casada— ha prometido almorzar con su amigo en el escritorio de éste, en una tibia mañana de primavera, época propicia para las expansiones amorosas.

Puntual, concurre a la cita, y se produce una situación muy interesante. El diálogo adquiere un carácter de ironía intencionada, que se desliza un tanto a lo picaresco, con mucho de ese delicioso "esprit" francés que sutiliza la frase y le presta gracia, espiritualidad, distinción. Más todos los proyectos se malogran con la llegada subitánea de una hija de él, que viene en la fecha establecida —cosa que el padre tenía olvidada— para pasar el día con su progenitor.

El hombre confiesa a su amante que está divorciado y finalmente no le queda más remedio que despachar a la mujer para recibir a la hija.

La niña, que ve todos aquellos preparativos de un almuerzo suculento —él piadosamente le dice que lo ha dispuesto así para recibirla— se echa a llorar. Y el padre, malhumorado por la inesperada contrariedad, comprueba que su hija echaba de menos cariño, hasta entonces tan avaro, y aprende ese día, a trueque de unos instantes malogrados de placer, la inmensa dicha de amar a la criatura. Y en la hoja del calendario, que sirviera para anotar sus aventuras, escribe con júbilo estas bellas palabras: Hoy ha nacido en mí un grande, un verdadero amor.

Pieza escrita con soltura y desarrollada con habilidad, sencilla y graciosa, con notas de emoción simpática —que acaso lo serían más, si no cayeran en la exageración, puede decirse que es un hermoso boceto de comedia, matizada con fina sal de ironía.

"Señorita Julia"

Y finalmente, el fuerte drama de Augusto Strindberg, que ya animaron entre nosotros artistas del gran renombre de Tatina Pavlova y Roma Bahn, antecedentes que daban a esta representación singulares atractivos. La versión ofrecida anoche por Berta Singerman y su reducido elenco fué digna de esta gran obra, por la acertada graduación del ritmo y la pujanza de las escenas, en las que descolló por su notable trabajo la primera figura Berta Singerman. Sería ocioso en este caso, y hasta injusto, comparar el trabajo de esta eximia actriz con los de Tatina Pavlova y Roma Bahn: el papel de Julia puede poner en rudo trance a cualquier gran intérprete y es de los que permiten infinitas modalidades de exteriorización, según el temperamento de la actriz. Berta Singerman da una versión personal y brillante del personaje: lo crea como lo siente, sin el sensualismo atroz de la primera y sin los rasgos de emoción exaltada de la segunda, pero con brío, con pasión, con grandeza de relieves, humanizándolo sin restarle por eso sus proporciones al torturante drama interno.

Los intérpretes

Ya hemos hecho el elogio de Berta Singerman como intérprete talentosa de la protagonista de la pieza lacerante de Strindberg. Sólo nos resta decir que su labor fué elocuente, precisa y bien matizada en "El hijo" y desenvuelta, animada y graciosa en "Almuerzo de enamorados". Orestes Caviglia actuó con seguridad, graduó su hermosa voz con exacto sentido de las situaciones y se movió con ponderable línea escénica en las tres obras, sobresaliendo en la creación del protagonista de la tercera de las nombradas, que es un trabajo de primer orden, digno de tan inteligente y estudioso actor. Correcto Julio Ferrando en su fugaz papel de médico en "El hijo" y muy a tono siempre Ilde Pirovano en partes de alguna responsabilidad de "Almuerzo de enamorados" y "La señorita Julia", que dijo con mucha expresión y matices delicados.

La escena fué atendida con la corrección habitual en este elenco. Las decoraciones de Urvantzoff impresionaron favorablemente. Un público muy numeroso recibió las tres obras con prolongados aplausos.

"Orfeo", de Claudio Monteverdi en el Teatro Odeón

El Lunes, a las 18 Horas

El lunes a las 18 horas se efectuará en el Odeón la anunciada representación de la hermosa ópera de Monteverdi, "Orfeo", con el siguiente reparto:

Solistas: María Ranzow, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, M. A. Silveyra de Lenhardson, Carmen S. Elía de Quintana, Lisa G. de Hirsch, Noemí Saslavsky de Gramajo Machado, Margarita Ch. de Toppi, y Sres. Adolfo Von Bernard y Adolfo Sauze.

Coristas: Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Carmen S. E. de Quintana, Antonieta S. de Lenhardson, Celia P. de Vedia y Mitre, Ch. de Toppi, Lía S. de Jolly, Noemí S. de Gramajo, Nilda G. de Weil, Claire Binet de Vertus, Cristina Salas Molina, Elizabeth Druschel, M. Eusebia de Pillado Matheu, Agustina Marcó Roca de Antinori, Rosa C. de Koppmann, M. Elena Green de del Solar, Eloísa Sorondo, Catalina Ayala, M. Isabel y Susana Manigot, M. Elena Iriarte, Isabel Zavalla, M. Elvira Rojas, Blanca y M. del Pilar Tristany, Lía Molina, M. Luisa Beines, Magdalena Urquiola, Matilde Díaz Vélez, Mercedes Jiménez Pastor, Esther Pérez Mendoza, Mercedes Sánchez Sañudo, M. Luisa Poujade.

Coro de la Asociación Cultural Diapasón, bajo la dirección del maestro Rafael Terragnolo, al piano Raúl Spivak.

Nemesio Trejo Fué Un Precursor del Sainete Criollo

Nuevo Aniversario de su Muerte

Cumple hoy un nuevo aniversario de la muerte de quien fuera propulsor del teatro nacional en sus comienzos, inyectándole la savia generosa de sus obras y sosteniéndolo con la eficacia de su desinteresado esfuerzo: cumple hoy un nuevo aniversario del fallecimiento de Nemesio Trejo.

NEMESIO TREJO

Español de origen, asimiló, pese a su condición de extranjero, las características populares locales y argentinas y plantó con gallardía en el incipiente tablado criollo sus tipos pintorescos, de gracia nuestra, depurada, al pasar por el tamiz, de un temperamento español en el que se destacaban la espiritualidad unida a la reciedumbre.

En Nemesio Trejo debe verse al precursor del sainete nacional, tal como es ahora en los teatros que el público porteño y del interior llena con el calor de su aplauso de su risa y de su emoción; ese sainete nuestro, tan profundamente distinto del sainete español.

La recordación respetuosa de Nemesio Trejo se impone, pues, al teatro argentino, a todo el ambiente teatral argentino, por los valores firmes aun de las piezas de aquél y por su carácter de primeras semillas en el terreno apenas desbrozado de nuestra escena.

Con Buen Exito Debuto Anoche Herm. Mancini

Debutó anoche en el Argentino la compañía que encabeza Herminia Mancini, poniendo en escena dos obras de su viejo y celebrado repertorio: "Mamá está cabrera" de Federico Mertens y "La vasca Soledad" de Casals.

Las comedias volvieron a impresionar gratamente al público que premió con calurosos aplausos la eficaz labor interpretativa del conjunto.

"Pepa Doncel" y "Pégame Luciano" en el T. Avenida

Mañana se Estrenará "Raquel" de Honorio Maura

Anoche se repuso en el Teatro Avenida por la compañía de Lola Membrives, la hermosa comedia de Don Jacinto Benavente "Los Intereses Creados" que fué escuchada con admirativa atención, por un auditorio que supo apreciar no sólo los grandes valores de la obra de Benavente, sino también la descollante interpretación de conjunto destacándose Lola Membrives y Ricardo Puga, en los papeles de Leandro y Crispín respectivamente.

Hoy en la función nocturna se representará la divertida comedia de ambiente social de Pedro Muñoz Seca "Pégame Luciano" que ha constituído un éxito de risa e interpretativo, destacándose en los papeles cómicos Amparo Astort, Guillermo Grases y Fernando Fresno, Lola Membrives, Ricardo Puga y Luis Rosas en tres papeles de importancia se hicieron aplaudir. "Pégame Luciano" ha gustado en las dos primeras representaciones.

Mañana lunes se llevará a cabo el estreno de "Raquel" una comedia blanca, cuidadosamente desarrollada con un asunto amable y original de Honorio Maura.





Se Prepara el Festival de la As. de Cronistas

La Fiesta del Turf

Siguiendo su tradicional costumbre, también este año la Asociación de Cronistas y Repórters del Turf realizará el festival en su beneficio, el que a varios días de su realización promete alcanzar el brillante resultado de los anteriores, estando ya colocadas la mayoría de las localidades del teatro Nacional, elegido al efecto.

La simpática fiesta de los escribas de carreras tendrá lugar el día 20 del corriente, habiéndose preparado un programa excepcional, en el que además de las obras en cartel de la referida sala, intervendrán con su valioso concurso en la sección doble de las 23 horas (última de la noche) Gloria Guzmán, Azucena Maizani, Sofía Bozán, Isabel Ruiz, Carmen Lamas, Soledad León, Tuca de Jarque, Anita Palmero, Tita Merello y Carlos Gardel. Además la compañía de revistas del teatro Cómico, que dirige Ivo Pelay, hará uno de los sketchs de mayor éxito del repertorio, y la compañía del teatro Apolo interpretará el tercer cuadro de la pieza turfística de los señores Carlos C. Dedic y Germán Ziclis "Palermo Chico", interviniendo en el reparto los señores César y Pepe Ratti, Carlos Caplan, Carlos Enríquez, Alberto Beilo, Carlos Rosingana, Francisco Márquez, Guillermo Santalla y la actriz Blanca Crespo.

Con este hermoso programa y la presencia de las autoridades del Jockey Club de la Capital, de Rosario, de La Plata y Montevideo, los sportsmen aficionados y profesionales del turf, puede anticiparse que la fiesta teatral de los carreristas alcanzará las grandes proporciones de todos los años.

"El Monje Blanco" a Precios Populares en el T. Odeón

Por la Comp. Díaz-Artigas

El admirable poema de Marquina "El monje blanco", sin duda el mejor éxito artístico de la compañía española Díaz-Artigas, será ofrecido en la noche de mañana, lunes, y en la tarde de pasado mañana, a precios populares, pues existe en el Odeón el propósito de que obra de los valores de "El monje blanco" pueda ser conocida por todos.

Como hemos dicho, el martes celebra su velada de honor y beneficio el primer actor Santiago Artigas con las obras de Benavente "La losa de los sueños" y "Lecciones de buen amor".

Próximo Estreno del Film "Romance" por G. Garbo

El viernes 14 tendrá lugar el estreno de la película "Romance" en el Palace Theatre.

"Romance" es una obra basada en la conocida pieza teatral de Edward Sheldon, que años atrás se representó con gran éxito en los Estados Unidos y en Europa. La trama, hábilmente hilvanada, nos revela el idilio amoroso de una gran cantante de ópera, Rita Cavallini, célebre por sus aventuras galantes, con un jóven pastor fascinado por su belleza y su extraña seducción. Los hechos se desarrollan en el año 1865, y nos muestran a Greta Garbo ataviada según la graciosa usanza de la época.

"Romance" es la segunda película hablada por la insigne actriz sueca. Llena de modulaciones armoniosas, su voz, completamente admirable de su personalidad artística, imprime a su interpretación un sello de realismo sorprendente. De allí que pueda colocarse su labor de "Romance" entre las más perfectas de su carrera.

A su lado aparece Lewis Stone, actor que goza entre nuestro público de grandes prestigios, intérprete intachable de Cornelio Van Tuyl, bondadoso e irónico Gavin Gordon, novel actor de relevantes condiciones, personifica con suma propiedad el papel de Tom Armstrong, el jóven pastor seducido por la hermosa cantante. Completan el reparto Elliot Nugent, Rina de Liguoro y otros artistas conocidos.

Gaumont Presentó en el París el Film "La Noche es Nuestra"

Adaptación de la Obra de Henry Kistemaekers, Realizada en Versión Hablada en Francés por el Director Carl Frolich



MARIE BELL, protagonista de "La noche es nuestra"

"La noche es nuestra", obra teatral de índole novelesca, original del célebre dramaturgo Henry Kistemaekers ha sido adaptada fielmente a la cinematografía parlante por el director C. Frolich, quien ha conservado en la versión cinematográfica la sugestión y el interés de la obra base. Ayer en el cine París estrenó "La noche es nuestra" la editora Gaumont, en versión totalmente dialogada en idioma francés.

Como antes decimos, el director Frolich ha conservado fielmente la esencia teatral de la obra de Kistemaeckers y el cinematógrafo ha brindado al realizador más amplitud para exponer escenas que en el original escénico quedan reducidas al relato de los comediantes. La carrera automovilística, plena de emotividad, adquiere en la versión cinematográfica el máximo de interés y a este interés y emoción hemos de agregar la sensación de belleza que producen los magníficos escenarios naturales—paisajes montañosos llenos de encantos—en que la acción se expone y desarrolla. Los méritos de "La noche es nuestra", desde el punto de vista teatral, ya los hemos destacado al referirnos a su versión escénica; por lo tanto limitémonos a elogiar el modernismo de la técnica cinematográfica que observamos en el film, sus valores indudables como producción sonora, la nitidez de su fotografía y la fuerza expresiva de sus intérpretes, comediantes consumados, artistas de la escena que saben proporcionar a las situaciones y diálogos el necesario matiz, la perfecta entonación, el ademán sobrio y ajustado.

De estos intérpretes, merecen alabanza en primer término la artista de la Comedia Francesa Marie Bell, que ofrece una Bettine plena de feminidad y encanto, el actor de carácter Henry Rousell, un correctísimo Grandet, el galán Jean Murat, un Brecourt expresivo y elegante y ya en otro plano Gim Gerald y Mary Costes.

La As. de Autores Organiza un Nuevo Certamen

Bases del Concurso

La Asociación de Autores, que reune a numerosos escritores noveles, y tiene su sede en Av. de Mayo 713, llama a un segundo certamen dedicado esta vez a la narración breve.

La Asociación de Autores, cumpliendo la finalidad de sus estatutos en la parte que se refiere al estímulo de la producción literaria nacional, establece un concurso de cuentos para todos sus asociados y autores noveles del país que quieran ajustarse a las siguientes bases y condiciones:

Bases y condiciones

1º El cuento debe tener de 2.000 a 2.500 palabras, debiendo remitirse escrito a máquina, de un solo lado y en dos copias, firmado y con su correspondiente domicilio, acompañado de 10 estampillas de 0.05 para la correspnodencia derivada del certamen.

2º Fíjase tema libre.

Premios: — El jurado integrado por miembros de las comisiones artística y de lectura de la entidad, otrogará, de acuerdo a sus valores, los siguientes premios:

1º $ 50 y medalla de plata.
2º „ 30 y medalla vermeil.
3º „ 20 y medalla vermeil.

Los cuentos premiados y el recomendado en primer término, se editarán en un tomo, y los que se destaquen por su concepción original, se publicarán en el órgano societario.

El plazo de admisión vence el 31 de diciembre de 1930, y el fallo impostergable, será dado a conocer el 15 de enero próximo.

"Pueblerina" y "Diógenes" en el Buenos Aires

Ultimas Funciones de Muiño

Las últimas funciones de Enrique Muiño tienen en este momento considerable interés por la calidad de piezas que, como Diógenes, de Ezequiel Soria y, sobre todo, "Pueblerina", de Pedro E. Pico, enaltece el cartel de un teatro de género chico nacional.

Para mañana se anuncia la reprise de "Un pucho en el pajonal", pieza de Pablo Suero.

Debutará el Trío Leblan-Ducharme-Ray, el Miércoles

En el Broadway

En la función vespertina del miércoles debutarán en el Broadway los artistas Leblan-Ducharme-Ray que integran un conjunto de bailes acrobáticos y característicos. Estos elementos han llegado ayer de Europa, donde han actuado con buen éxito.

Una Revista se Dará a Conocer en el T. Cómico

Mañana se estrenará en el Cómico la revista "Se acabaron los otarios", con lo que debutará el aplaudido dúo nacional Jaimes-Molina. El elenco que encabezan Dorita Llovet, Juan Dardés, Geo Gilberty y otros buenos elementos, espera conseguir con esta novedad un nuevo éxito en la temporada que recientemente iniciarán en el Cómico con "El chisme al día" y "Pasión y muerte de nuestro doter".

Zarzuela Española por la Compañía de A. Perdiguero

La compañía de Arsenio Perdiguero ha conquistado desde su reaparición en el Mayo, la simpatía del público, el cual acude a presenciar los espectáculos y aplaude a los intérpretes.

No cabe duda que el elenco que dirige Arsenio Perdiguero, primer actor, simpático y labrioso, tiene elementos de valía, como las tiples Aida Arce y Pura Feijóo, la característica Prudencia Grifell, y a más de su director, el barítono Pello y los actores Gallego, Cortés, Santos, etc.

Este elenco, que ayer recordó "Los secuestradores", de Javier de Burgos y el maestro Jerónimo Jiménez provocando un gran éxito de risa, anuncia para mañana la reposición de "El tambor de granaderos", que hace años no se representa.

Los Insoportables Sufrimientos Digestivos

Todo alimento ingerido, tan pronto como penetra en el estómago, está sometido a la acción del jugo gástrico. Si como acontece frecuentemente existe un exceso del mismo o de elementos ácidos, los alimentos fermentescibles permanecen largo tiempo en el estómago, causando sufrimientos sin par algunas veces irresistibles. En este caso, una sal alcalinizante, tal como la Magnesia Bisurada, proporcionará un alivio casi inmediato, porque en virtud de su científica composición, neutralizará la acidez acumulada y permitirá al jugo gástrico coadyuvar a las funciones normales de las vías digestivas. La Magnesia Bisurada, por ser un polvo absorbente, protege también los delicados epitelios del estómago contra la acción irritante del jugo gástrico hiperácido. La Magnesia Bisurada proporciona un alivio notable en todos los casos de eructos ácidos, acedías flatulencias, pesadez y otras dolencias ocasionadas por una acumulación de acideces. Se vende en todas las farmacias. Los Médicos recomiendan la Magnesia Bisurada.

ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

Ciudades Conocidas



MIRAMAR

☆ ★ ☆

EDAD DEL CRECIMIENTO

El crecimiento del hombre se verifica con más rapidez cuando tiene diecisiete años.

★ ☆ ★

La Mujer en Inglaterra

Recientemente, en el Ministerio de Hacienda de Inglaterra, para cubrir 44 plazas han sido nombradas 28 mujeres y 14 hombres.



—Desde que sale a pescar, todos los días comemos pescado.
—Ya lo sé; ayer lo vi comprar una lata de sardinas.
(De "Le Petit Parisien")

★ ☆ ★

BUEN TONICO

El andar es el mejor tónico para un cerebro fatigado y para los músculos debilitados.

★ ☆ ★

☆ ★ ☆

COMO FIERRO

Ayer, al encontrarse después de mucho tiempo, dos personas sostuvieron este diálogo:

—¡Hola! ¿Qué contás? ¿Cómo seguís en tu empleo?
—¡Hombre! ¡Estoy como fierro!
—Me alegro. Te habrán aumentado el sueldo...
—Al contrario; me echaron. Por eso te digo que estoy como Fierro, como Eleodoro Fierro.

☆ ★ ☆

HOTEL PARA AVIADORES

En Lincolnshire, Inglaterra, ha sido inaugurado el hotel Halcock, exclusivamente para aviadores. Tiene piezas cómodas, buena cocina, excelente bodega y, sobre todo, un hermoso campo de aterrizaje pegado al edificio.

★ ☆ ★

LOS BLANCOS SE MATAN

Según este indio de Lawrence, Kansas, que ha pasado hace tiempo de los cien años y que goza de perfecta salud, los hombres blancos preparan ellos mismos su muerte prematura. El atribuye la corta vida de los blancos a la pésima alimentación. Además, cree que también influye mucho el hecho de que duermen en habitaciones y no al aire libre, como lo ha hecho él, toda su vida.

Lo que Canta el Pueblo

EL BARULLO

(Tango)

La Reorganización Peludista

★ ☆ ★

LA FRUTA

La fruta sienta mejor cuando se la come en ayunas porque entonces estimula más directamente los órganos digestivos.

ESCALOPE Y SEVERINA
Los Humildes Servidores de un Gran Hotel — por Jack Lait y Paul Fung





¿Y QUE SUCEDIO DESPUES?
¡PIANO, PIANO POR LO PRONTO NO LO MATARON. PORQUE SINO NO ESTARIA CON NOSOTROS AQUI!

LA SUERTE DE LAUCHA
Hazañas Cinematográficas — por Lym Young



VENGA ENSEGUIDA, HAY QUE PERSEGUIR A ESE TIPO MISTERIOSO QUE SE ROBA UN AVION.
AHORA MISMO...





MOCITO Y PALOMINA
Historieta Para los Niños — por Grace Drayton







¡OH MOCITO, LAS ROSAS ESTÁN SIEMPRE FRESCAS!
Y LAS ROSAS QUE DEJÓ EN LA CASA NUNCA SE MARCHITARON....

DON JACOBO EN LA ARGENTINA
Vida de un "qui mi Cointas" — por Cliff Sterrett








¡HUMO SAGRADO! PIR PRIMERA VEZ PIENSO COMO GERTRUDIS, QUI ESO NO ES UNA TRAJES

EL PRIMO DE SINFOROSA
De la Diaria Comedia Familiar — por J. Callahan

¿POR QUÉ TE LEVANTASTE? HAY QUE SEGUIR LAS ORDENES DEL MEDICO...
NO TE PREOCUPÉS, ESTOY CANSADO DE LA CAMA







¡QUE CALOR!
Por Linage







¿QUIEN PUSO EN EL SUELO EL TERMOMETRO?
¡COMO DECIAS QUE ESTABA ALTO!...